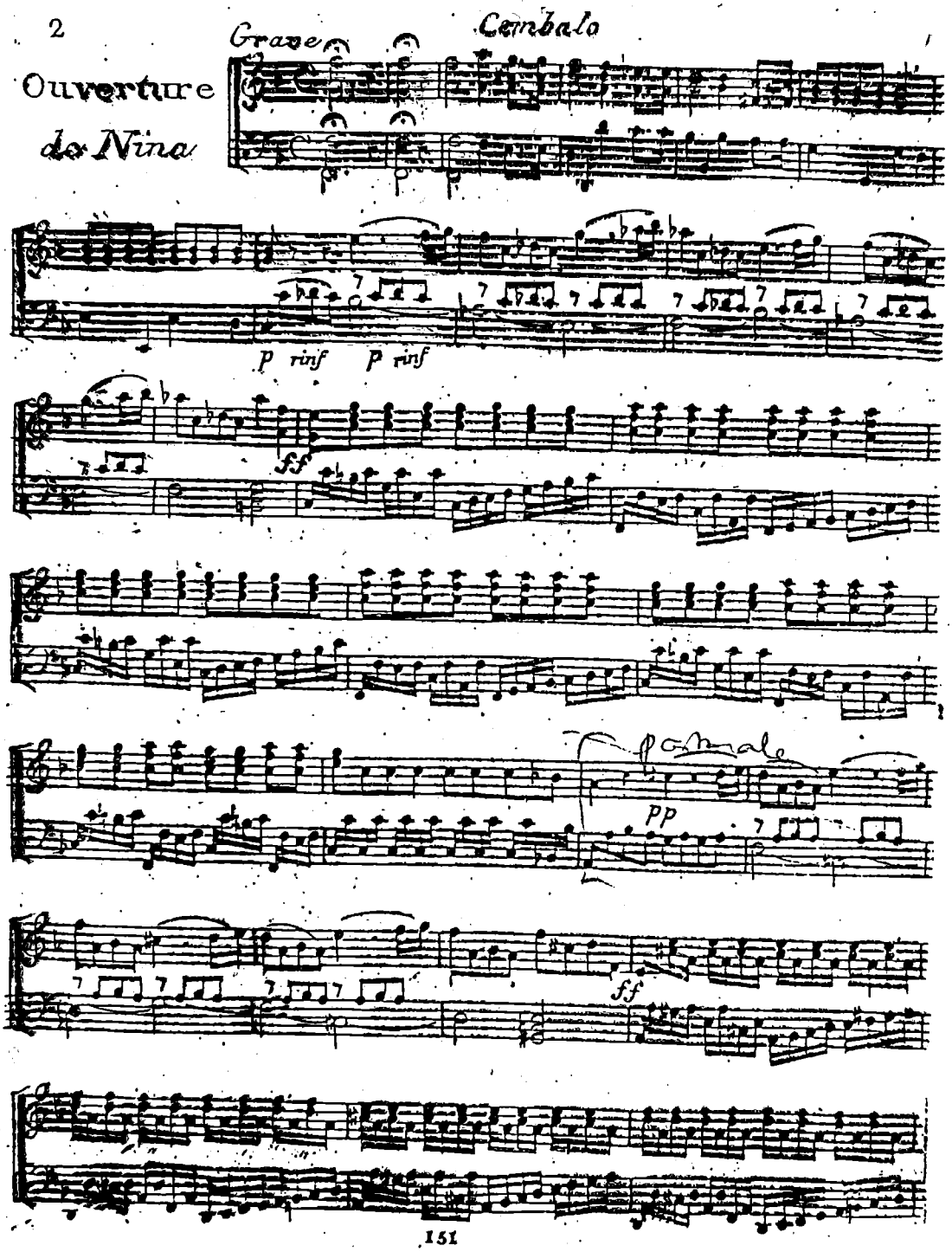
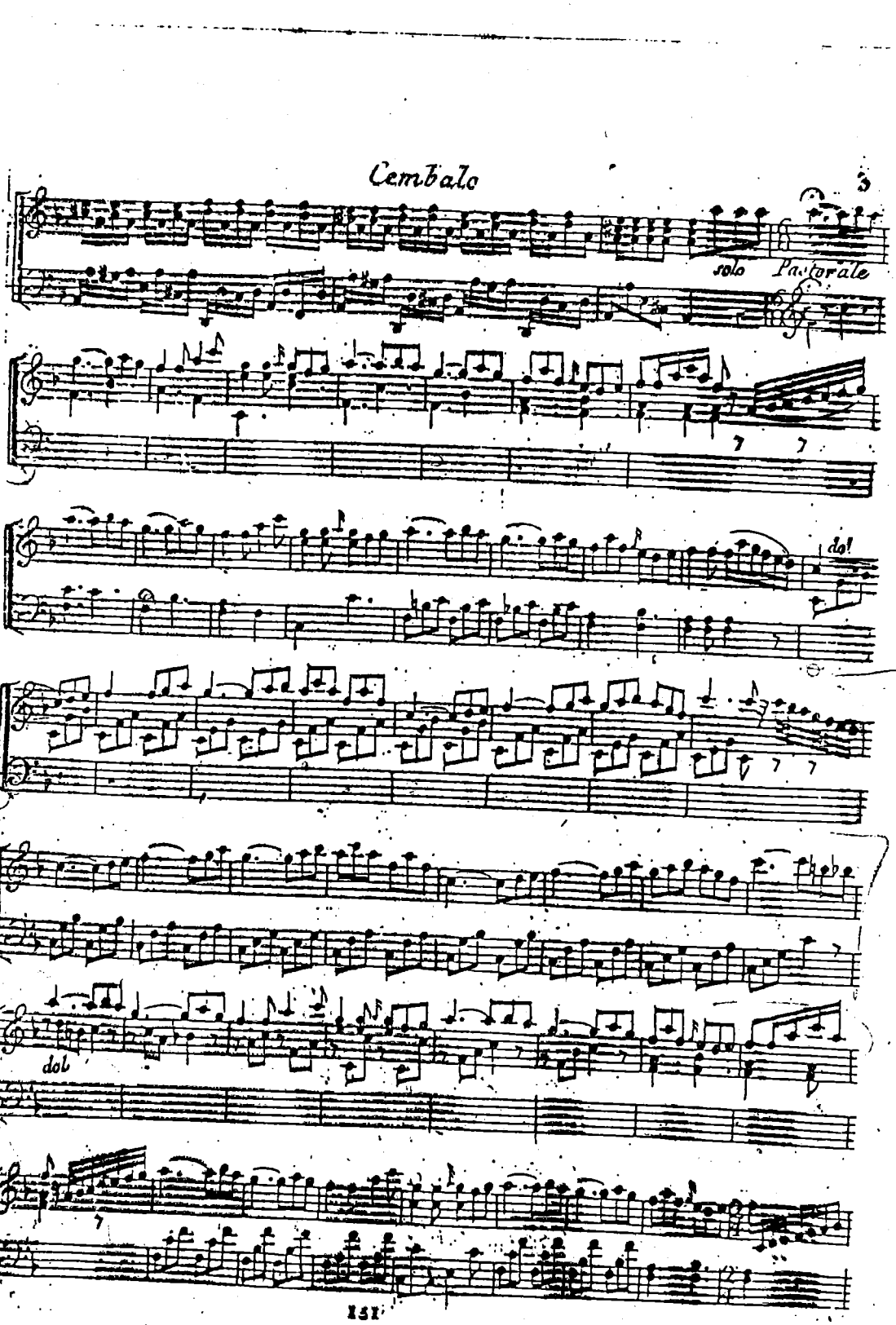
2'15

2

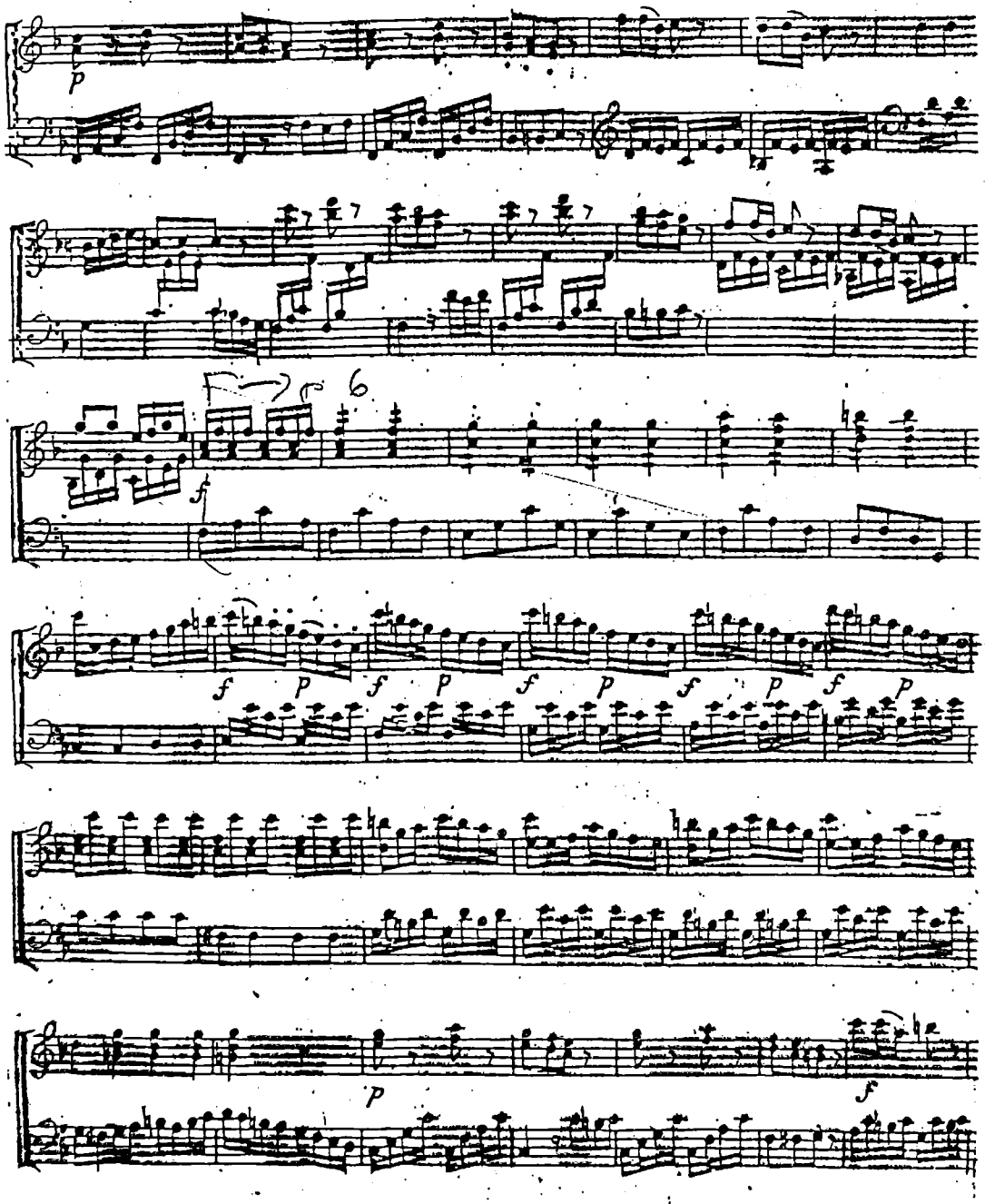
Ouverture

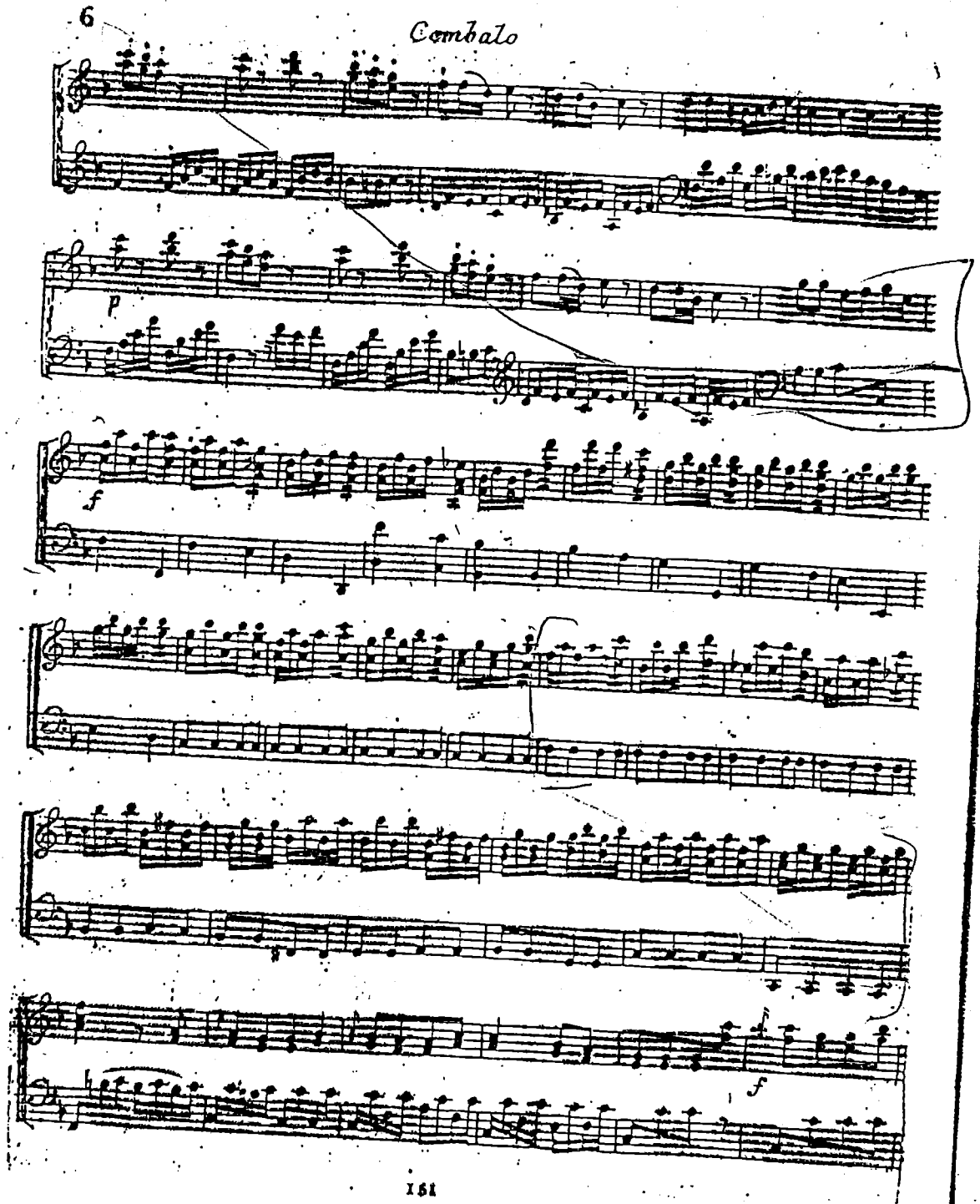
de Nina



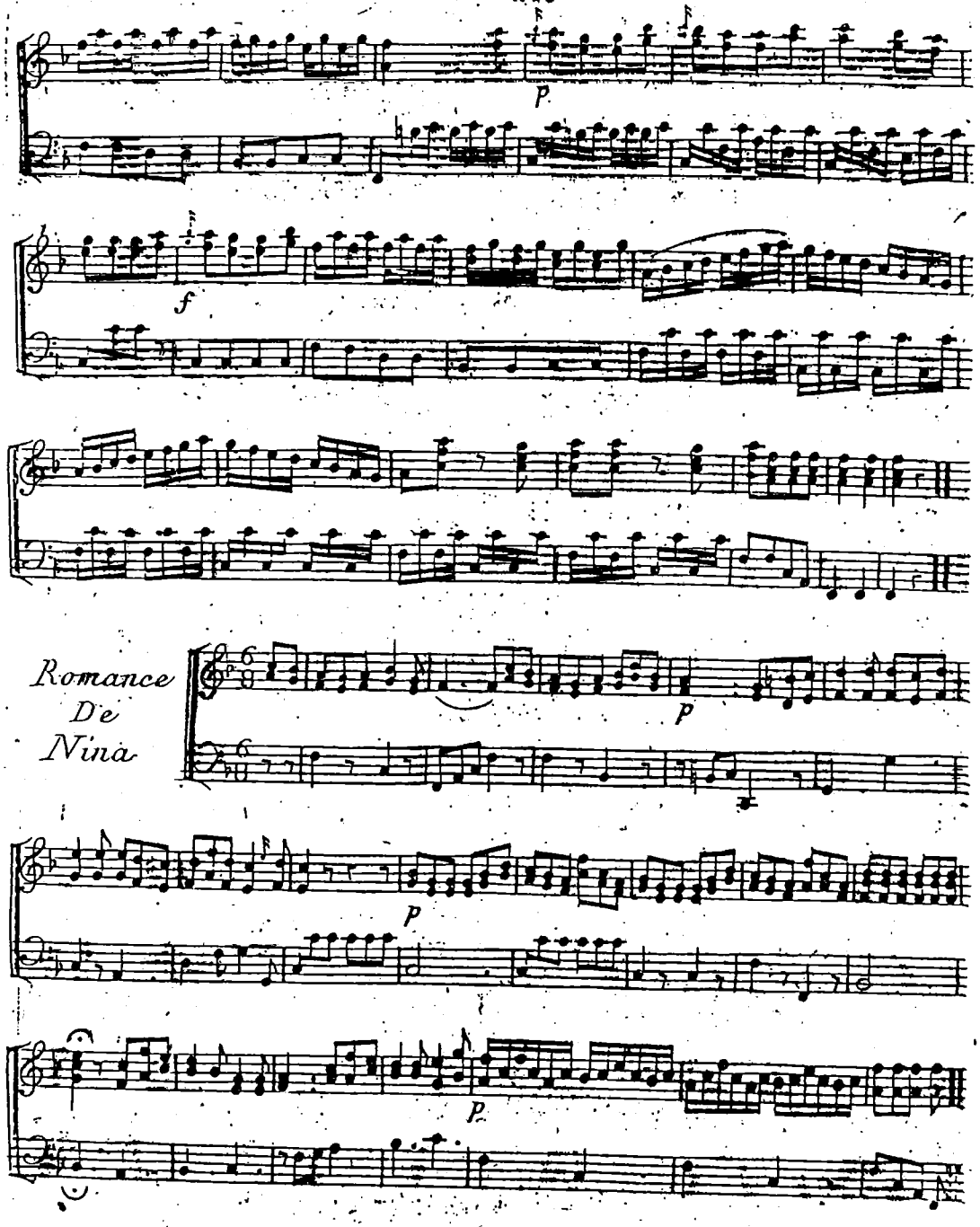

Cembalo
3
solo
Pastorale
dol
dol
151

Combalo

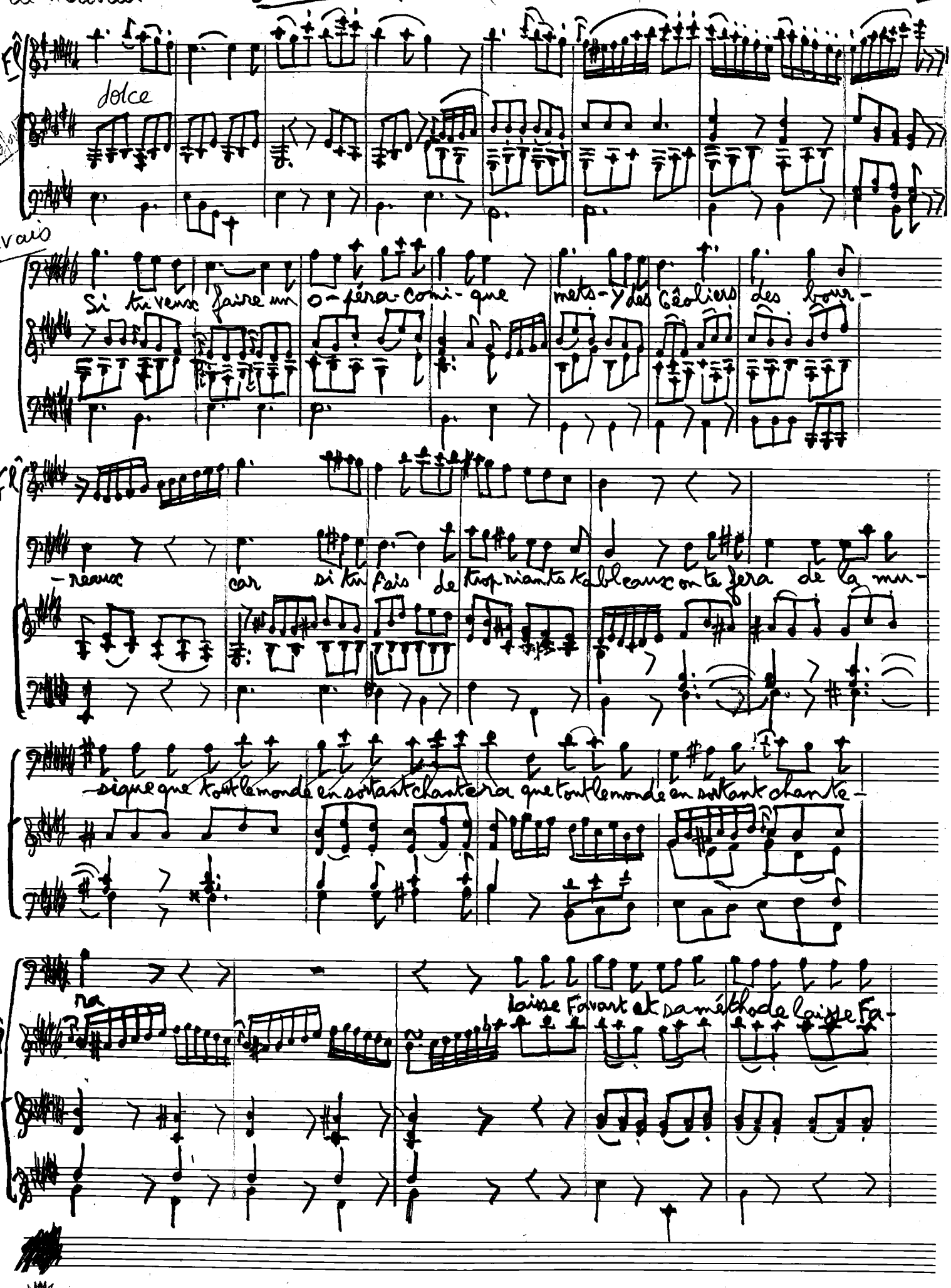



6
Combalo
p
f
f

Cembalo



de Louvain ② Deuxième Complete - (comment faire un opéra) 1

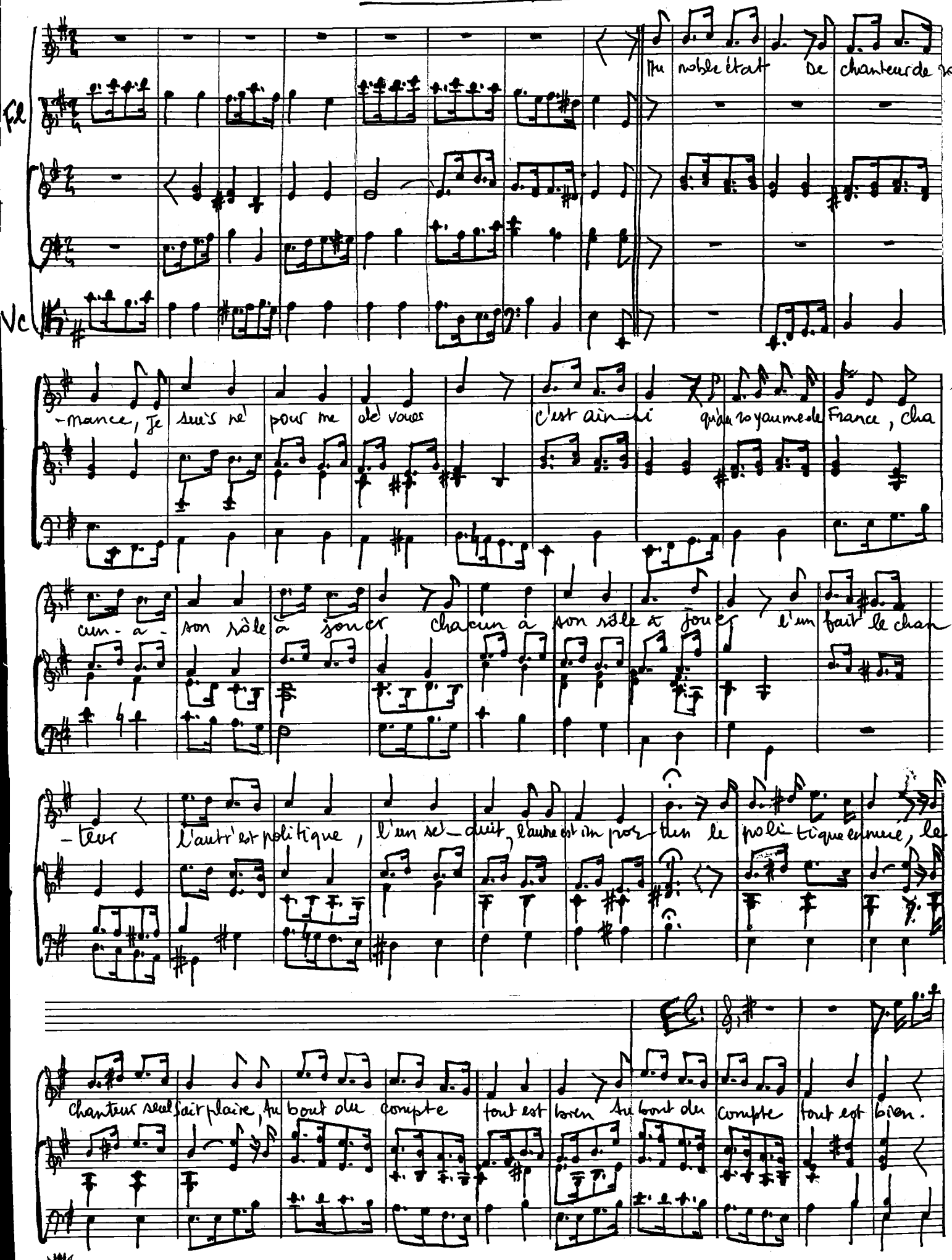


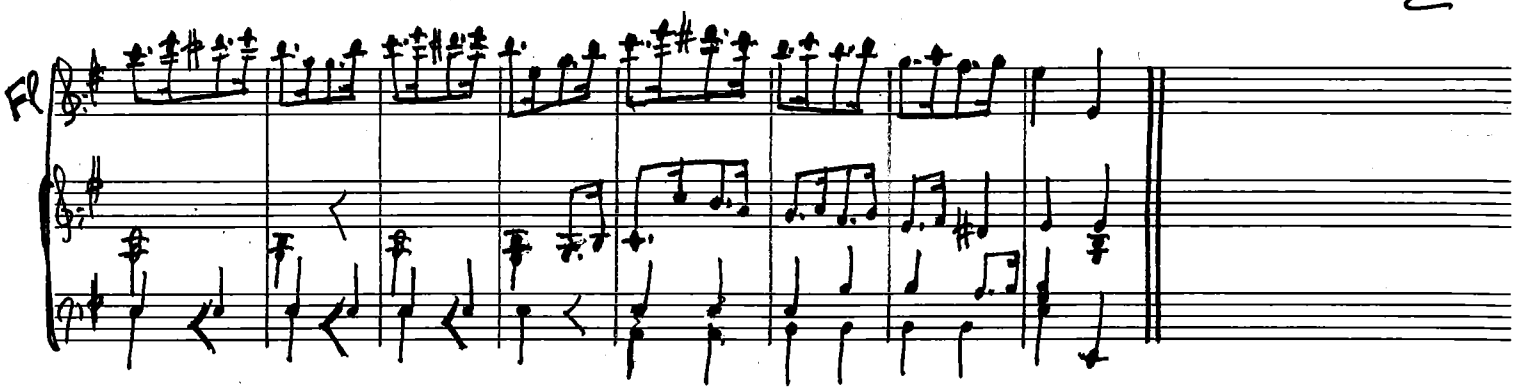
- varket sa méthode, personnage et cetera, beaucoup de bruit pour rien voilà l'opéra comi-

à la mode l'opéra-comique à la mo- de

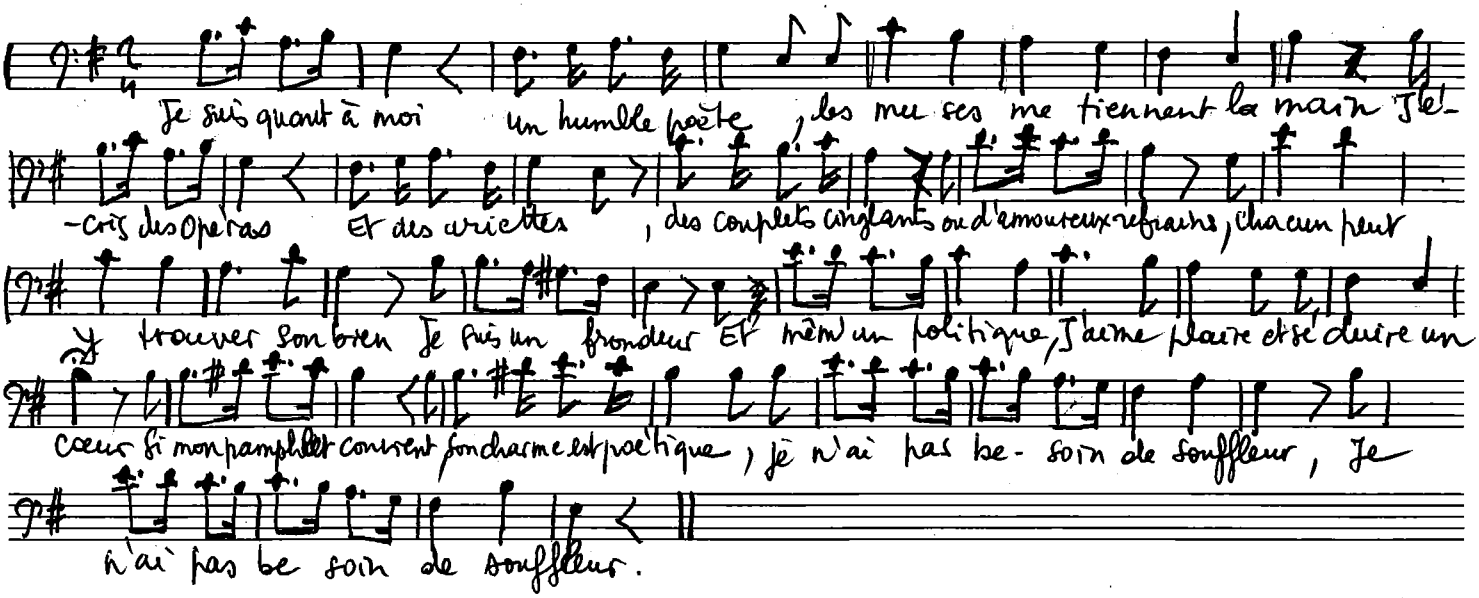
dolce

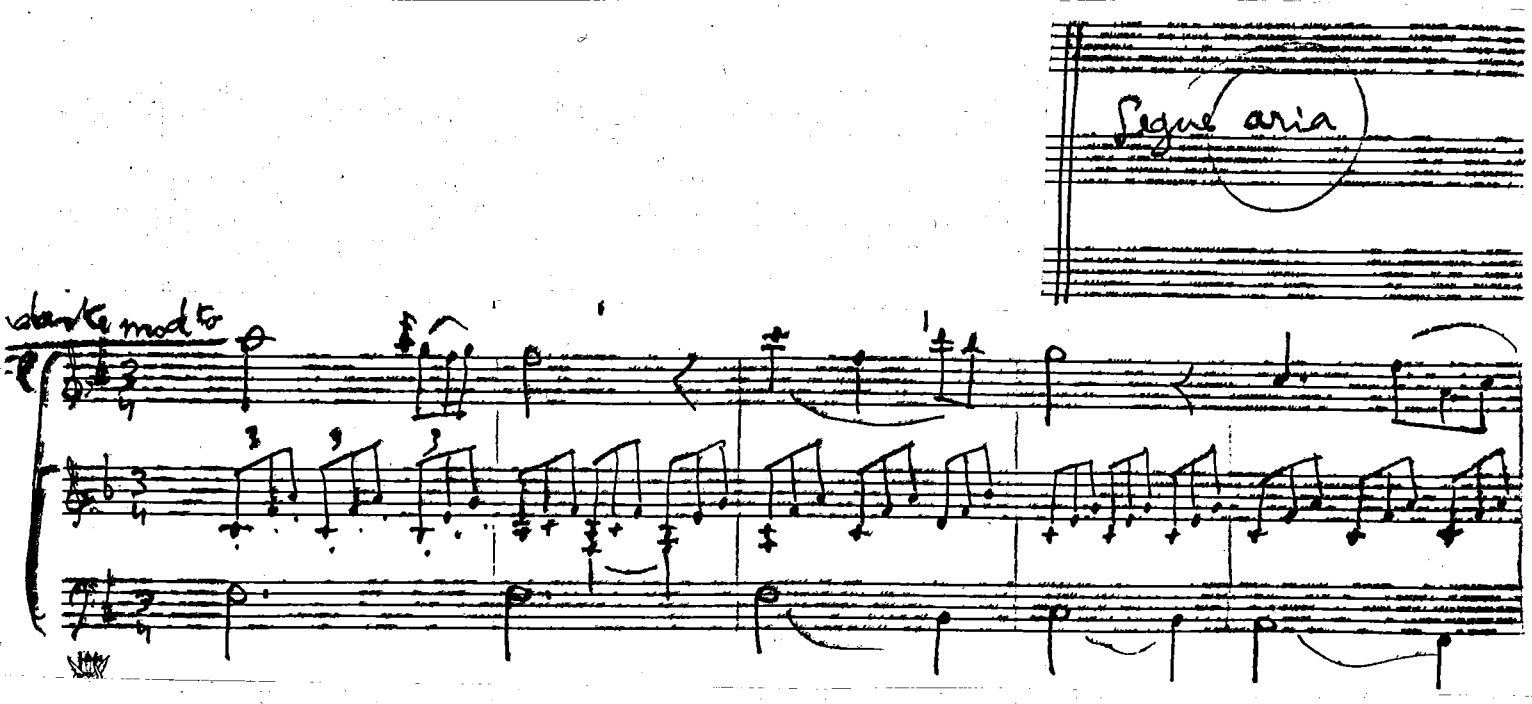
Devienne - Couplets sr Amant

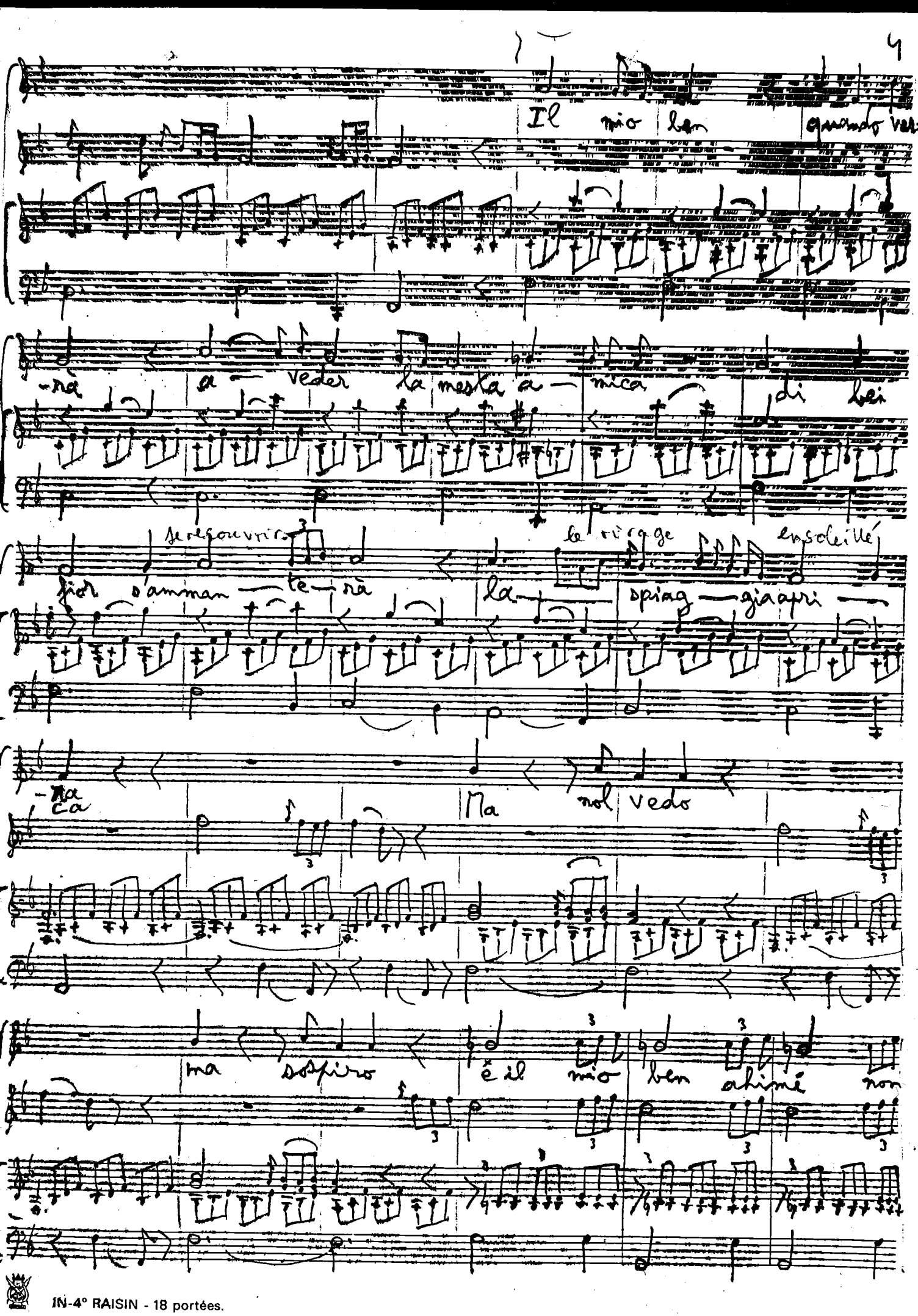


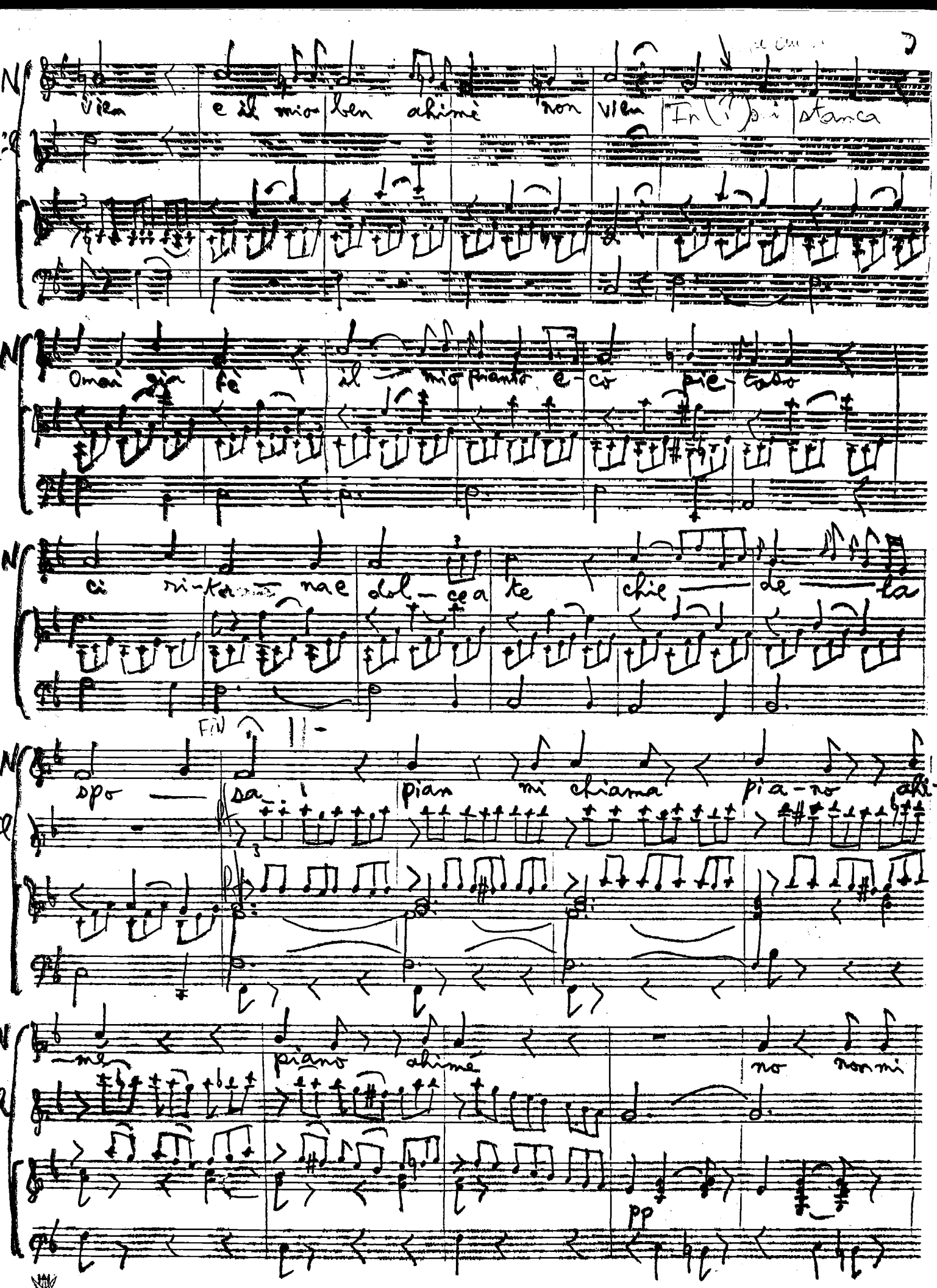

Fl

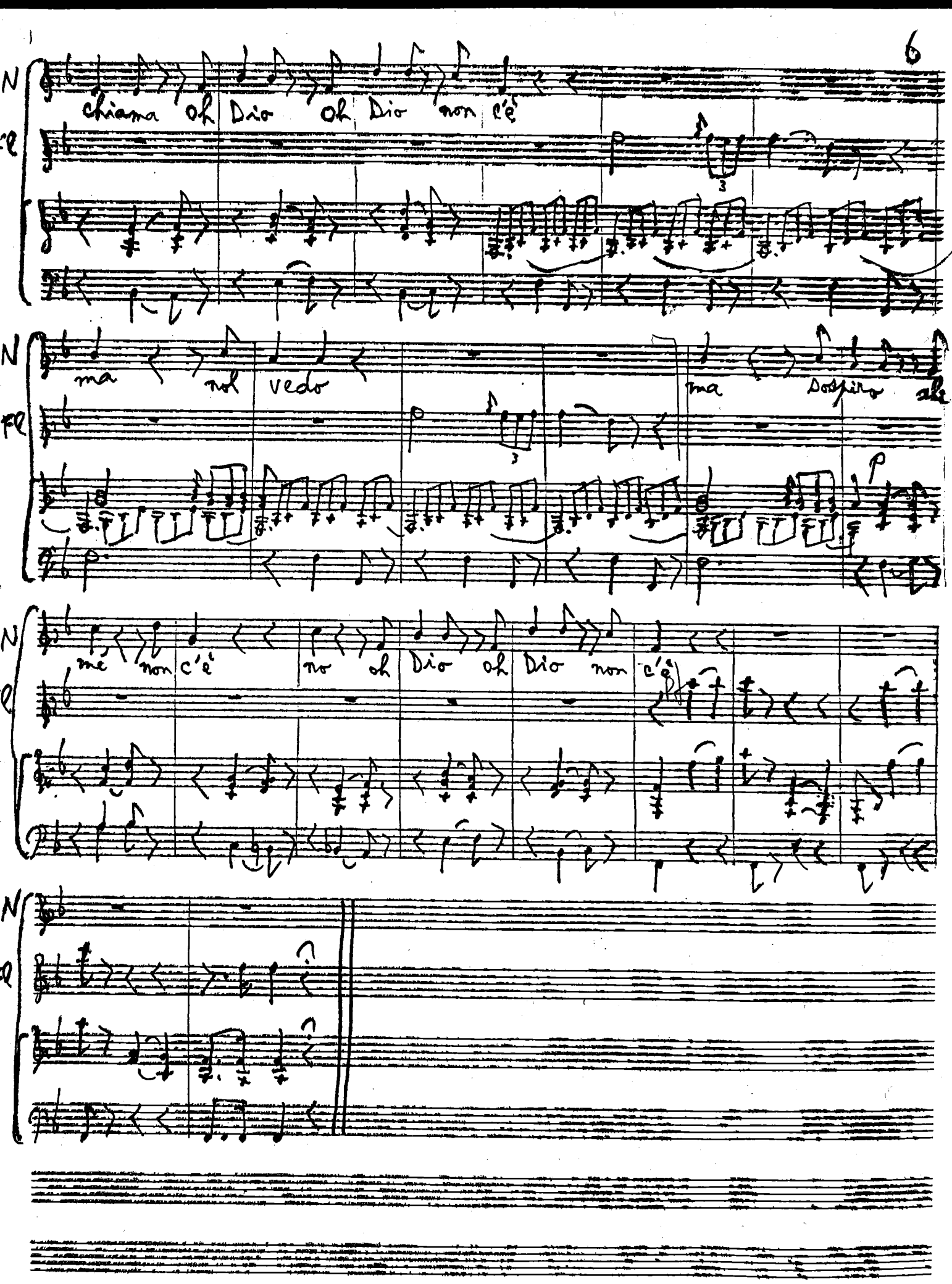
2e couplet :

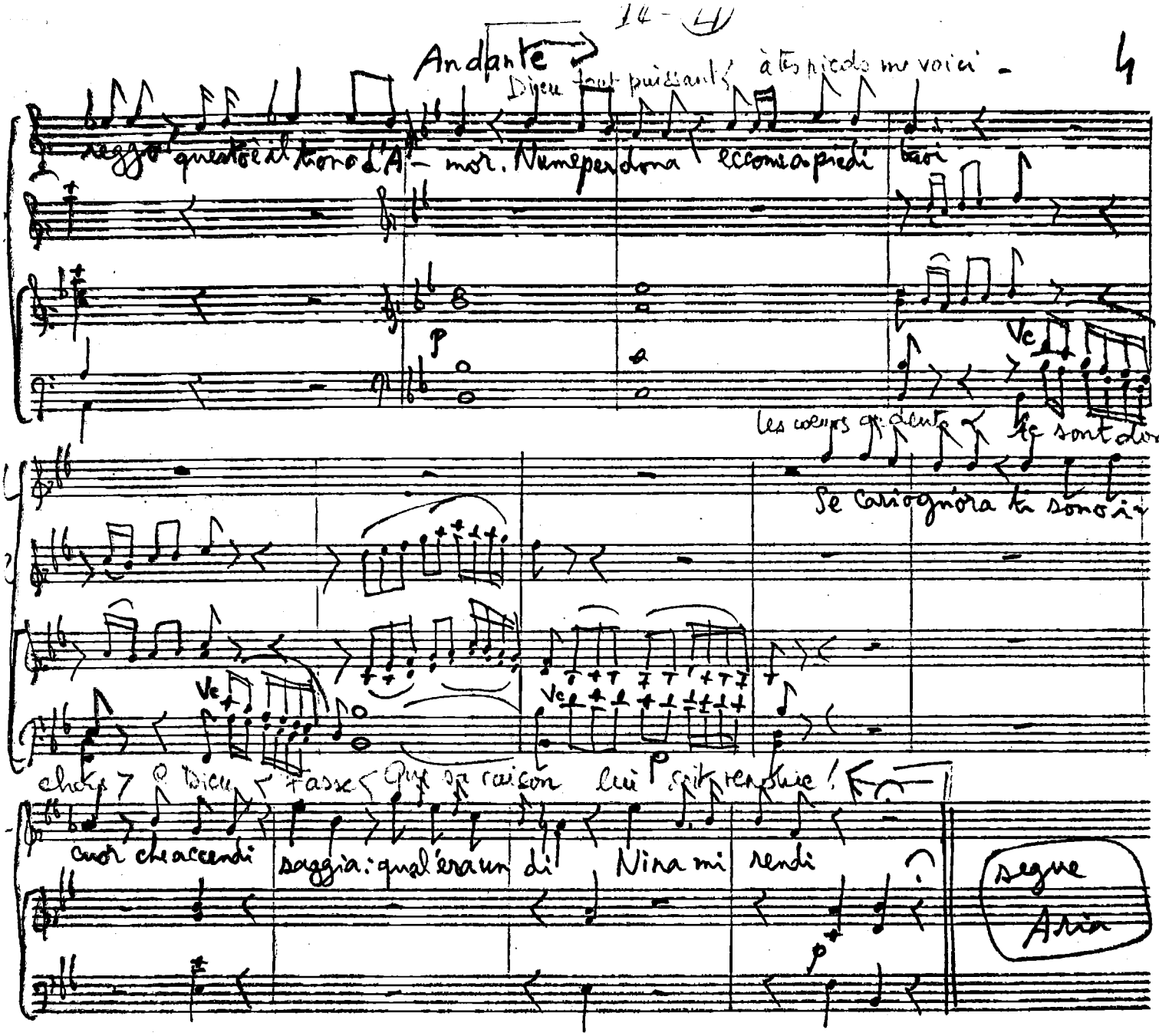

Je suis quant à moi un humble poète, les mes ses me tiennent la main Je-
-vais des Operas Et des ariettes, des couplets cinglants ou d'amoureux refrains, chacun peut
y trouver son bien Je suis un frondeur Et même un politique, J'aime plaire et séduire un
cœur si mon pamphlet contient son charme est poétique, je n'ai pas be- soin de souffleur, Je
n'ai pas be soin de souffleur.

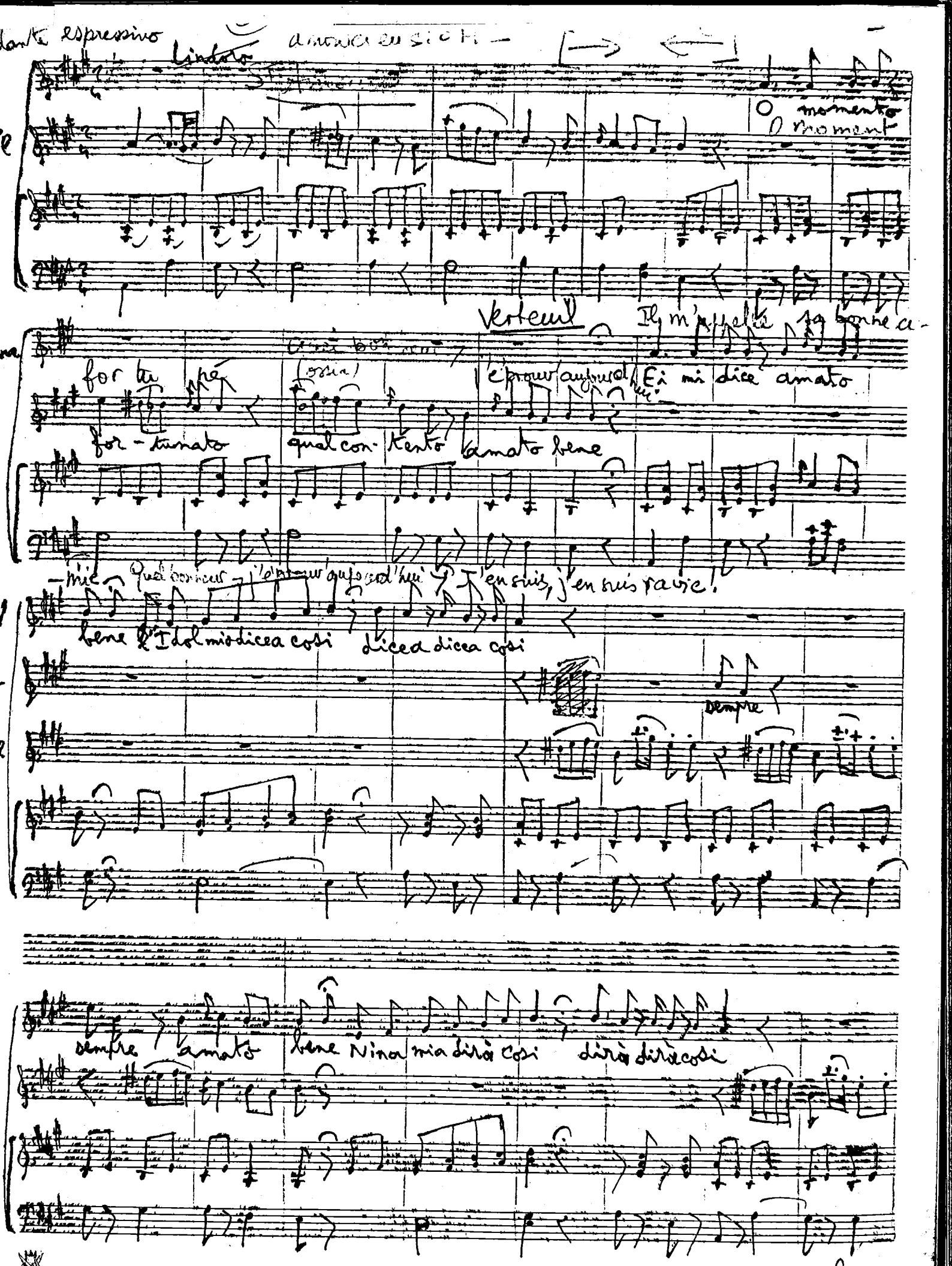

Segue aria
clarke molto


Il mio ben quando ver-
-na a — veder la mesta a — mica di lei
Se respirerà
la rugiada
ch'amman — te — rà la — spiag — gia appi —
-ca
Ma nol vedo
ma sospiro
è il mio ben ahimè non


Vien e il mio ben ahimè non vien
Omai già fe il mio pianto e cor pie-tato
ci ri-tra-e nae dol-ce a te chie-de-ta
FIN
spo-sa pian mi chiama pia-no ahi-
me piano ahimè no non mi
pp

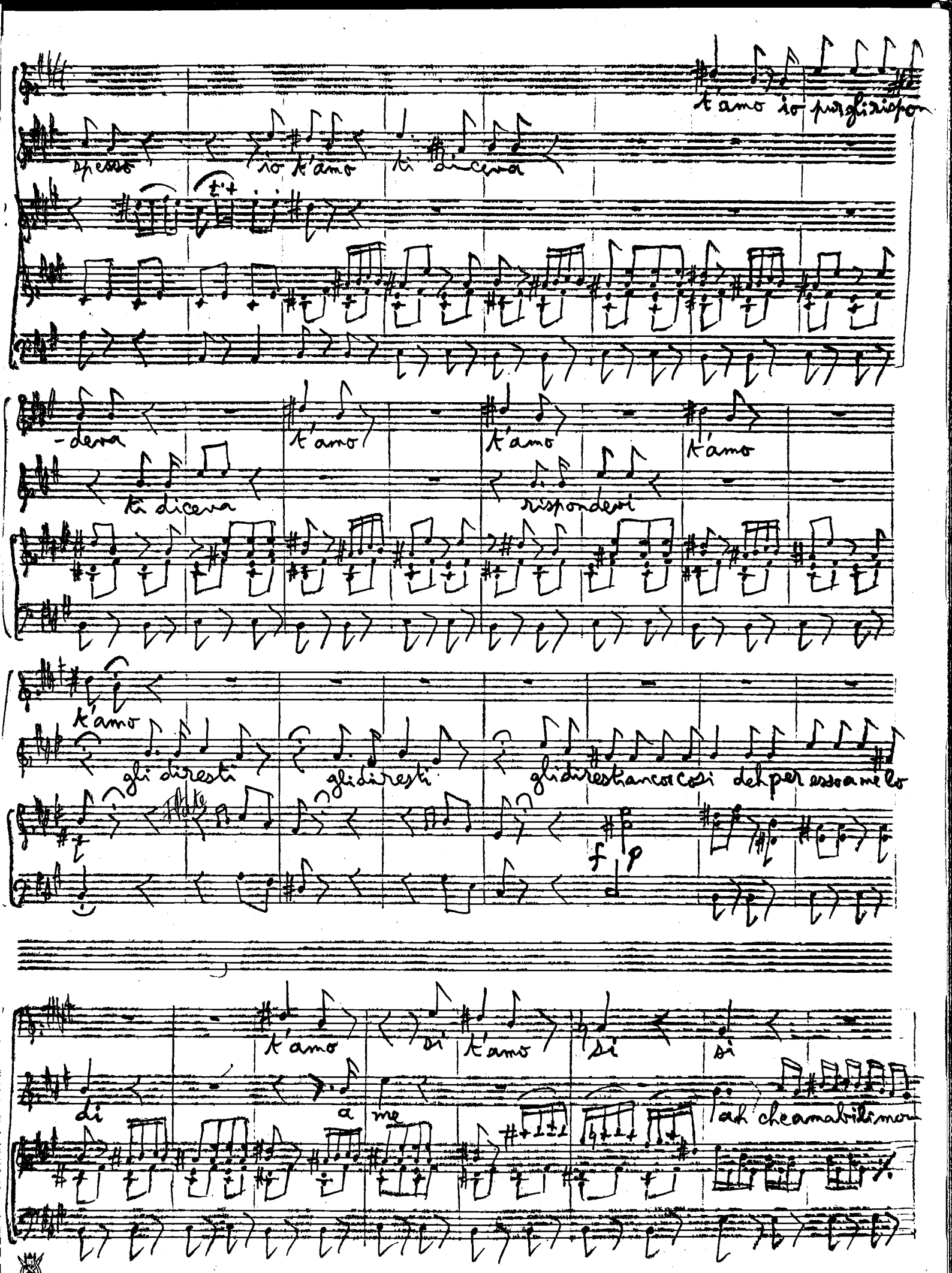

chiama oh Dio oh Dio non c'è
ma non vedo
ma Dottore
me non c'è
no oh Dio oh Dio non c'è

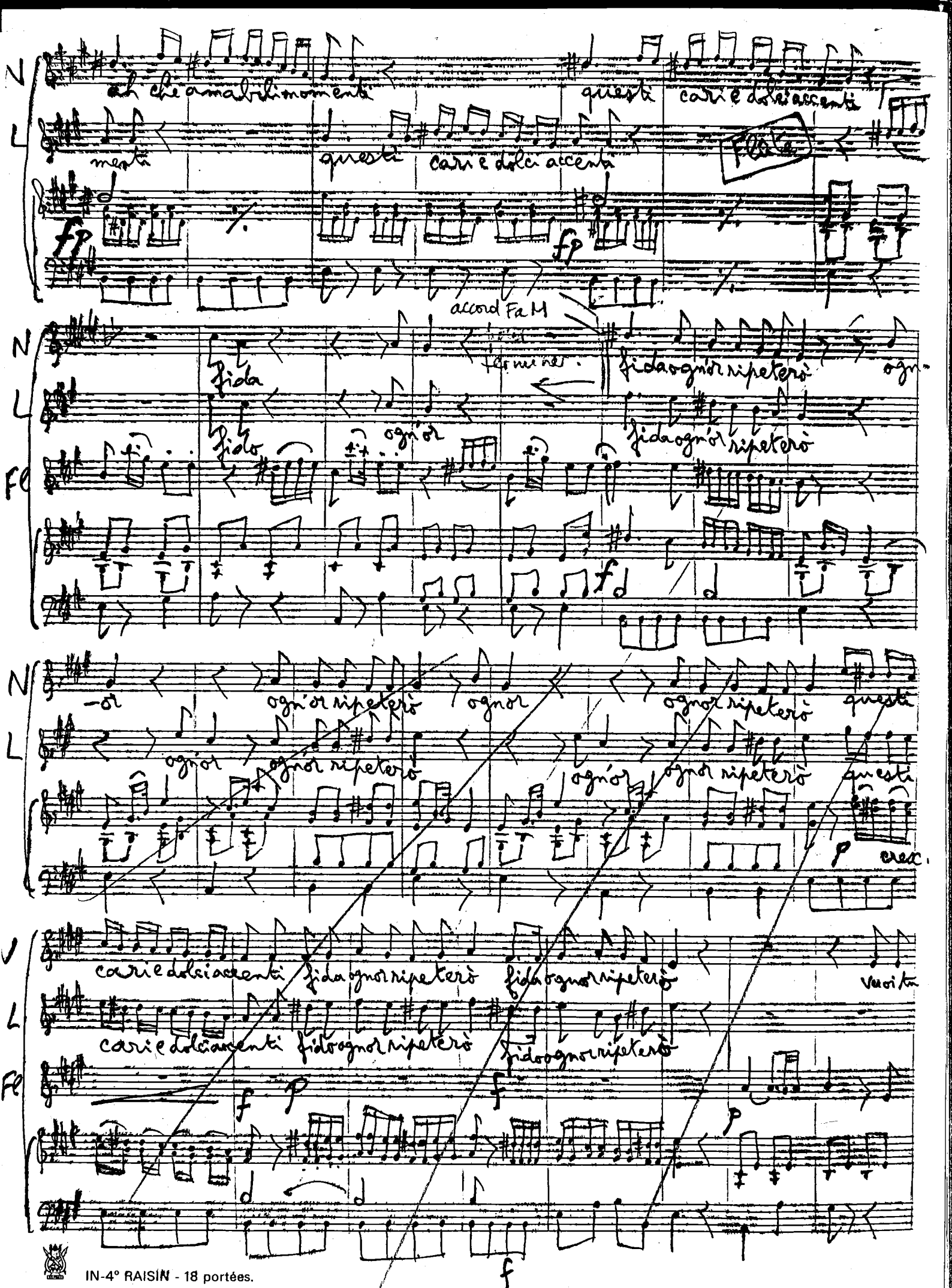

Andante
Dieu tout puissant, à tes pieds me voici -
reggo quest'è il tuono d'A - mor. Nume perdona ecco a piedi tuoi
Vc
les cœurs qui aiment se sont donné
Se Carlo regnò la sono io
Vc
Vc
chez 7 ô Dieu fasse que sa raison lui soit rendue !
cuor che accendi saggia: qual'era un dì Nina mi rendi
Segue Aria

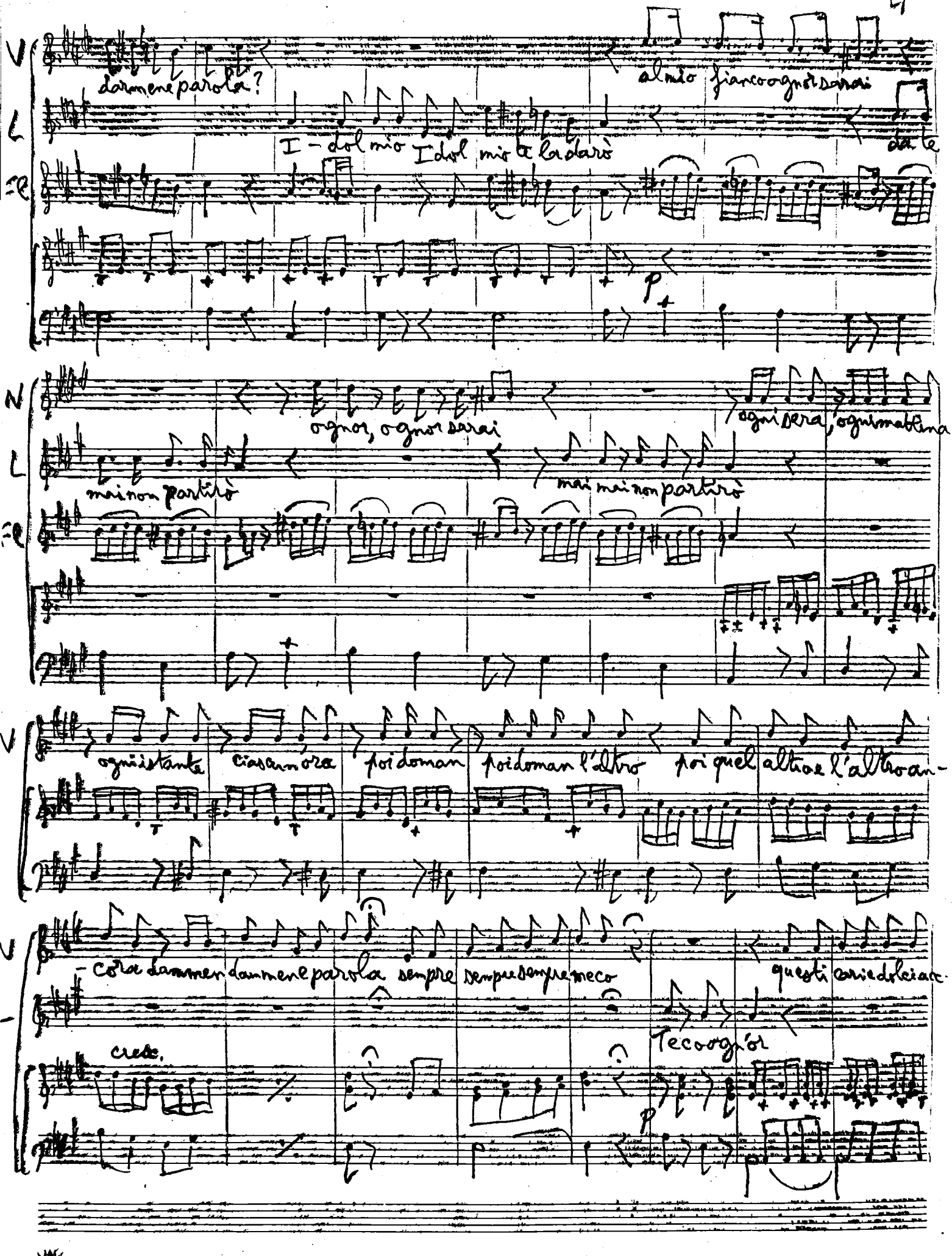


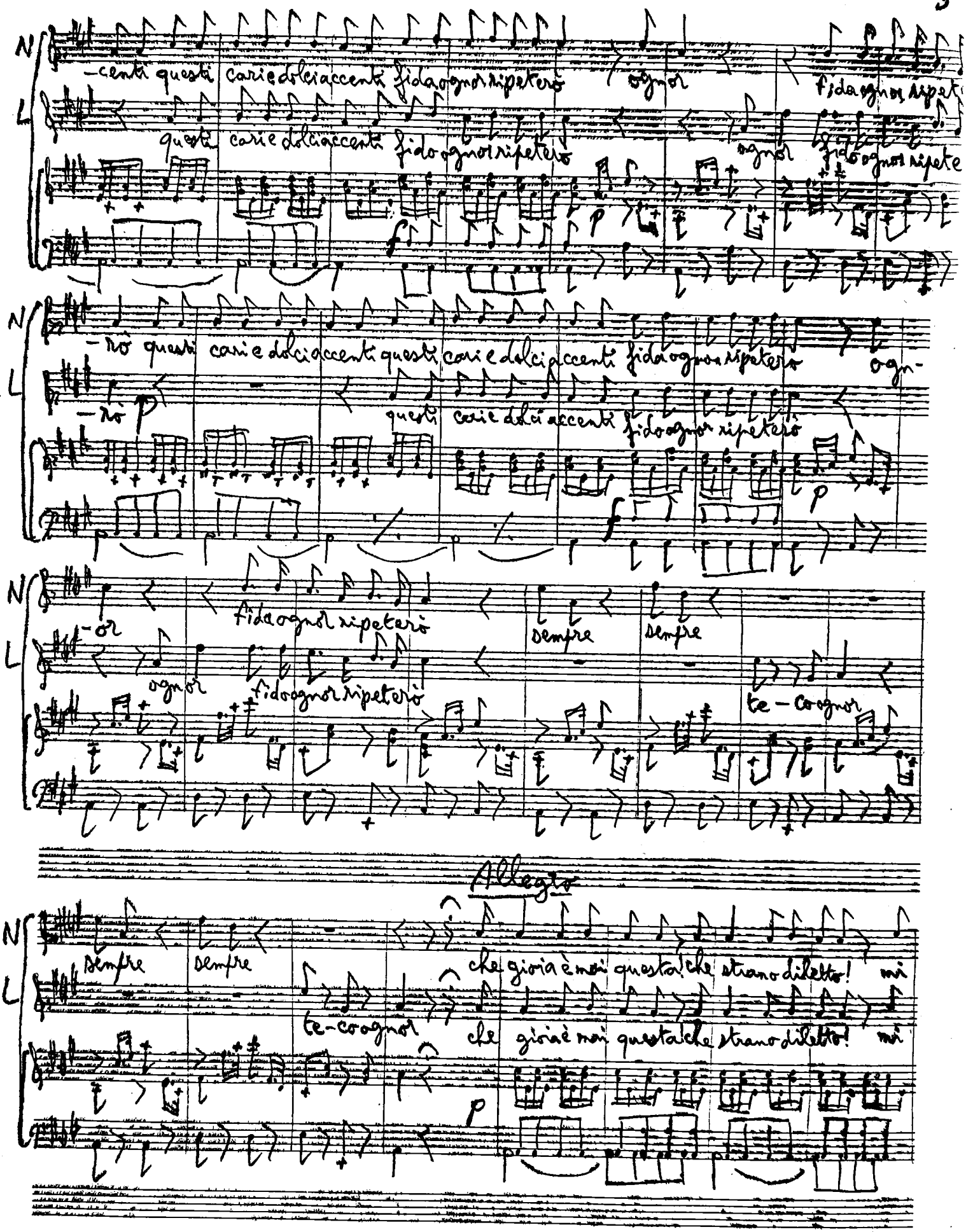
IN-4° RAISIN - 18 portées.

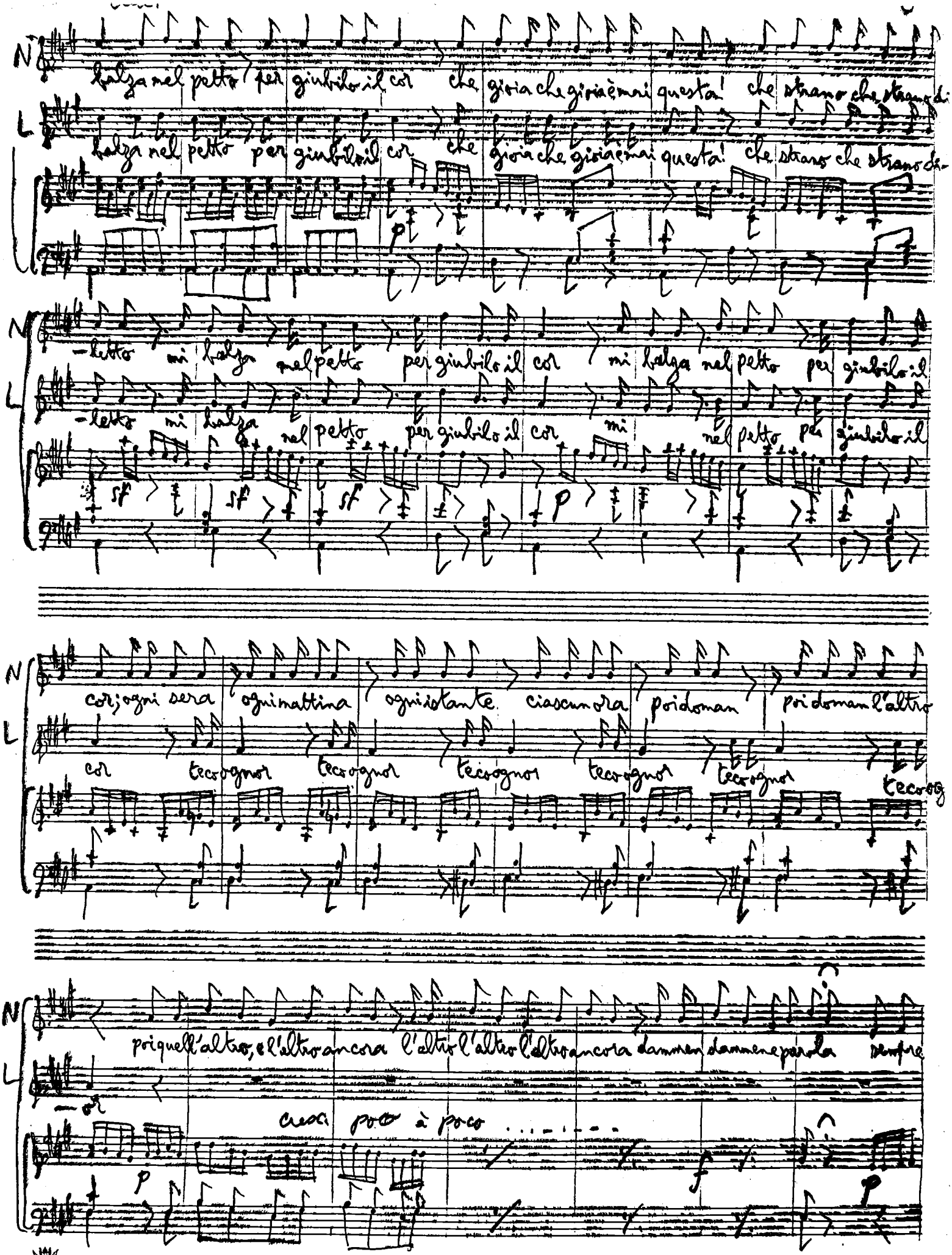
Lorsque les barres ont été traduites, les chanter en français

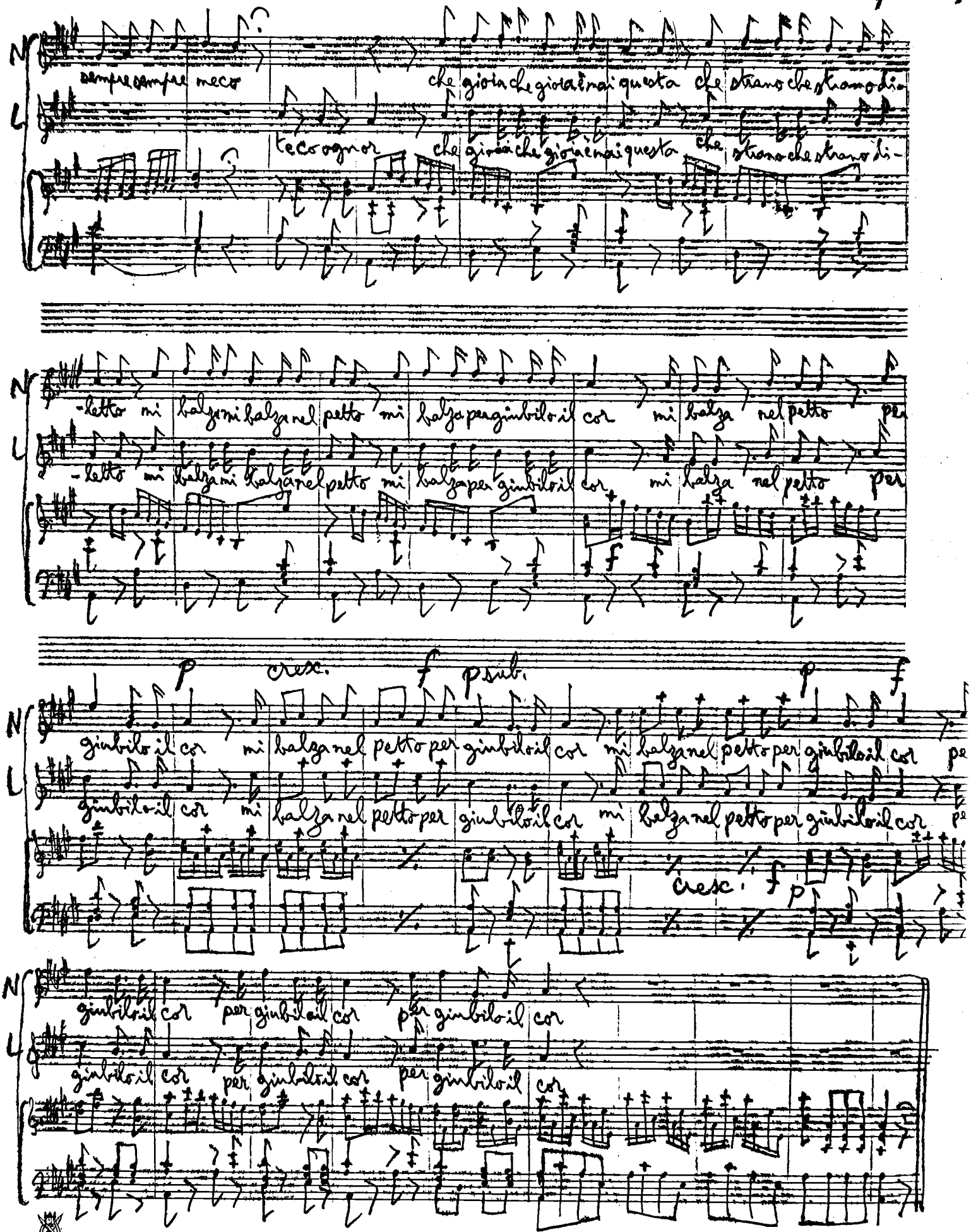

t'amo io
spesso
io t'amo
ti dicevo
-devo
t'amo
t'amo
t'amo
ti dicevo
rispondevi
t'amo
gli dicesti
gli dicesti
gli direstiancoracosì del per assoamelo
f
p
t'amo
di
a
me
si
t'amo
si
si
ah che amabilimor

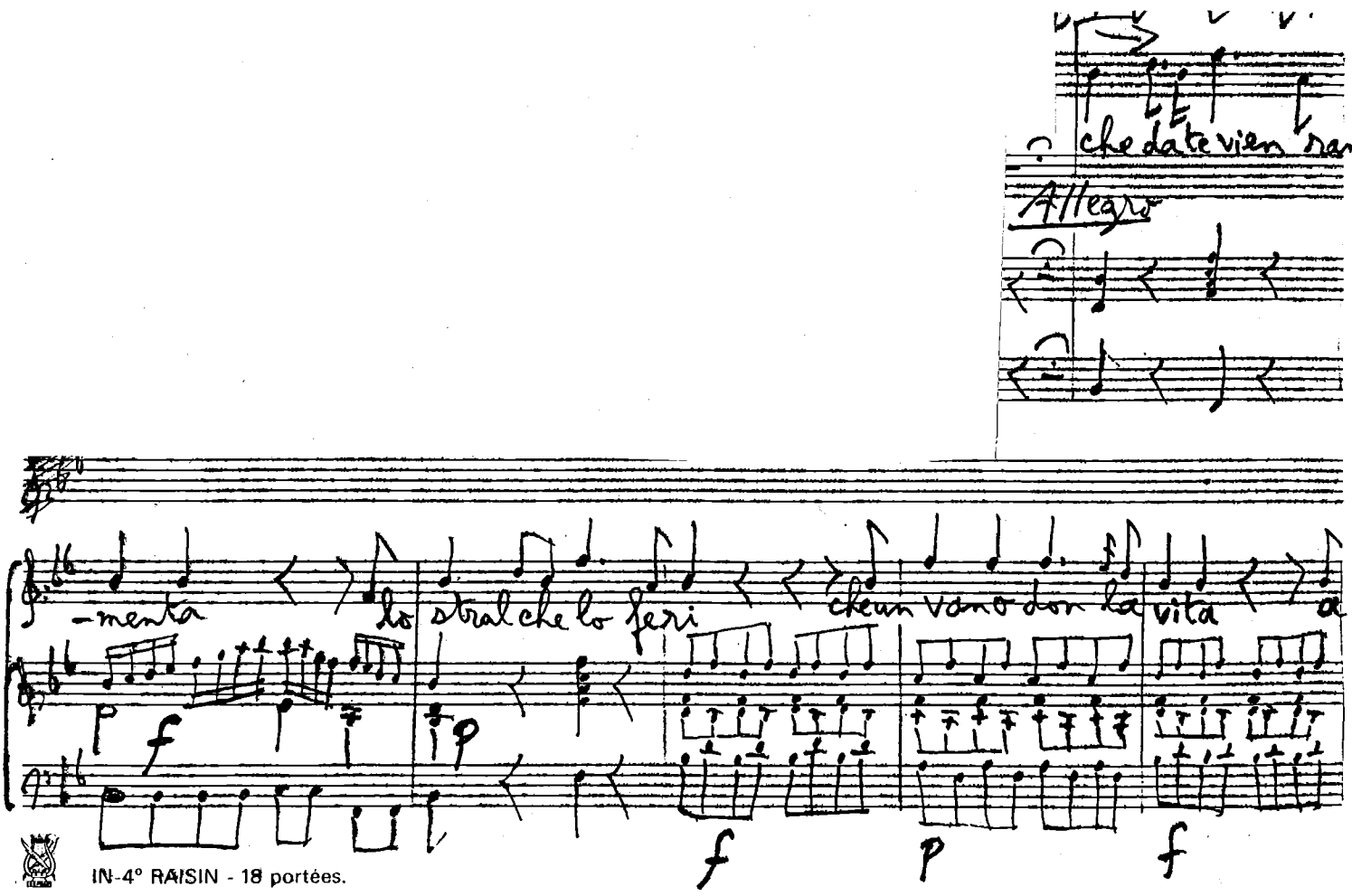

N
L
Fl
ah che amabil momento
questi
care e dolci accenti
questi
care e dolci accenti
fp
fp
accord FaM
fida
fida
fida ogni or ripeterò
fida ogni or ripeterò
ogni
ogni or
-ti
ogni or ripeterò
ogni or
ogni or ripeterò
questi
ogni or
ogni or ripeterò
ogni or
ogni or ripeterò
questi
cresc.
care e dolci accenti
fida ogni or ripeterò
fida ogni or ripeterò
care e dolci accenti
fida ogni or ripeterò
fida ogni or ripeterò
f
p
f
p
f


V
L
E
dammene parola?
al mio fianco ognisera sarai
I - dol mio
Idol mio te la darò
da te
p
N
L
E
ognor, ognor sarai
ogni sera, ogni mattina
mai non partirò
mai mai non partirò
V
ogni istante
ciascun ora
poi doman
poi doman l'altro
poi quel altro l'altro an-
V
- cora dammen dammene parola sempre sempre sempre meco
questi cari dolci
crede.
Teco ognor
p

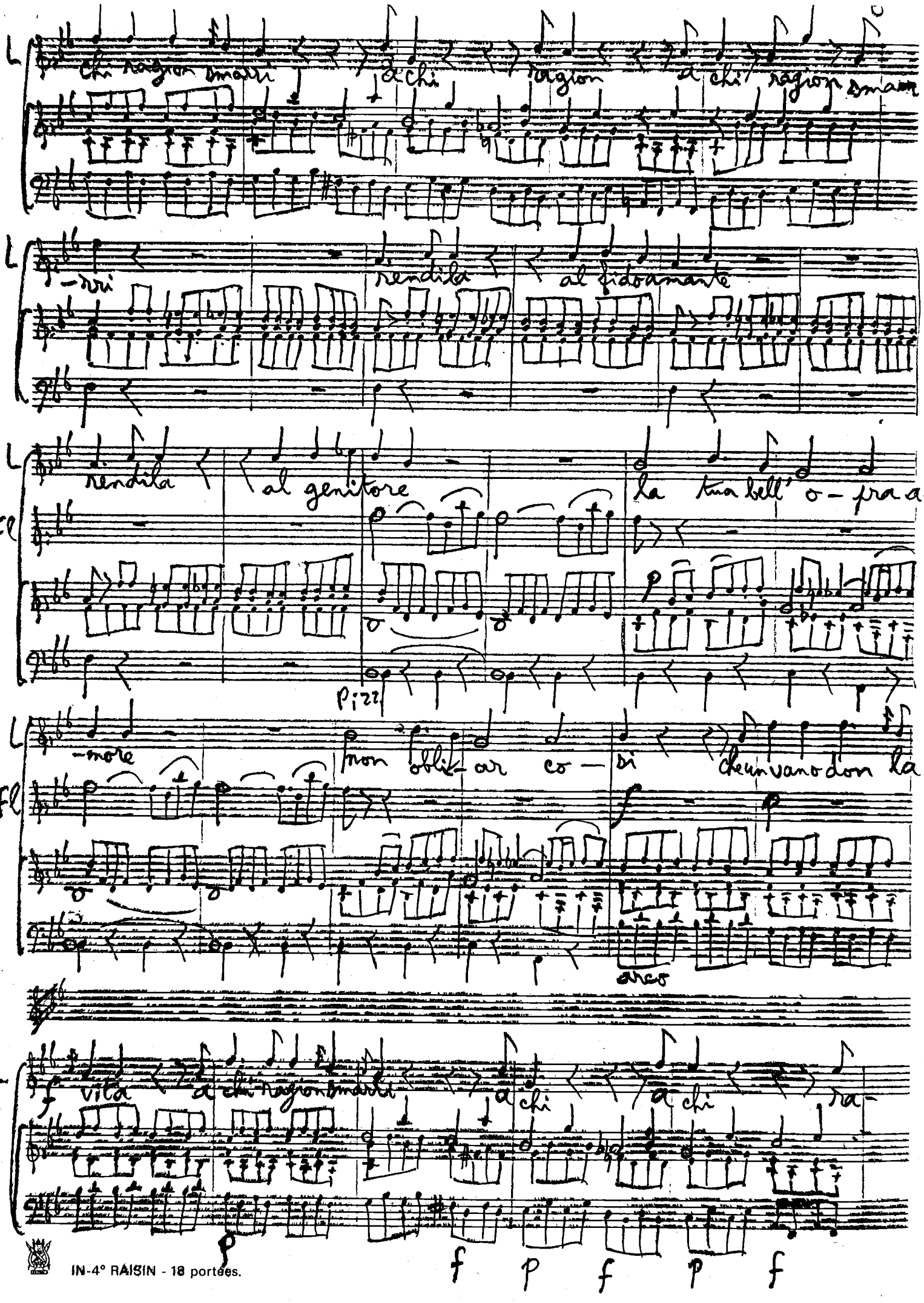

N
L
-centi questi cari e dolci accenti fida ognor ripeterò ognor
questi cari e dolci accenti fida ognor ripeterò
-rò questi cari e dolci accenti questi cari e dolci accenti fida ognor ripeterò
-rò
questi cari e dolci accenti fida ognor ripeterò
-or
fida ognor ripeterò
sempre
sempre
ognor
fida ognor ripeterò
te - co ognor
Allegro
sempre
sempre
che gioia è mai questa! che strano diletto! mi
te - co ognor
che gioia è mai questa! che strano diletto! mi

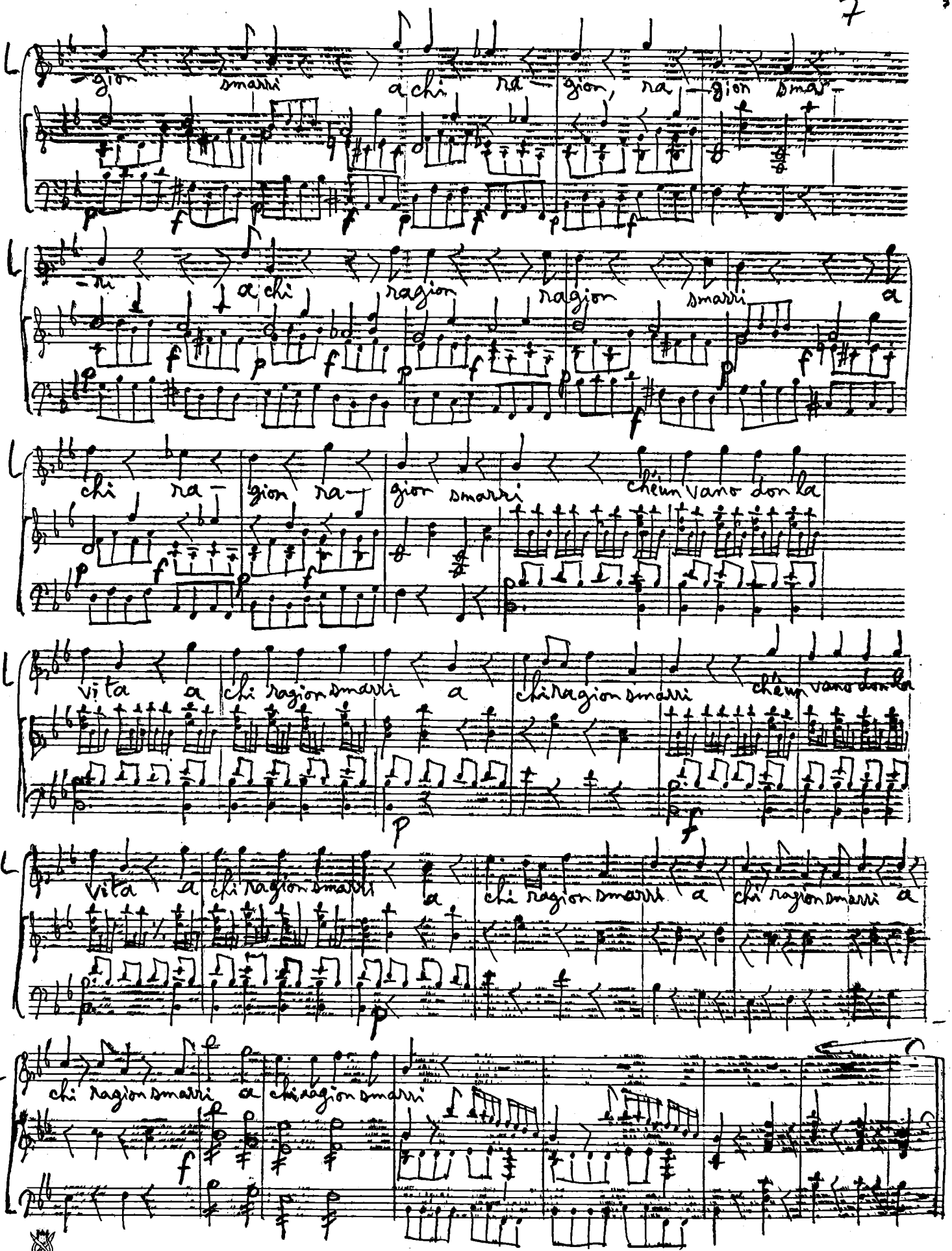

N
L
balza nel petto per giubilo il cor che gioia che gioia è mai questa! che strano che strano di-
balza nel petto per giubilo il cor che gioia che gioia è mai questa! che strano che strano di-
letto mi balza nel petto per giubilo il cor mi balza nel petto per giubilo il
letto mi balza nel petto per giubilo il cor mi nel petto per giubilo il
sf sf sf p
cor jogni sera ogni mattina ogni istante ciascun ora poi doman poi doman l'altro
cor tecrognor tecrognor tecrognor tecrognor tecrognor tecrog
poi quell'altro, e l'altro ancora l'altro l'altro l'altro ancora dammen dammene parla sempre
cresci poco à poco
p f p

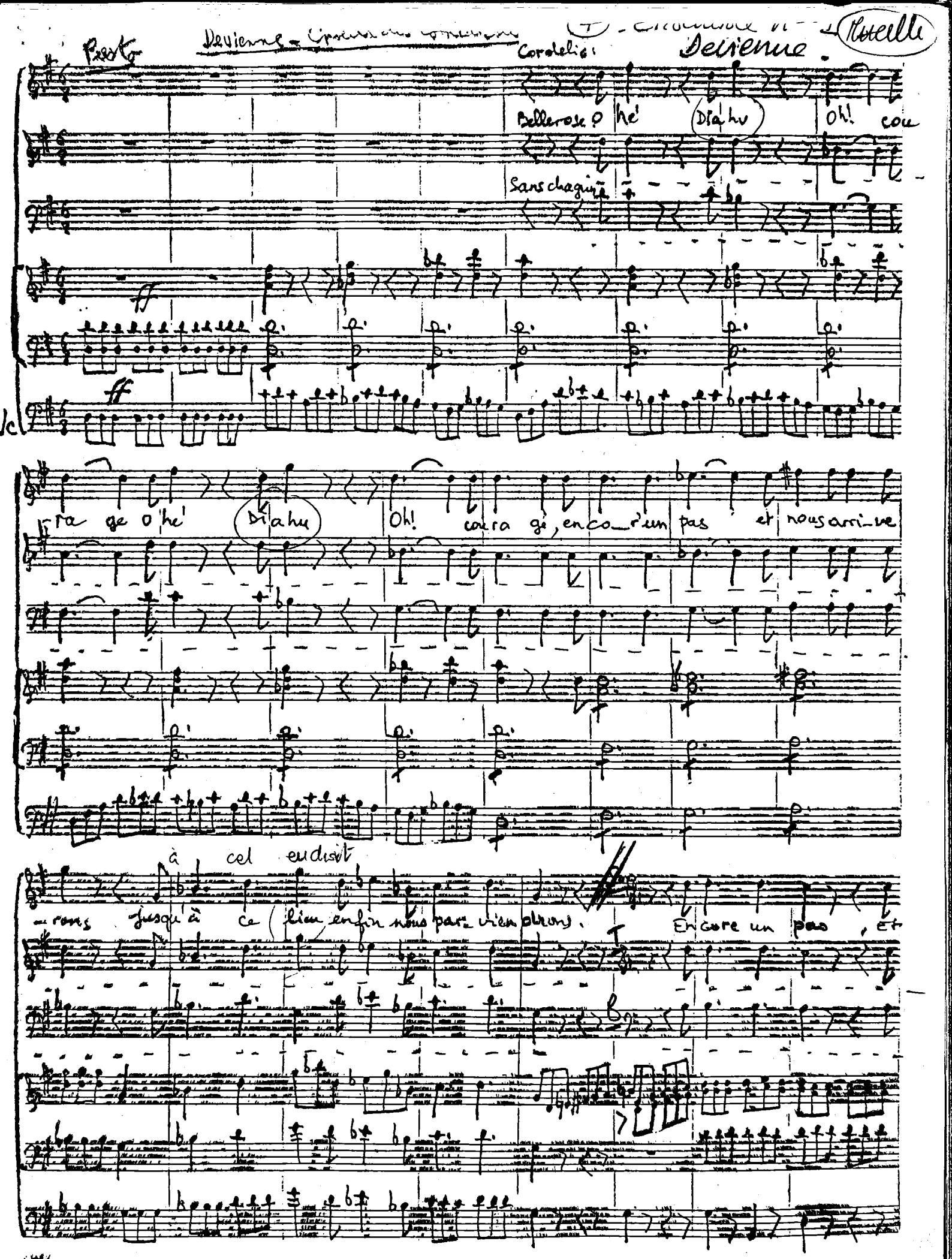

sempre sempre meco
che gioia che gioia è mai questa che strano che strano dio
teco ognor
che gioia è che gioia è mai questa che strano che strano di-
-letto mi balza mi balza nel petto mi balza per giubilo il cor mi balza nel petto per
-letto mi balza mi balza nel petto mi balza per giubilo il cor mi balza nel petto per
p cresc. f p subito
giubilo il cor mi balza nel petto per giubilo il cor mi balza nel petto per giubilo il cor
giubilo il cor mi balza nel petto per giubilo il cor mi balza nel petto per giubilo il cor
cresc. f p
giubilo il cor per giubilo il cor per giubilo il cor
giubilo il cor per giubilo il cor per giubilo il cor

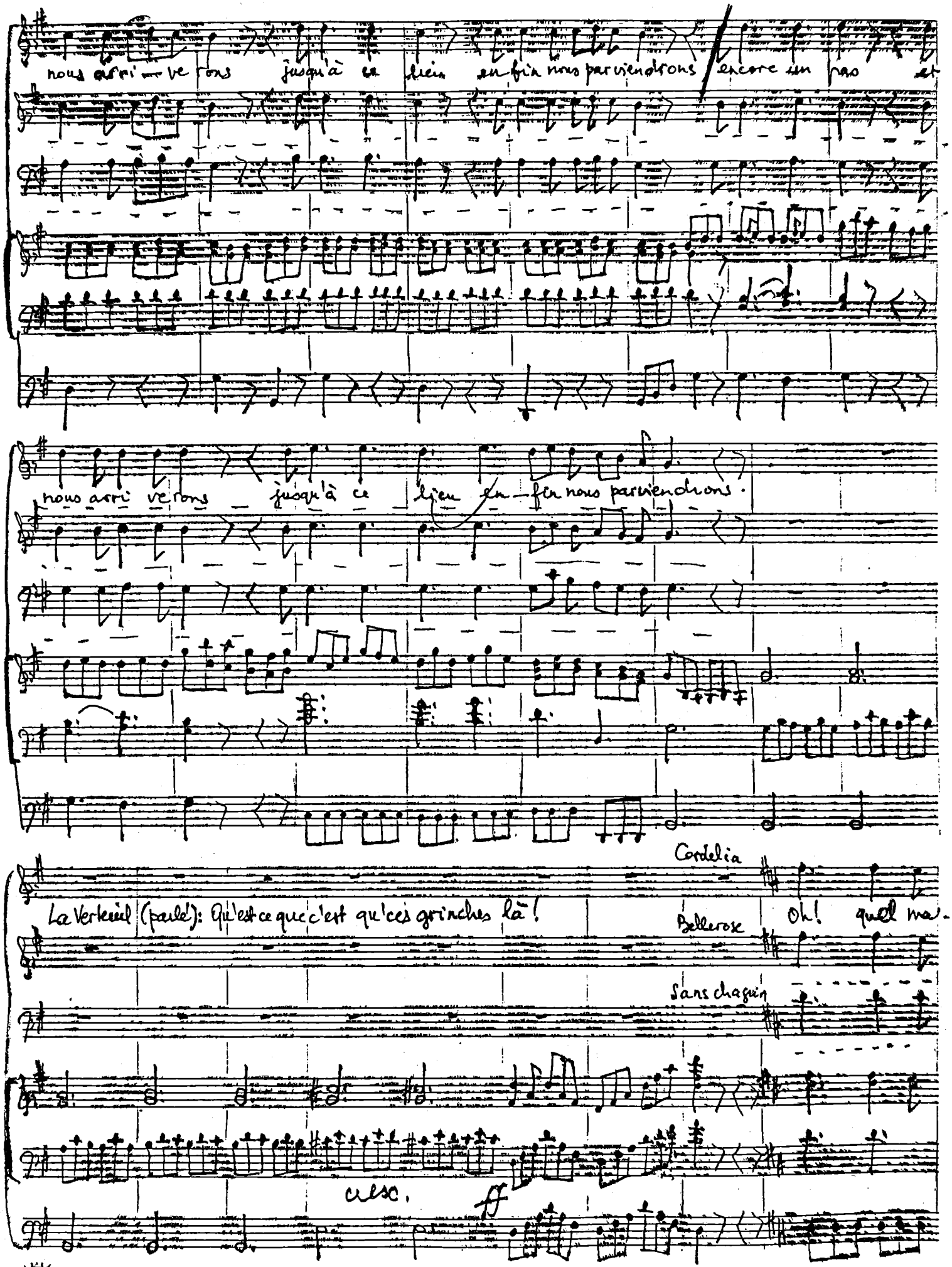


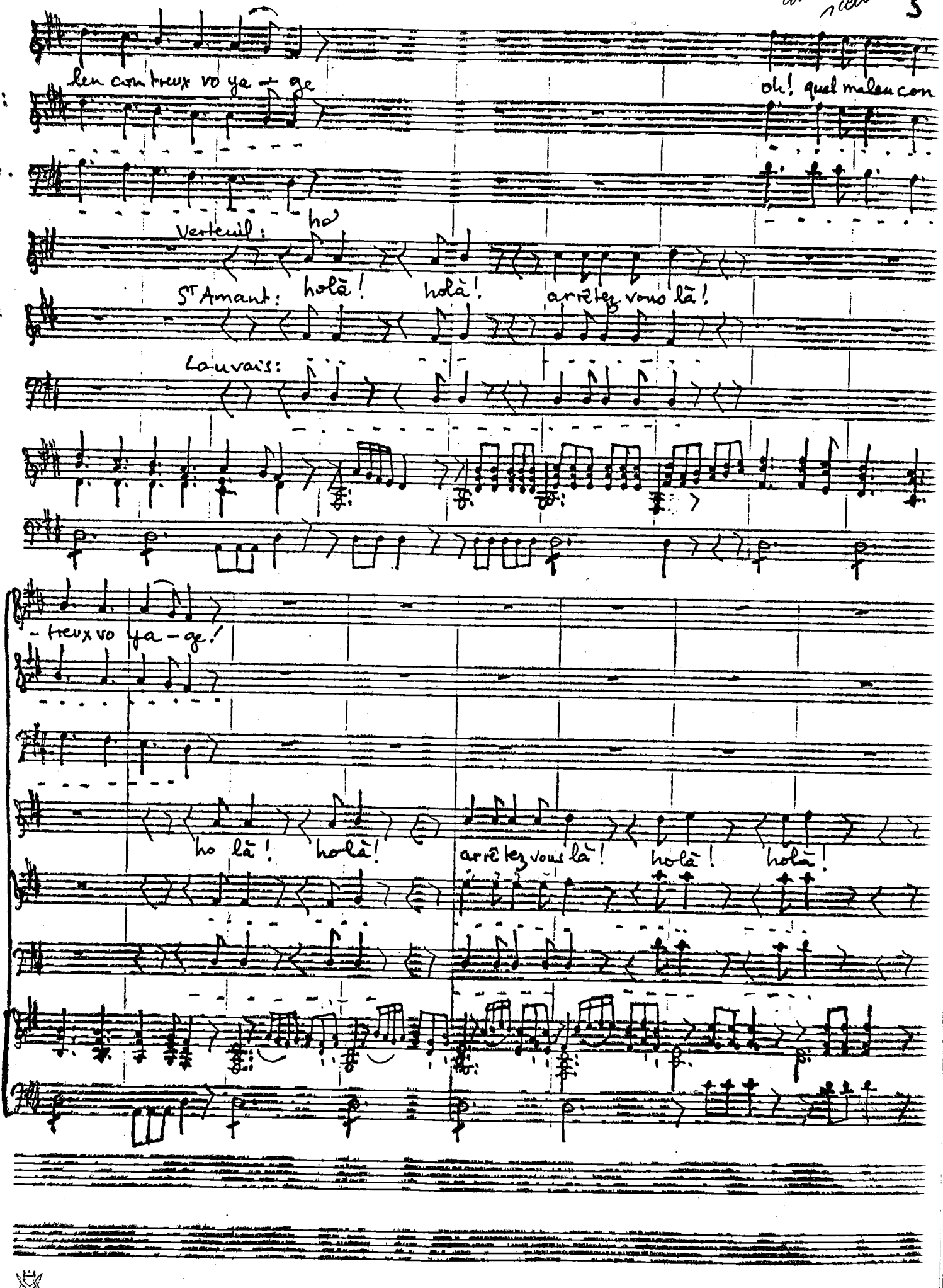
IN-4° RAISIN - 18 portées.


L
Chi ragion d'amar
a chi
ragion
a chi
ragion d'amar
-ri
rendila
al fidoamante
rendila
al genitore
la tua bell'o-pra a-
Fl
Pizz
-more
non oblik-ar co-di
che un vano don la
arco
vita
a chi ragion d'amar
a chi
a chi
ra-
p
f
p
f
p
f


gion smarri a chi ra — gion, ra — gion smar —
a chi ragion ragion smarri a
chi ra — gion ra — gion smarri chéun vano don la
vita a chi ragion smarri a chi ragion smarri chéun vano don la
Vita a chi ragion smarri a chi ragion smarri a chi ragion smarri a
chi ragion smarri a chi ragion smarri


Devienne
Cordelia
Devienne
Rosella
Bellerose ô hé
Dia hu
Oh! cou
Sans chagrin
ra ge ô hé
Dia hu
Oh! courage, encor un pas et nous arri-ve
à cet endroit
rons jusqu'à ce lieu enfin nous parvien drons.
Encore un pas, et


nous arri-ve-rons jusqu'à ce lieu enfin nous parviendrons encore un pas et
nous arri ve rons jusqu'à ce lieu en-fin nous parviendrons.
Cordelia
La Verdeuil (parlé): Qu'est ce que c'est qu'ces grinches là!
Bellerose Oh! quel ma-
Sans chagrin
calc.
ff


C.
Bell:
S.Ch.
V:
TA:
-
Lan-treux vo ya-ge
oh! quel malheureux
Verteuil: ho
St Amant: holà! holà! arrêtez vous là!
Lauvais:
-treux vo ya-ge!
ho là! holà!
arrêtez vous là! holà! holà!

+ chœurs.

arrêtez vous là ! arrêtez vous là !

Lorelei

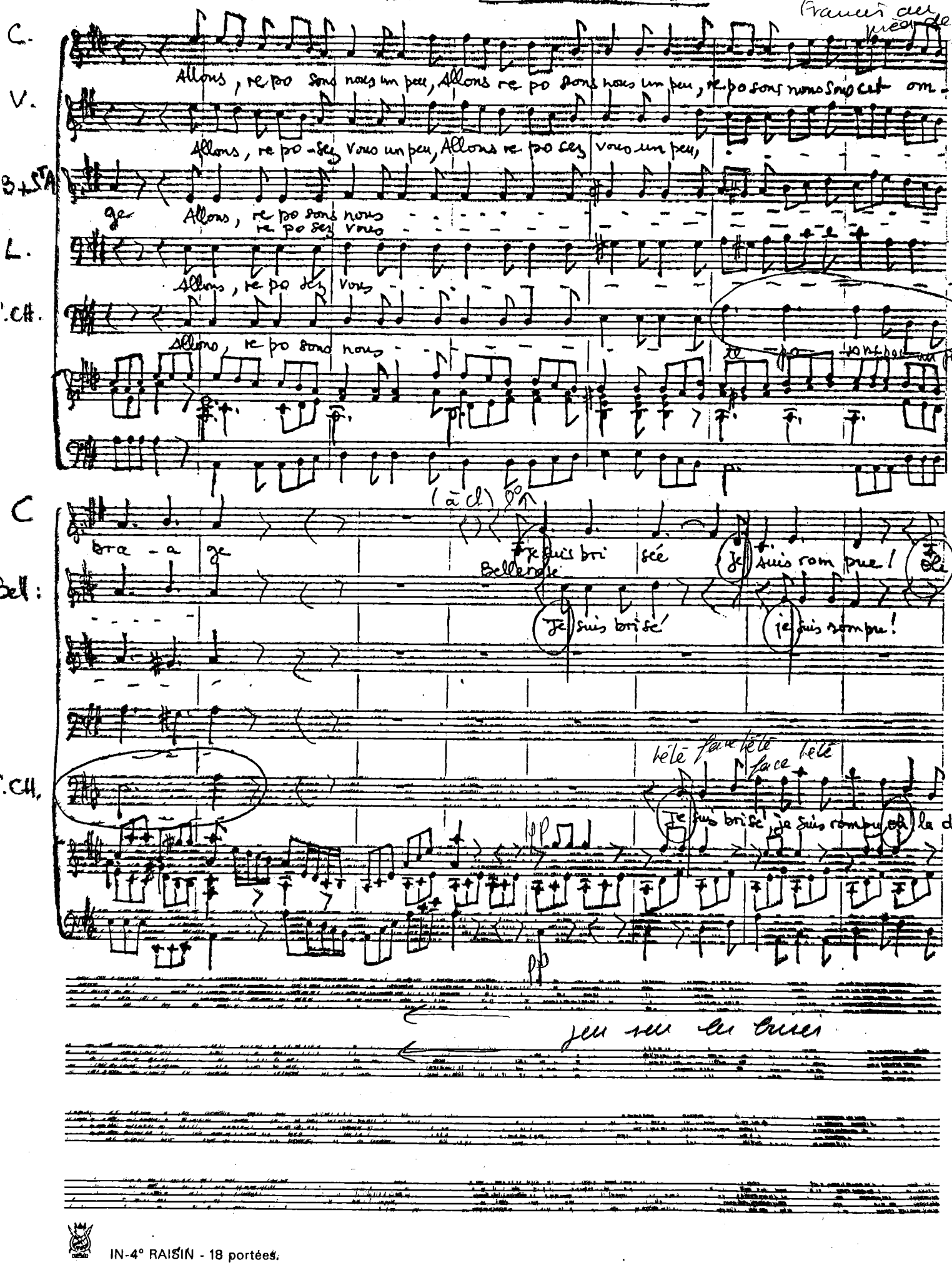
Duvalle l'aube de l'éveil

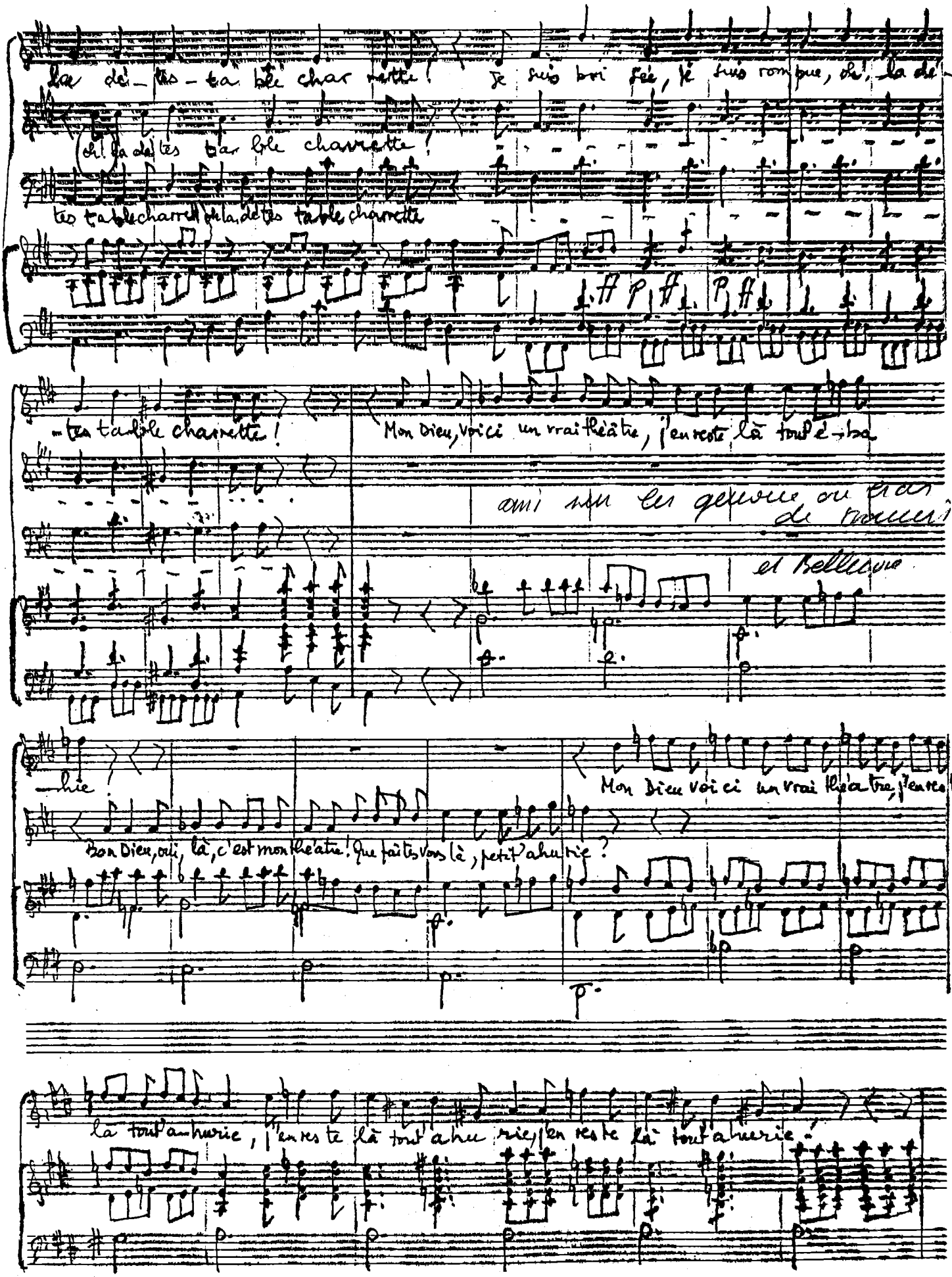
Par bleu, nous avons eu du mal ! Faites manger notre cheval

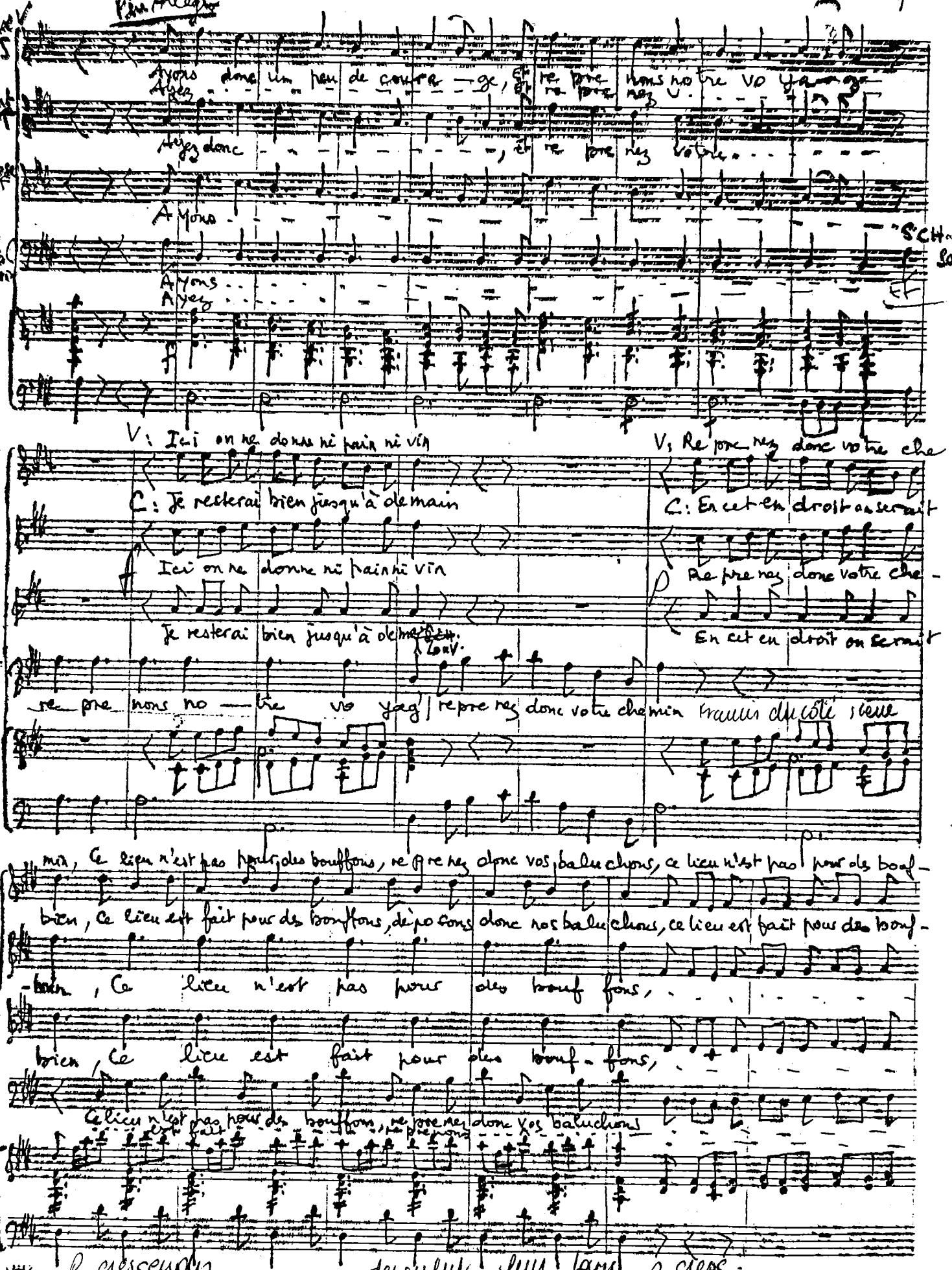
Allons reposons nous un peu, Allons reposons nous un peu, reposons nous tous car on bra - a -

suivi salle de à dos Cordelia Bellevue

Devant chœur de Comédiens




C.
B.
C
C
V
la dé-tes-ta ble char rette ! Je suis bri fée, je suis rompue, oh ! la dé-
oh ! la dé tes ta ble charrette !
tes ta ble charrette ! oh ! la dé tes ta ble charrette
-tes ta ble charrette !
Mon Dieu, voici un vrai théâtre, j'en reste là tout é-ba-
ami sur les genoux de nourrice
et Bellerose
-hie !
Mon Dieu voici un vrai théâtre, j'en reste
Bon Dieu, oui, là, c'est mon théâtre ! Que faites-vous là, petit ahurie ?
là tout ahurie, j'en reste là tout ahurie / en reste là tout ahurie.



IN-4° RAISIN - 18 portées.

V — fons, re pre nez donc vos balu chons, ce lieu n'est pas pour des bouffons, re pre nez donc vos balu-

C — fons, de'po-sons donc nos ba lu chons, ce lieu est fait pour des bouffons, de'po sons donc nos balu-

T A.

Bell:

.L .CH.

V — chons, re pre nez donc vos balu chons, re pre nez donc vos balu chons, vos balu-

C — chons. De'po sons donc nos ba lu chons, de'po sons donc nos ba lu chons, nos balu-

T A

B.

Louv .CH.

p cresciendo

V — chons, vos . . . . . .

C — chons, nos balu chons, nos balu chons, nos balu chons!

T A.

Bell.

Louv. S. CH.

un opéra
en révolution

(9)

Le Tiers Etat.

Air : Vous qui de l'heureuse ivresse

Si - le cler gé, si la No blesse, mes chers amis ont pour nous si grandes ru-
sic.
-desse, tant de mé pris, laissons les tous en faire accroire, prendre l'état en atten-
-dant nous allons boire au tiers état, au tiers é- tat.

2° Quoiqu'on la divise l'hydre, pas plus que nous, à quoi leur servent l'intrigue et le commerce!
Ils ont perdu la mémoire, que leur éclat paraît de ci que leur gloire du Tiers état.

3° Le Peuple est dessus la terre mis pour tomber mais c'est exciter la colère de le frapper,
Un Président disoit la vérité de ce combat, c'est la naturelle maxime du Tiers état.

4° Vous qui nous traités de Racaille de polissons Coulez vos pièces, la taille très noblement,
Vive la sagesse de la France Necker Vivat Dieu et le haut clergé et la Noblesse! Le Tiers état.

5° Le Roy, notre bon monarque A le grand cœur, il veut, il fait, il nous le marque notre bonheur
Nous le jurons toujours chez elle servons l'état, qu'il soit toujours fidèle le Tiers Etat.

Hommage à Mlle Marquise de la Fayette

Air : Avec les yeux dans le village.

Trop grand pour employer la fri- ponne, trop vrai pour être adulateur, pour les cour-

flûte baroque. (10). Ensemble n°2

Devienne.

All° moderato

Fl

f

Vc.

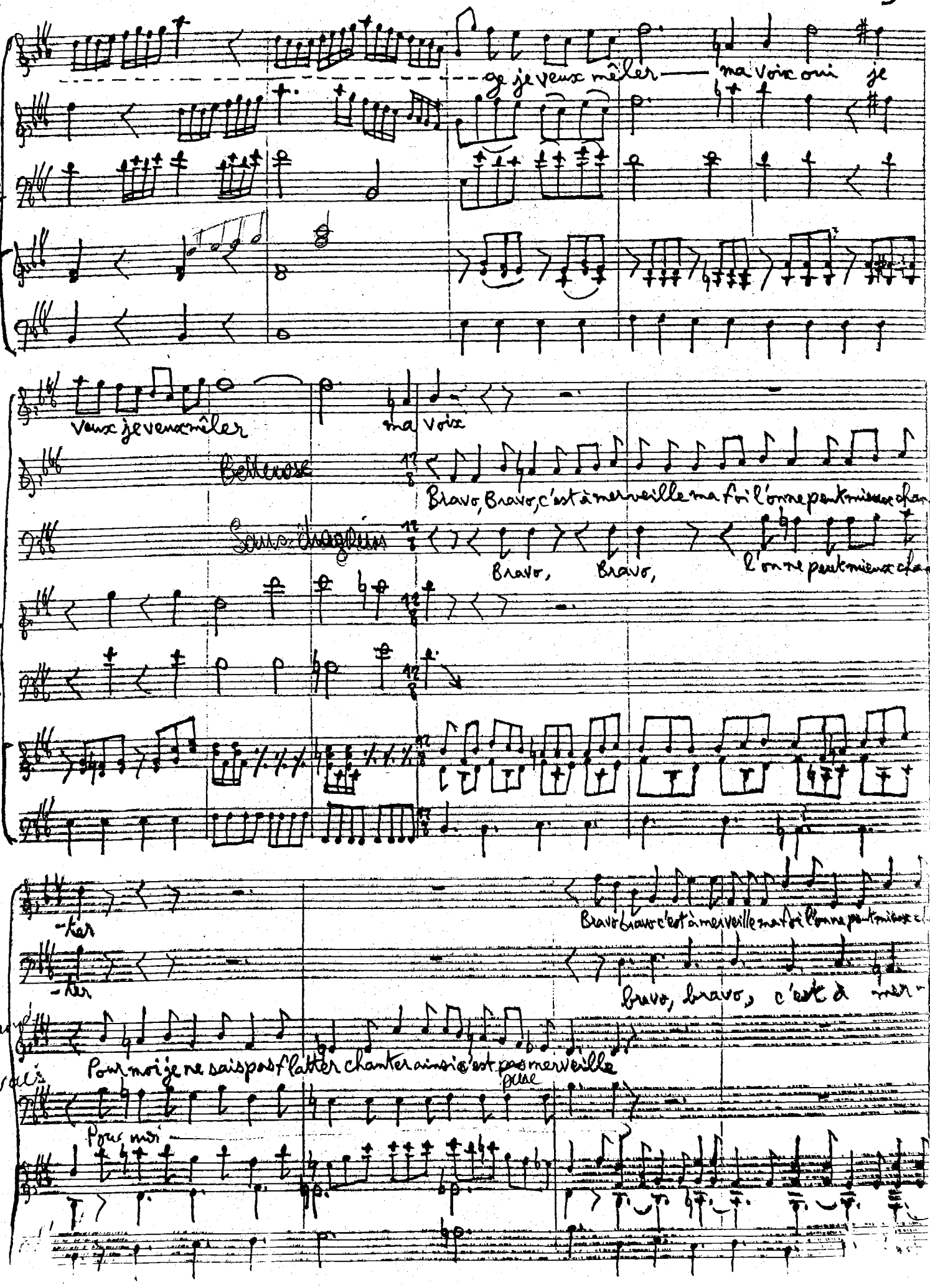
Chantez — oiseaux de — bo-

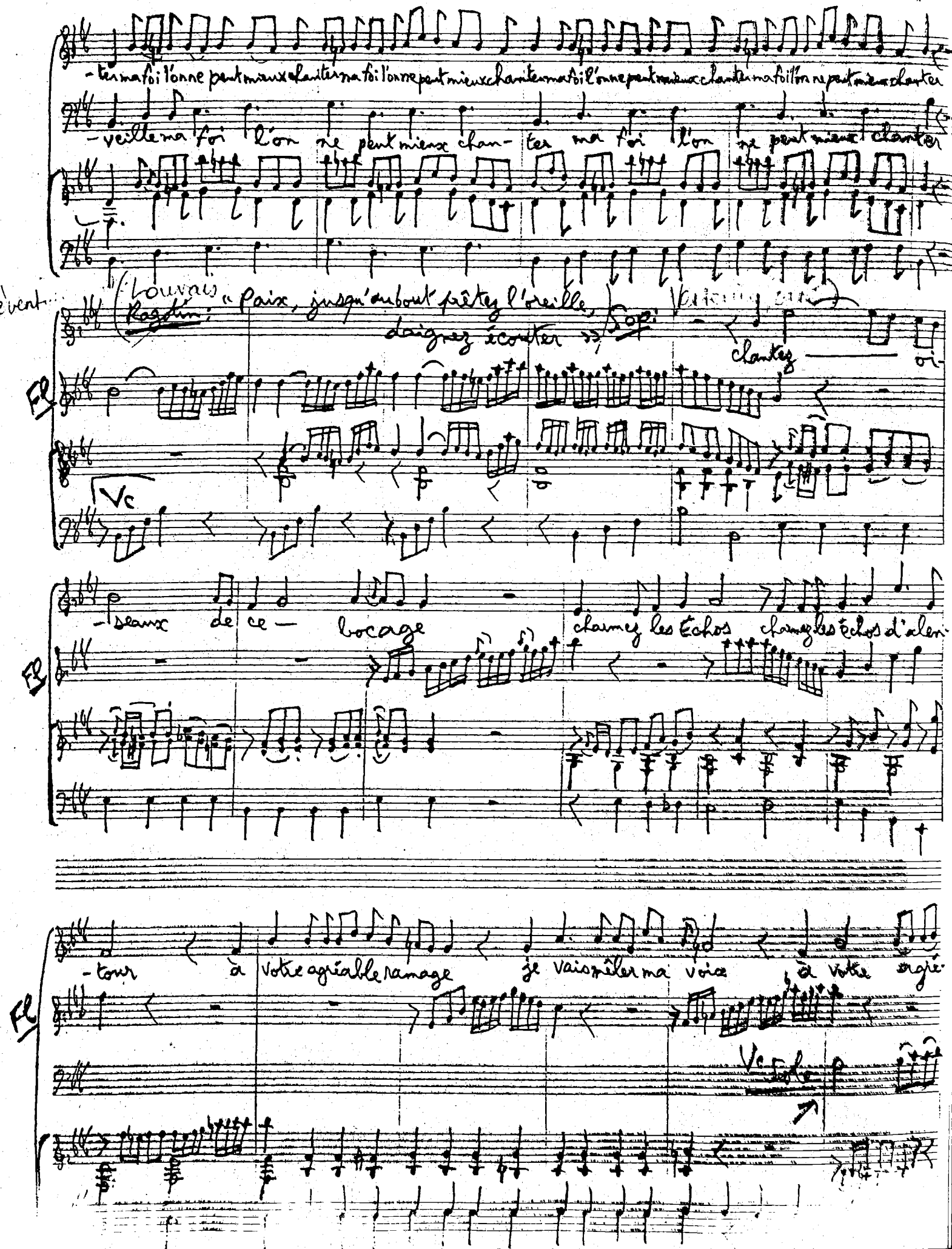
-ca-ge charmez les Échos charmez les Échos de ces bois à

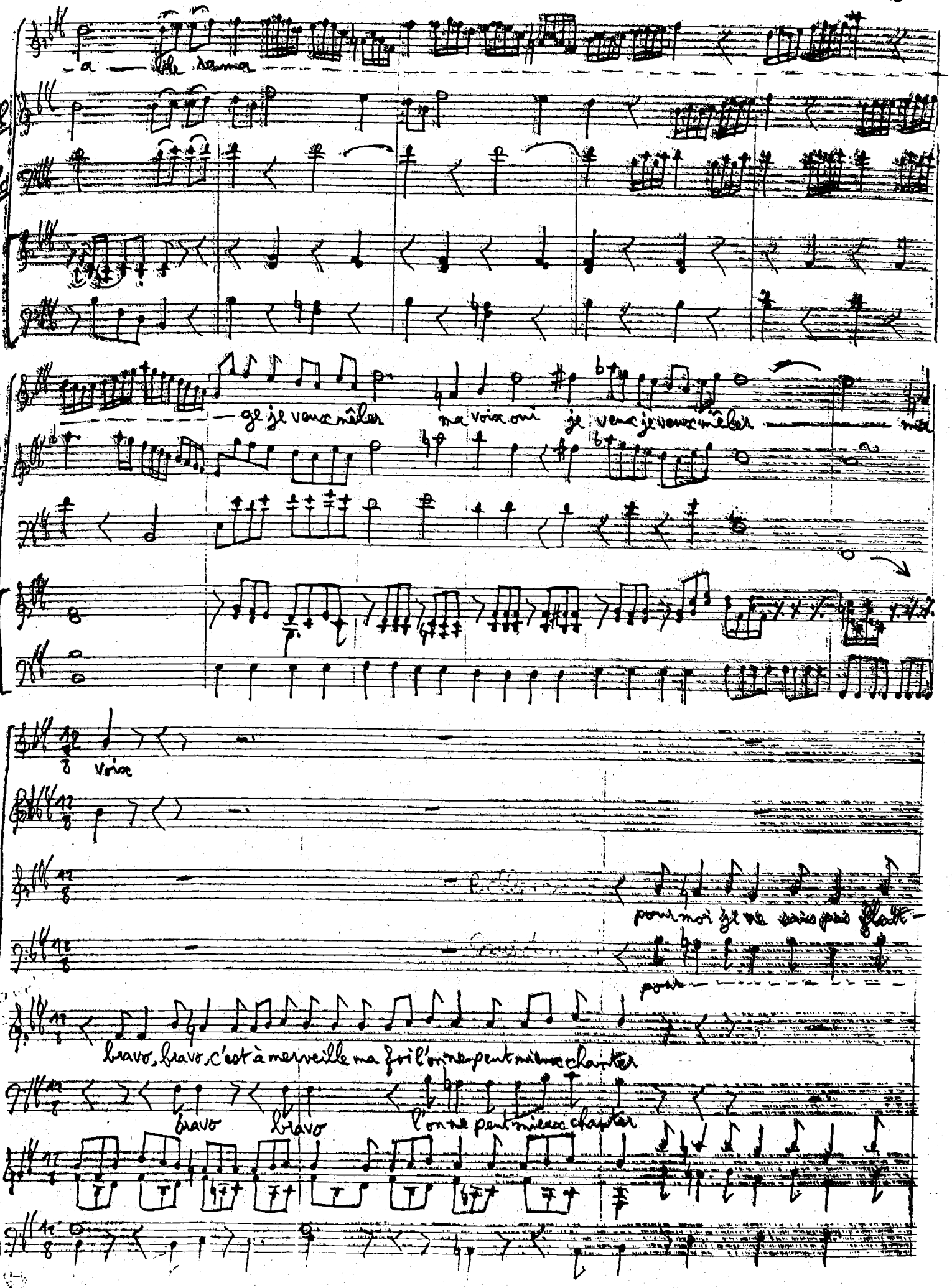
Votre agréable ramage je veux mêler ma voix à votre agré-

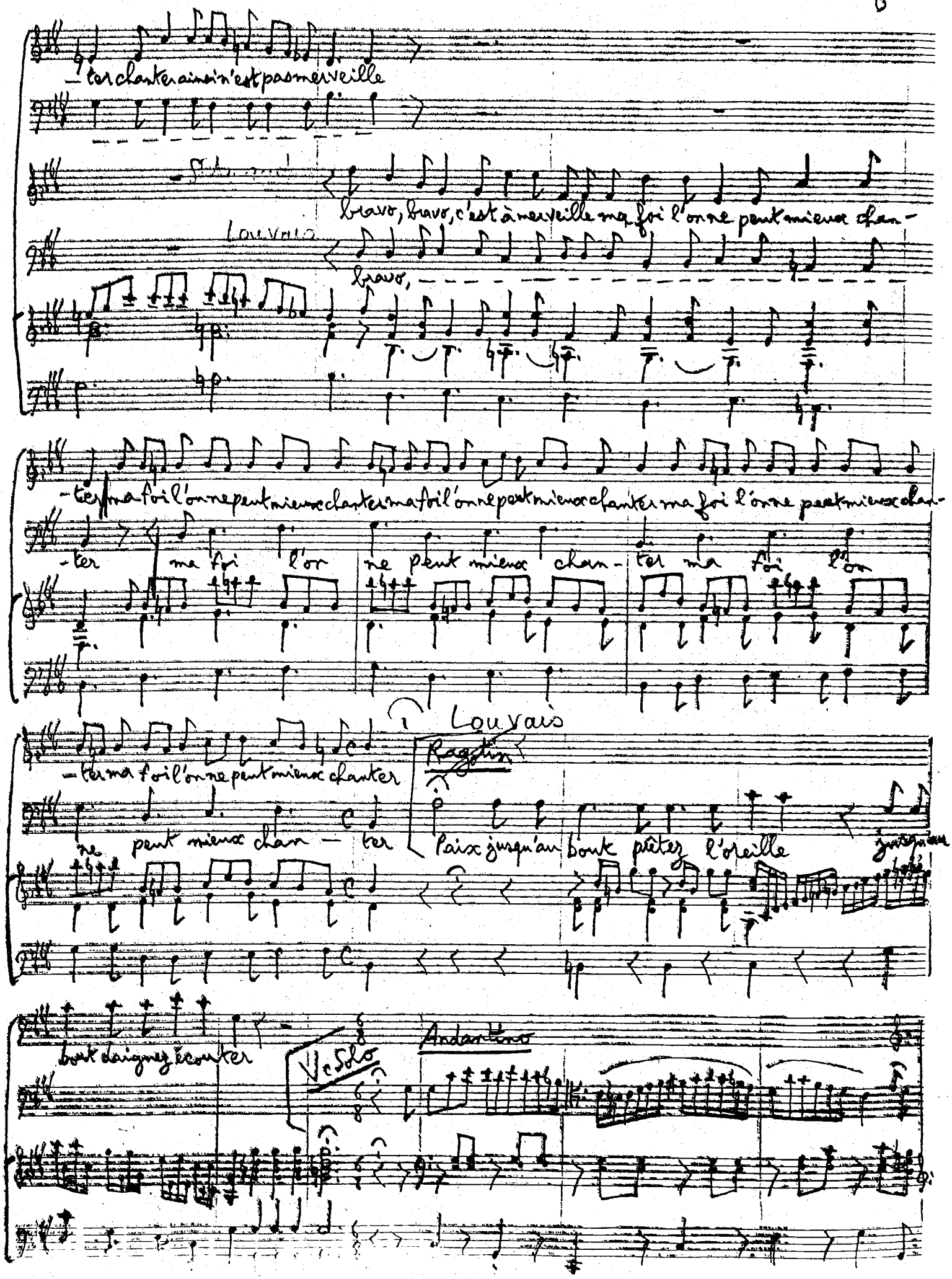
Vc. Solo

-a- ble ra-ma-ge


je veux mêler ma voix oui je
Veux je veux mêler ma voix
Bravo, Bravo, c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux chan
Bravo, Bravo, l'on ne peut mieux cha
Bravo bravo c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux c
bravo, bravo, c'est à mer
Pour moi je ne sais pas flatter chanter ainsi c'est pas merveille
Pour moi


-ter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chanter
-veille ma foi l'on ne peut mieux chan- ter ma foi l'on ne peut mieux chanter
Fl
Vc
Rossignols, paix, jusqu'au bout prêtez l'oreille
daignez écouter
Soyez
chantez
oi-
-seaux de ce- bocage
charmez les échos
charmez les échos d'alen-
-tour à votre agréable ramage
je vais filer ma voix à votre agré-


— a — belle dame
Fl
Vc
— je vous mêler
ma voix ou
je veux je vous mêler
mê
Voix
pour moi je ne sais pas chan-
pour
bravo, bravo, c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux chanter
bravo
bravo
l'on ne peut mieux chanter


-ter chanter ainsi n'est pas merveille
Louvois
bravo, bravo, c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux chan-
bravo,
-ter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chan-
-ter ma foi l'or ne peut mieux chan- ter ma foi l'on
-ter ma foi l'on ne peut mieux chanter
Louvois
Ragotin
ne peut mieux chan - ter
paix jusqu'au bout prêter l'oreille
jusqu'au
bout daignez écouter
Andantino
Ve Solo

Coraline

la mère

l'amour en esclave m'enchaîne il m'a fait sentir la douceur au plaisir succède la

flûte

peine et je reconnais mon erreur et je reconnais mon erreur

Rosalinde

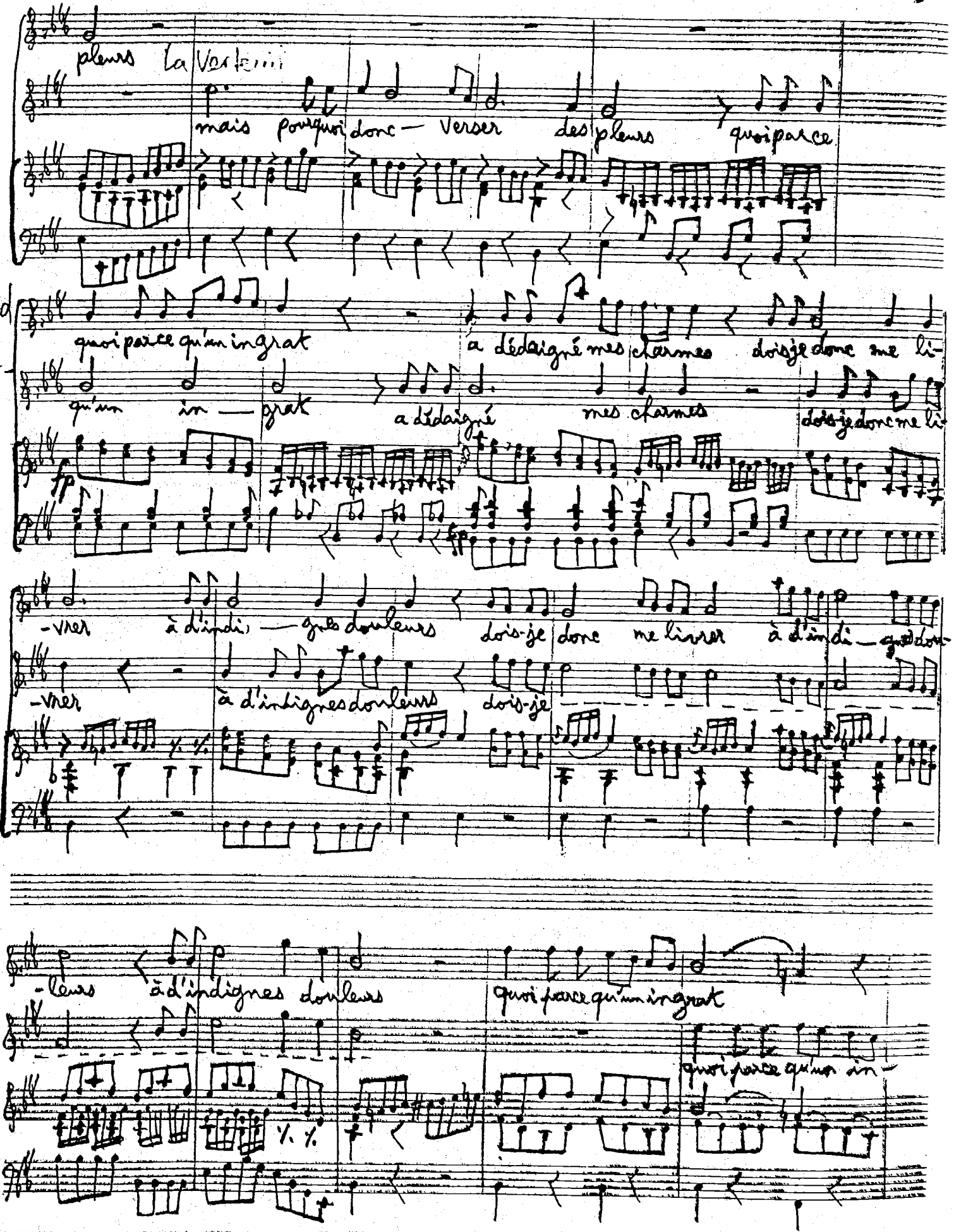
le perfide avait mat- endresse une autre avait reçu sa foi c'est au mo-

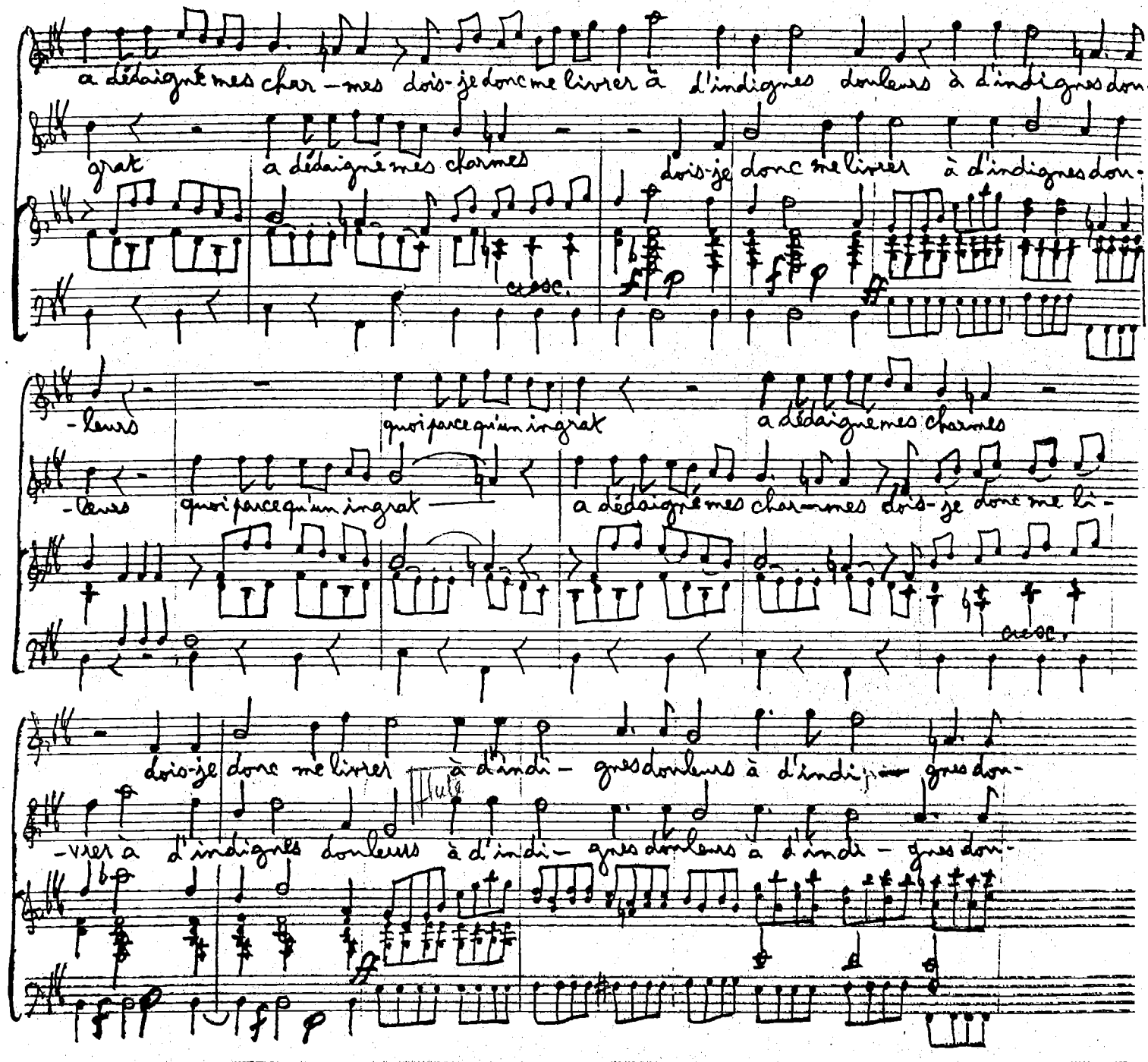
-ment qu'il me délaisse qu'il jure de n'aimer que moi qu'il jure de n'aimer que moi

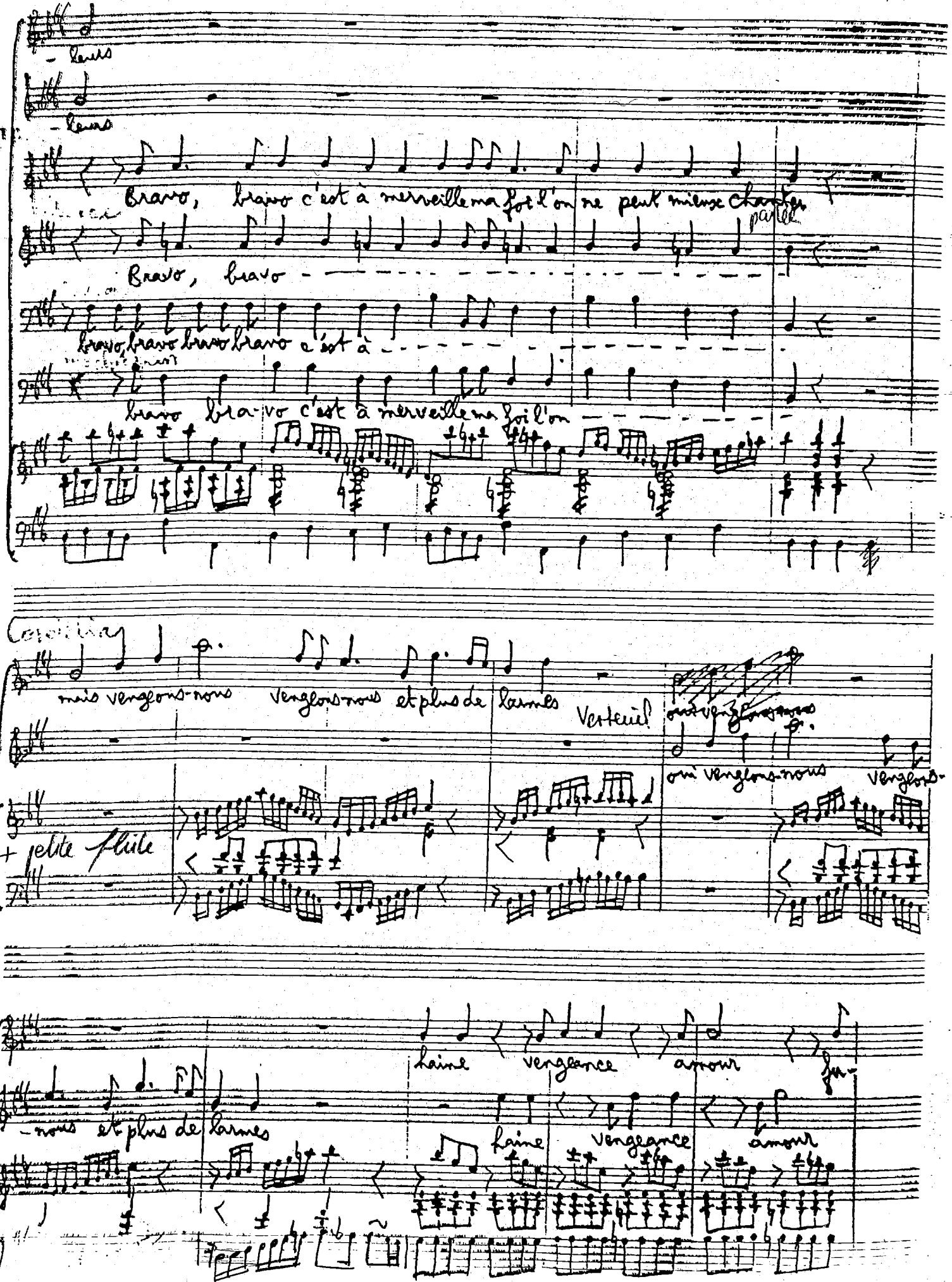
Allegro assai

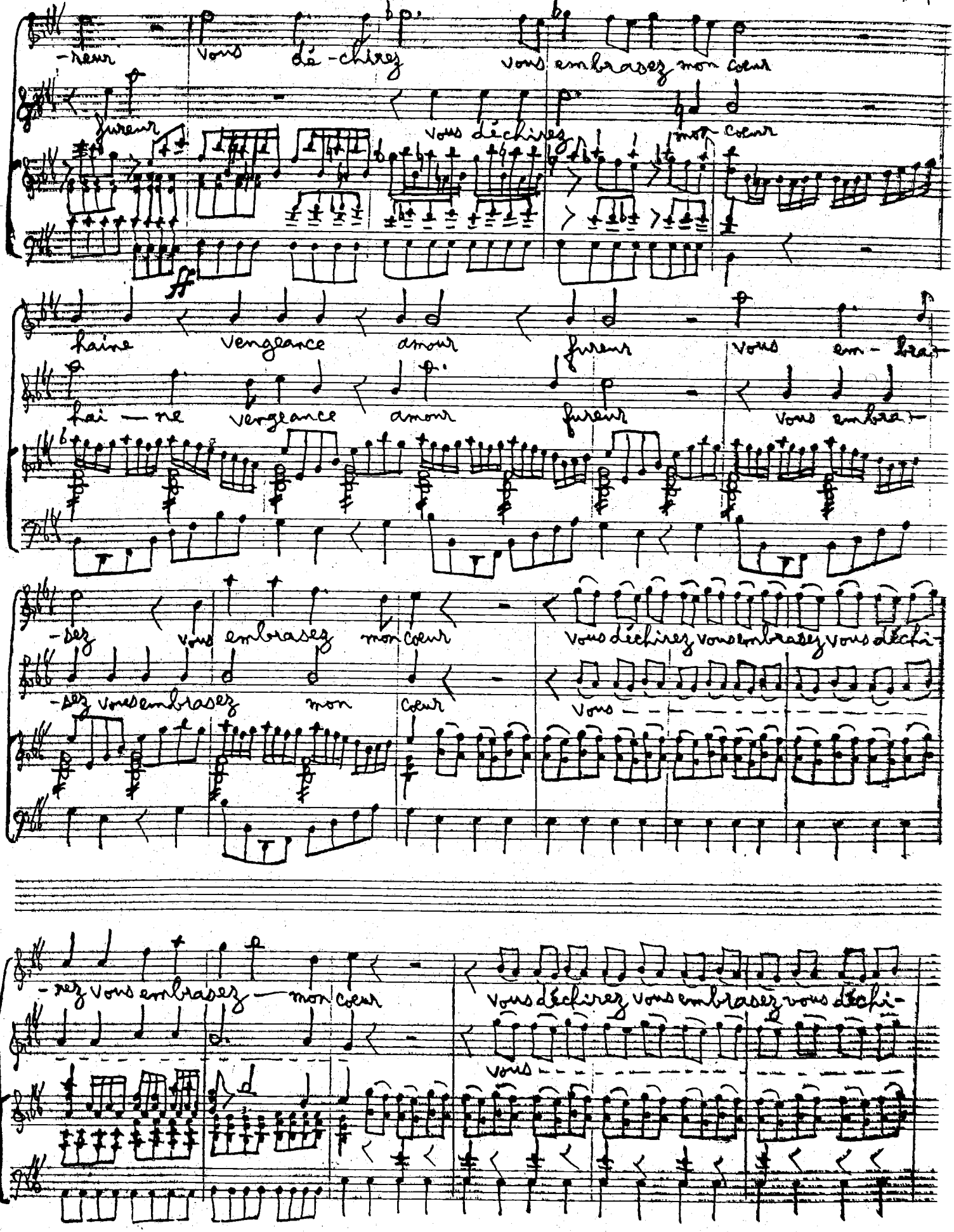
Coraline

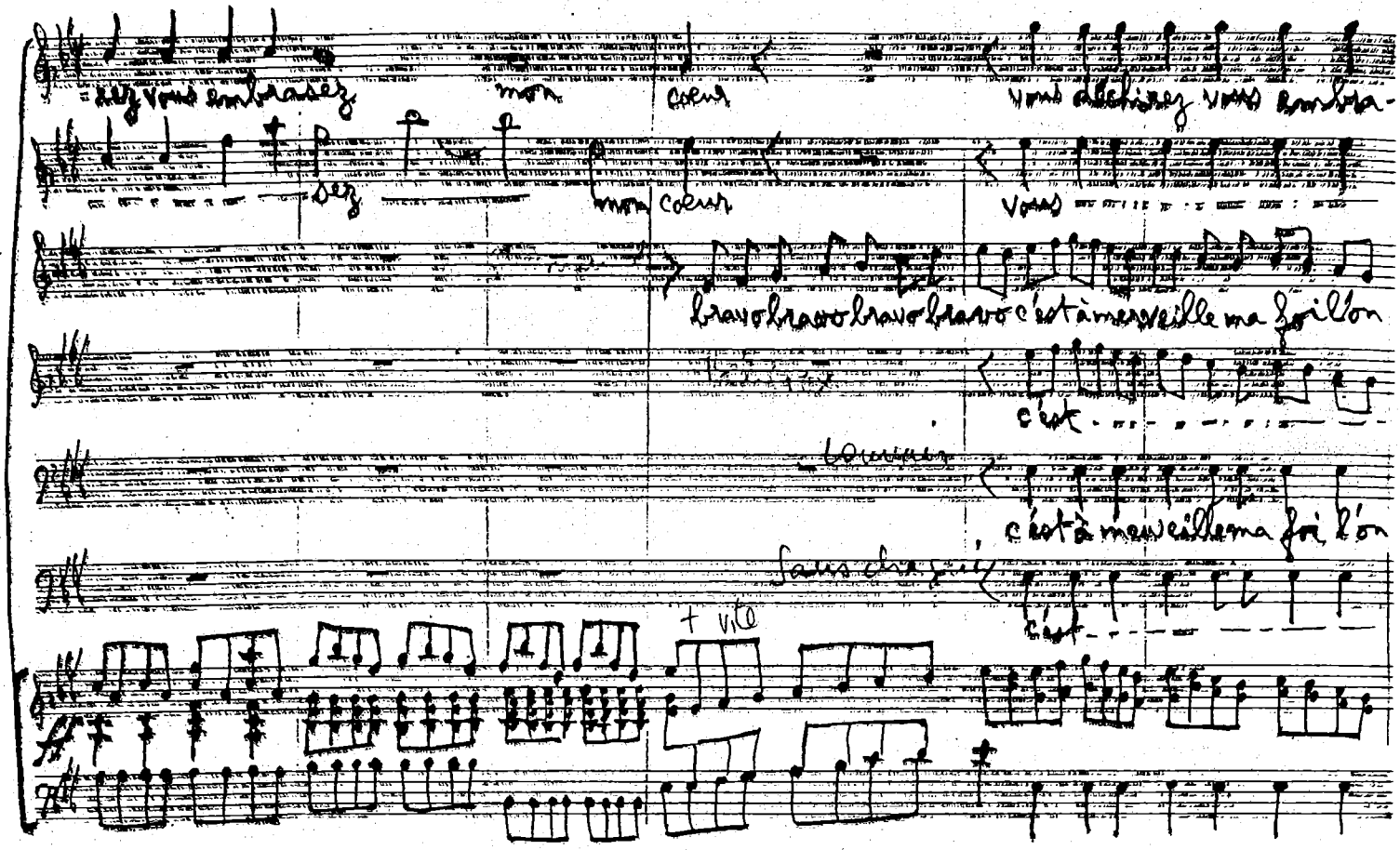
petite flûte mais pourquoi donc verser des

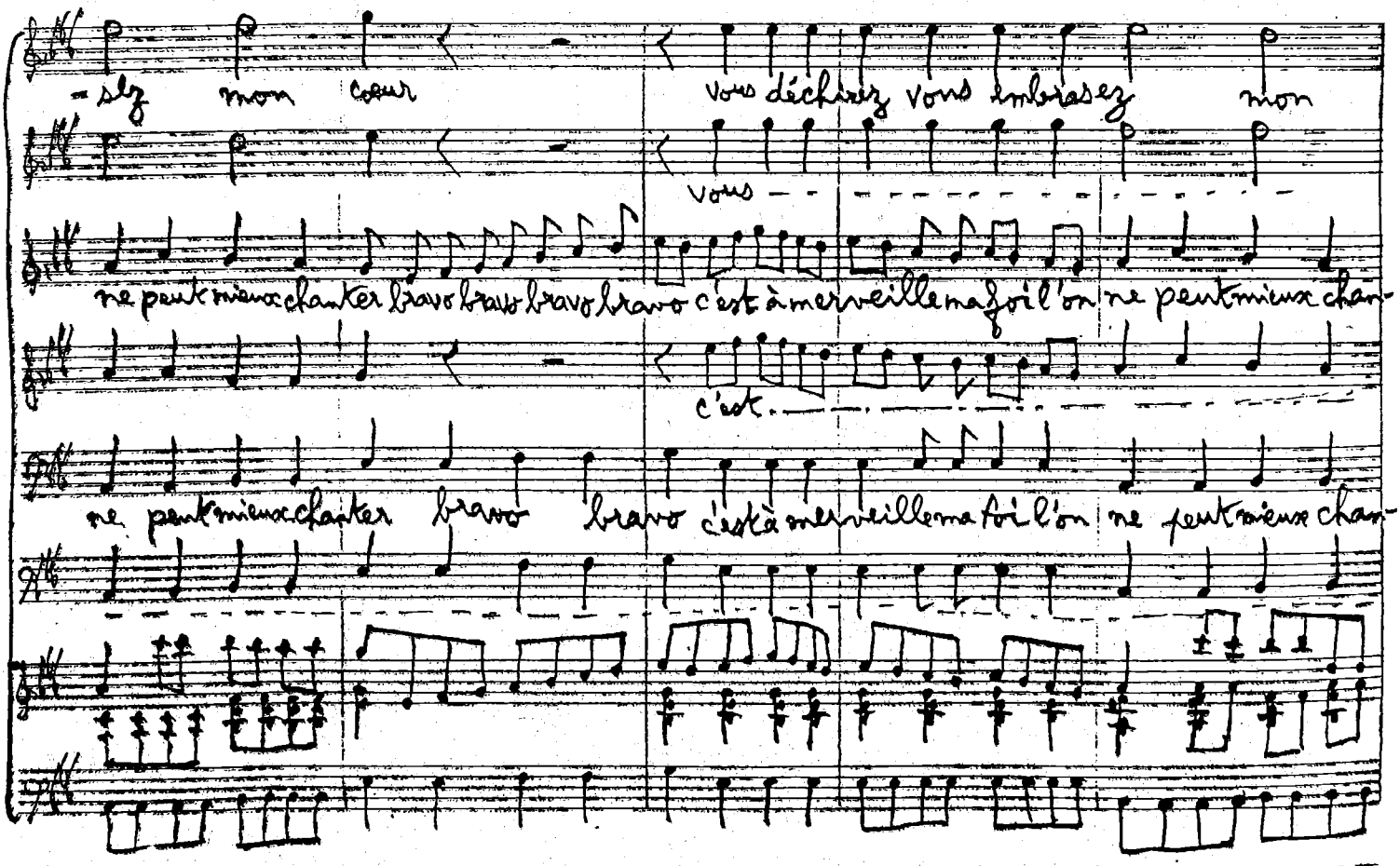

pleurs La Vertu
mais pourquoi donc — verser des pleurs quoi parce
quoi parce qu'un ingrat a dédaigné mes charmes dois-je donc me li-
qu'un in — grat a dédaigné mes charmes dois-je donc me li-
-vrer à d'indi — gnes douleurs dois-je donc me livrer à d'indi — gnes dou-
-vrer à d'indignes douleurs dois-je
-leurs à d'indignes douleurs quoi parce qu'un ingrat
quoi parce qu'un in —

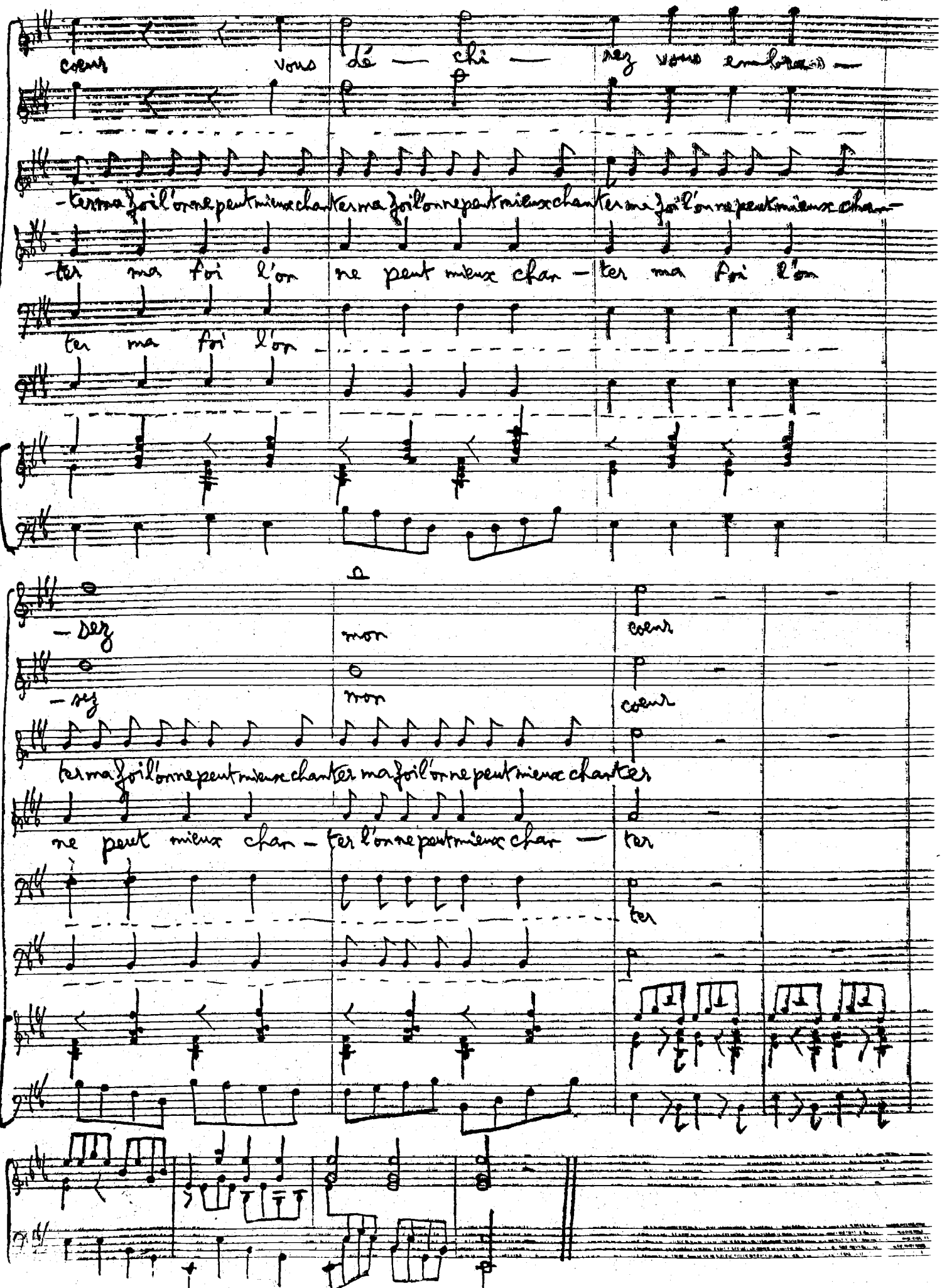

a dédaigné mes char-mes dois-je donc me livrer à d'indignes douleurs à d'indignes don-
grat
a dédaigné mes charmes
dois-je donc me livrer à d'indignes don-
cresc.
-leurs
qui parce qu'un ingrat
a dédaigné mes charmes
-leurs
qui parce qu'un ingrat
a dédaigné mes char-mes dois-je donc me li-
cresc.
dois-je donc me livrer à d'indi- gnes douleurs à d'indi- gnes don-
-vrer à d'indignes douleurs à d'indi- gnes douleurs à d'indi- gnes don-
Flute


- leurs
- leurs
Bravo, bravo c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux chanter
parlé
Bravo, bravo
bravo, bravo bravo bravo c'est à
bravo bra-vo c'est à merveille ma foi l'on
mais vengeons-nous
vengeons-nous et plus de larmes
Vertueil
ou vengeons-nous
vengeons-
+ petite flûte
haine
vengeance
amour
- nous et plus de larmes
haine
vengeance
amour


-heur Vous dé-chirez vous embrasez mon coeur
fureur vous déchirez mon coeur
haine vengeance amour fureur vous em-bra-
hai-ne vengeance amour fureur vous embra-
-sez vous embrasez mon coeur vous déchirez vous embrasez vous déchi-
-sez vous embrasez mon coeur vous
-sez vous embrasez mon coeur vous déchirez vous embrasez vous déchi-
vous


-slz vous embrassez mon cœur vous déchirez vous embra-
slz mon cœur vous
bravo bravo bravo bravo c'est à merveille ma foi l'on
c'est
bravo bravo
c'est à merveille ma foi l'on
sans chanter
c'est
+ vite


-slz mon cœur vous déchirez vous embrassez mon
vous
ne peut mieux chanter bravo bravo bravo bravo c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux chan-
c'est
ne peut mieux chanter bravo bravo c'est à merveille ma foi l'on ne peut mieux chan-


coeur vous dé — chi — rez vous embra —
-ter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux char —
-ter ma foi l'on ne peut mieux char — ter ma foi l'on
ter ma foi l'on —
- rez mon coeur
- rez mon coeur
ter ma foi l'on ne peut mieux chanter ma foi l'on ne peut mieux chanter
ne peut mieux char — ter l'on ne peut mieux char — ter
ter

(11) Halte là - Devienne - ens. n°3

All° assai

Chœur

Alte là ! Prends garde à ta vie ! Alte là prends

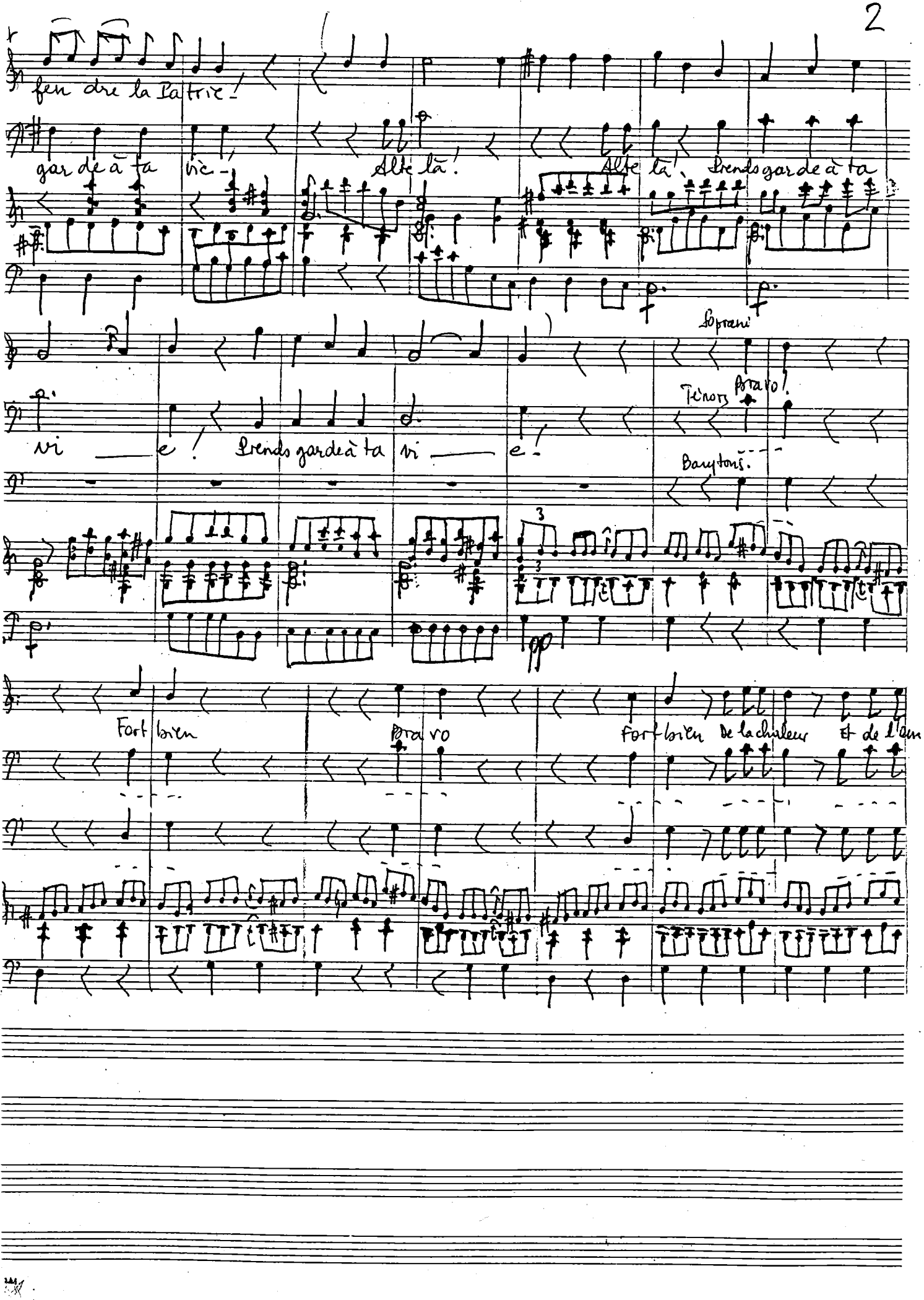
Ténor

garde à ta vie ! Alte là ! Alte là ! Prends garde à ta vie. Tu veux ma vie la voi-

-là ! Pour défendre la Pa-tri-e. Pour défen-dre la Pa-

trie ! Tu veux ma vie la voilà ! Pour dé-

Alte là ! Prends


fen dre la Patrie!
gar de à ta vic-
Alte là!
Alte là, Prends gar de à ta
Sopran
vi e! Prends garde à ta vi e-
Ténors Bravo!
Baryton.
Fort bien
Bravo
fort bien De la chaleur Et de l'en-

phrase, c'est bien là le sens de la phrase Ce — tte scè ne fe ra très bien

Ce — tte scè ne fera très bien

Corbelin :

Je suis dans un Pa

P

â — tre Quel émerveillement! Ah! quelle joie un vrai Prélat, Ah! quelle joie! un vrai Prélat.

All° moderato

Sens chagrin =

ff

Jeune homme en ton discours, un vrai courage et

cla-te. ta va leur à la fois et m'étonne et me flatte Je cè déà ton en-

-vi-e. Jet'engage dans la compagnie De ces honnê tes

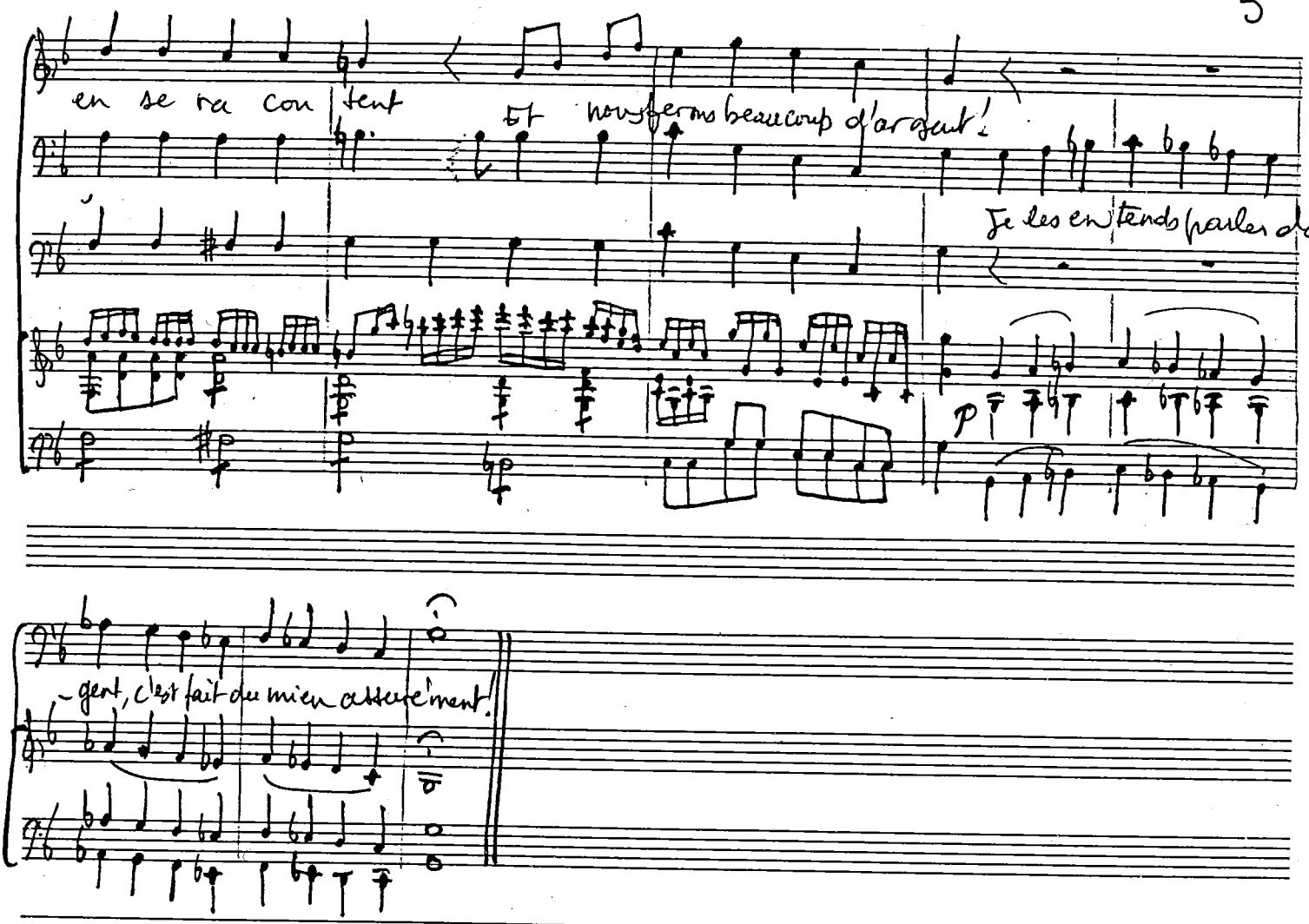
Bravo Fort bien Bravo

gens de ces honnê tes gens

Bravo, Bravo, Fort bien, Fort bien Bravo, Bravo.

Fort bien, de la chaleur Et de l'emphase! C'est bien là le sens de la phrase! le Public

va!


en se ra con tent
et nous ferons beaucoup d'argent!
Je les entends parler d'a
p

-gent, c'est fait du mien assurément!

Devienne - Finale I

Presto

Louvais ! Mes braves gens, mes chers amis,

Mes braves gens mon Capitaine

pp

Corelli a

-lons, allons il faut partir Oui, c'est bien là ma vi- tre de sir, al-lons al-lons il faut p

S

amis laissons-là notre scène allons, allons, il faut partir allons allons il faut partir all

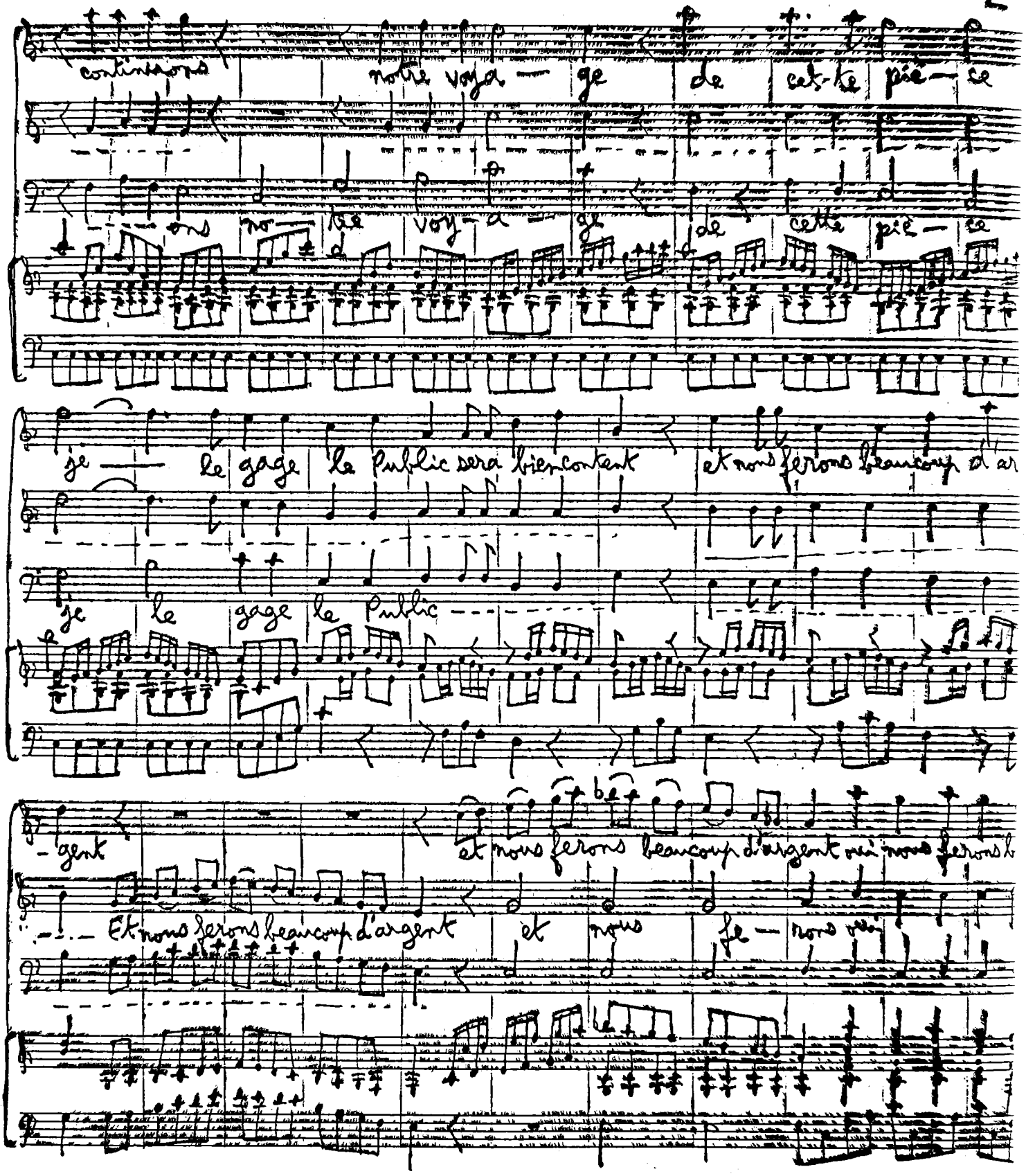
plus

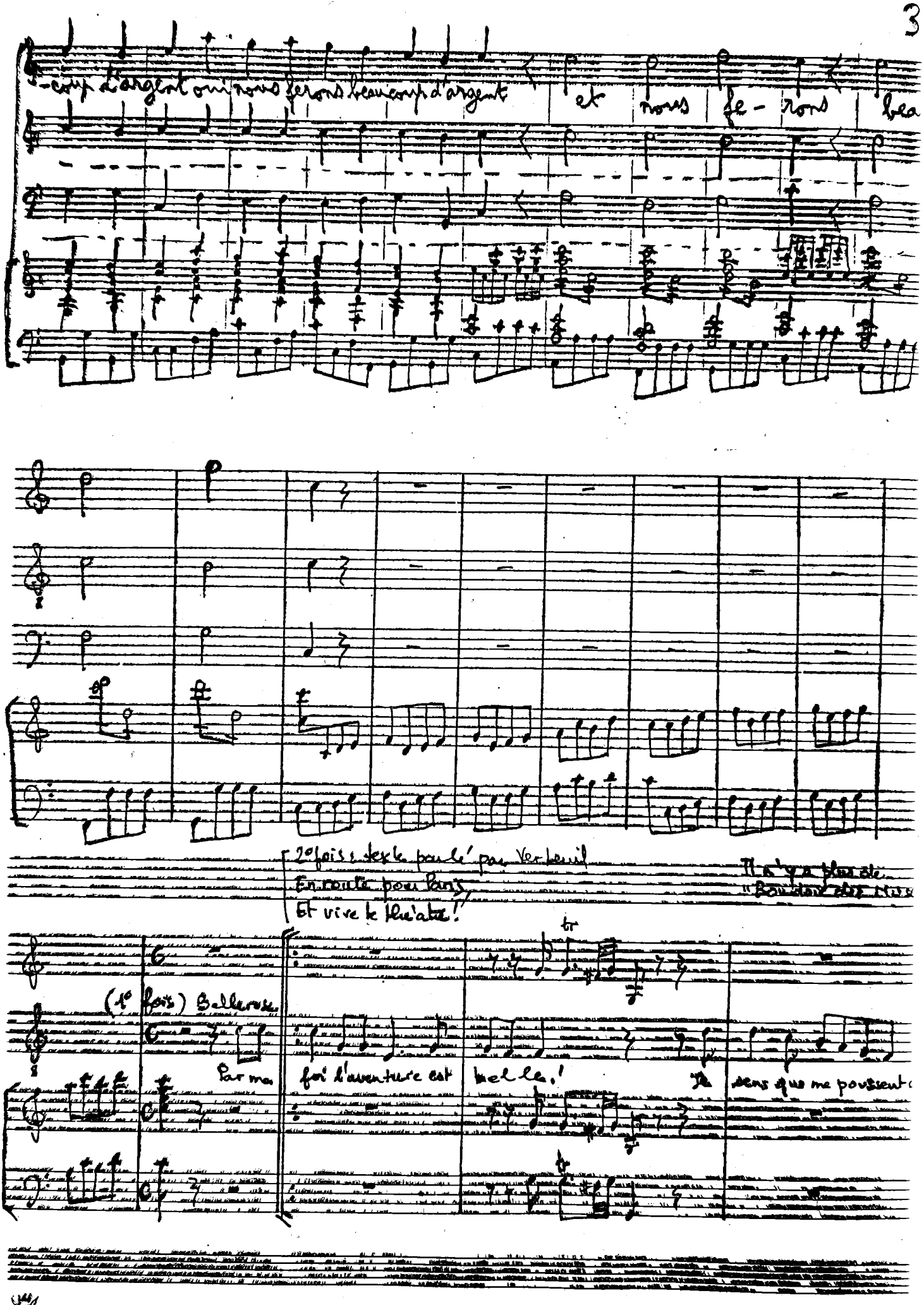
T

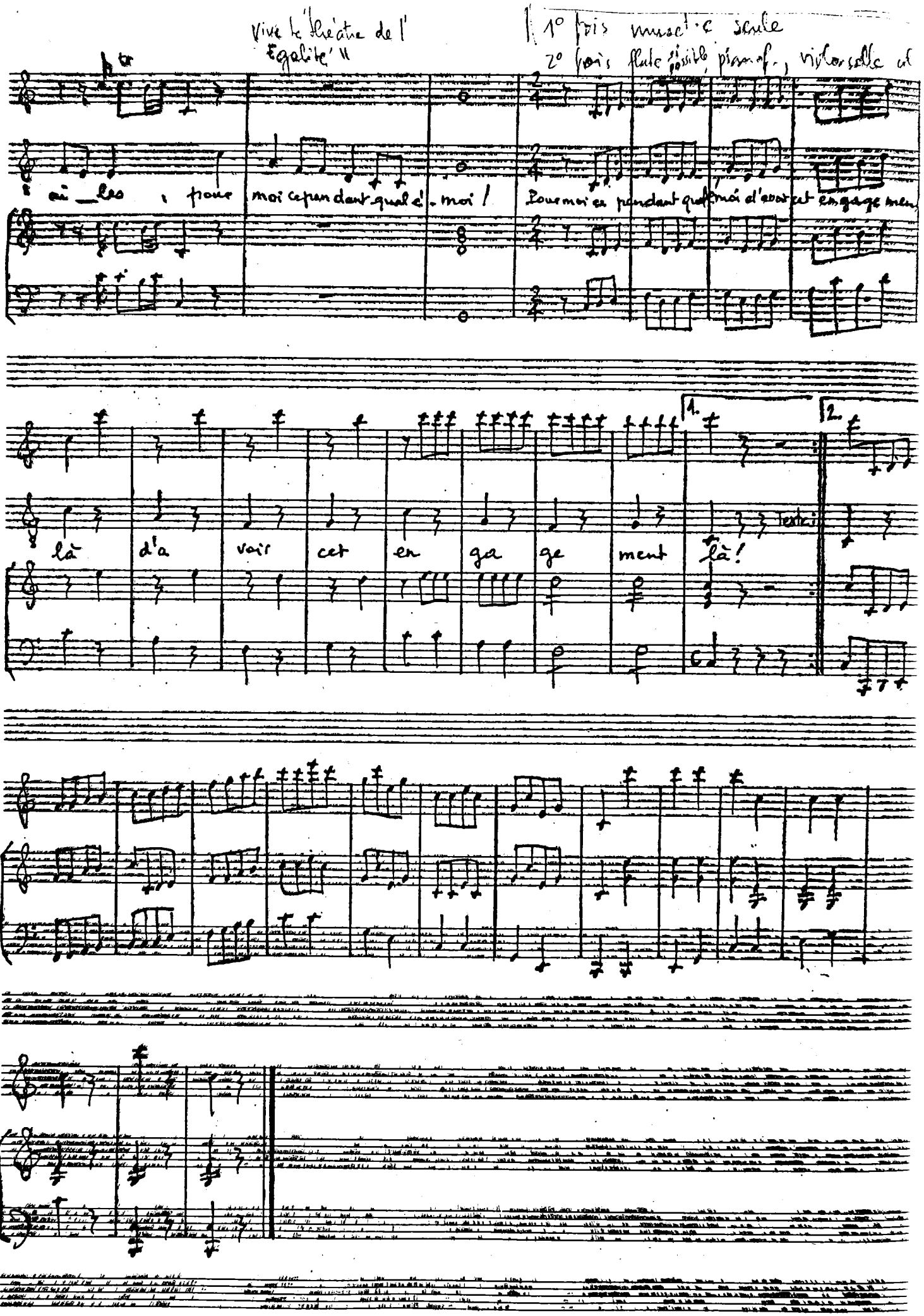
B

-lons allons il faut partir, allons allons il faut partir

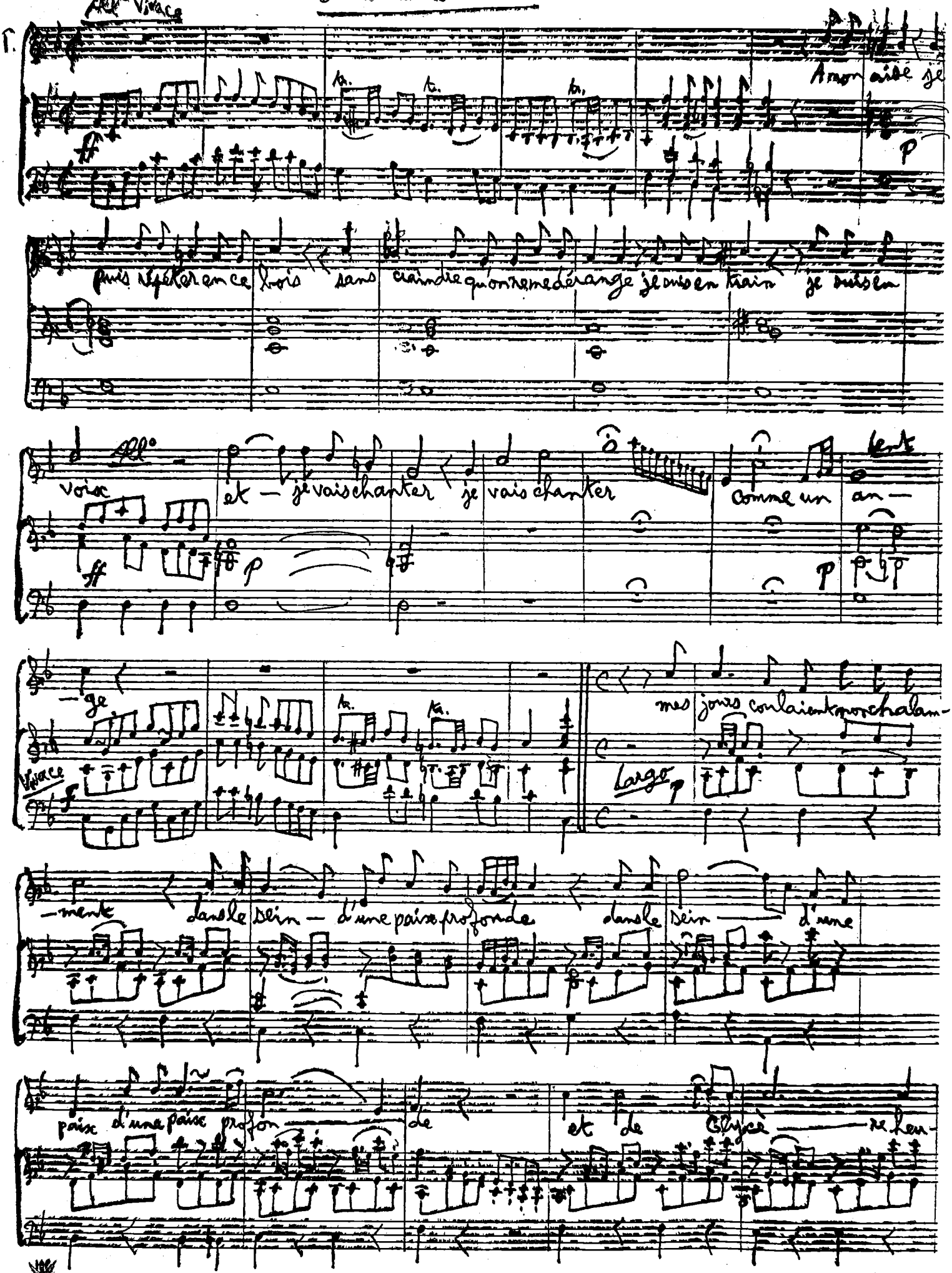
ff


continuons notre voya — ge de cet-te piè — ce
ons no — tre voy — a — ge de cette piè — ce
je — le gage le Public sera bien content et nous ferons beaucoup d'ar
je le gage le Public
-gent et nous ferons beaucoup d'argent et nous ferons b
Et nous ferons beaucoup d'argent et nous fe — rons

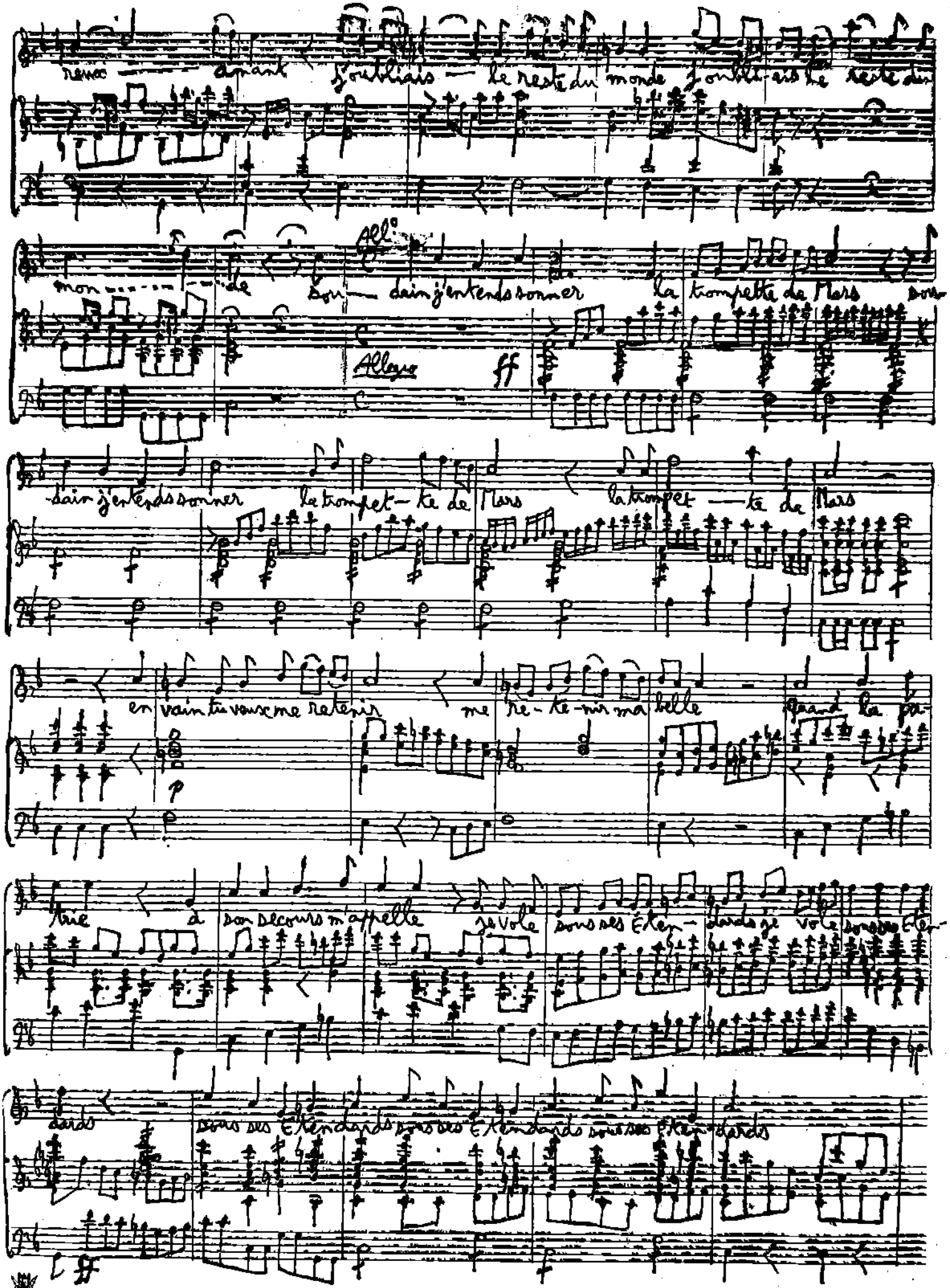

-cup d'argent oui nous ferons beaucoup d'argent et nous le- rons
2° fois : de- le pour le' pas Verlaine
En route pour Paris
Et vive le Vaudeville!
(1° fois) Ballerine
Par ma foi l'aventure est belle!
Ja

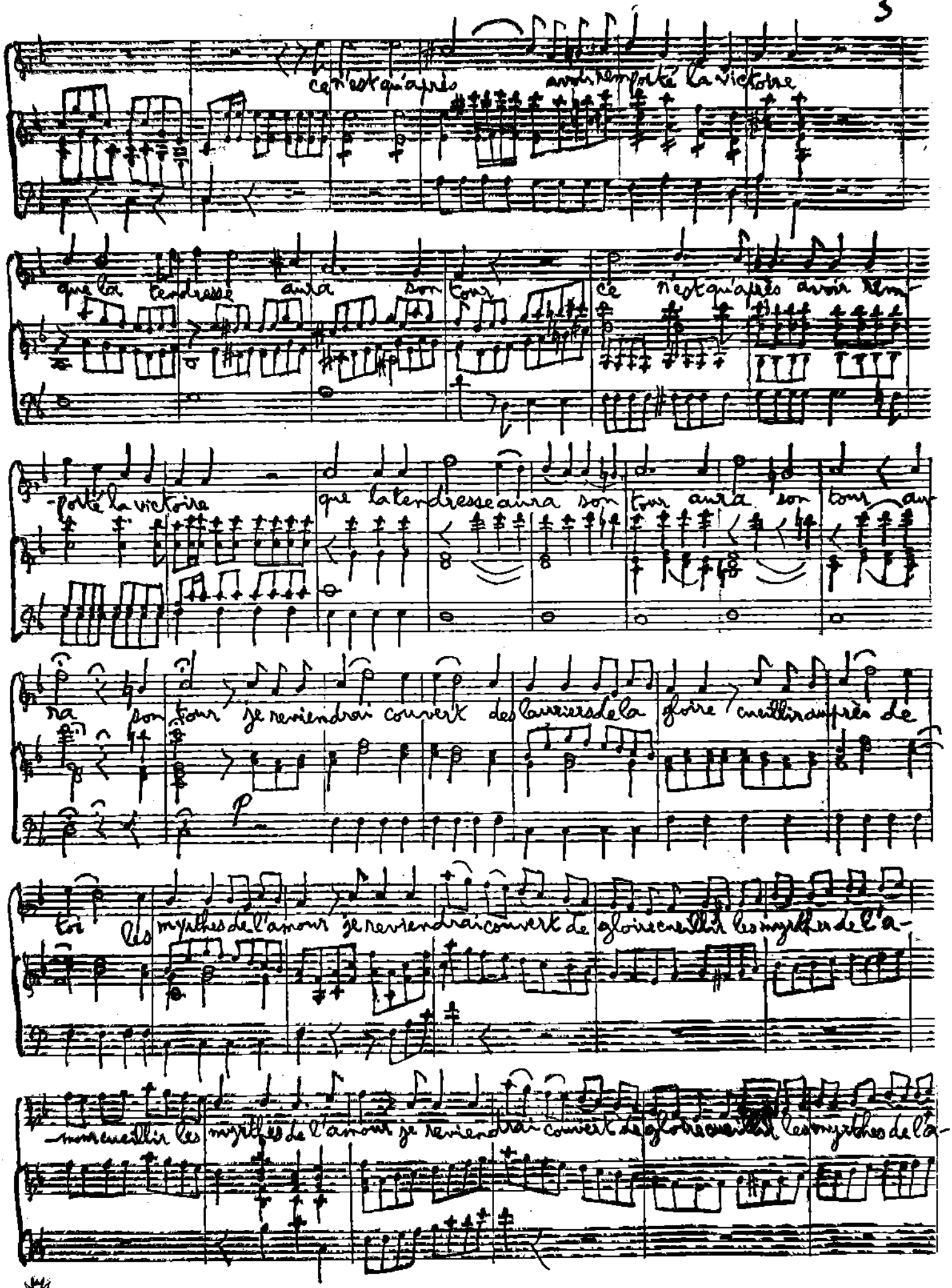

Vive le théâtre de l'égalité !!
1° fois musicie seule
2° fois flute possible piano-f., violoncelle et
ai_les ; pour moi cependant quel d'_moi !
Pour moi cependant quel moi d'avoir cet engage men
1.
2.
là d'a voir cet en ga ge ment là !
retri
A partir d'ici tutti les 2 fois !

Devienne – 1er air

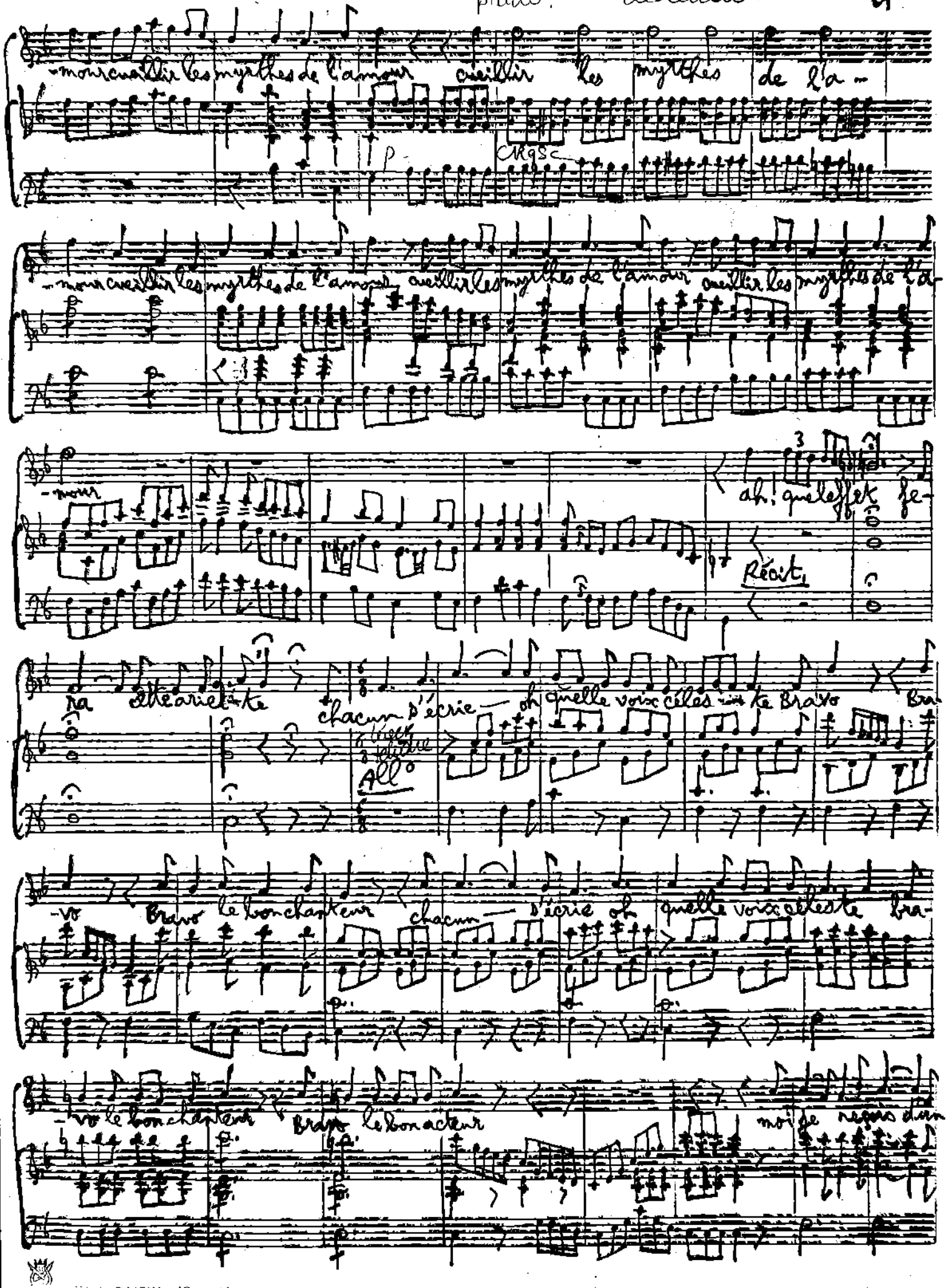


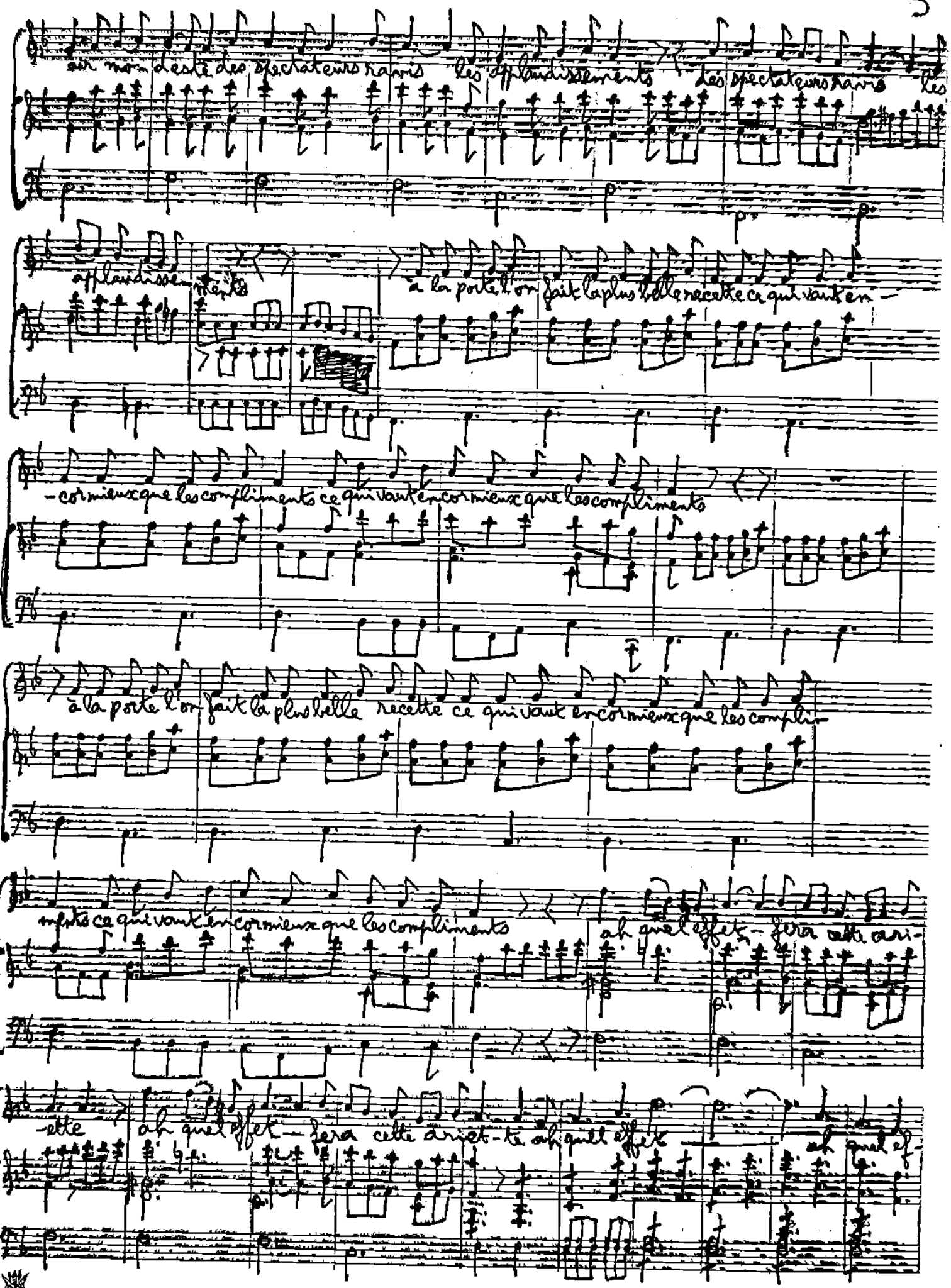
IN-4° RAISIN - 18 portées.


Avec — amant j'oubliais — le reste du monde j'oubliais le reste du
All°
mon — de bon — dain j'entends sonner la trompette de Mars
Allegro ff
dain j'entends sonner la trompet — te de Mars la trompet — te de Mars
en vain tu veux me retenir me re-te-nir ma belle quand la pa-
p
trie à son secours m'appelle je vole sous ses éten- dards je vole sous ses éten-
dards
sous ses étendards sous ses étendards sous ses éten- dards
ff

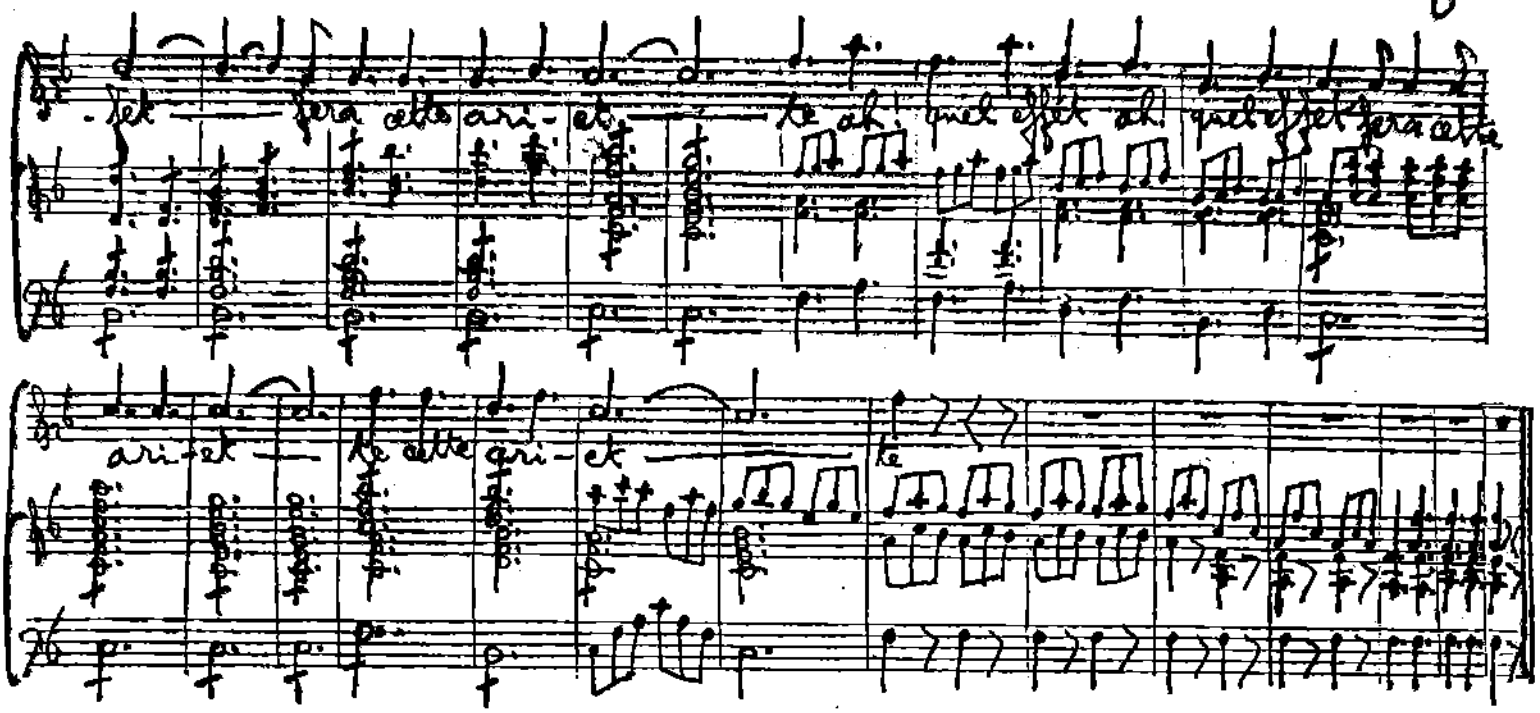

ce n'est qu'après avoir remporté la victoire
que la tendresse aura son tour
ce n'est qu'après avoir rem-
-porté la victoire
que la tendresse aura son tour aura son tour au-
ra son tour je reviendrai couvert des lauriers de la gloire cueillir auprès de
toi les myrthes de l'amour je reviendrai couvert de gloire cueillir les myrthes de l'a-
-mour cueillir les myrthes de l'amour je reviendrai couvert de gloire cueillir les myrthes de l'a-

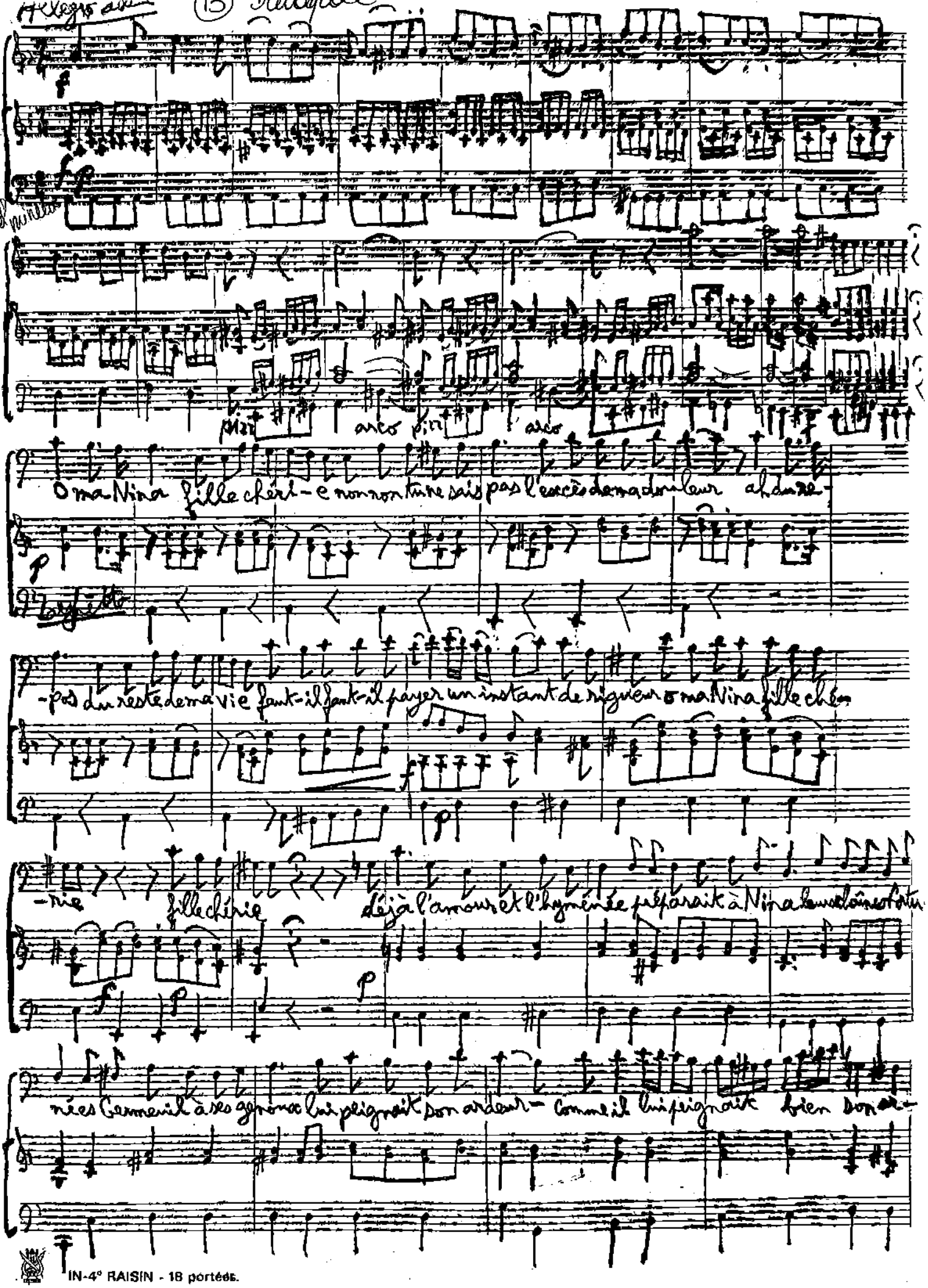
piano. cresendo

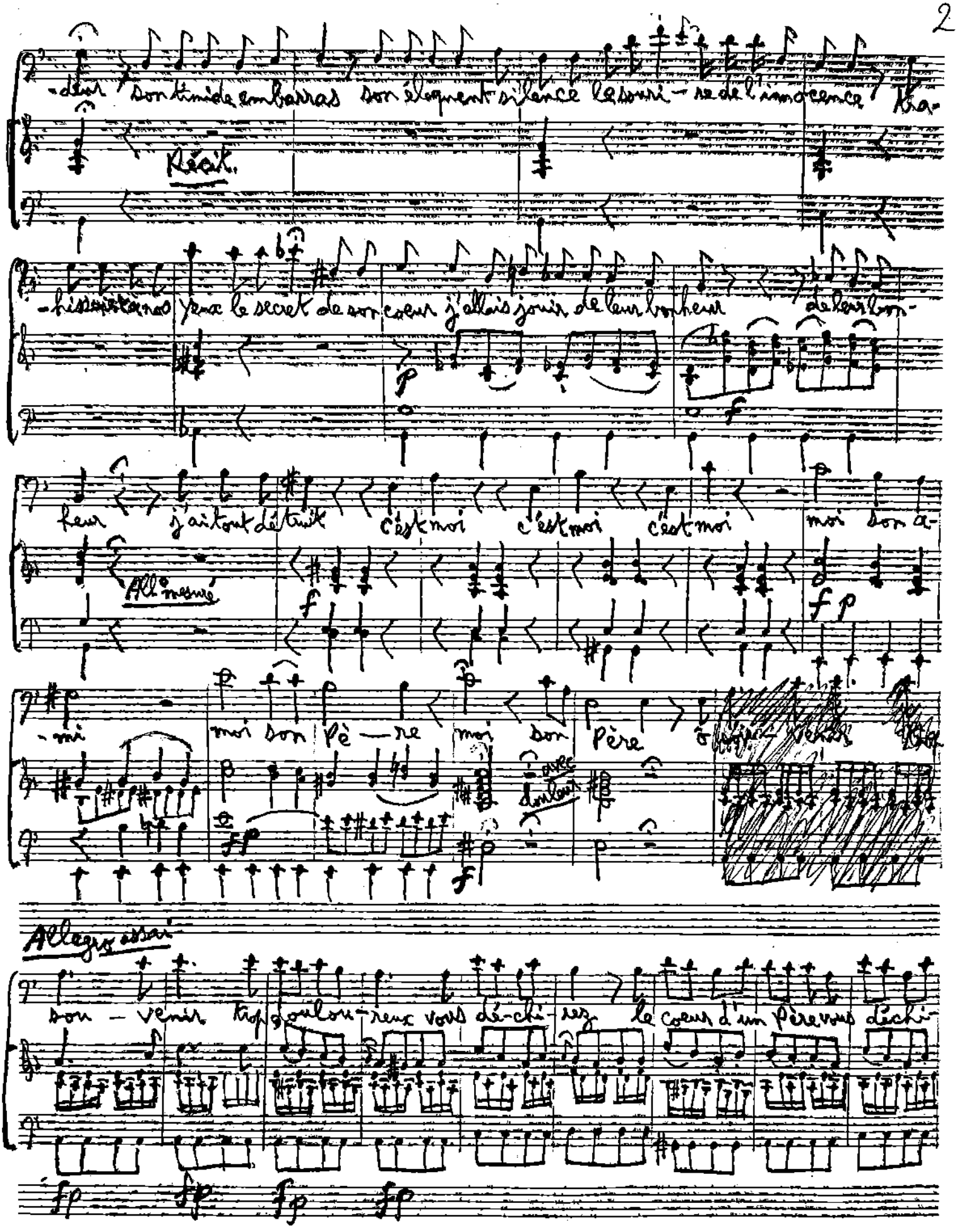


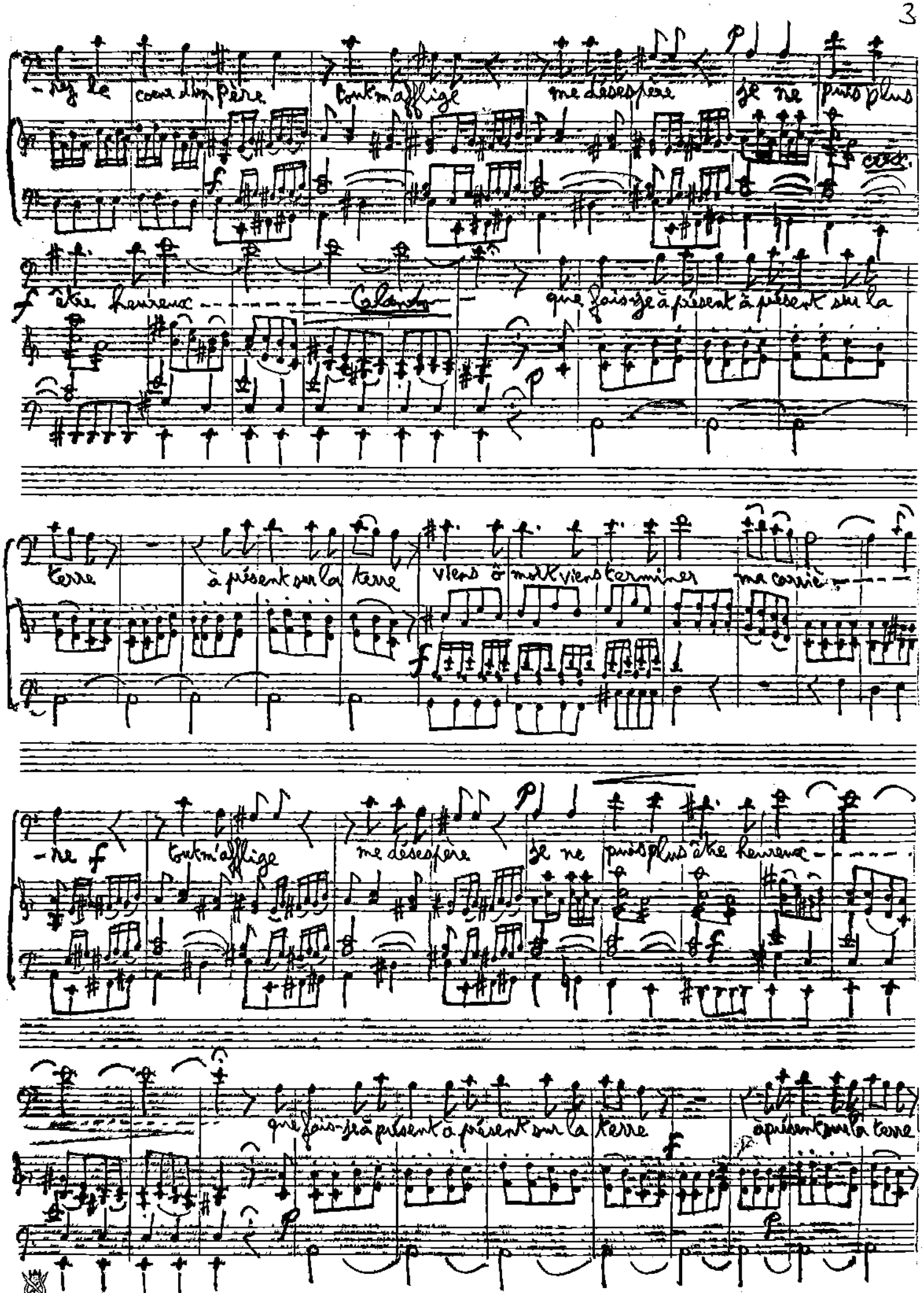


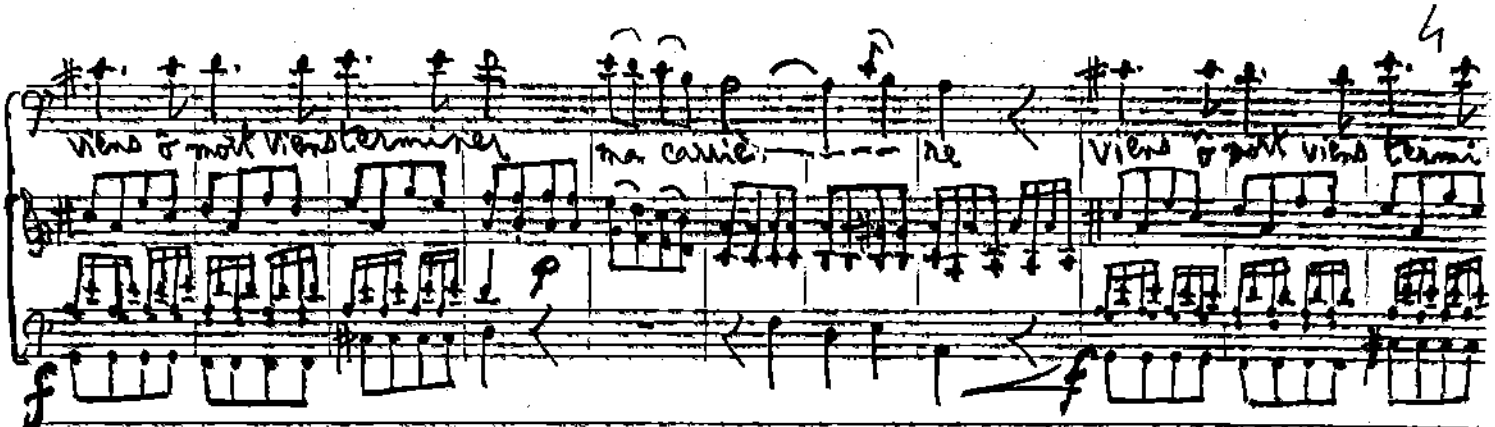
IN-4° RAISIN - 18 portées.

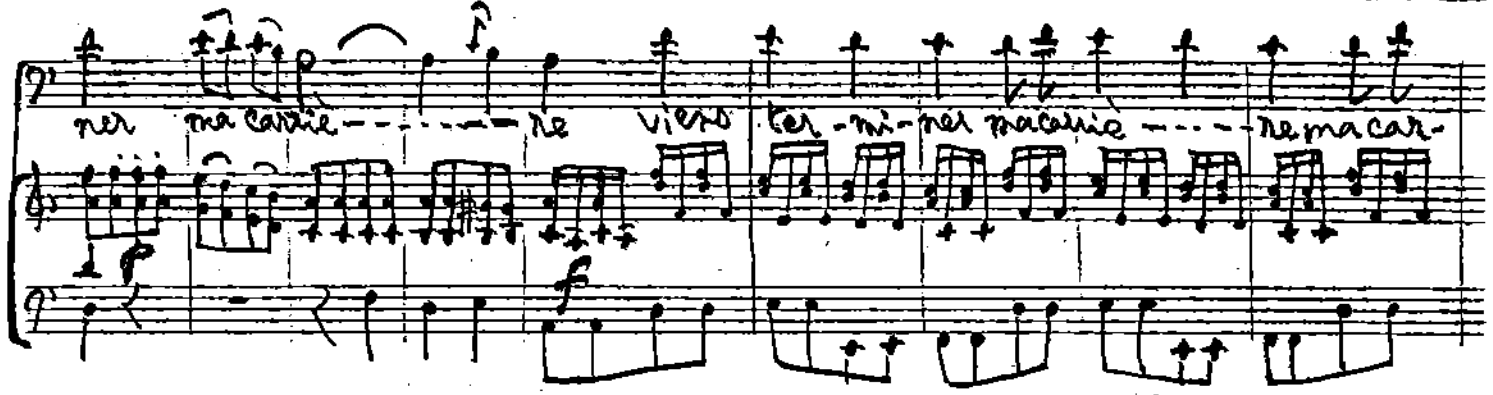


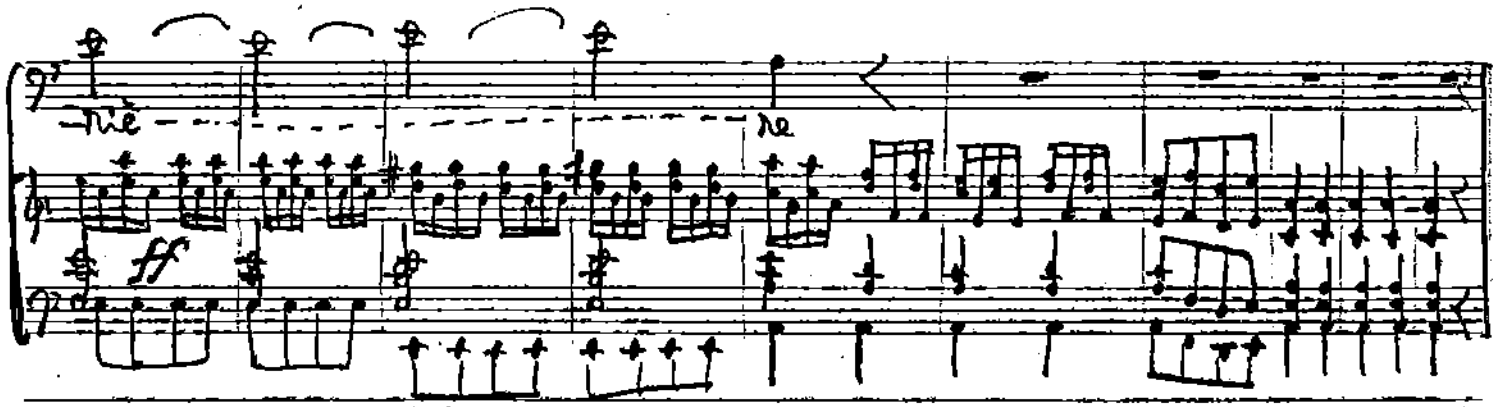

Hexagone
B Balayade
pizz
arco pizz
arco
O ma Nina fille chéri-e non non tu ne sais pas l'excès de ma douleur abon-
-dance
pas du reste de ma vie faut-il faut-il payer un instant de bonheur ô ma Nina fille chér-
-rie
fille chérie
déjà l'amour et l'hyménée se préparait à Nina la malheureuse fu-
nées Comme il a ses genoux lui pleignait son ardeur — Comme il lui peignait bien donc-


-deur Son timide embarras Son éloquent silence la sour-ire de l'innocence Ra-
Récit.
-lissant sans Yeux le secret de son cœur j'allais jouir de leur bonheur de leur bon-
heur j'ai tout deviné C'est moi c'est moi c'est moi moi Son a-
All° mesuré
-mi moi Son Pè-re moi Son Père
avec douleur
Allegro assai
Son-venir Hip-pocrites vous dé-chi-rez le Cœur d'un Père vous déchi-


-ne le cœur dim père tout m'afflige me désespère je ne puis plus
ke heureux Calandre
que fais-je à présent à présent sur la
terre à présent sur la terre viens ô mort viens terminer ma carrière
-ne tout m'afflige me désespère je ne puis plus ke heureux
que fais-je à présent à présent sur la terre à présent sur la terre


viens ô mort viens terminer
ma carriè
re
viens ô mort viens termi

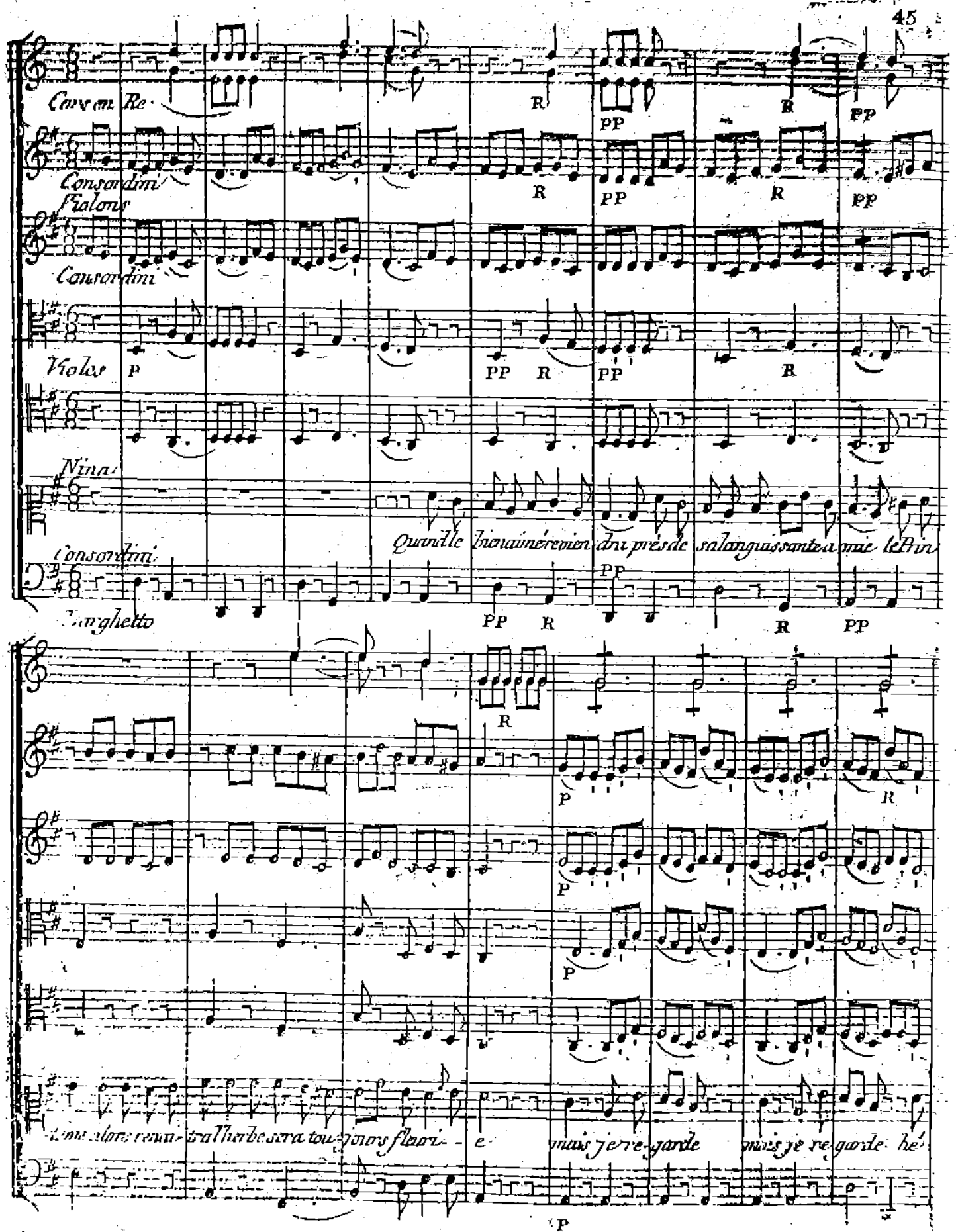

ner ma carriè
re viens ter-mi-ner ma carriè
re ma car-

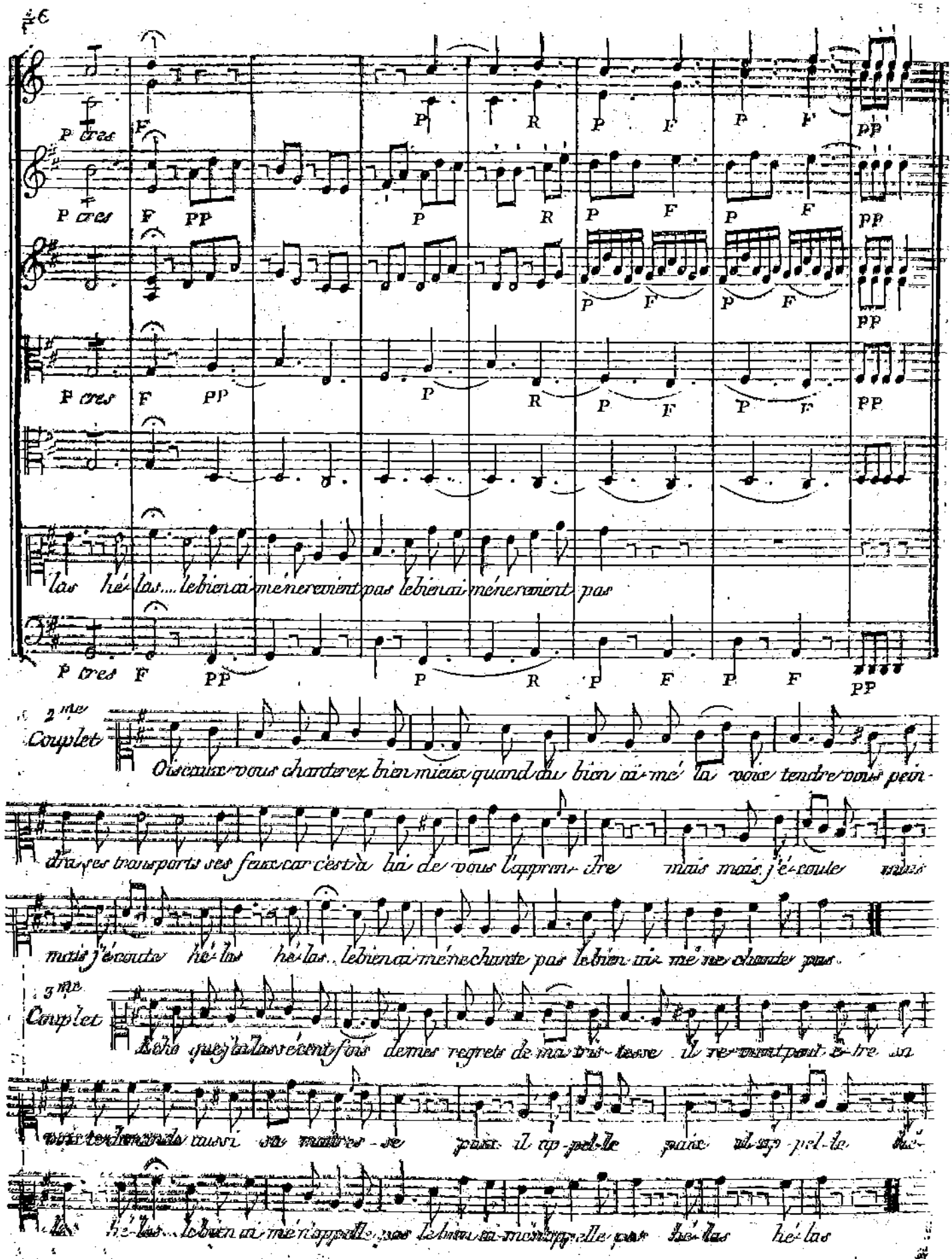

-riè
re

(Catherine) 14

Air de Nina

Bon soir en ré (to) en fa
+ une cadence -

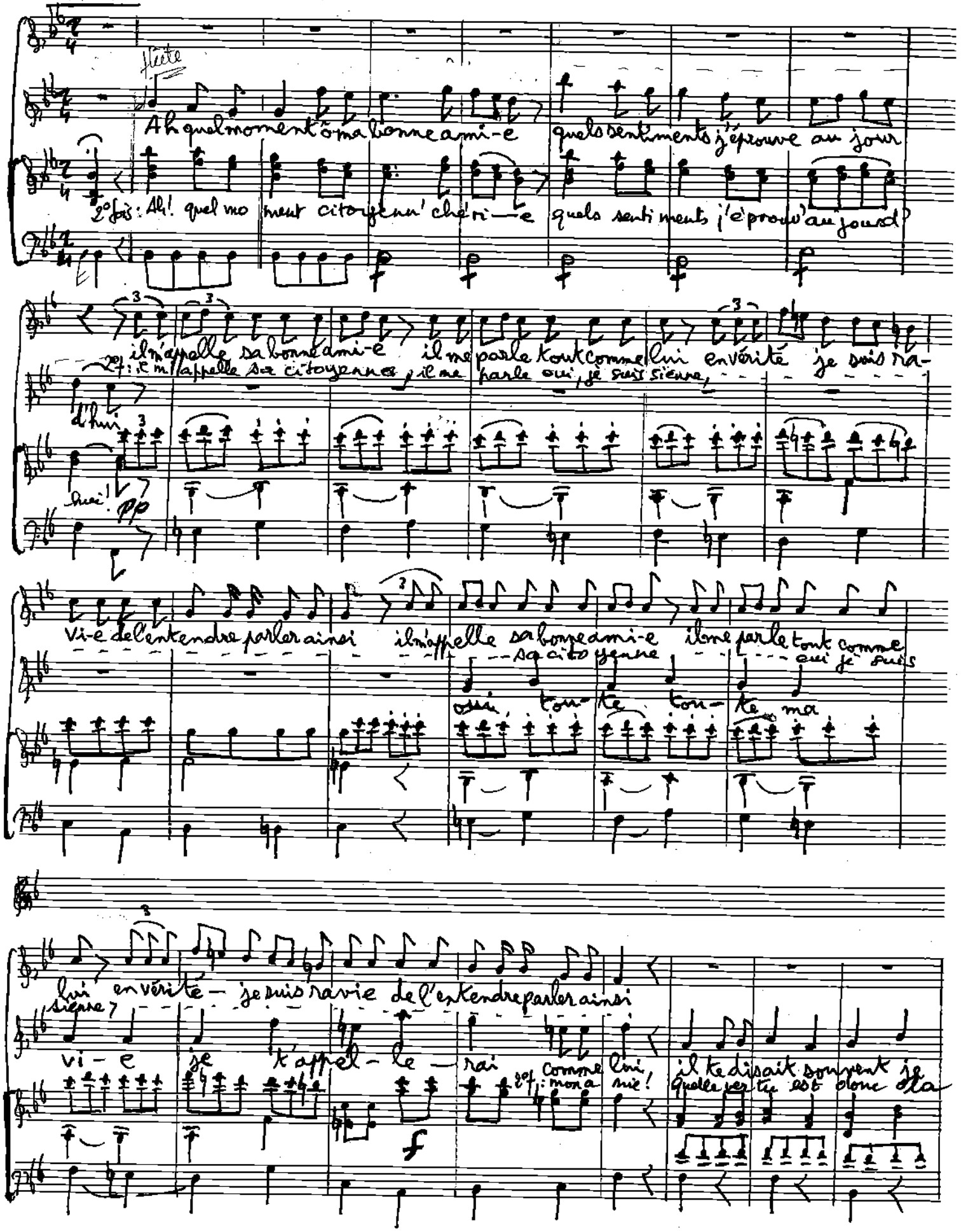


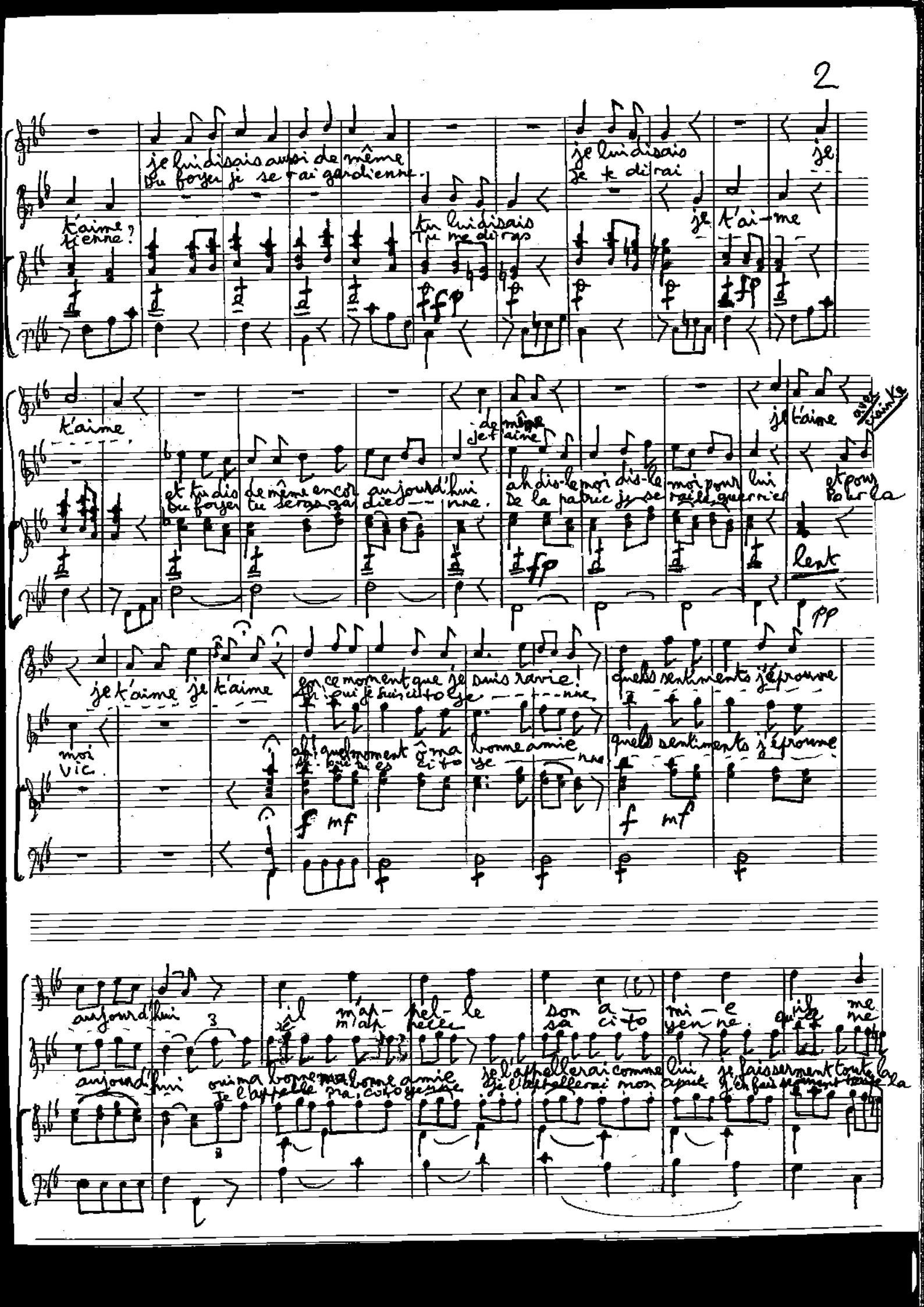

P cres
F
PP
P
R
F
las hé las.... le bien ai mé ne revient pas le bien ai mé ne revient pas
2me Couplet
Oiseaux vous chanteriez bien mieux quand du bien ai mé la voix tendre vous pein-
driez vos transports vos feux car c'est à lui de vous l'apprendre mais mais j'é-coute mais
mais j'écoute hé las hé las le bien ai mé ne chante pas le bien ai mé ne chante pas
3me Couplet
Echo que j'attendris souvent sur mes regrets de ma tris-tesse il ne vient point à mon
secours tendre amante aussi ses maîtres-ses puis il ap-pel-le puis il ap-pel-le hé-
hé las le bien ai mé n'appelle pas le bien ai mé n'appelle pas hé las hé las

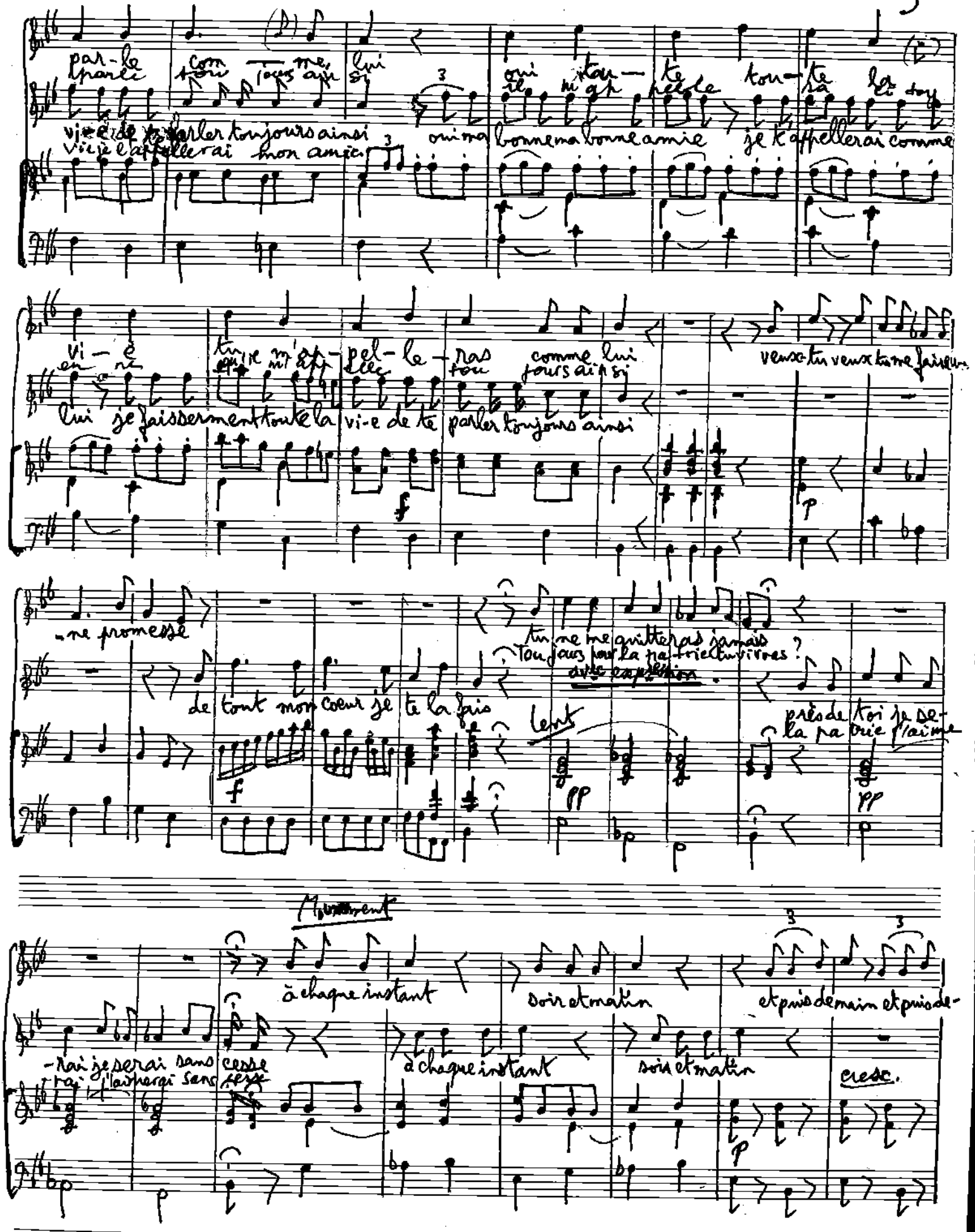
(15)

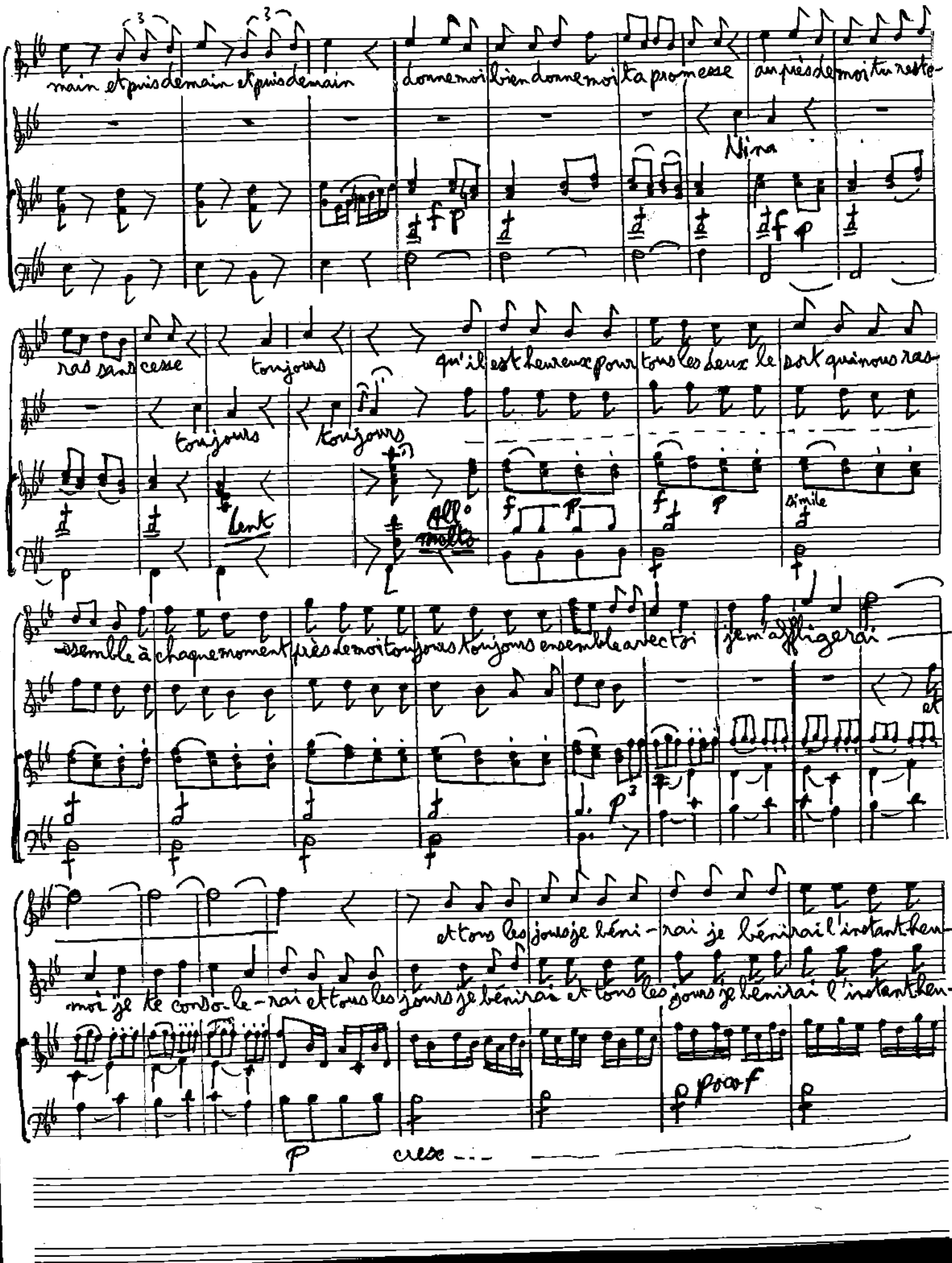
La Rejouissance Dalayrac duo Nina Cermenil Deabaycaaa

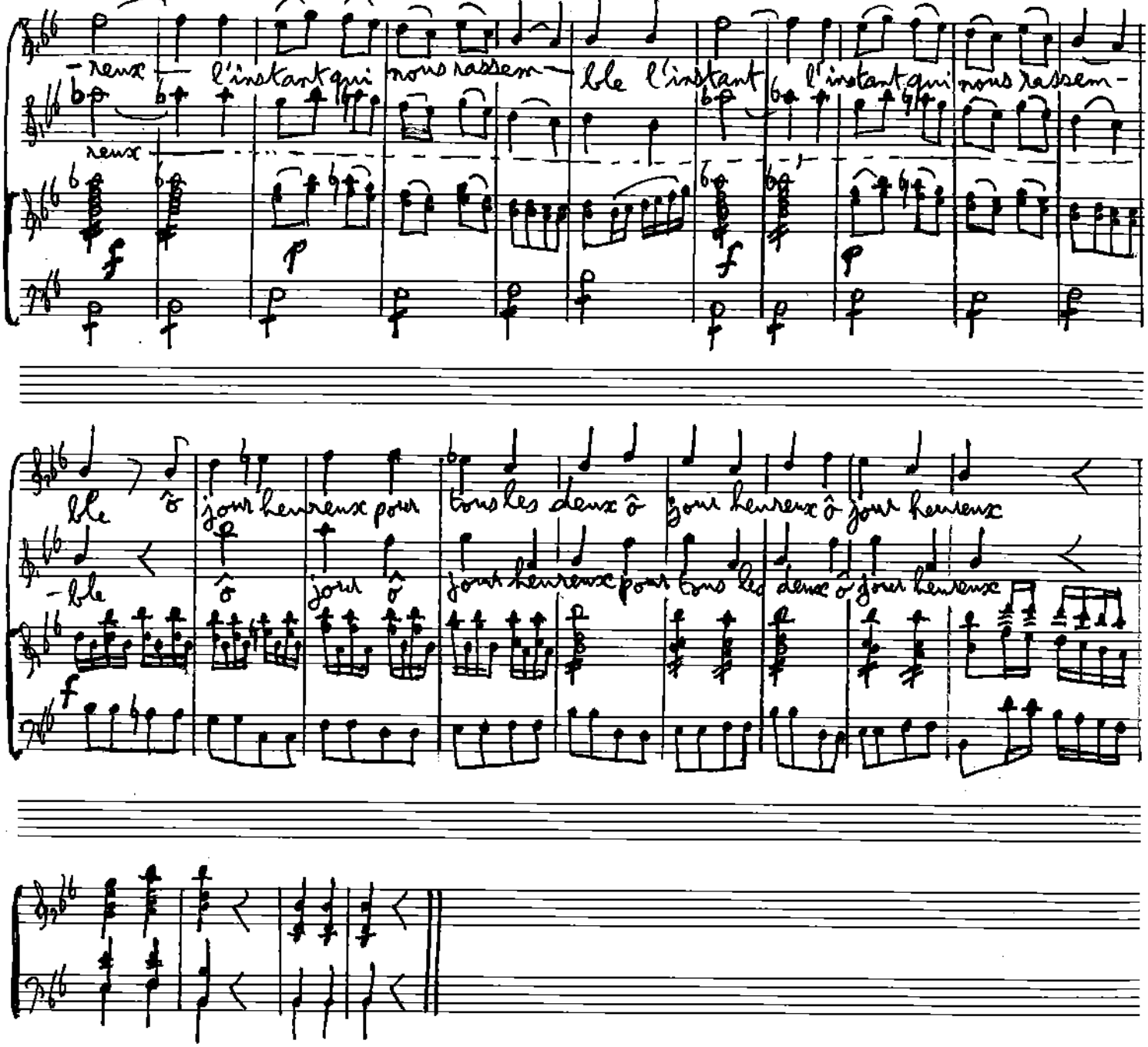
Andante




je lui disais aussi de même
t'aime ? t'aime !
tu lui disais
je lui disais
je te dirai
je t'aime
t'aime
et tu dis de même encore aujourd'hui
ah dis-le moi dis-le moi pour lui
je t'aime
et pour la
lent
je t'aime je t'aime
en ce moment que je suis ravie !
quels sentiments j'éprouve
quels sentiments j'éprouve
aujourd'hui
il m'appelle
son amie
me
aujourd'hui
ma bonne amie
je l'appellerai comme lui
je fais serment toute la


par-le
comme
tous me
lui si
oui ma
tou-te
bonne amie
je t'appellerai comme
vi-e de te parler toujours ainsi
vi-e t'appellerai mon amie
vi-e
en-re
lui je jure sincèrement toute la
tu me m'ap-pel-le-ras
vi-e de te
comme lui
jours ainsi
parler toujours ainsi
veux-tu veux-tu me faire
une promesse
de tout mon coeur je te la fais
tu ne me quitteras jamais
toujours pour la patrie tu vivras ?
avec expression
près de toi je de-
la pa-trie j'aime
Mouvement
à chaque instant
soir et matin
et puis demain et puis de-
-rai je serai sans
cesse
cresc.


main et puis demain et puis demain
donne moi bien donne moi ta promesse
au près de moi tu reste-
Nina
ras sans cesse
toujours
toujours
toujours
qu'il est heureux pour tous les deux le sort qui nous ras-
Lent
All° molto
f
p
f
p
f
simile
semble à chaque moment près de moi toujours toujours ensemble avec toi
je m'affligerai
et tous les jours je béni-
rai je bénirai l'instant heu-
reux je le consa-
cre-rai et tous les jours je bénirai et tous les jours je bénirai l'instant heu-
p
f
poco f
p
cresc


-reux l'instant qui nous rassem- ble l'instant l'instant qui nous rassem-
reux
f p f p
ble ô jour heureux pour tous les deux ô jour heureux ô jour heureux
-ble ô jour ô jour heureux pour tous les deux ô jour heureux
f

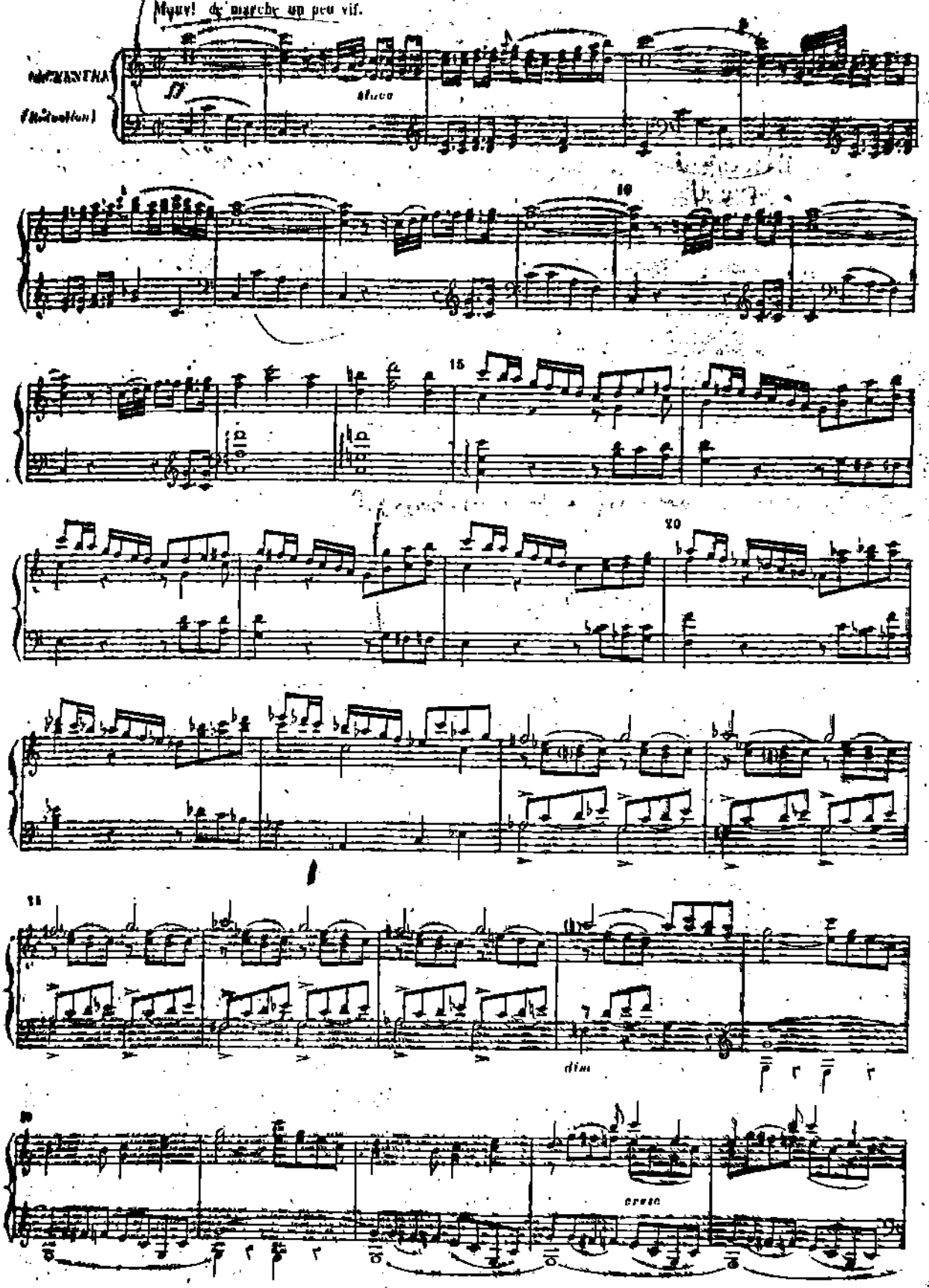
CHANT REPUBLICAIN DU 10 AOUT

(1796)

(I) (16-a)

Paroles de
LEBRUN

Musique de
CHERUBINI



(16.a)

62

HYMNE A LA VICTOIRE

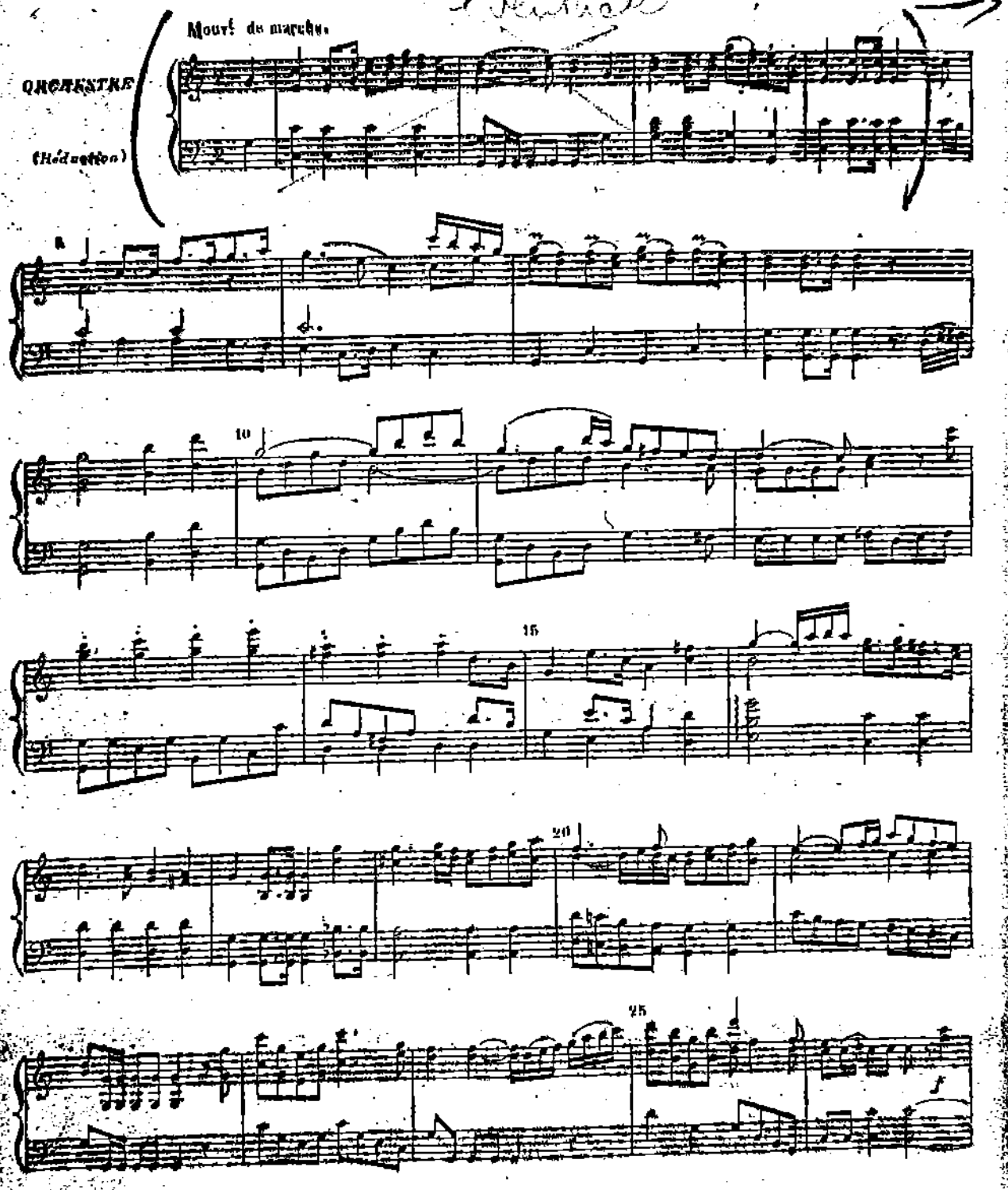
(1794)

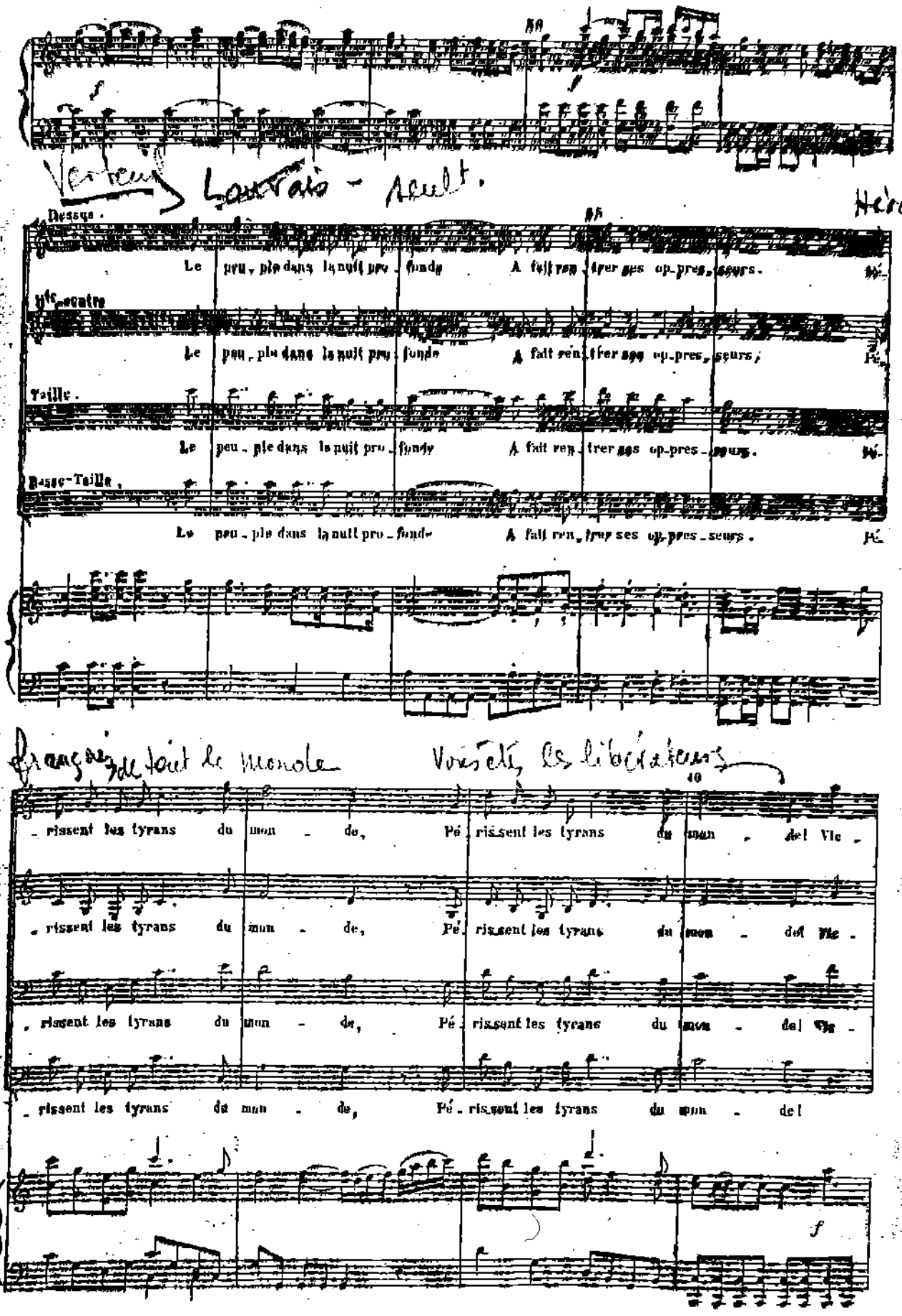
Paroles de

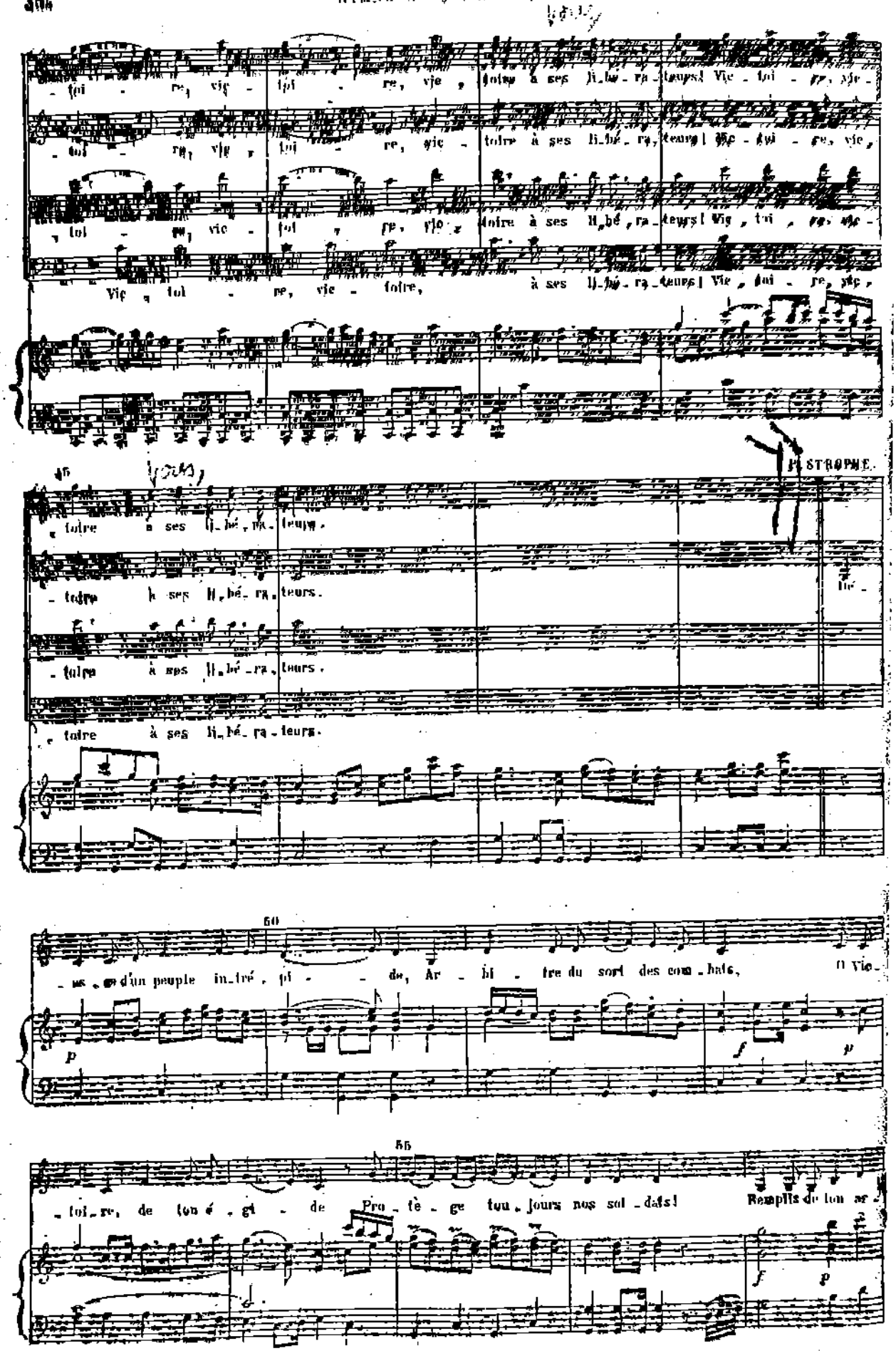
COUPIGNY

Musique de

GOSSEC




Voteurs Lauraio - Acult.
Héros,
Dessus.
Le peu - ple dans la nuit pro - fonde A fait ren - trer ses op - pres - seurs.
Pé -
Vlle-contre
Le peu - ple dans la nuit pro - fonde A fait ren - trer ses op - pres - seurs.
Pé -
Taille.
Le peu - ple dans la nuit pro - fonde A fait ren - trer ses op - pres - seurs.
Pé -
Basse-Taille.
Le peu - ple dans la nuit pro - fonde A fait ren - trer ses op - pres - seurs.
Pé -
Français de tout le monde Vous êtes les libérateurs
40
- rissent les tyrans du mon - de, Pé - rissent les tyrans du mon - de! Vle -
- rissent les tyrans du mon - de, Pé - rissent les tyrans du mon - de! Vle -
- rissent les tyrans du mon - de, Pé - rissent les tyrans du mon - de! Vle -
- rissent les tyrans du mon - de, Pé - rissent les tyrans du mon - de!
f


toi - re, vic - toi - re, vic - toire à ses li_bé_ra_teurs! Vic - toi - re, vic -
toi - re, vic - toi - re, vic - toire à ses li_bé_ra_teurs! Vic - toi - re, vic -
Vic - toi - re, vic - toire, à ses li_bé_ra_teurs! Vic - toi - re, vic -
II STROPHE.
toire à ses li_bé_ra_teurs.
toire à ses li_bé_ra_teurs.
toire à ses li_bé_ra_teurs.
60
_ux, d'un peuple in_tré_pi - de, Ar - bi - tre du sort des com_bats,
55
_toi_re, de ton é_gi - de Pro_tè_ge tou_jours nos sol_dats!
Remplis de ton ar_

(II) + [illegible]

(16. b)

103

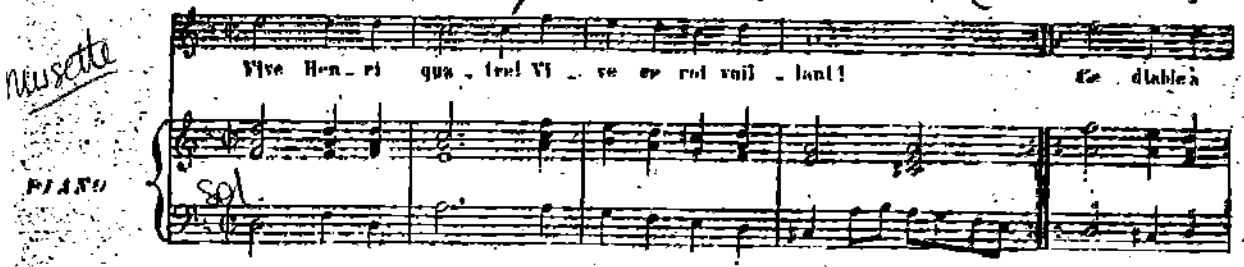
VIVE HENRI QUATRE

Air du XVIe siècle

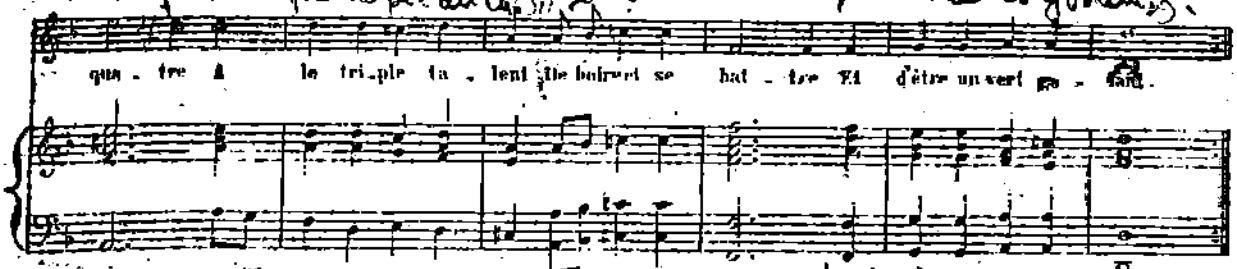
"Tombeau des aristocrates !"
Aristocrate -

Sol mineur

Fa — ris to cra te, te voilà donc tondu le champ de



Hors te fout la pél'aux cuiss Aris to cra te, te voilà confondu.



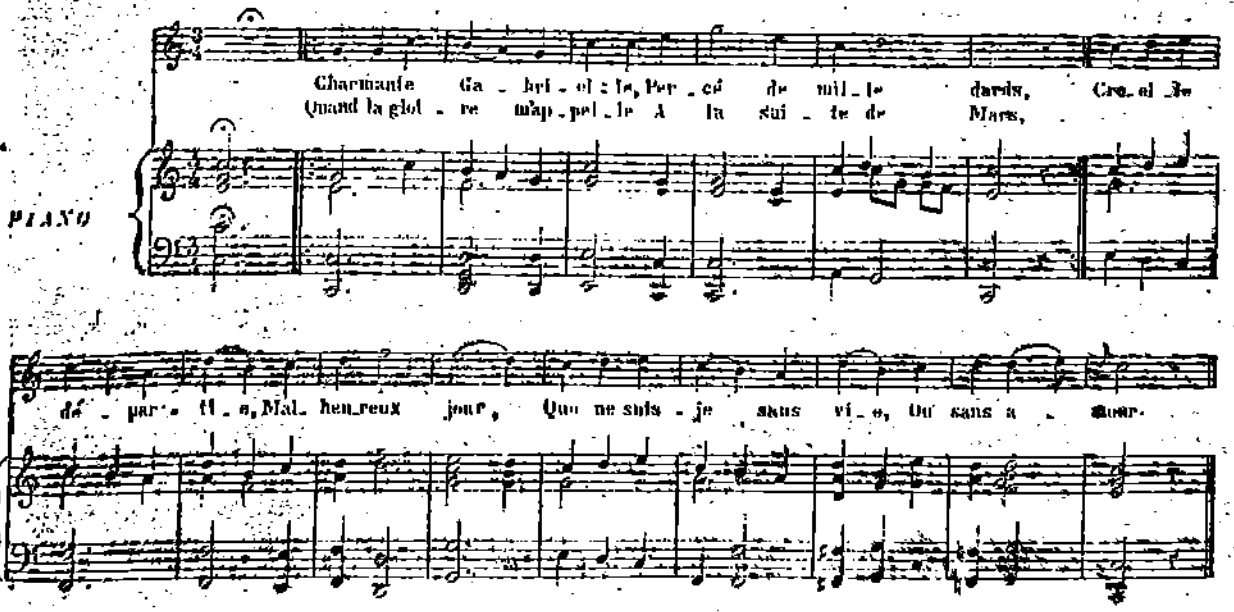
2 fois

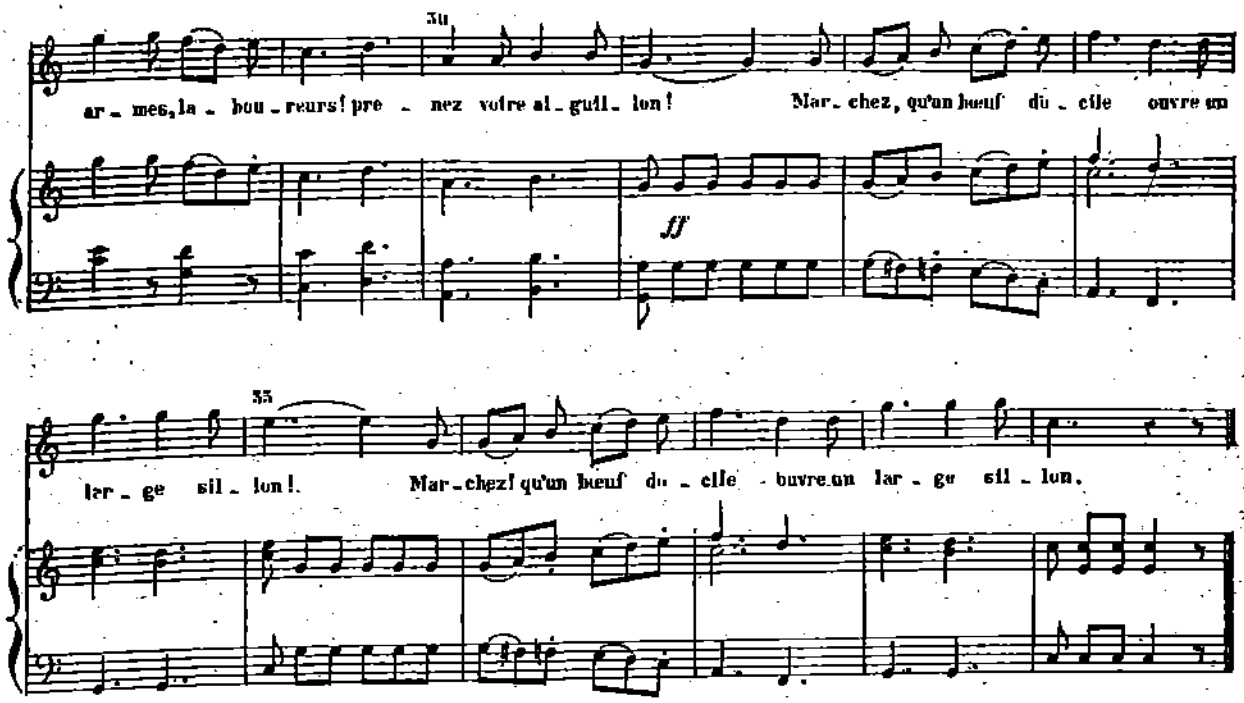
(2) Aristocrate, vous voilà dans l'Enfer! (bis)
J'baiserons vos femmes et vous serez cocu -
Aristocrates, je vous vois tous 10 ½ cornus -

(3) Aristocrate, il vous faut un (cercueil)
le sein du diable sera votre
(tombeau
Aristocrate, il vous faut un repos.

CHARMANTE GABRIELLE

Bal de deux étrons





On a moins de peine à l'ouvrage,
Quand on s'y porte avec gaiété.
Pour le prix de votre courage,
Le ciel vous donne la santé;
Pour vous guider, pour vous instruire,
Dieu fit les astres des saisons.
Ce que demandent vos moissons,
C'est dans le ciel qu'il faut le lire.
Aux armes, laboureurs! *etc.*

En cultivant votre héritage,
Songez à nos fiers défenseurs
A qui vous devez l'avantage
D'en être libres possesseurs!
Leur sang coula pour la patrie;
Pour elle versez vos sueurs!
Heureuse par leurs bras vengeurs,
Par les vôtres elle est nourrie.
Aux armes, laboureurs! *etc.*

Sans faste et sans vaine opulence
Vous avez les seuls vrais trésors,
Vous faites germer l'abondance,
Par vos soins et par vos efforts,
Travaillez d'une ardeur extrême;
Que vos guérêts soient toujours pleins.
Ah! le meilleur de tous les pains
Est celui qu'on sème soi-même.
Aux armes, laboureurs! *etc.*

Vous n'allez plus à la corvée
Vous épuiser pour un seigneur;
La gerbe n'est plus enlevée
Sous vos yeux par un exacteur;
La charrue aux yeux de la France,
Aujourd'hui remise en honneur,
Vous assure avec le bonheur,
La véritable indépendance.
Aux armes, laboureurs! *etc.*

Honneur, salut à la Patrie
Où le soc a repris ses droits!
Honneur, salut à l'industrie
Du laboureur, ami des lois!
Chez vous, français! les arts utiles
Des préjugés sont triomphants.
Faites chérir à vos enfants
Celui qui rend les champs fertiles.
Aux armes, laboureurs

III

(16-c.)

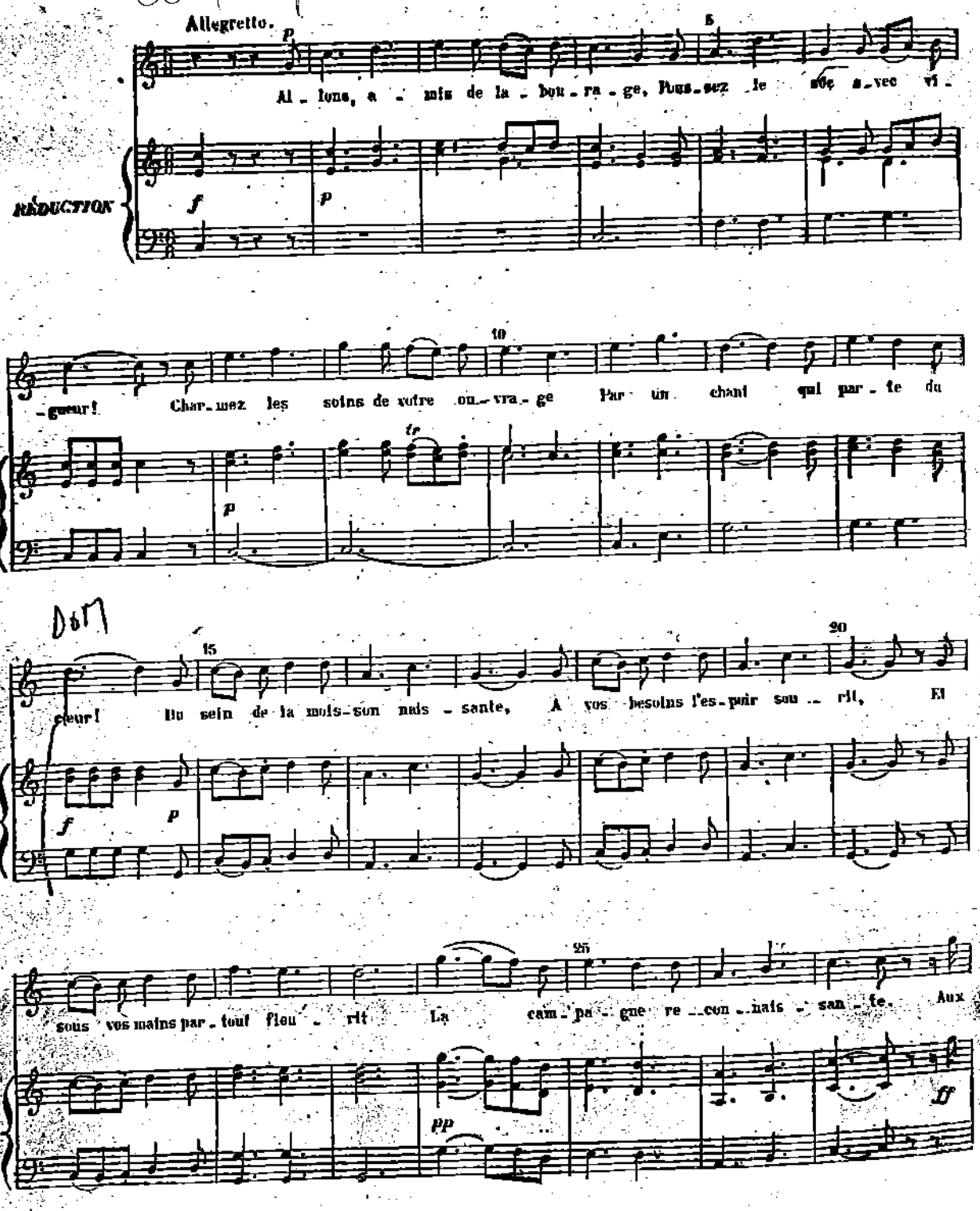
HYMNE POUR LA FÊTE DE L'AGRICULTURE

10 messidor

Paroles de
FRANÇOIS, DE NEUFCHATEAU

Musique de
LESUEUR

Do M. + piano



77 (16-d)

CHANT PATRIOTIQUE

pour l'inauguration des bustes de

MARAT et LE PELLETIER

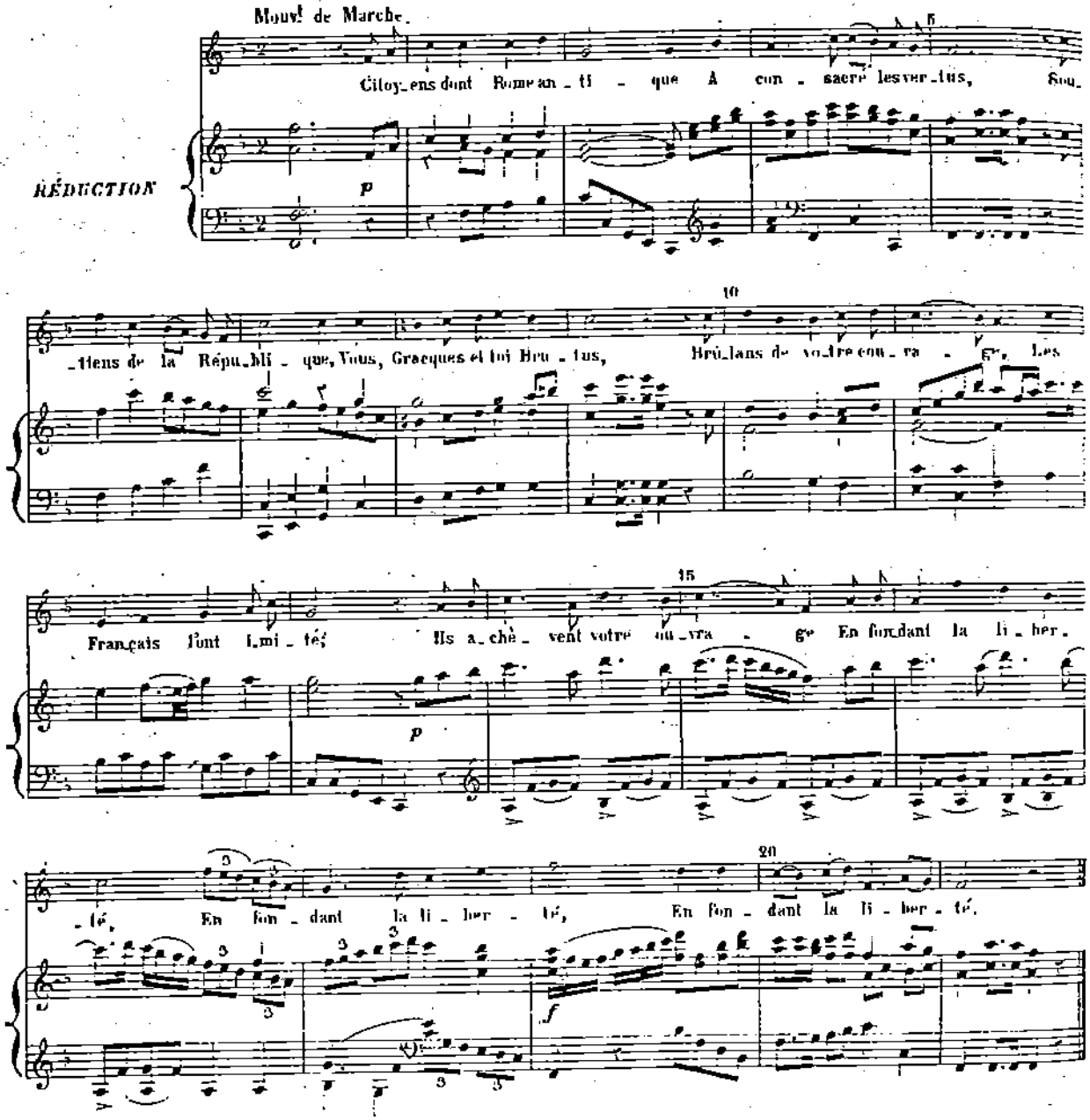
(1793)

Paroles de

COUPIGNY

Musique de

GOSSEC



Longtemps la France, asservie
Par des brigands couronnés,
Voyait sous la tyrannie
Ses fiers enfants prosternés.
Elle a dit je serai libre;
D'abattre les oppresseurs:
Bientôt les héros du Tybre,
Ont trouvé des successeurs.*(ter)*

Amis fermes et fidèles
De la raison et des lois,
Servez toujours de modèles
Aux défenseurs de nos droits:
Que ceux à qui la Patrie
A confié ses destins
Sachant lui donner leur vie,
En martyrs Républicains.*(ter)*

Par le courage intrépide
Qui nous fit braver la mort,
Apprenez au cœur timide
Tout l'éclat d'un pareil sort.
Si la liberté de Rome
Trouva tant de défenseurs,
C'est que l'ombre d'un grand homme
Appelle encor des vengeurs.*(ter.)*

Hymne de la section Châlier (Bellerose).
(16-e)

abattu;
et ce peuple de frères
vertu.

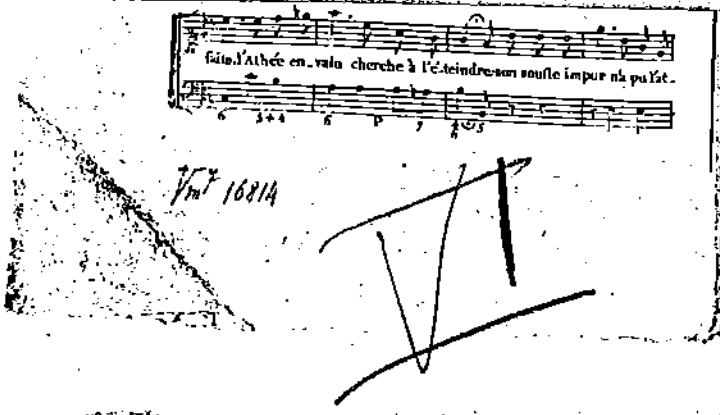
s êtres et du monde!
me aux élémens,
ance féconde,
emens!

ite et nombreuse;
uple énorgueilli;
ne race heureuse,
recueilli.

perfide insulaire;
ule ensanglanté,
t du farouche Ibère
ompu.

ncée,

ciens.



Vm[7] 16814

HYMNE
du C[en] Ferson de la Section Châlier
à l'honneur de l'Être Suprême
Chanté le 20. floréal dans le temple ci devant Sorbon[e]
Air: Quels accents, quels transports,
Chez Imbault rue Honoré N.° 200. de la Sec.[on] des.
gardes Françaises au Mont-d'Or près la maison d'aligr[e]

537

Ci-toy-ens ré-u-nis sous
ces vas-tes por-ti-ques qui ne re-ten-tis-
-soient que d'ac-cents fa-na-ti-ques! de l'au-
-guste Rai-son la con-so-lan-te voix vous ap-
-pelle au tem-ple des Loix vous ap-pelle au tem-
-ple des Loix, il n'est plus cet au-tel qu'en-cen-
-soit le par-jure l'uni-vers sert de thrône au dieu
de la na-tu- - - re, Nous ne re-connois
-sons au sein de l'u-ni-té que le
Dieu des bienfaits, et de la Li-ber-té

Vm[7] 16527

Pro

(VIII)

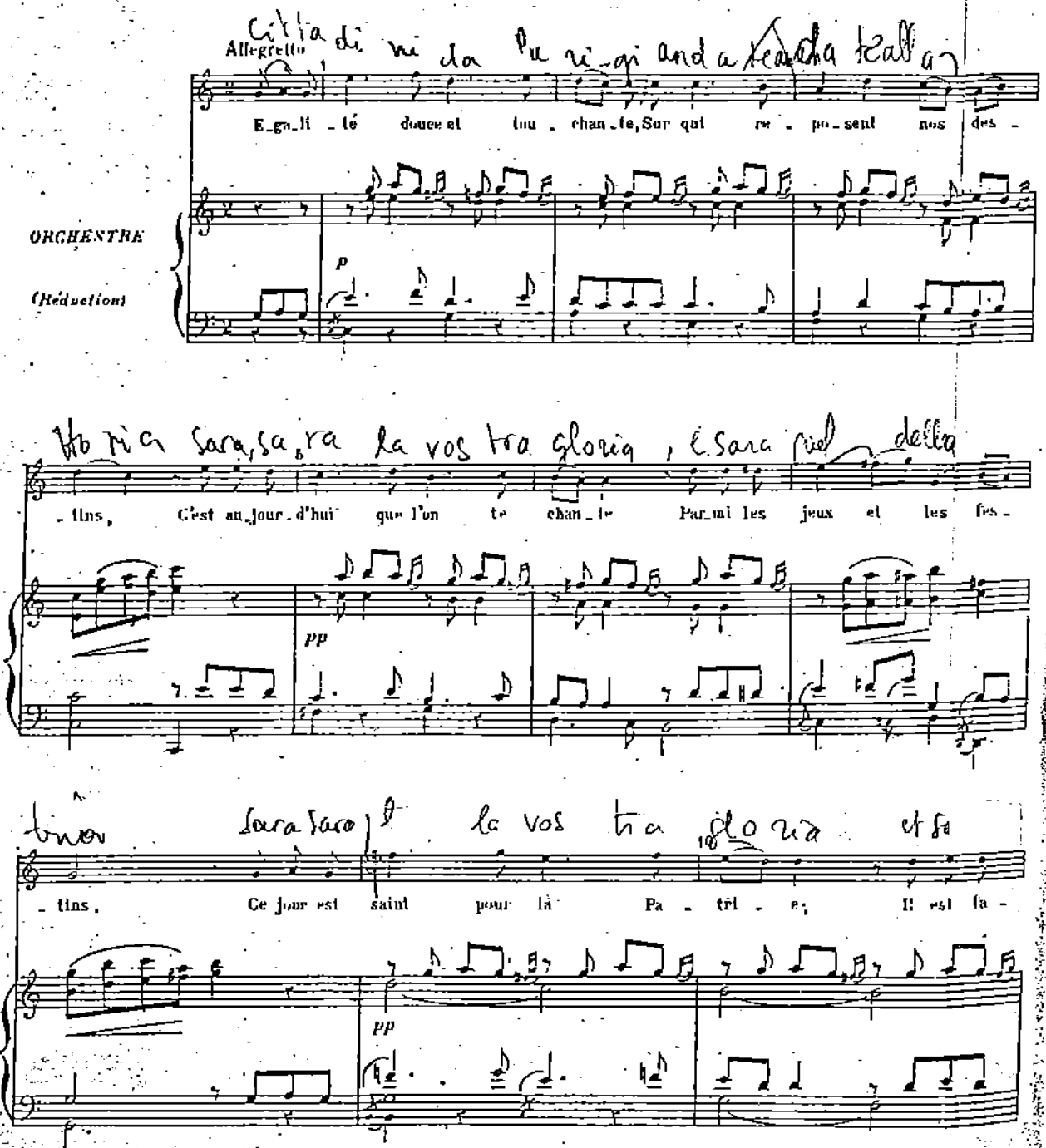
86

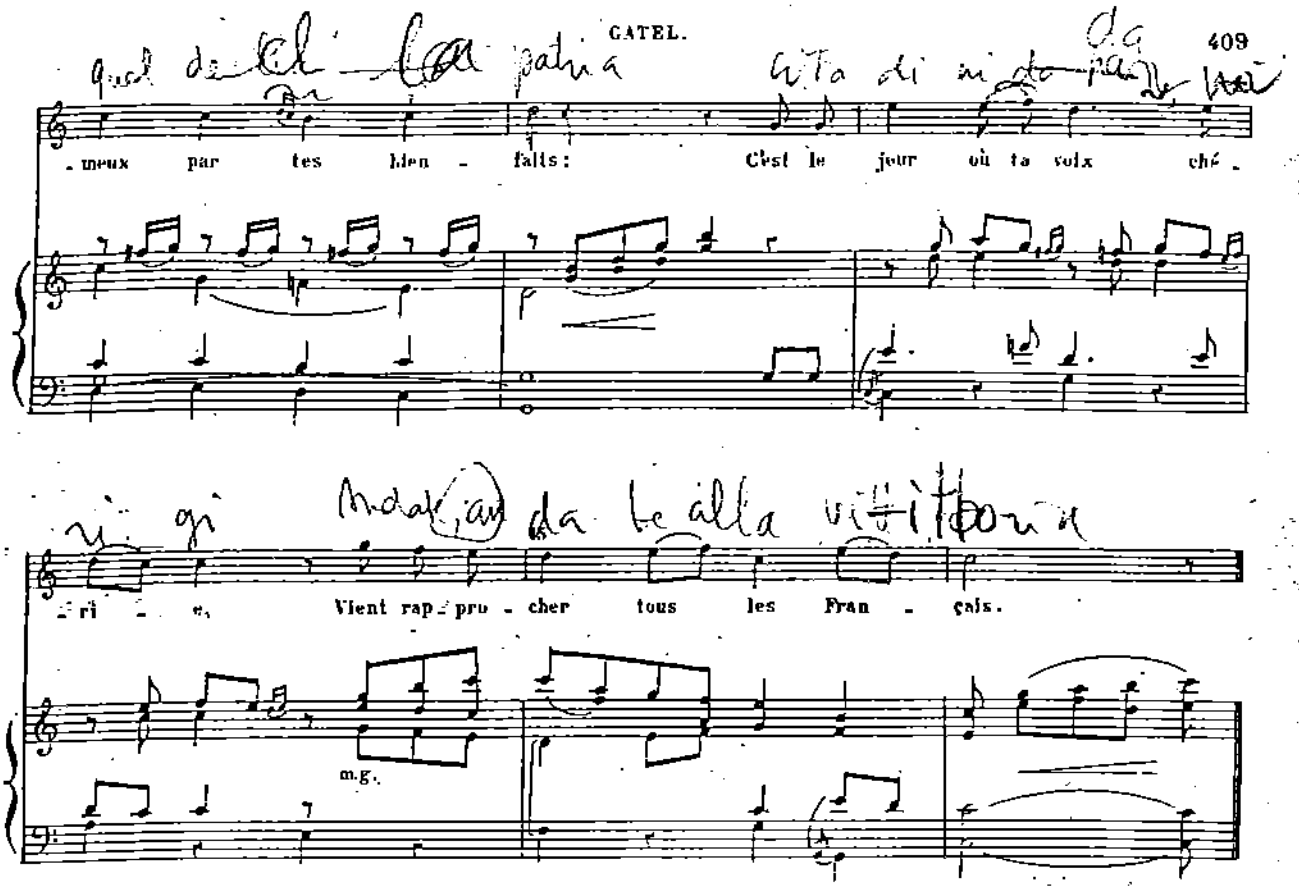
HYMNE A L'ÉGALITÉ

(1791)

Paroles de
M. J. CHÉNIER

Musique de
CATEL





Tu fis tomber l'amas servile
Des titres fastueux et vains,
Hochets d'un orgueil imbécille,
Qui foulait aux pieds les humains.
Tu brisas des fers sacrilèges;
Du peuple tu vainquis les droits;
Tu détrônas les privilèges;
Tu fis naître et régner les lois.

Ce Franklin qui par son génie
Vainquit la foudre et les tyrans,
Aux champs de la Pensylvanie
T'assura des honneurs plus grands.
Le Rhône, la Loire et la Seine
T'offrent des rivages pompeux;
Le front ceint d'olive et de chêne,
Viens y présider à nos jeux.

Seule idole d'un peuple libre,
Trésor moins connu qu'adoré,
Les bords du Cephise et du Tibre,
N'ont chéri que ton nom sacré.
Des guerriers, des sages rustiques,
Conquérant leurs droits immortels,
Sur les montagnes Helvétiques
Ont posé tes premiers autels.

Répands ta lumière infinie,
Astre brillant et bienfaiteur,
Des rayons de la tyrannie
Tu détruis l'éclat imposteur.
Ils rentrent dans la nuit profonde
Devant tes rayons souverains;
Par toi la terre est plus féconde,
Et tu rends les cieux plus sereins.

(16-9)

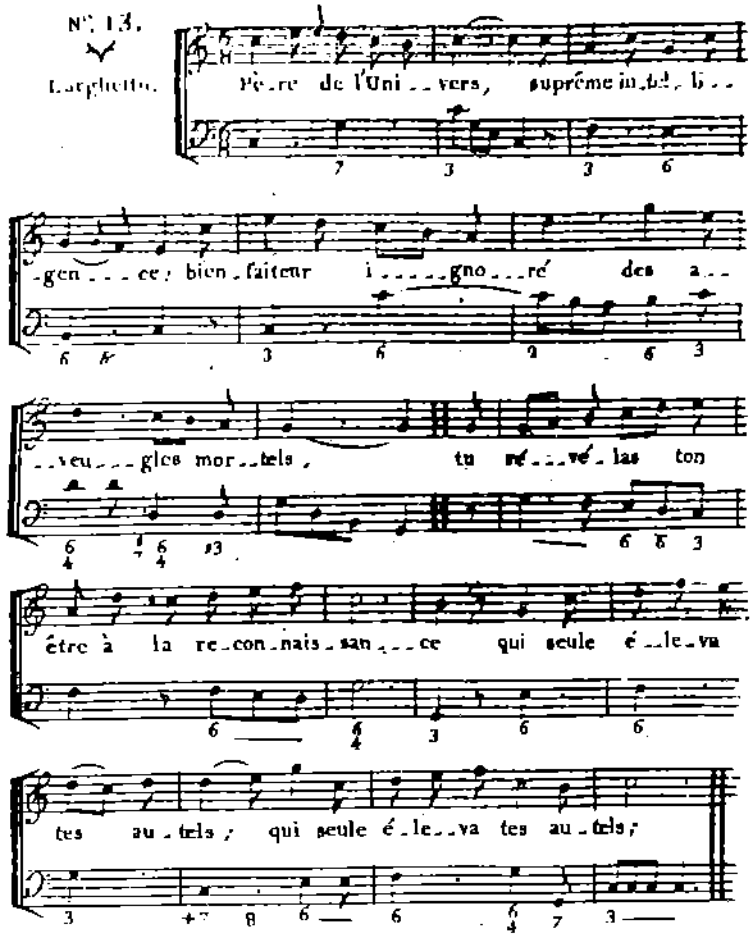
position officielle, à la fois phi-
litique, devrait lui rallier une
on publique choquée par les
ux, mais elle va heurter les
libres penseurs. Ils accepte-
on de « rappeler l'homme à la
vinité » et de consacrer une
Être suprême, dans lequel ils
ut au Dieu judéo-chrétien.

de l'Être suprême.

ête, réalisée sous la direction
David qui est aussi député à la
embre du Comité de Sûreté
ébrée le 20 prairial (8 juin) à
e, qui s'est fait élire président
semble officier au sommet de
élevée au Champ-de-Mars,
de pontife d'un nouveau culte.
e se déroule du Jardin national
mp de la Réunion (Champ-de-

chants créés pour l'occasion
x : plus d'une centaine, dédiés
e », « à l'Éternel », « au Créa-

ANE.
LIRE SUPRÊME.
T. H. DESORGUES.
Musique de GOSSEC.

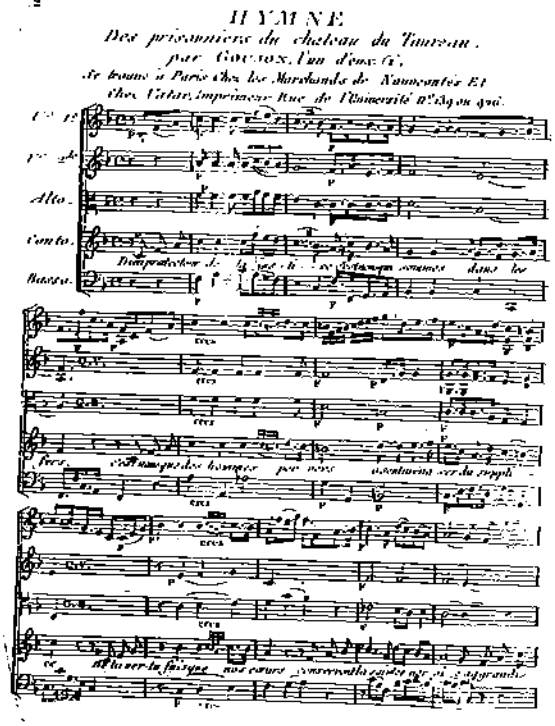


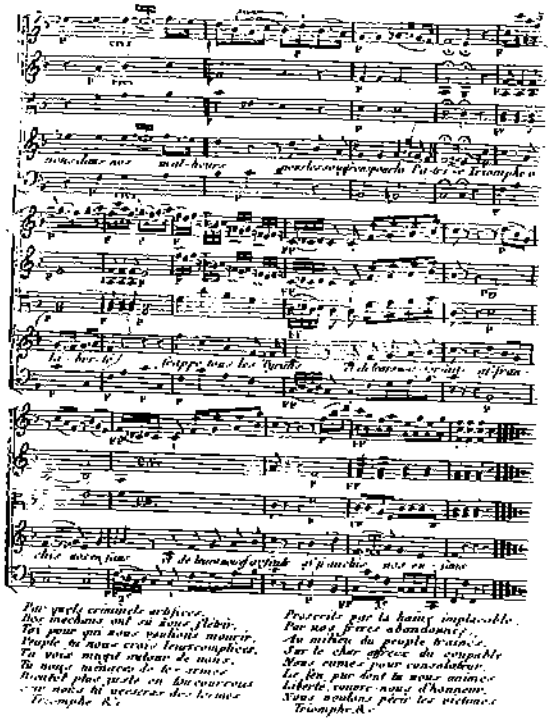
(18)

La vertu, la pudeur trop long-temps prophanée,
Sans crainte à nos regards lèvent un front serein,
Et la fécondité, de gerbes couronnée,
Verse les trésors de son sein.

O Dieu de l'univers! dispense à la patrie
Les dons de la nature et de la liberté,
Un repos glorieux, une active industrie,
Une longue prospérité!

Par le Citoyen DÉSAUGIERS.
Secrétaire du Comité de salut public, section de la Guerre.


HYMNE
Des prisonniers du château du Taureau,
par Goujon, l'un d'eux (1),
Se trouve à Paris chez les Marchands de Nouveautés Et
chez l'Auteur, imprimeur, Rue de l'Université n°. 39 au coin.



Leur procès s'ouvrit le 12 juin, et le 27 la commission militaire les condamna à mort ; au sortir du tribunal, ils préférèrent se poignarder. Duquesnoy, Goujon et Romme succombèrent sur-le-champ, tandis que Bourbotte, Duroy et Soubrany furent achevés par la guillotine.

Pendant leur détention, Jean-Marie Goujon avait écrit un chant, appelé dans la tradition révolutionnaire l'*Hymne des martyrs de Prairial*. Goujon utilisa l'air composé par Méhul pour le *Chant des victoires* du poète et représentant du peuple M.J. Chénier. C'est le chanteur patriote Laÿs[1] qui écrivit ensuite une musique nouvelle pour l'hymne de son ami Goujon[2]. Nous le reproduisons dans cette version.

La répression thermidorienne eut des conséquences encore plus importantes à long terme pour l'avenir de la Révolution. Sur prescription de la Convention furent désarmés et arrêtés au besoin non seulement des insurgés de Prairial mais tout bonnement des militants de l'an II et d'anciens Jacobins. Cette vaste épuration se solda alors à Paris par 1700 désarmements et 1200 arrestations provoquant un choc psychologique et souvent le dénuement dans les familles des emprisonnés.

Les événements de Prairial marquent le terme de la Révolution populaire : il n'y aura plus de journées populaires de cette importance avant les Trois Glorieuses de 1830.

4e
Entourés d'une mer profonde,
Ce n'est point nous qu'ils implorons ;
De nos fers, nous nous honorons,
Mais nous pleurons sur ceux du monde.
Sans désir du haut du rocher
Nous voyons les rives lointaines :
Hélas ! Qu'y pourrions-nous chercher ?
Des Républicains dans les chaînes.
Triomphe, &c.

5e
L'aspect brillant de la nature,
Sera flétri par nos douleurs,
Tant que d'infâmes oppresseurs,
Donneront par l'imposture,
Pour avoir masqué nos lois,
La Liberté nous est ravie ;
De l'homme nous perdons les droits,
Qu'avons nous besoin de la vie ?
Triomphe, &c.

6e
De nos jours, immolons le reste,
A nos frères, à nos amis ;
Avant que des fers ennemis,
Les chargent d'un joug trop funeste.
Pour défendre la vérité,
Des méchans bravons la furie,
Mourons tous pour l'Egalité,
Sans elle il n'est plus de Patrie.
Triomphe, &c.

7e
Liberté veille à notre gloire,
Assieds-toi sur nos corps sanglans.
Qu'ils restent devant nos tyrans,
Et les flétrissent dans l'histoire.
Découvre aux siècles à venir,
Tout l'éclat de notre innocence ;
Dis-leur que nous dûmes mourir,
Pour te conserver à la France.
Triomphe, &c.

8e
Ennemis la hideuse imposture,
S'agitera sur nos tombeaux,
Pour épargner à nos bourreaux,
Le cri vengeur de la nature.
L'innocent, le juste, opprimés,
Se commanderont de nos alarmes ;
Et sur nos corps inanimés
Se pleurant à verser des larmes.
Triomphe, &c.

9e
Levez-vous illustres victimes,
Des oppresseurs du genre humain,
Recevez-nous dans votre sein,
Nous abhorrons autant les crimes.
S'il faut trahir la Liberté,
Nous ne voulons plus de la vie,
Nous vivions pour l'Egalité,
Nous périrons pour la Patrie.
Triomphe, &c.

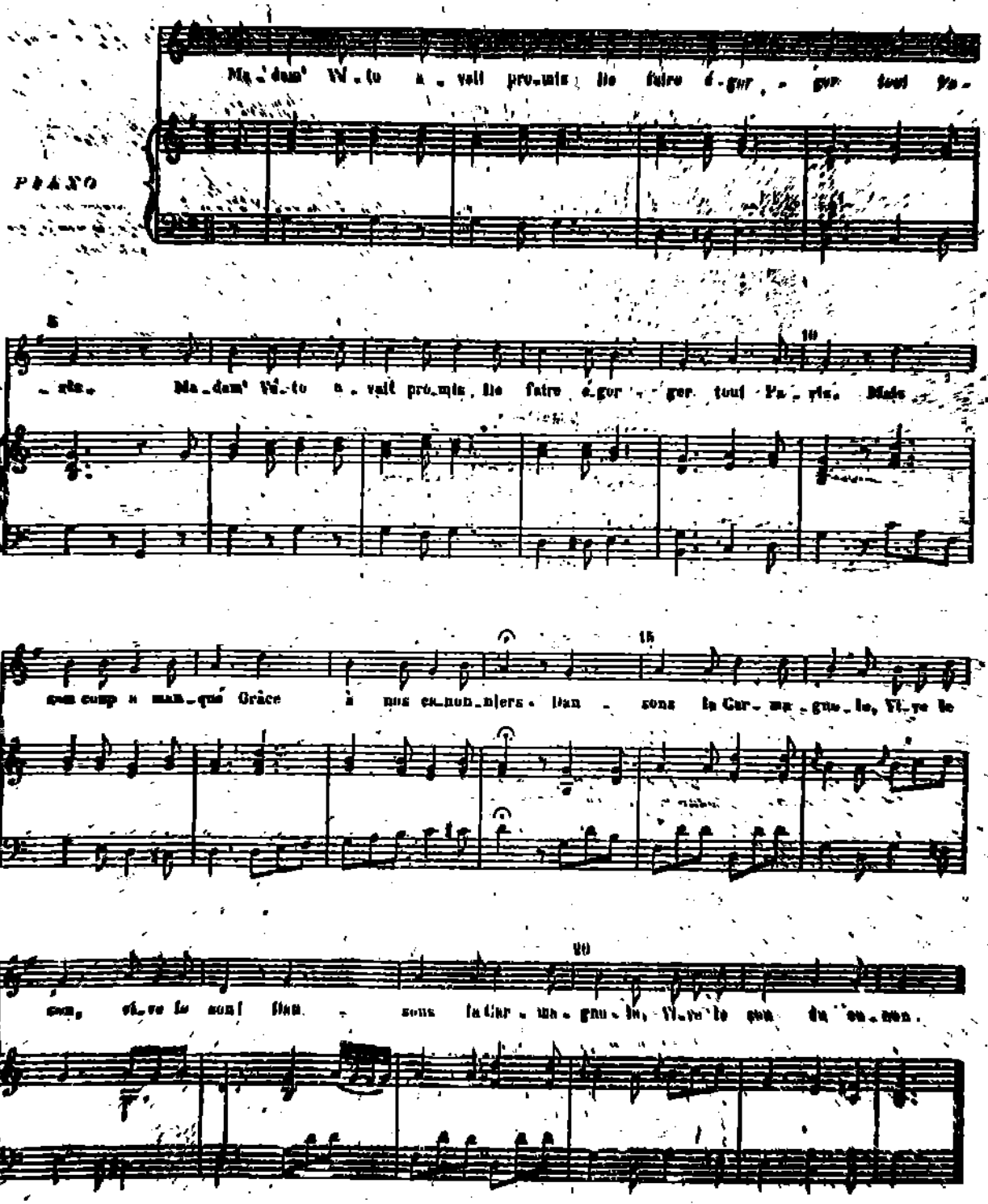
(1) Leurs noms sont Romme, Goujon, Duquesnoy, Duroi, Bourbotte, et Soubrany, tous étoient Représentans du peuple ; tous avoient marché à la victoire avec nos braves frères d'armes ; tous se sont poignardés pour se soustraire à l'échaffaud de la tyrannie, les trois premiers moururent sur le Champ ; les trois autres moururent et couverts du sang qui jaillissoit de leurs blessures, furent traînés en hâte au supplice, ils offrirent leur tête avec le même courage qui avoit conduit un moment avant leur main généreuse, les victimes étoient calmes, le bourreau seul fut ému.

(V)

LA CARMAGNOLE

(1792)

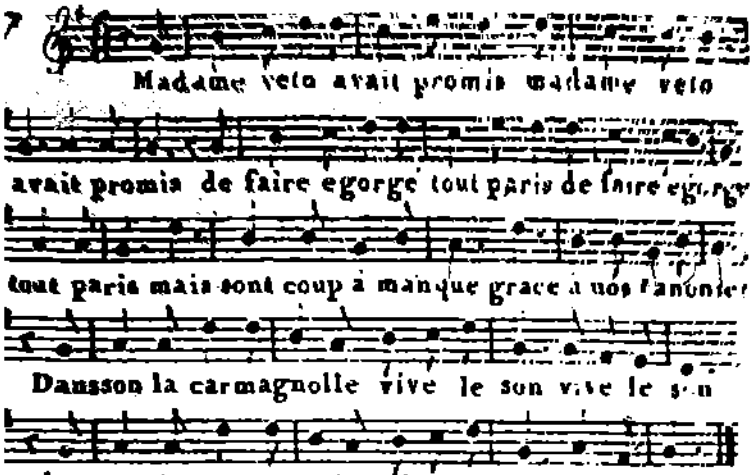
Ducrette.



+3 couplets -

LA CARMAGNOLE des ROYALISTES

Chez Frere Passage du Saumon



2

Monsieur veto avait promis (bis
Deire fidelle à sa patrie (bis
Mais il ly á manque
Ne faisson plus cartie
Dansson la carmagnolle &.c.

3

Antoinette avait resolu... (bis
De nous faire tomber sur cu (bis
Mais son coup est manque
Elle a le nez casse. . . Dansson &.c.

4

Son mari, se croyant vainqueur. (bis
Connaissait peu notre valeur. (bis
Vas louis gros paour,
Du temple dans la tour. . Dansson &.c.

5

Les suisse avaient tous promis (bis
Qu'ils feraient feu sur nos amis, (bis
Mais comme ils ont couid
Comme ils ont tous dansé
Chantons notre victoire, vive le son &.c.

6

Quand antoinette vit la tour. (bis
Elle voulut faire de mitour. (bis
Elle avait mal au coeur
De se voir sans honneur . . . Dansson &

7

Lorsque louis vit fossoyer. (bis
A ceux qu'il voyait travailler (bis
Il disait que pour peu
Il etait dans ce lieu Dansson &.c.

8

Le patriote á pour amis. (bis
Tout les bonnes jens du pays. (bis
Mais il se soutiendrons
Tous au son des canons. Dansson &.c.

9

L'aristocrate á pour amis. (bis
Tout les royalistes á paris. (bis
Il vous les soutiendrons
Tous comme des vrais poltrons. Dansson

10

La Gandarmris avait promis (bis
Qu'elle soutiendrait la patris. (bis
Mais il non pas manque.
Au sont du canonié. Chantons &.c.

11

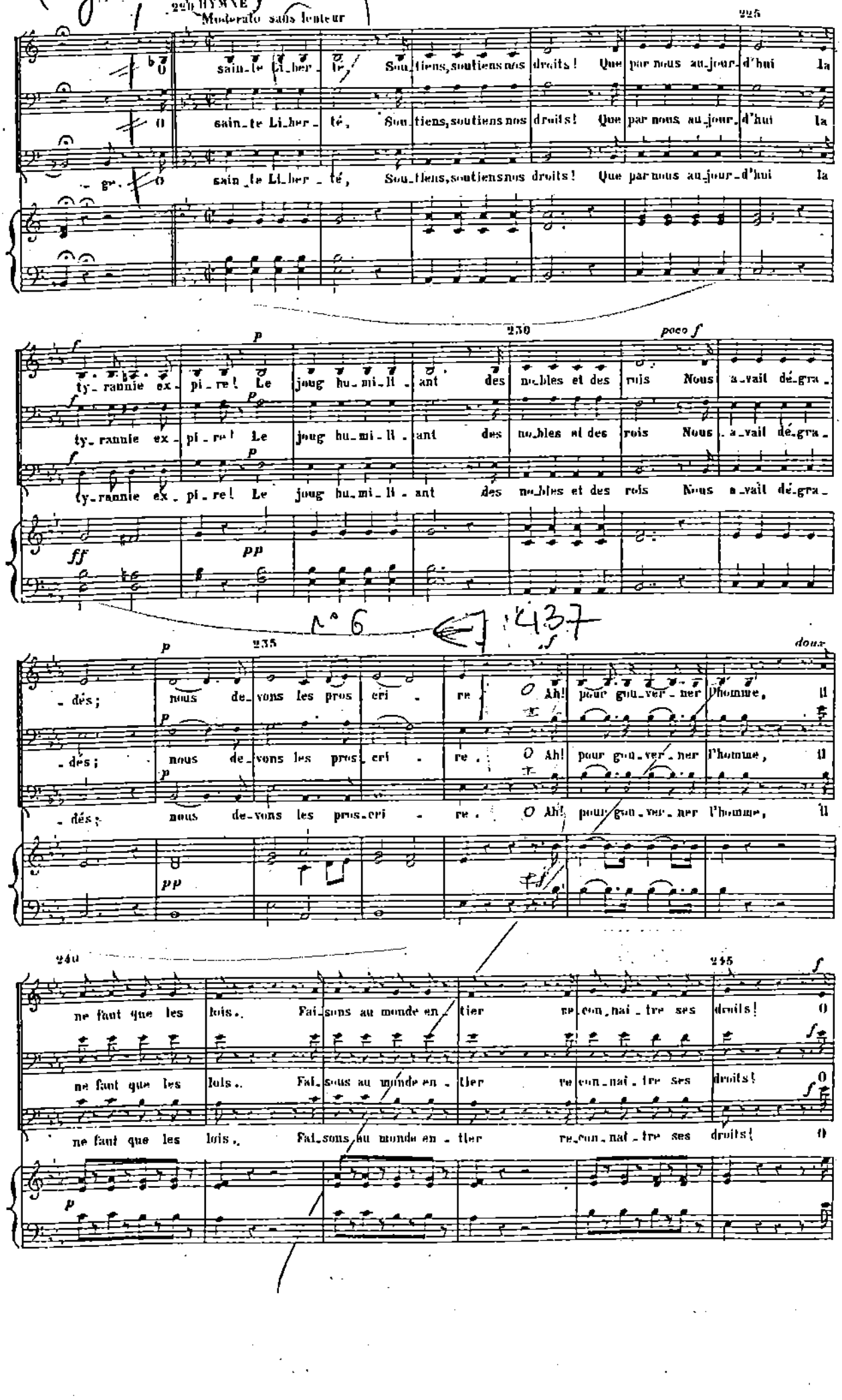
Amis restons toujours unis. (bis
Ne craignons pas nos ennemis. (bis
S'ils viennent attaquer.
Nous les ferons sauter. Chantons &.c

12

Oui je suis sans culote moi. (bis
En depit des amis du roi. (bis
Vivent les Marseillois.
Les Breton et nos loix. Dansson &.c

13

Oui nous nous souviendrons toujours. (bis
Des sans culotes des fauxbourgs. (bis
A leur santé buvons
Vivent ces bons lurons. Dansson &.

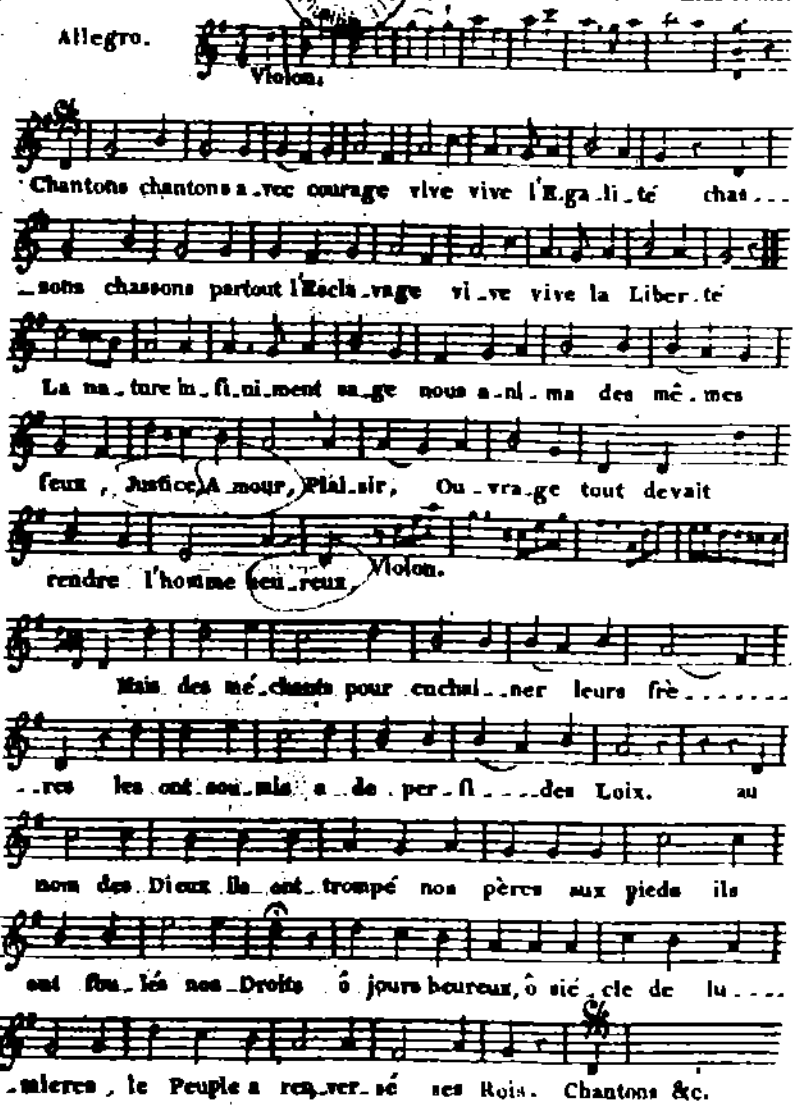

Moderato sans lenteur
225
sain_te Li_ber_té, Sou_tiens, soutiens nos droits! Que par nous au_jour_d'hui la
230
poco f
ty_rannie ex_pi_re! Le joug hu_mi_li_ant des nobles et des rois Nous a_vait dé_gra_
ff
pp
N° 6
235
doux
_dés; nous de_vons les pros_cri_re. O Ah! pour gou_ver_ner l'homme, il
240
245
ne faut que les lois. Fai_sons au monde en_tier re_con_nai_tre ses droits! O

HYMNE A L'INDEPENDANCE.

Paroles du Citoyen FAMO.

Musique du Cit. HAUSSMANN.

Chanté au Lycée des Arts, le 10. Germinal, l'An 2.de la R.F.



2. C.

C'est envain qu'on nous fait la guerre,
Nos coeurs sont pris au même noeud,
Apprenés Tirans de la terre
Qu'un Peuple est libre quand il veut :
Lancés, lancés vos Bombes meurtrieres,
Et contre nous ralliés vos voisins,
Faites marcher vos troupes sanguinaires,
Brigands titrés, Rois inhumains ;
Venés, venez apprendre téméraires
Que votre sort est dans nos mains.
Chantons &c.

3. C.

Reste avec nous chere Espérance,
Abandonne nos ennemis,
Jette un doux regard sur la France,
N'y vois que des mortels unis ;
Dieu des combats, soutiens notre vaillance,
Livre en nos mains jusqu'au dernier Tiran
Législateurs, guidez notre vengeance
Républicains, voici l'instant,
Vaincre ou mourir, pour notre Indépendanc
Tel est notre dernier serment.
Chantons &c.

A PARIS.

Chez JL.NADERMAN. Éditeur, Luthier, Facteur de Harp
instruments, rue d'Argenteuil butte des moulins A

N.B. On trouve à la même adresse, la Partition en gr

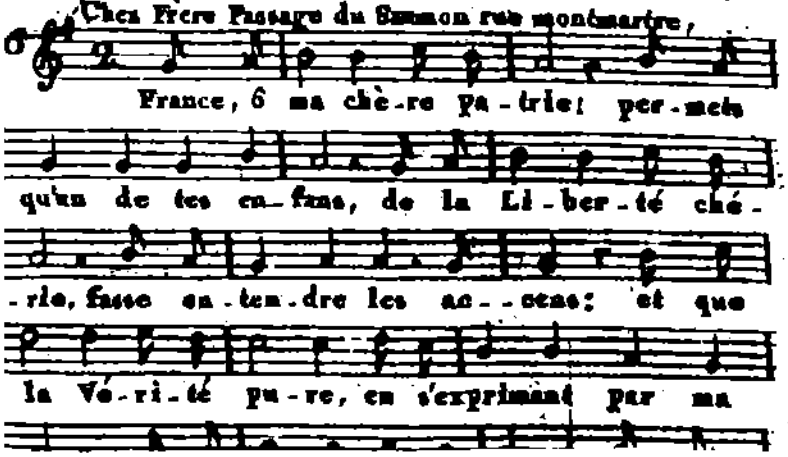
PRIX 3.ᴴ

LE TRIOMPHE
E LA RAISON ET DE LA LIBERTÉ.

Hymne Patriotique.

r: Aussitôt que la lumiere. Ou air: de Raimonde,

Chez Frere Passage du Saumon rue montmartre,



Pour être heureux sur la terre
Il faut respecter les loix
Les aimer d'amour sincère
Connaître surtout ses droits
Les deffendre avec courage
Agir qu'en bon Citoyen,
Tels sont les devoirs du sage
Et du vrai Républicain.

(Hommage à la Liberté)

Reçois notre juste hommage
Pûre et sainte Liberté
Qui t'aime sent d'avantage
Le prix de l'Egalité
Un peuple que rien n'étonne
Libre et maître de son sort
Que peut il craindre?.. Personne.
La liberté ou la mort.

Vivons Amours Liberté sainte

« O ma tendre musette » (Caveau n° 417).

oyés aux

e sous le
es félici-
juge de
douter
les deux
berté ne
s, l'âme
trie ? ».

LES CRIMES
FORFAITS DE BOUILLÉ,
MIS EN ROMANCE.

Chateau-Vieux, rompe tes fers,
Remonte à tes grandeurs premières,
Comme un jour Dieu, du haut des Cieux,
Rappellera les morts à la lumière;
Du sein de la poussière de la Terre,
Rallumera tout l'Univers.

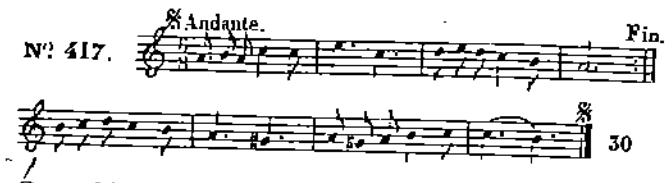
Par M. T. Rousseau, citoyen François,
Membre de la Société des Amis de la Constitution.

Air : *O ma tendre musette !*

Citoyens magnanimes,
Célébrez ce grand grand jour ;
Célébrez les victimes
Qu'il rend à votre amour :
Les voilà ces vrais Sages,
Voilà les vrais amis,
Seuls dignes des hommages
De notre heureux Pays !

Ces soldats Patriotes
N'écoutant que leur cœur,
De nos fougueux Despotes
Repoussent la fureur :
Trompant leur espérance,
Eux seuls ont enfanté
Les biens que sur la France
Verse la Liberté.

Sol mineur. A capella.



Ces soldats patriotes
N'écoutant que leur cœur,
De nos fougueux despotes
Repoussent la fureur :
Trompant leur espérance,
Eux seuls ont enfanté
Les biens que sur la France
Verse la Liberté.

Du courroux qui l'enflamme
Trop exécrable appui,
Bientôt Bouillé l'infâme
Accourant vers Nancy,
À ses cris sanguinaires
Répétés mille fois,
Fait égorger nos frères
Au nom sacré des lois.

(...)

L'horrible Despotisme,
Jouet de ses efforts,
D'un aussi beau civisme
Réprouvant les transports,
À ce trait admirable
Loin de se corriger,
Dans sa rage implacable
Jure de s'en venger.

En son aveugle haine,
Il fait, le monstre affreux,
Condamner à la chaîne
Ces soldats généreux
Qui, saintement rebelles,
Ne voulurent jamais
Tremper des mains cruelles
Dans le sang des Français.

Un autre chansonnier, Bernard Cercey, avait déjà tiré la leçon en trois couplets.

16m (13) avec couplets

ode patriotique

88

SCÈNE PATRIOTIQUE

Chœur à 3 Voix d'hommes

(1794)

Paroles de
DERCY

Musique de
LESUEUR

Verteuil

8 Coryphées (Basses)
8 Basses pleines

Moderato.

à voix douce

C'est peu d'a-voir ob-tenu la vic-toi-re, Bra-ves Fran-çais, sachons en pro-fi-ter, Bra-ves Fran-

PIANO.

fait texte sans doigté

Tête à perruque

-çais, sachons en pro-fi-ter! Voici l'instant mar-qué pour notre gloire. A nos ef-forts qui pourra ré-sis-ter? Braves Fran-

à pleine voix

All° moderato.

-çais, sachons en pro-fi-ter, Bra-ves Français, sa-chons en pro-fi-ter!

Haute-contre.

TUTTI.

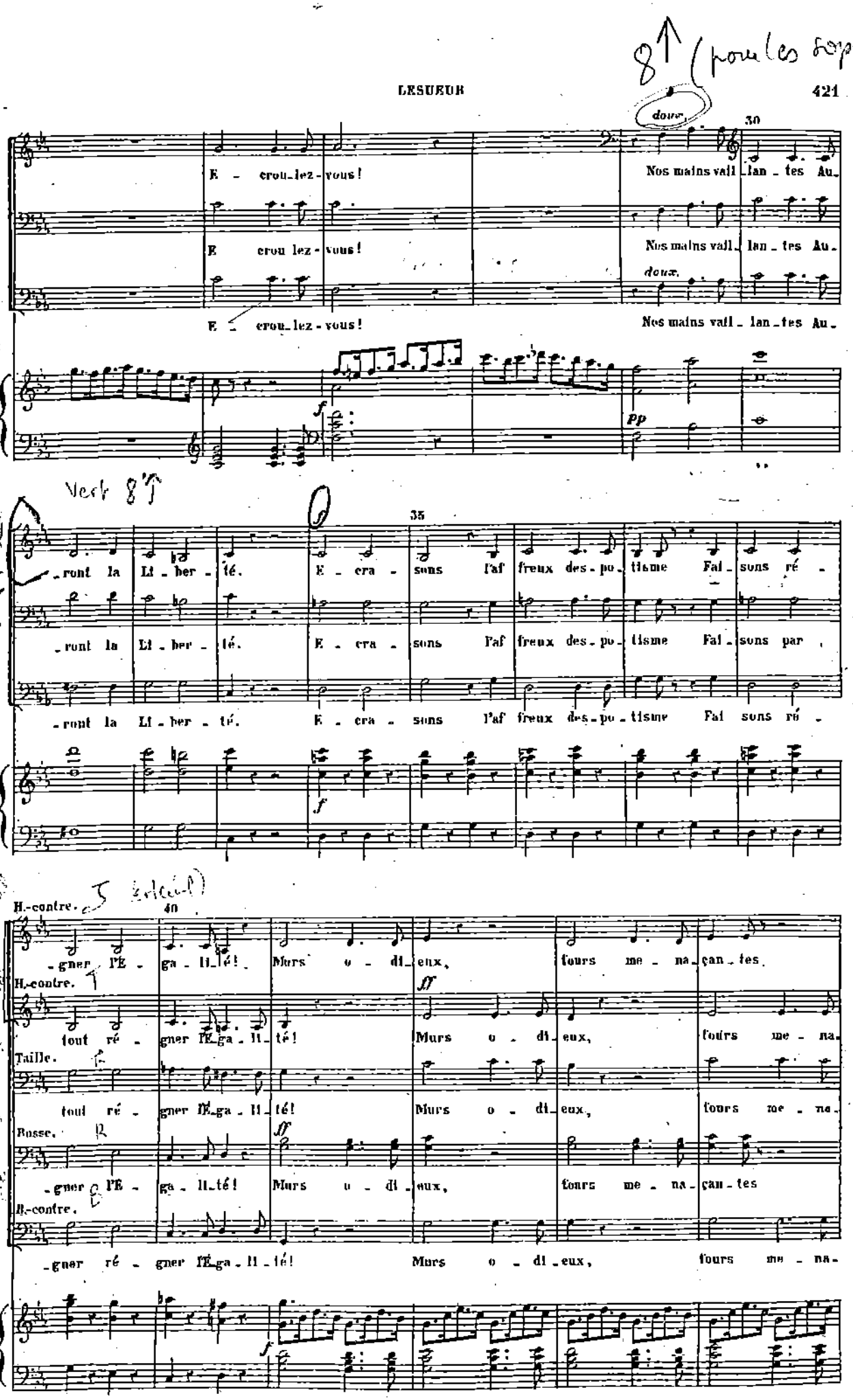
Murs o-di-eux, tours me-na-çan-tes,

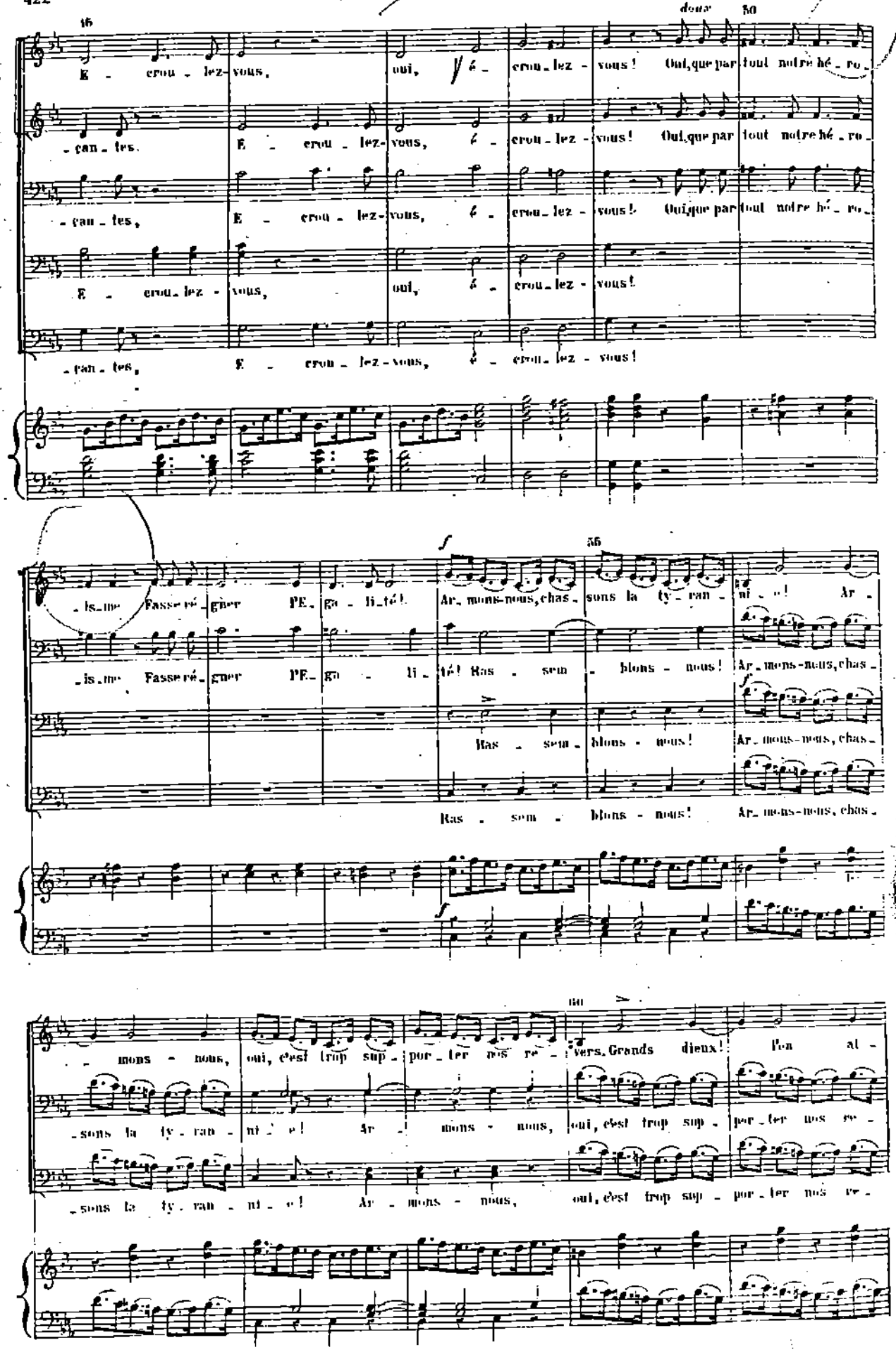
Taille.

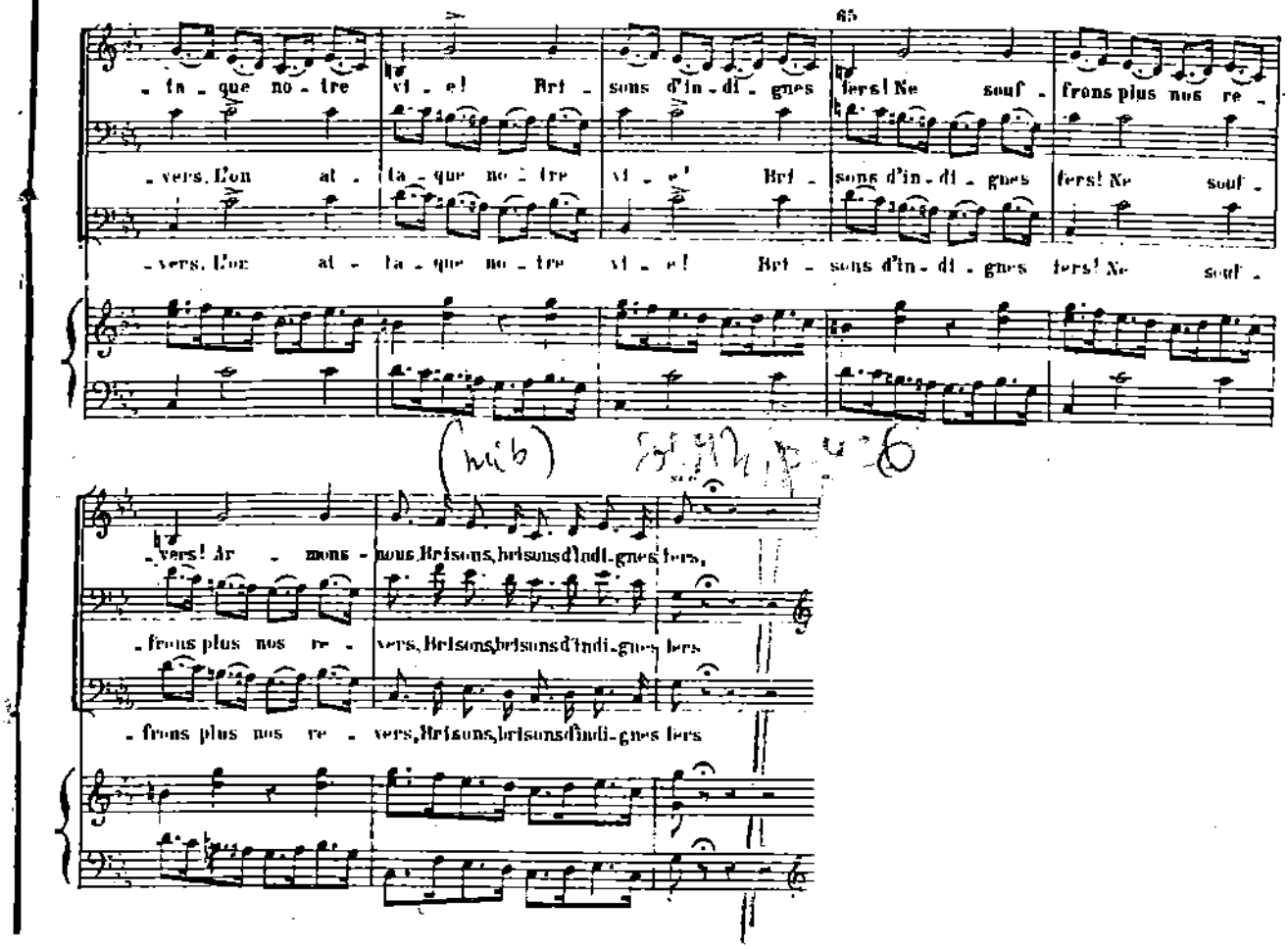
Murs o-di-eux, tours me-na-çan-tes,

Basse-taille, Basse-contre.

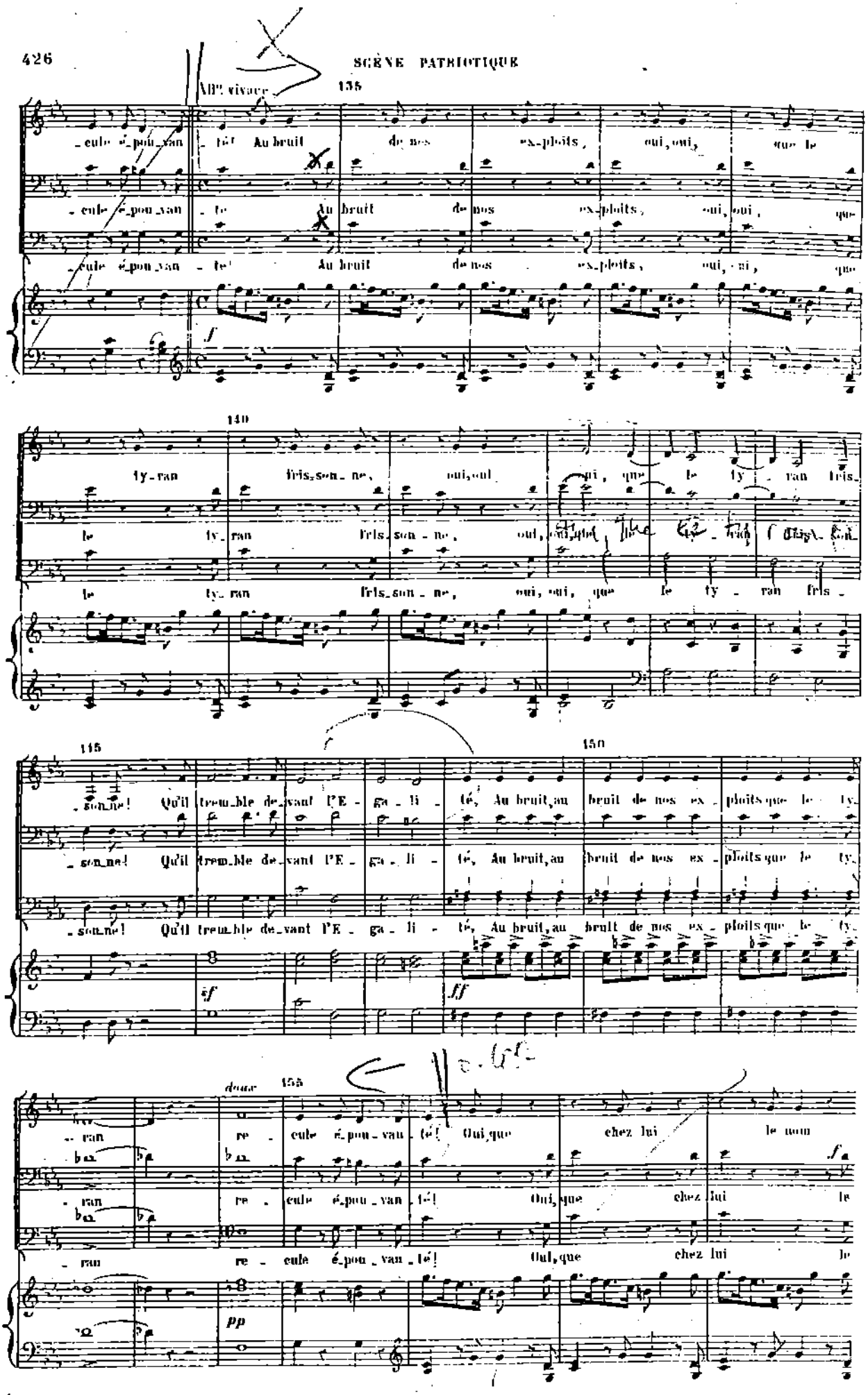
Murs o-di-eux, tours me-na-çan-tes,

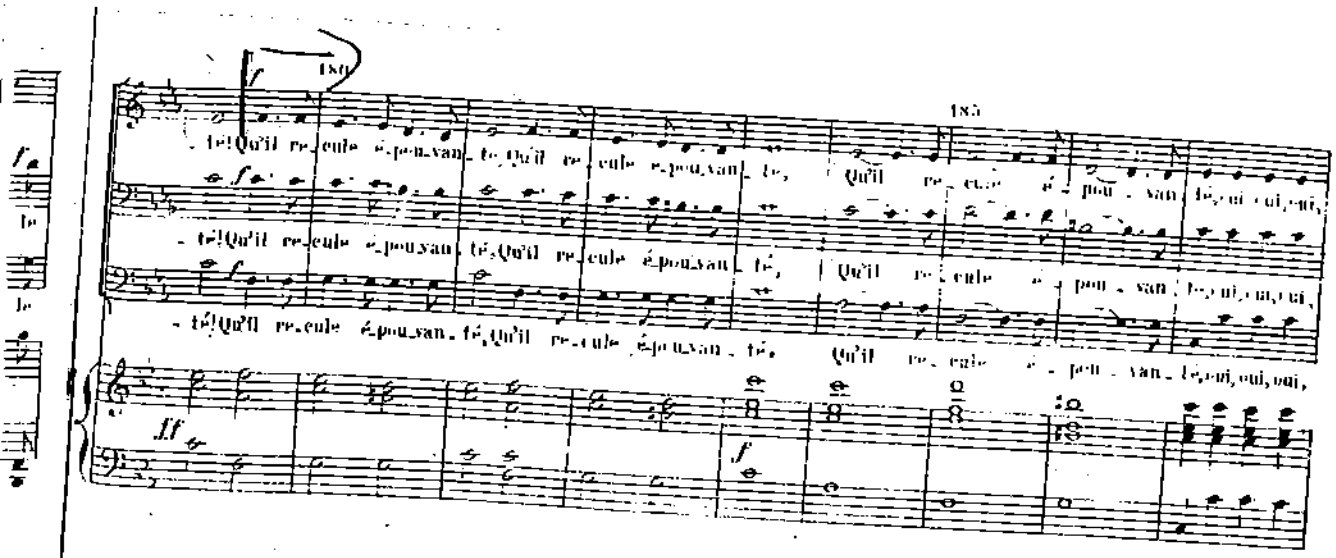

8↑ (pour les sopranos)
doux.
30
E - crou_lez-vous!
Nos mains vail_lan_tes Au_
E crou lez-vous!
Nos mains vail_lan_tes Au_
doux.
E - crou_lez-vous!
Nos mains vail_lan_tes Au_
f
pp
Verk 8'↑
35
_ront la Li_ber_té. E_cra_sons l'af freux des_po_tisme Fai_sons ré_
_ront la Li_ber_té. E_cra_sons l'af freux des_po_tisme Fai_sons par_
_ront la Li_ber_té. E_cra_sons l'af freux des_po_tisme Fai sons ré_
f
H.-contre.
40
_gner l'E_ga_li_té! Murs o_di_eux, fours me_na_çan_tes
H.-contre.
ff
tout ré_gner l'E_ga_li_té! Murs o_di_eux, fours me_na_
Taille.
tout ré_gner l'E_ga_li_té! Murs o_di_eux, fours me_na_
Basse.
ff
_gner l'E_ga_li_té! Murs o_di_eux, fours me_na_çan_tes
H.-contre.
_gner ré_gner l'E_ga_li_té! Murs o_di_eux, fours me_na_
f

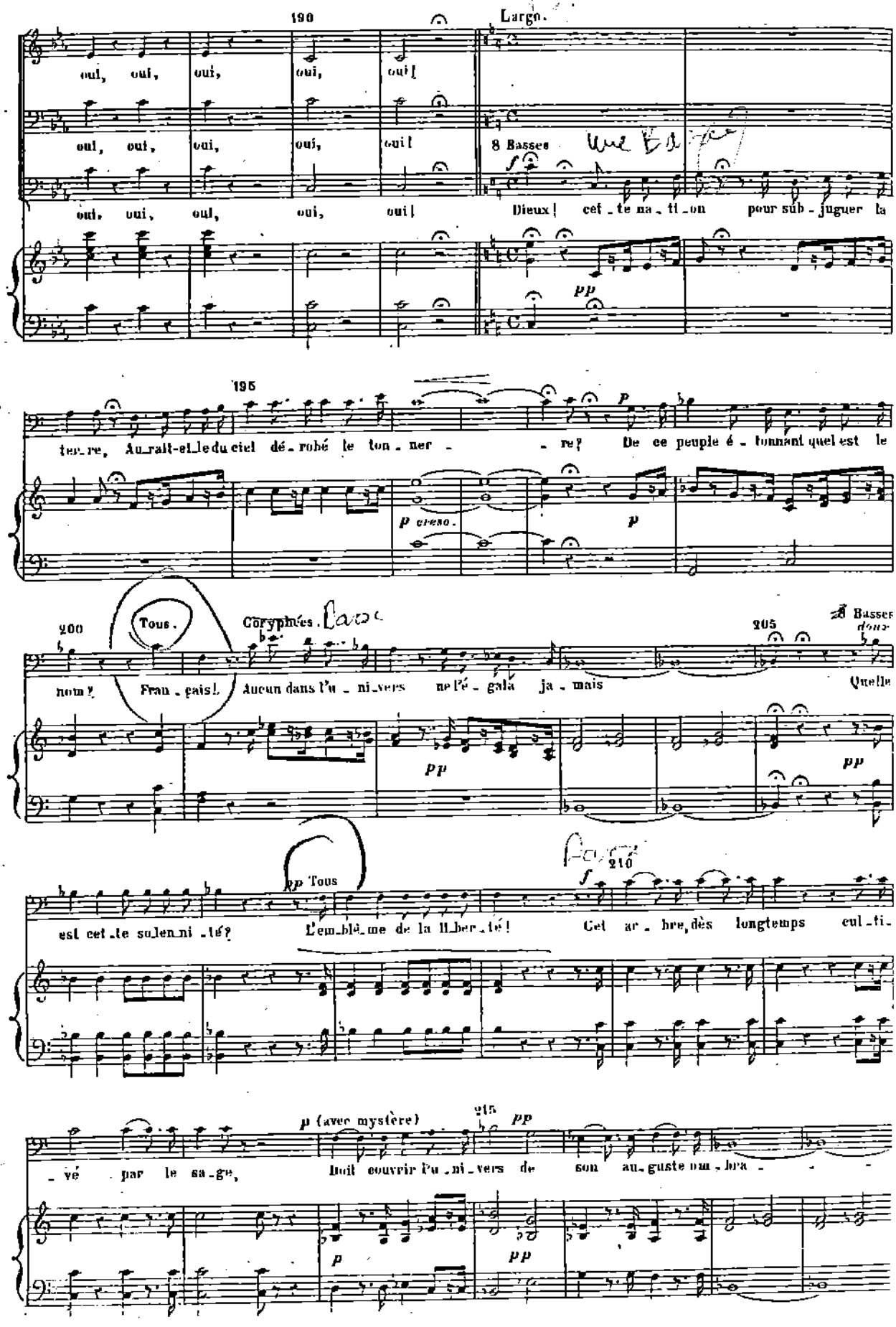

16
E - crou - lez-vous, oui, é - crou - lez - vous! Oui, que par tout notre hé - ro -
- can - tes. E - crou - lez-vous, é - crou - lez - vous! Oui, que par tout notre hé - ro -
- can - tes, E - crou - lez - vous, é - crou - lez - vous!
E - crou - lez - vous, oui, é - crou - lez - vous!
- can - tes, E - crou - lez - vous, é - crou - lez - vous!
doux
50
- is - me Fasse ré - gner PE - ga - li - té! Ar - mons-nous, chas - sons la ty - ran - ni - e! Ar -
- is - me Fasse ré - gner PE - ga - li - té! Ras - sem - blons - nous! Ar - mons-nous, chas -
Ras - sem - blons - nous! Ar - mons-nous, chas -
f
56
Ras - sem - blons - nous!
f
- mons - nous, oui, c'est trop sup - por - ter nos re - vers. Grands dieux! Pen - sons la ty - ran - ni - e! Ar - mons - nous, oui, c'est trop sup - por - ter nos re -
- sons la ty - ran - ni - e! Ar - mons - nous, oui, c'est trop sup - por - ter nos re -
60

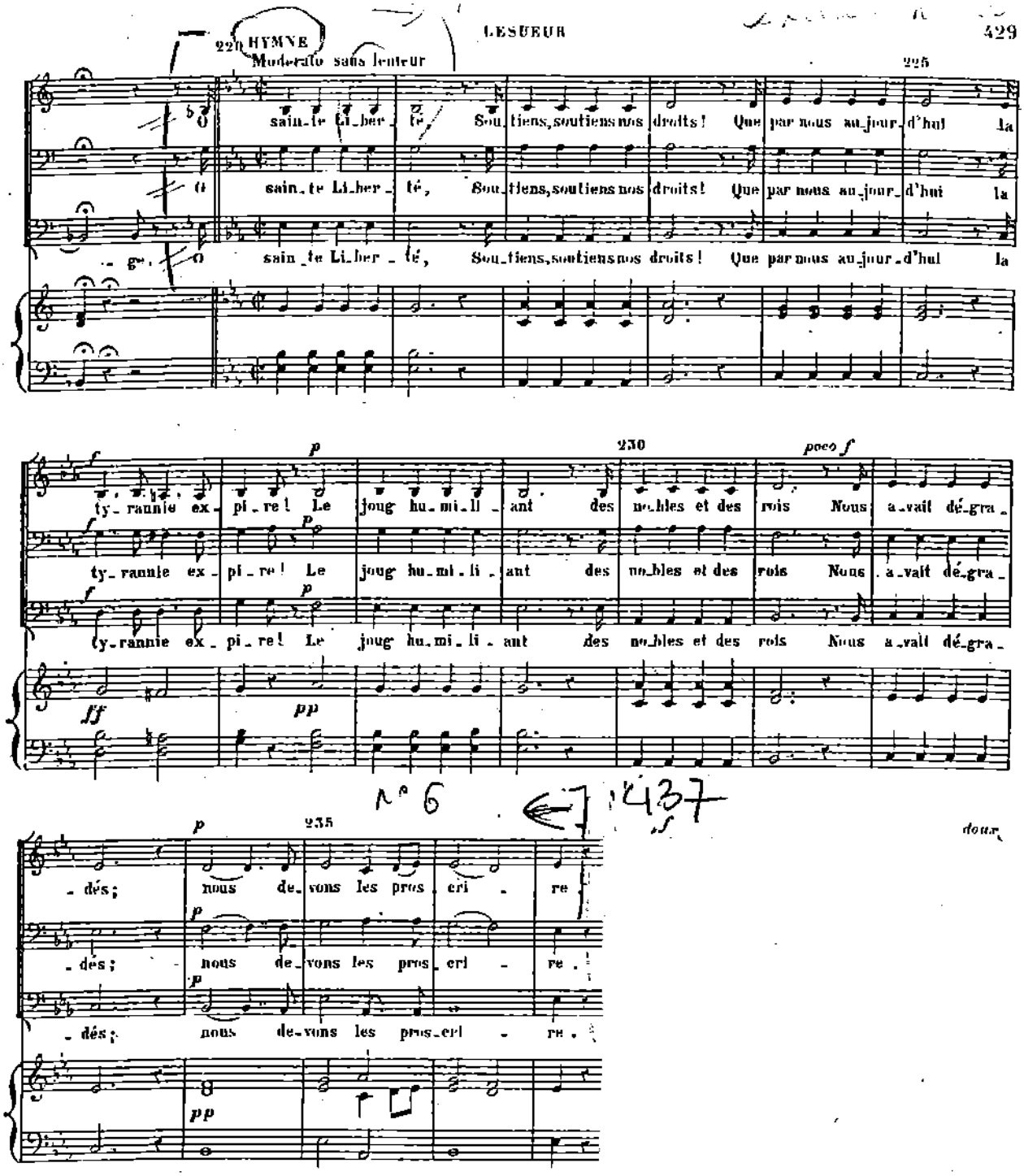

65
- ta - que no - tre vi - e! Brt - sons d'in - di - gnes fers! Ne souf - frons plus nos re -
- vers. D'un at - ta - que no - tre vi - e! Brt - sons d'in - di - gnes fers! Ne souf -
- vers. D'un at - ta - que no - tre vi - e! Brt - sons d'in - di - gnes fers! Ne souf -
(mib)
- vers! Ar - mons - nous. Brisons, brisons d'indi - gnes fers,
- frons plus nos re - vers. Brisons, brisons d'indi - gnes fers
- frons plus nos re - vers, Brisons, brisons d'indi - gnes fers

All° vivace

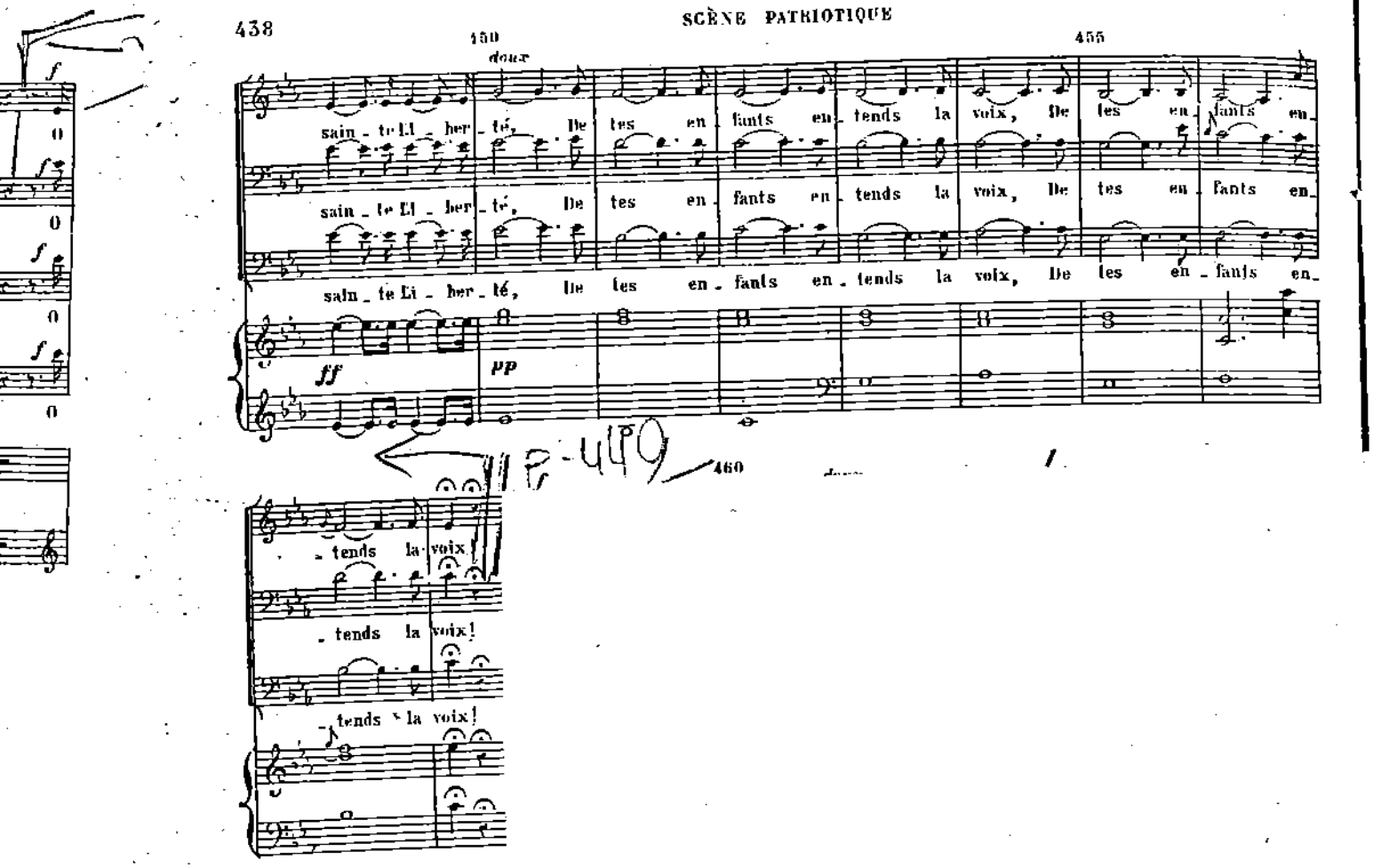

135
-cule é-pou-van-té! Au bruit de nos ex-ploits, oui, oui, que le
-cule é-pou-van-té! Au bruit de nos ex-ploits, oui, oui, que
-cule é-pou-van-té! Au bruit de nos ex-ploits, oui, oui, que
f
140
ty-ran fris-son-ne, oui, oui, que le ty-ran fris-
le ty-ran fris-son-ne, oui, oui, que le ty-ran fris-
le ty-ran fris-son-ne, oui, oui, que le ty-ran fris-
115
-son-ne! Qu'il trem-ble de-vant l'E-ga-li-té, Au bruit, au bruit de nos ex-ploits que le ty-
-son-ne! Qu'il trem-ble de-vant l'E-ga-li-té, Au bruit, au bruit de nos ex-ploits que le ty-
-son-ne! Qu'il trem-ble de-vant l'E-ga-li-té, Au bruit, au bruit de nos ex-ploits que le ty-
sf
ff
150
doux
155
-ran re-cule é-pou-van-té! Oui, que chez lui le nom
-ran re-cule é-pou-van-té! Oui, que chez lui le
-ran re-cule é-pou-van-té! Oui, que chez lui le
pp
f

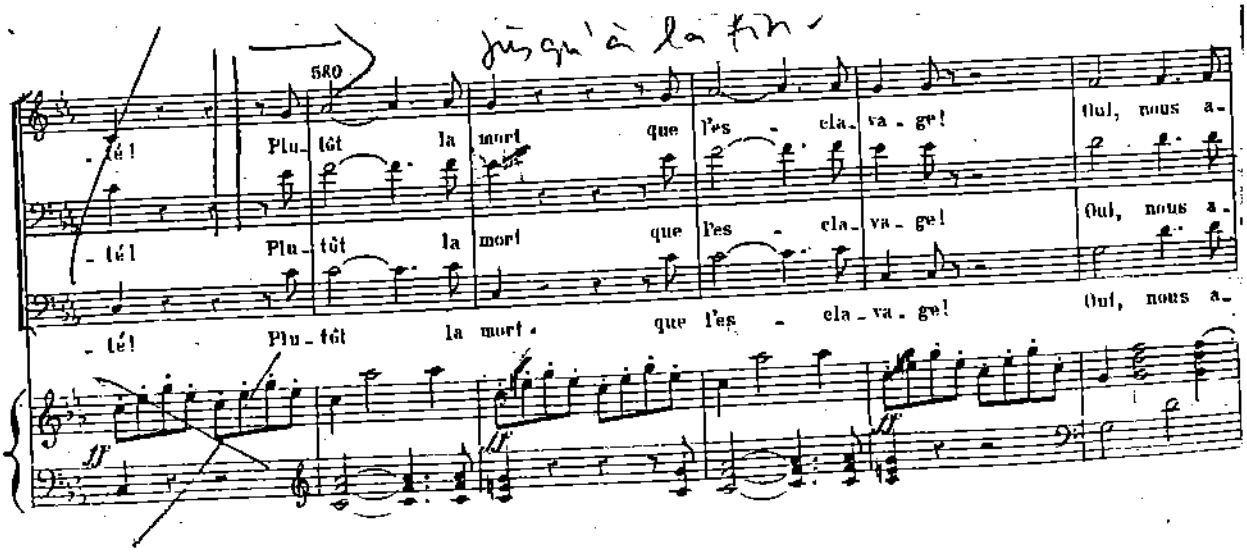

180
185
- te! Qu'il re_cule é_pou_van_te, Qu'il re_cule é_pou_van_te, Qu'il re_cule é_pou_van_te, oui, oui, oui,
- te! Qu'il re_cule é_pou_van_te, Qu'il re_cule é_pou_van_te, Qu'il re_cule é_pou_van_te, oui, oui, oui,
- te! Qu'il re_cule é_pou_van_te, Qu'il re_cule é_pou_van_te, Qu'il re_cule é_pou_van_te, oui, oui, oui,

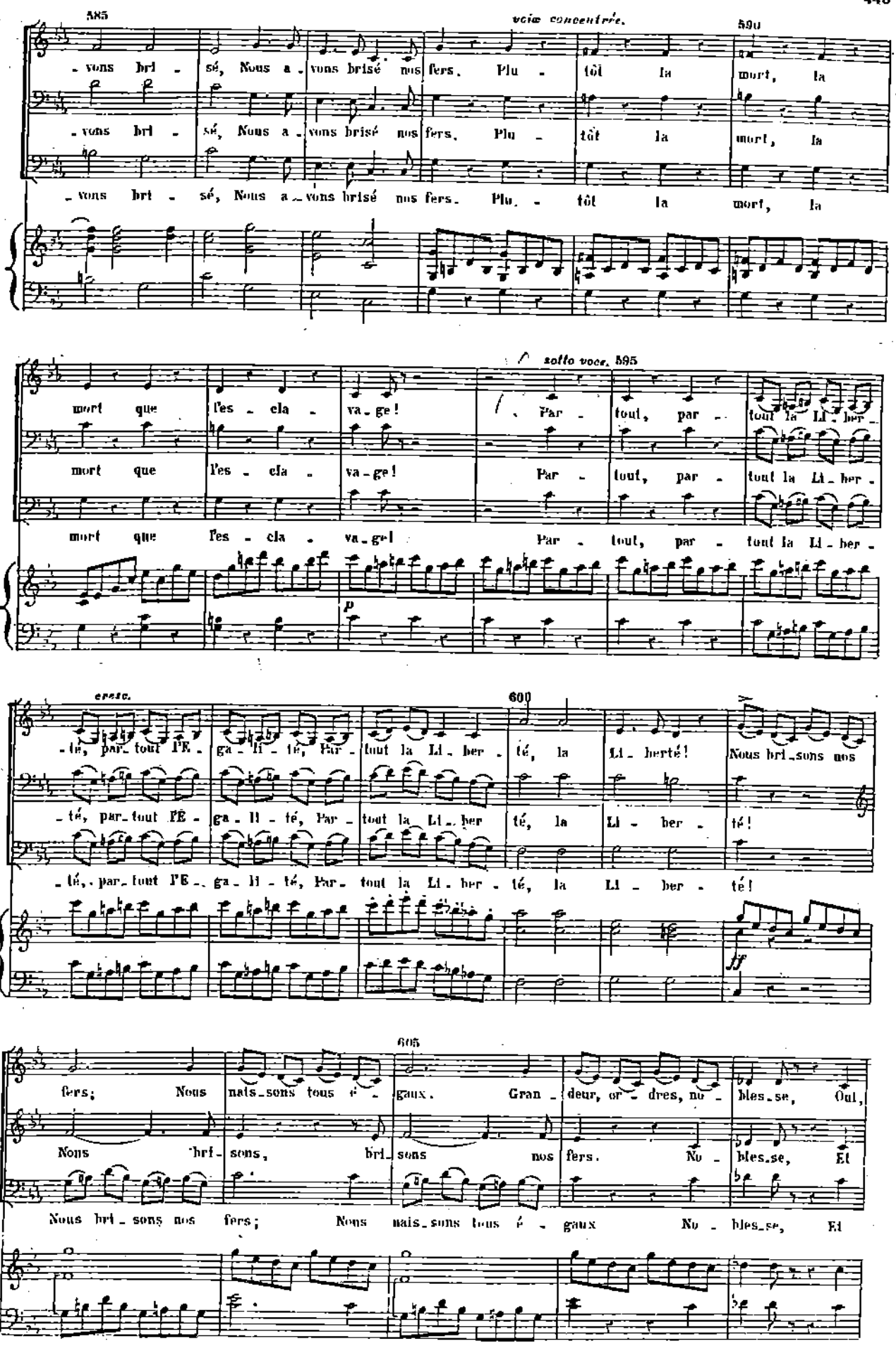

190
Largo.
oui, oui, oui, oui, oui!
oui, oui, oui, oui, oui!
8 Basses
oui, oui, oui, oui, oui!
Dieux! cet - te na - ti - on pour sub - juguer la
pp
195
ter - re, Au - rait-el - le du ciel dé - robé le ton - ner - re? De ce peuple é - tonnant quel est le
p cresc.
p
200
Tous.
Coryphées.
nom? Fran - çais! Aucun dans l'u - ni - vers ne l'é - gala ja - mais
28 Basses
205
Quelle
pp
pp
Tous
est cet - te solen - ni - té? L'em - blè - me de la li - ber - té! Cet ar - bre, dès longtemps cul - ti -
f
210
p (avec mystère)
215
pp
- vé par le sa - ge, Doit couvrir l'u - ni - vers de son au - guste om - bra - -
p
pp

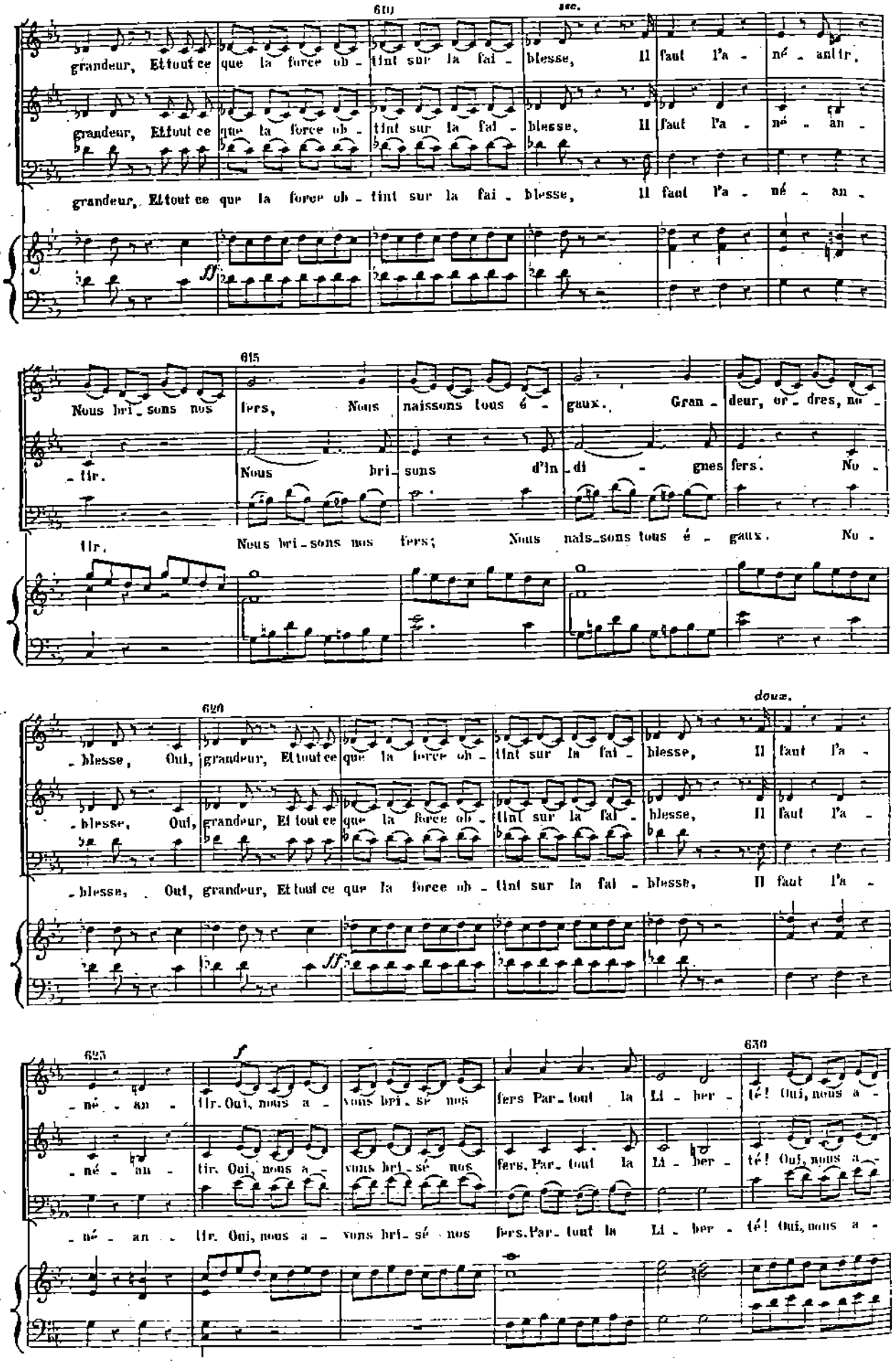

Moderato sans lenteur
225
O sain_te Li_ber_té, Sou_tiens, soutiens nos droits! Que par nous au_jour_d'hui la
ty_rannie ex_pi_re! Le joug hu_mi_li_ant des nobles et des rois Nous a_vait dé_gra_
230
poco f
ff
pp
dés; nous de_vons les pros_cri_re.
235
doux

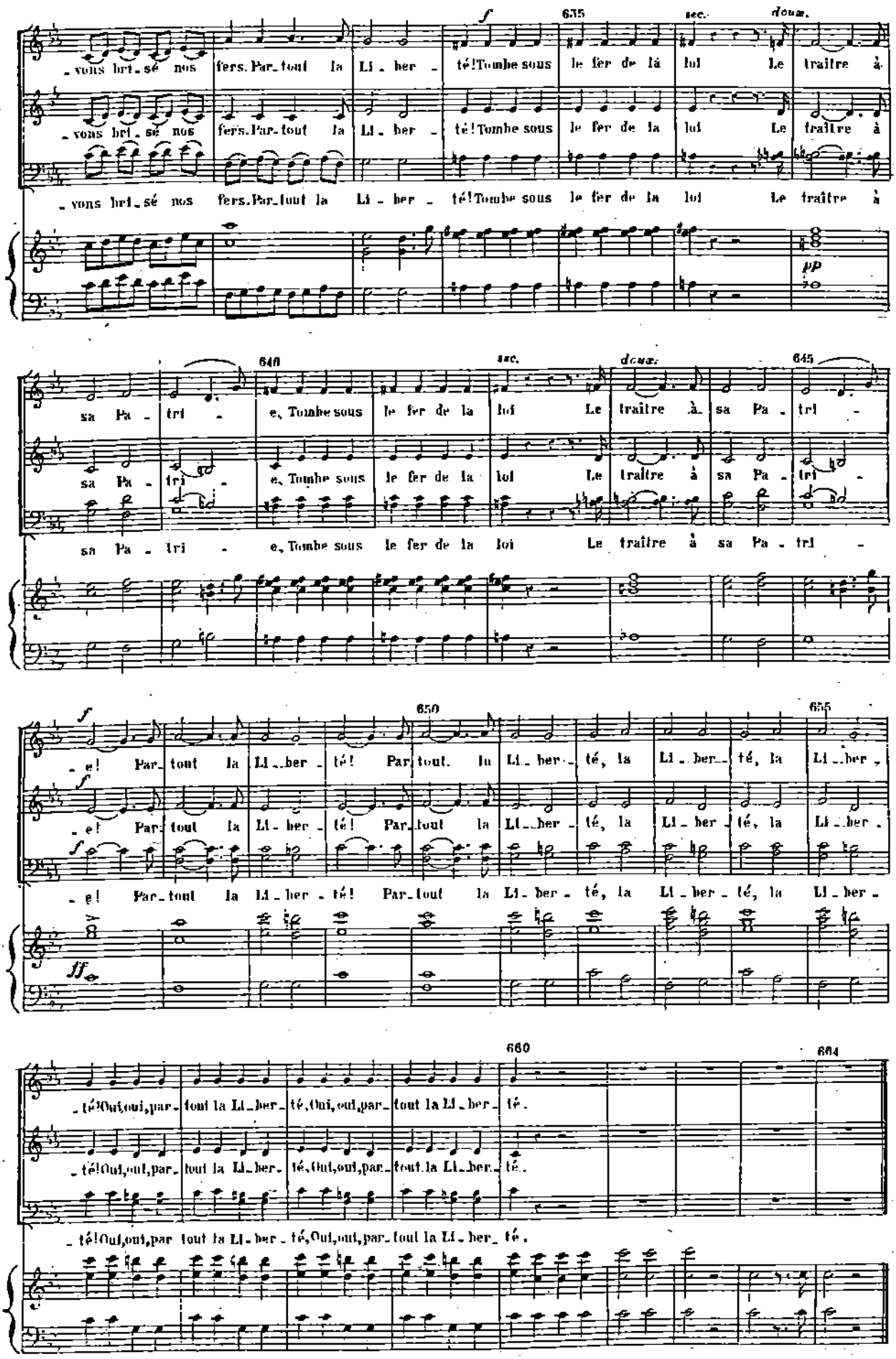
N° 6 ⇐ 437

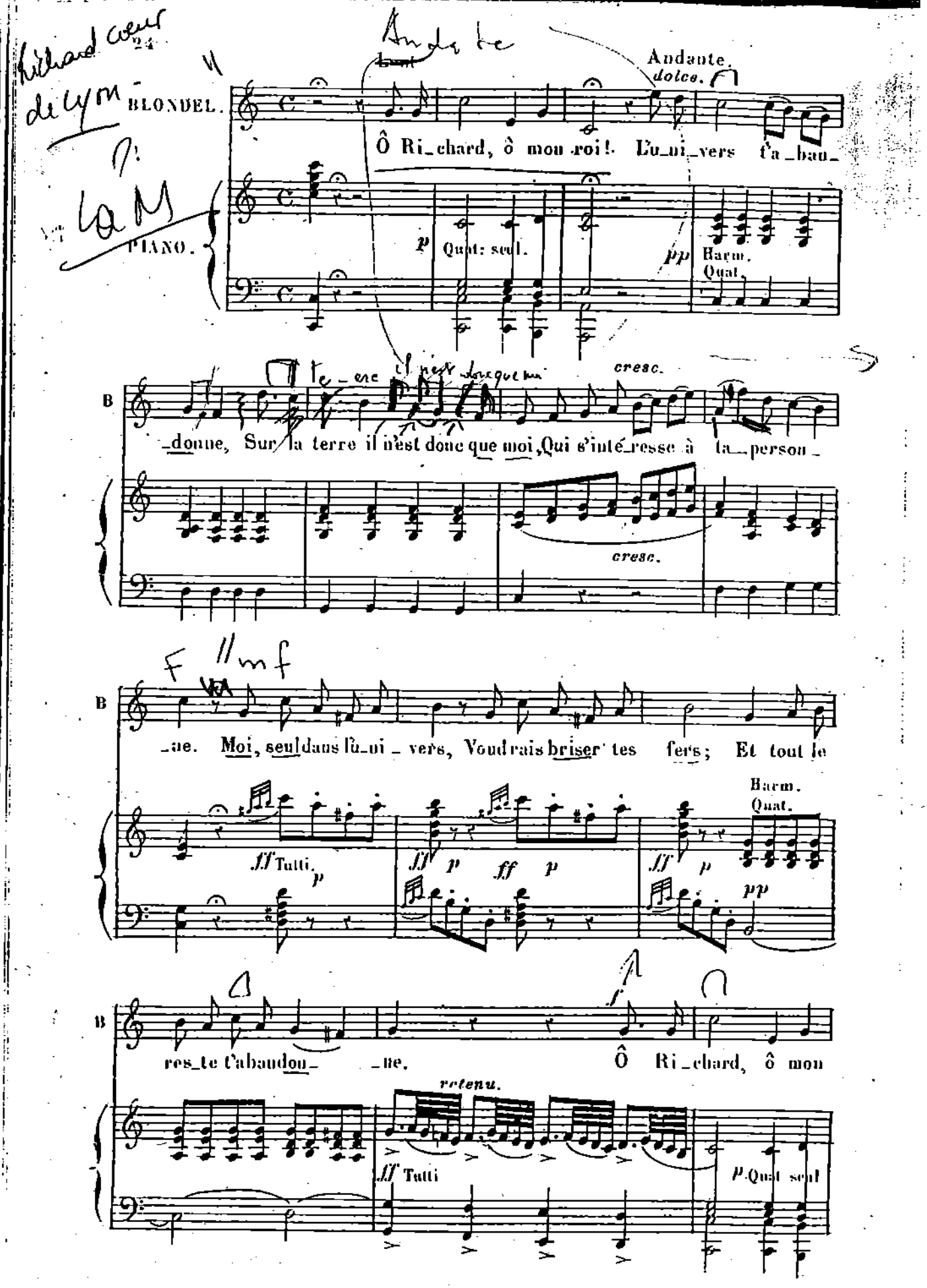

150
doux
455
sain - te Li - ber - té, De tes en - fants en - tends la voix, De tes en - fants en -
sain - te Li - ber - té, De tes en - fants en - tends la voix, De tes en - fants en -
sain - te Li - ber - té, De tes en - fants en - tends la voix, De tes en - fants en -
ff
pp
P-450
460
- tends la voix!
- tends la voix!
- tends la voix!

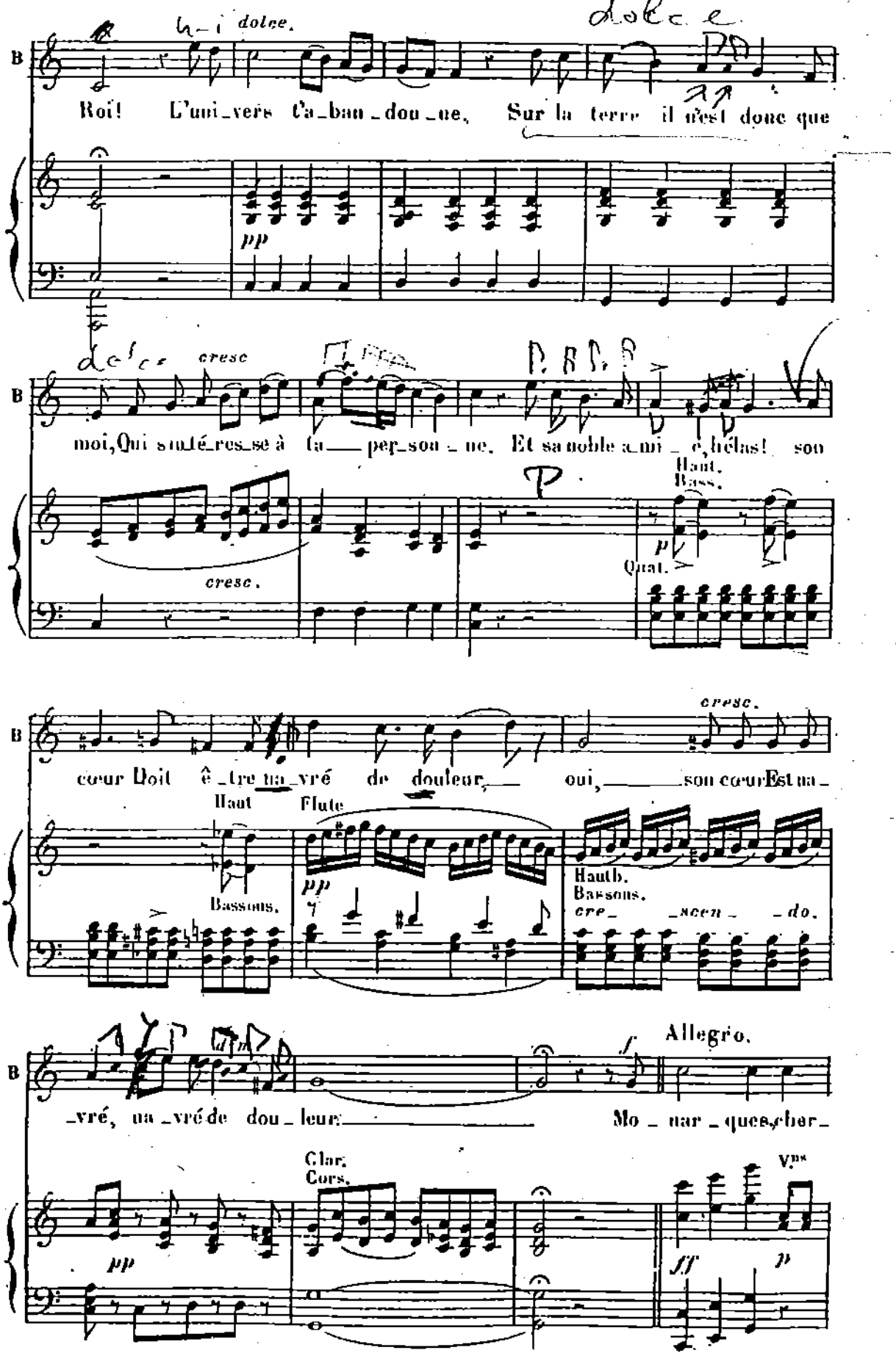

jusqu'à la fin
580
- té! Plu - tôt la mort que l'es - cla - va - ge! Oui, nous a -
- té! Plu - tôt la mort que l'es - cla - va - ge! Oui, nous a -
- té! Plu - tôt la mort que l'es - cla - va - ge! Oui, nous a -
ff

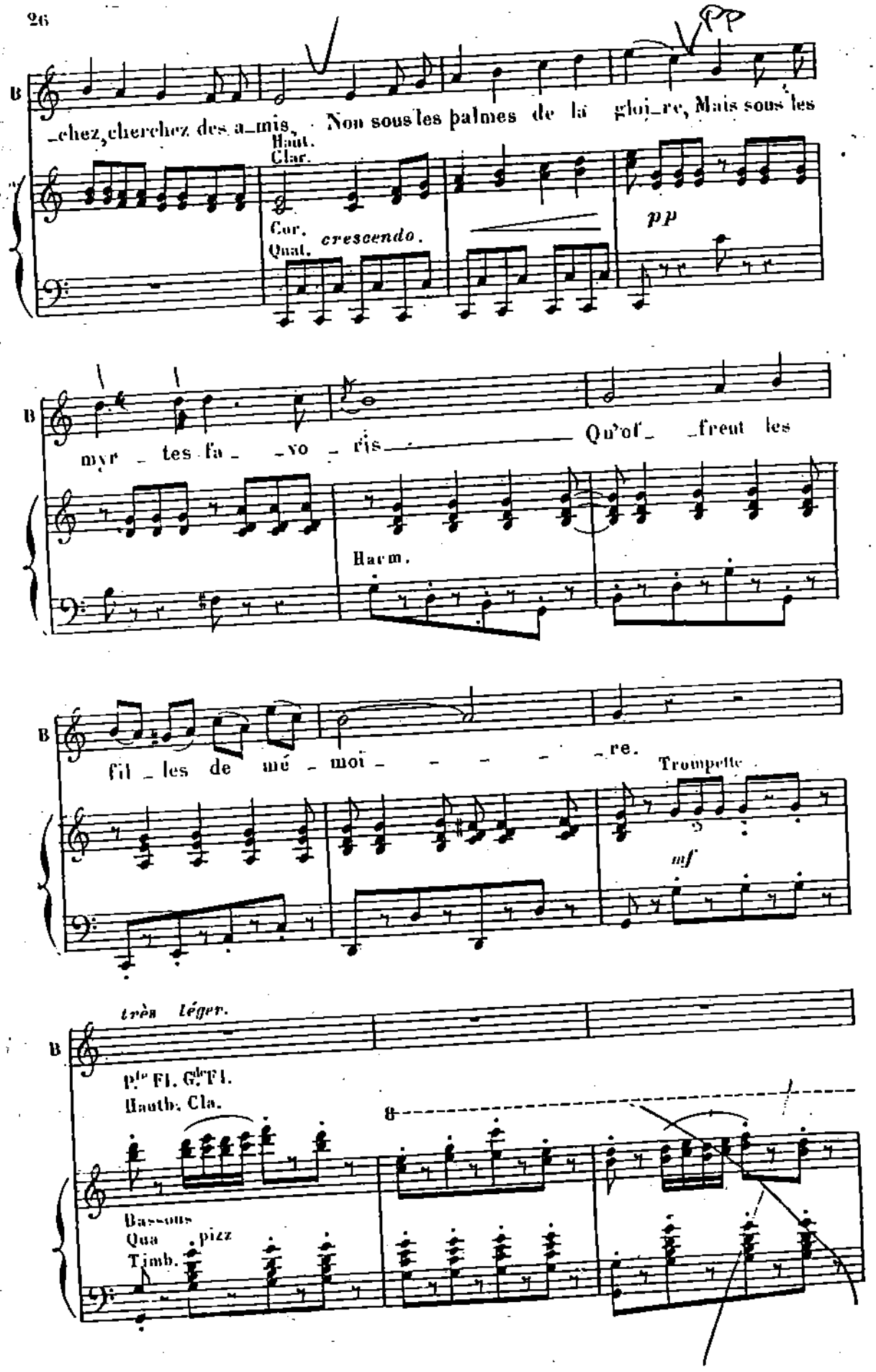

585
voix concentrée.
590
-vons bri - sé, Nous a - vons brisé nos fers. Plu - tôt la mort, la
-vons bri - sé, Nous a - vons brisé nos fers. Plu - tôt la mort, la
-vons bri - sé, Nous a - vons brisé nos fers. Plu - tôt la mort, la
sotto voce. 595
mort que l'es - cla - va - ge! Par - tout, par - tout la Li - ber -
mort que l'es - cla - va - ge! Par - tout, par - tout la Li - ber -
mort que l'es - cla - va - ge! Par - tout, par - tout la Li - ber -
p
cresc.
600
-té, par - tout l'É - ga - li - té, Par - tout la Li - ber - té, la Li - berté! Nous bri - sons nos
-té, par - tout l'É - ga - li - té, Par - tout la Li - ber - té, la Li - ber - té!
-té, par - tout l'É - ga - li - té, Par - tout la Li - ber - té, la Li - ber - té!
ff
605
fers; Nous nais - sons tous é - gaux. Gran - deur, or - dres, nu - bles - se, Oui,
Nous bri - sons, bri - sons nos fers. Nu - bles - se, Et
Nous bri - sons nos fers; Nous nais - sons tous é - gaux Nu - bles - se, Et

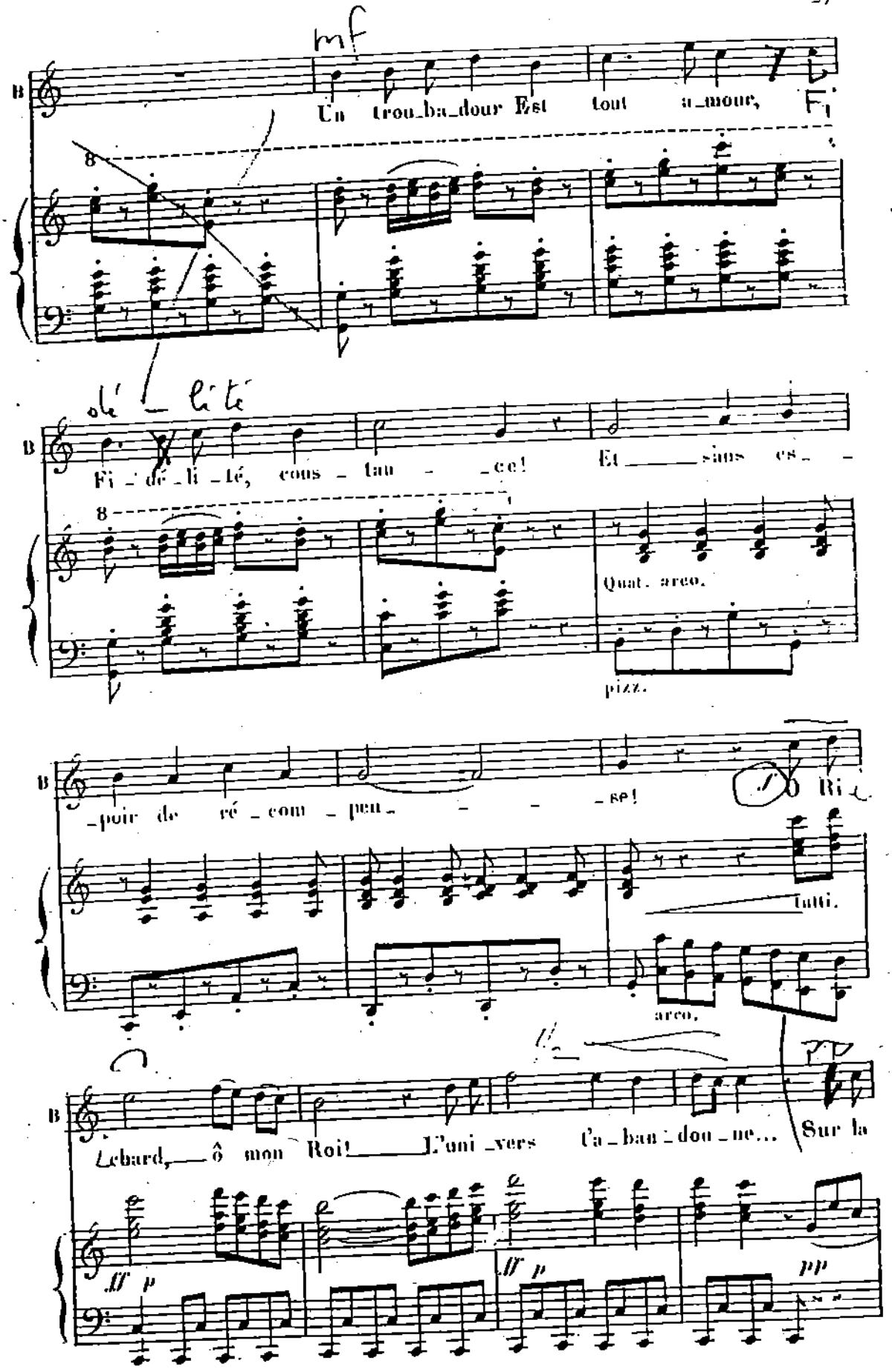

610
sec.
grandeur, Et tout ce que la force ob - tint sur la fai - blesse, Il faut l'a - né - an tir,
grandeur, Et tout ce que la force ob - tint sur la fai - blesse, Il faut l'a - né - an -
grandeur, Et tout ce que la force ob - tint sur la fai - blesse, Il faut l'a - né - an -
ff
615
Nous bri - sons nos fers, Nous naissons tous é - gaux. Gran - deur, or - dres, no -
- tir. Nous bri - suns d'in - di - gnes fers. No -
tir. Nous bri - sons nos fers; Nous nais - sons tous é - gaux. No -
620
doux.
- blesse, Oui, grandeur, Et tout ce que la force ob - tint sur la fai - blesse, Il faut l'a -
- blesse, Oui, grandeur, Et tout ce que la force ob - tint sur la fai - blesse, Il faut l'a -
- blesse, Oui, grandeur, Et tout ce que la force ob - tint sur la fai - blesse, Il faut l'a -
ff
625
f
630
- né - an - tir. Oui, nous a - vons bri - sé nos fers Par - tout la Li - ber - té! Oui, nous a -
- né - an - tir. Oui, nous a - vons bri - sé nos fers, Par - tout la Li - ber - té! Oui, nous a -
- né - an - tir. Oui, nous a - vons bri - sé nos fers. Par - tout la Li - ber - té! Oui, nous a -

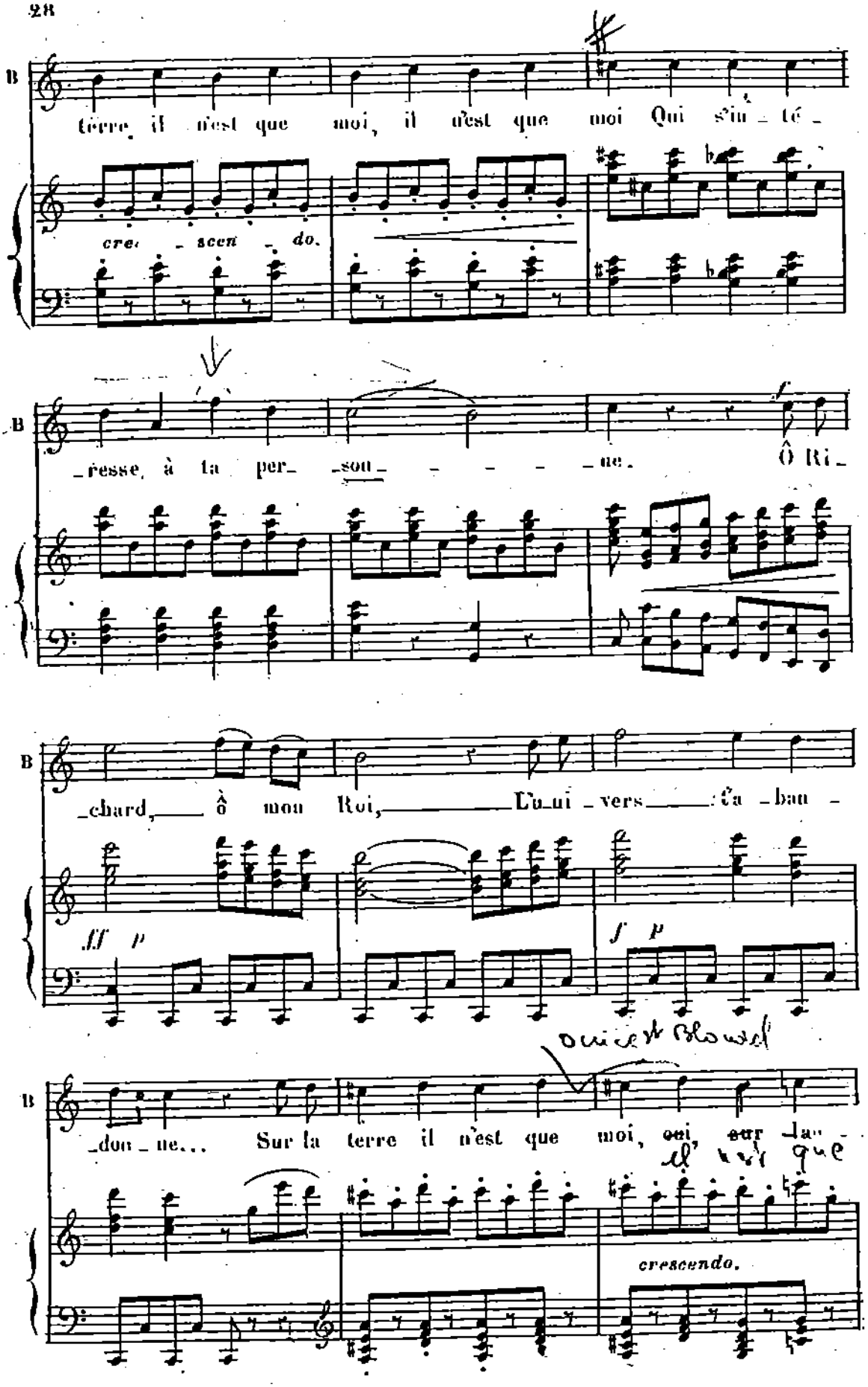

635
sec.
doux.
vons bri_sé nos fers. Par_tout la Li_ber_té! Tombe sous le fer de la loi Le traître à
pp
640
sec.
doux.
645
sa Pa_tri_e, Tombe sous le fer de la loi Le traître à sa Pa_tri_
650
655
e! Par_tout la Li_ber_té! Par_tout la Li_ber_té, la Li_ber_
660
664
té! Oui, oui, par_tout la Li_ber_té, Oui, oui, par_tout la Li_ber_té.

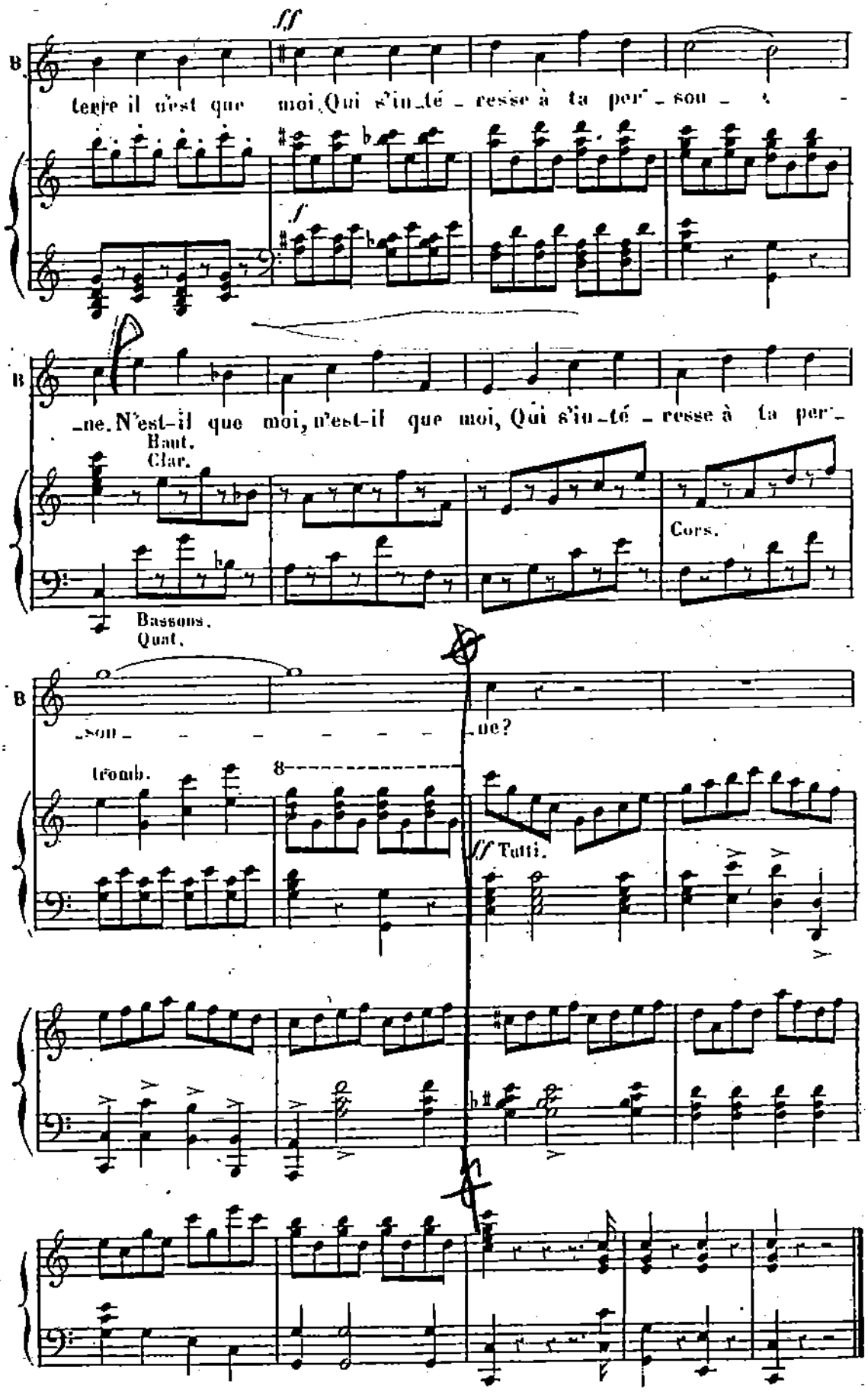

Andante.
dolce.
BLONDEL.
Ô Ri_chard, ô mon roi! L'u_ni_vers t'a_ban_
PIANO.
p Quat: seul.
pp Harm. Quat.
_donne, Sur la terre il n'est donc que moi, Qui s'inté_resse à la_person_
cresc.
_ne. Moi, seul dans l'u_ni_vers, Voudrais briser tes fers; Et tout le
ff Tutti.
Harm. Quat.
res_te t'abandon_ _ne.
Ô Ri_chard, ô mon
retenu.
ff Tutti
p Quat seul


dolce.
dolce
Roi! L'uni_vers l'a_ban_don_ne, Sur la terre il n'est donc que
pp
dolce cresc
moi, Qui s'unit_res_se à la per_son_ne. Et sa noble a_mi_e, hélas! son
cresc.
Haut.
Bass.
p
Quat.
cresc.
cœur Doit ê_tre na_vré de douleur, oui, son cœur Est na_
Haut
Flute
pp
Bassons.
Hauth.
Bassons.
cre_ _scen_ _do.
Allegro.
f
_vré, na_vré de dou_leur. Mo_nar_ques, cher_
Clar.
Cors.
pp
Vns
ff
p


B
_chez, cherchez des a_mis, Non sous les palmes de la gloi_re, Mais sous les
Haut. Clar.
Cor. Quat.
crescendo.
pp
B
myr _ tes fa _ _vo _ ris Qu'of_ _freut les
Harm.
B
fil _ les de mé _ moi _ _ _ _ _ _re.
Trompette
mf
très Léger.
B
Pte Fl. Gde Fl.
Hauth. Cla.
8
Bassons
Qua
pizz
Timb.

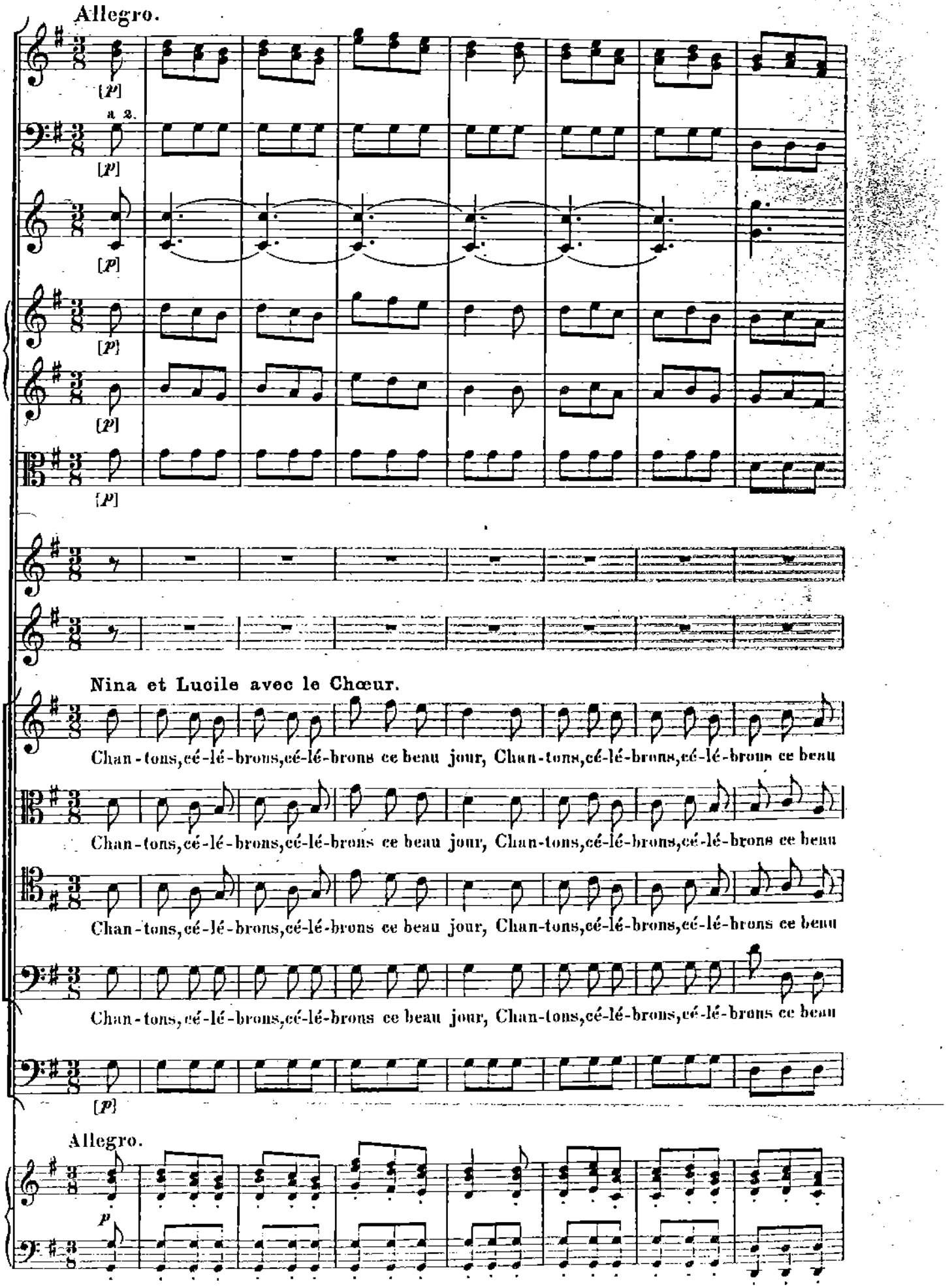

mf
Un trou_ba_dour Est tout a_mour,
Fi_dé_li_té, cons_tan_ce!
Et sans es_
Quat. arco.
pizz.
_poir de ré_com_pen_se!
Ri
tutti.
arco.
Lebard, ô mon Roi! L'uni_vers t'a_ban_don_ne... Sur la
ff p
ff p
pp

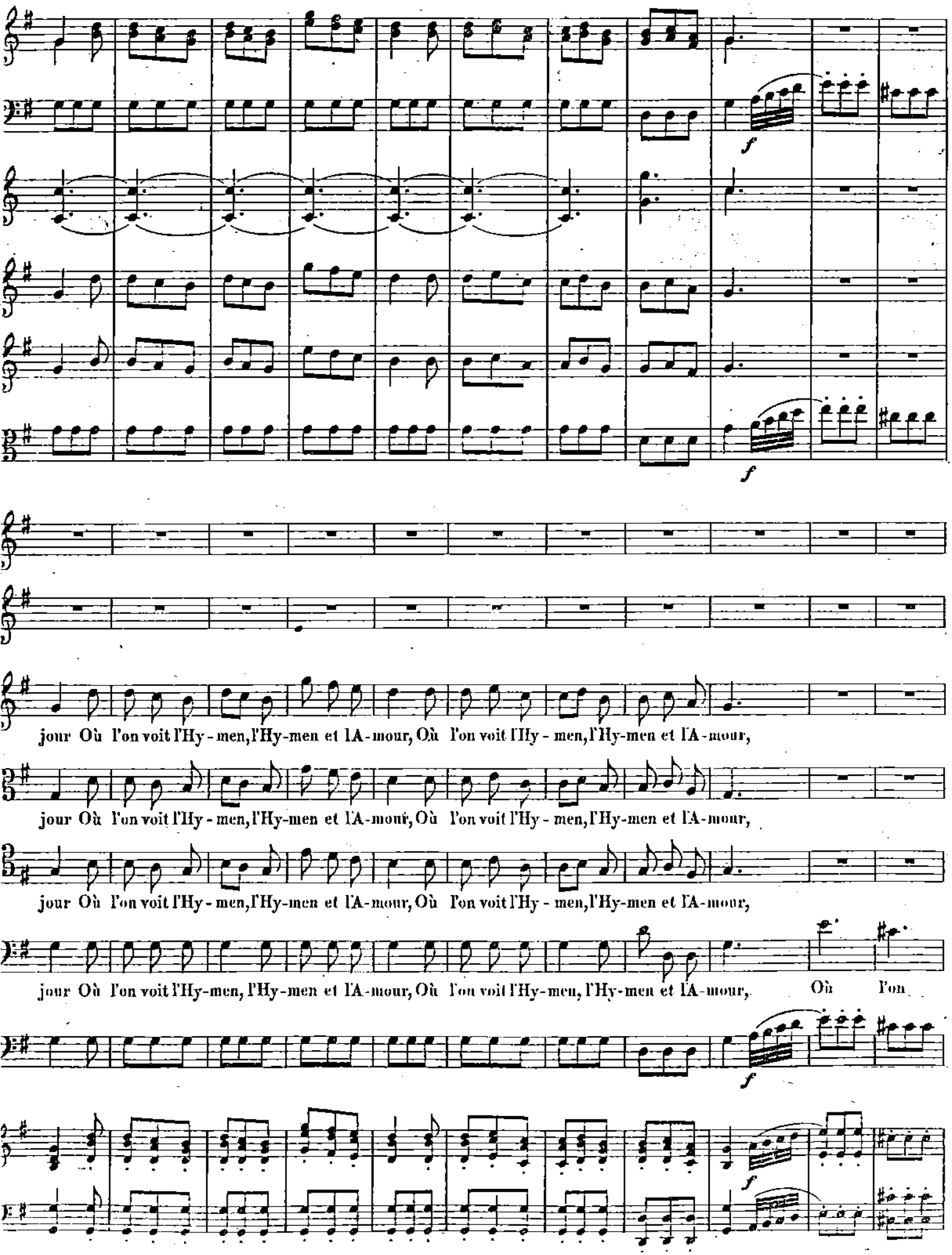

B
terre il n'est que moi, il n'est que moi Qui s'in_té_
cre_ _scen_ _do.
B
resse, à ta per _son_ _ne.
Ô Ri_
B
_chard, ô mon Roi, L'u_ni_vers ta_ban_
ff p
f p
B
_don_ne... Sur la terre il n'est que moi, oui, sur la
crescendo.

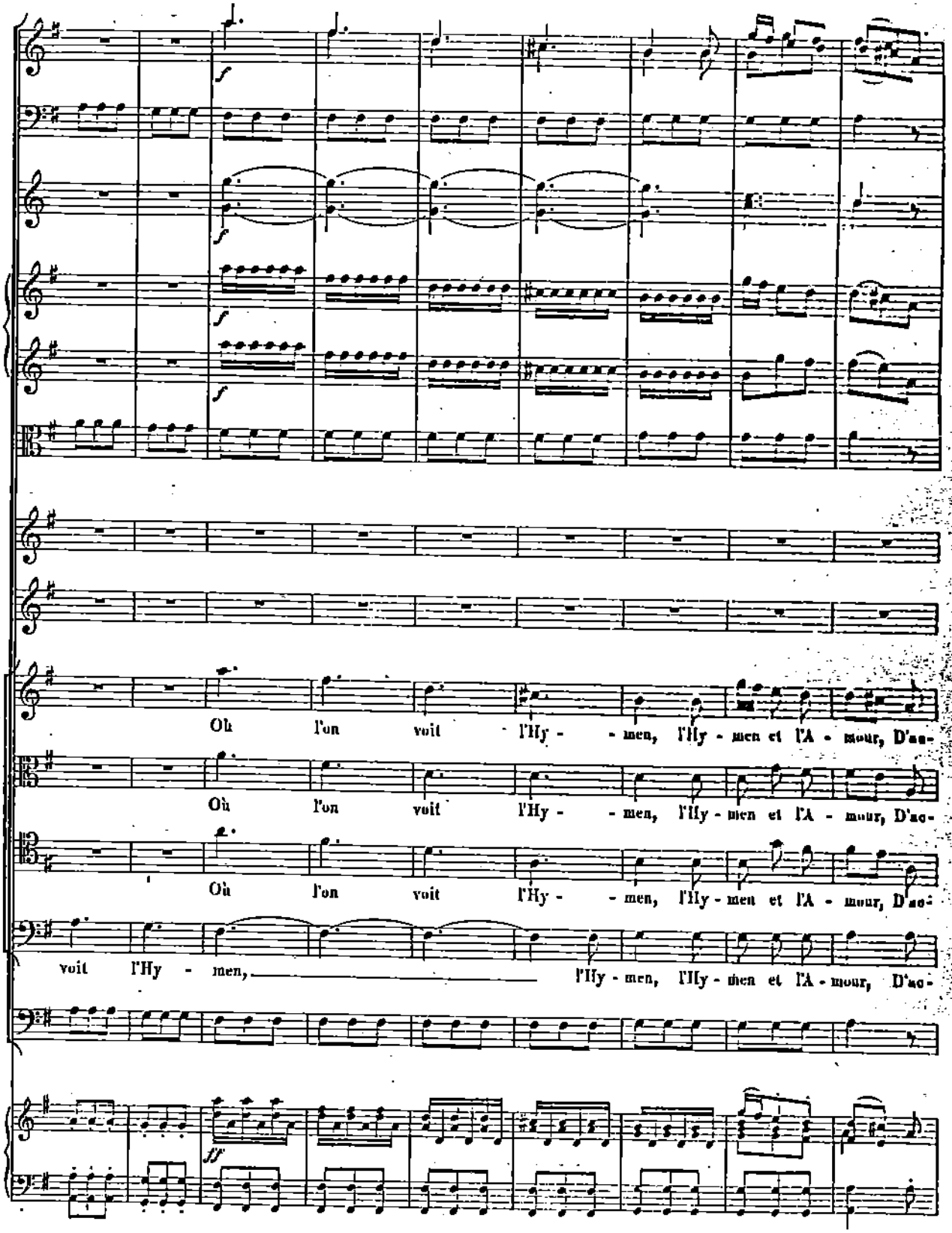

ff
B
tenre il n'est que moi, Qui s'in_té_resse à ta per_sou_
f
B
_ne. N'est-il que moi, n'est-il que moi, Qui s'in_té_resse à ta per_
Haut.
Clar.
Cors.
Bassons.
Quat.
B
son _ue?
tromb.
8
ff Tutti.

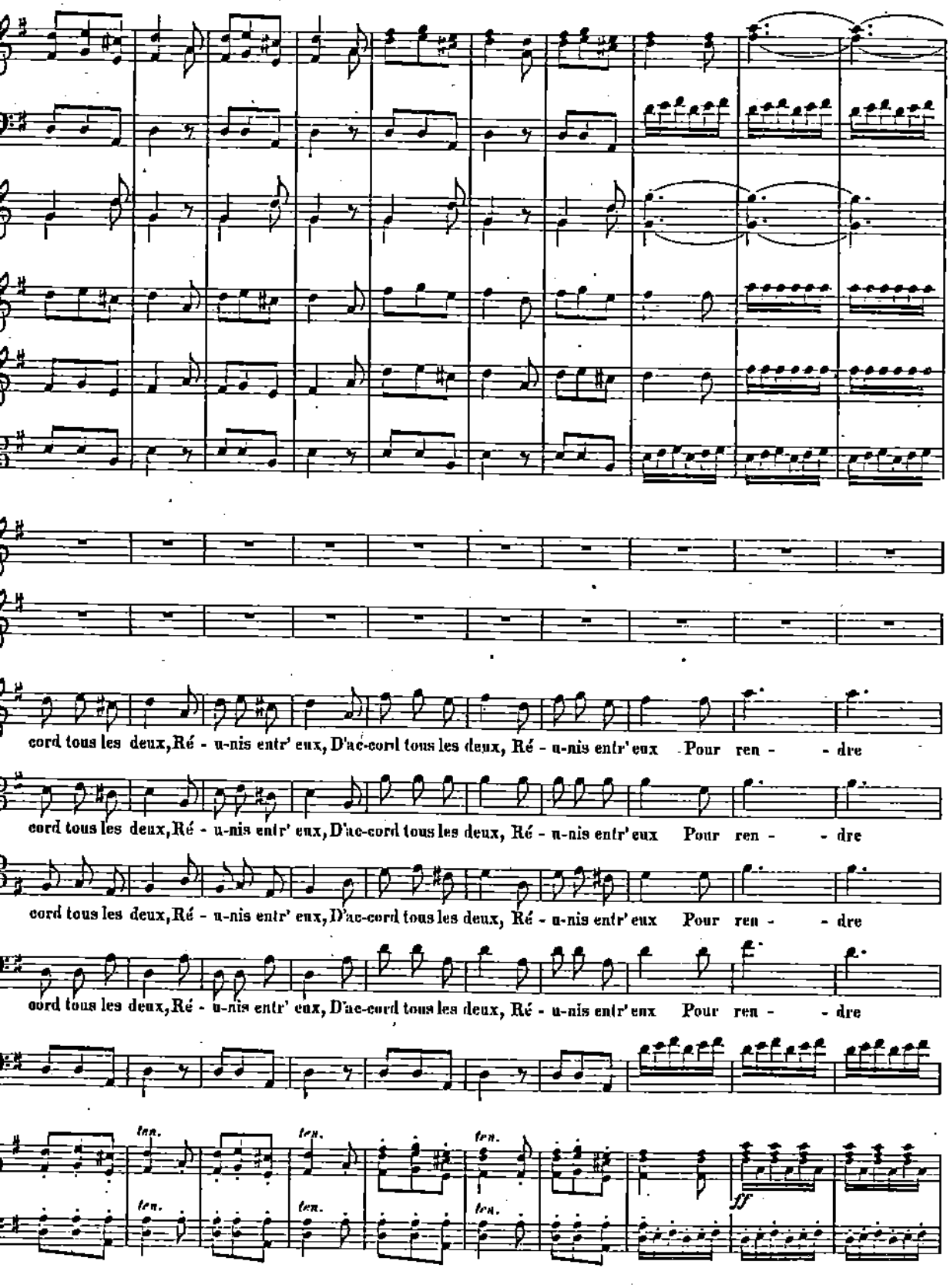
Bourdon muette — Fa majeur 4/8 — final a). Gretry

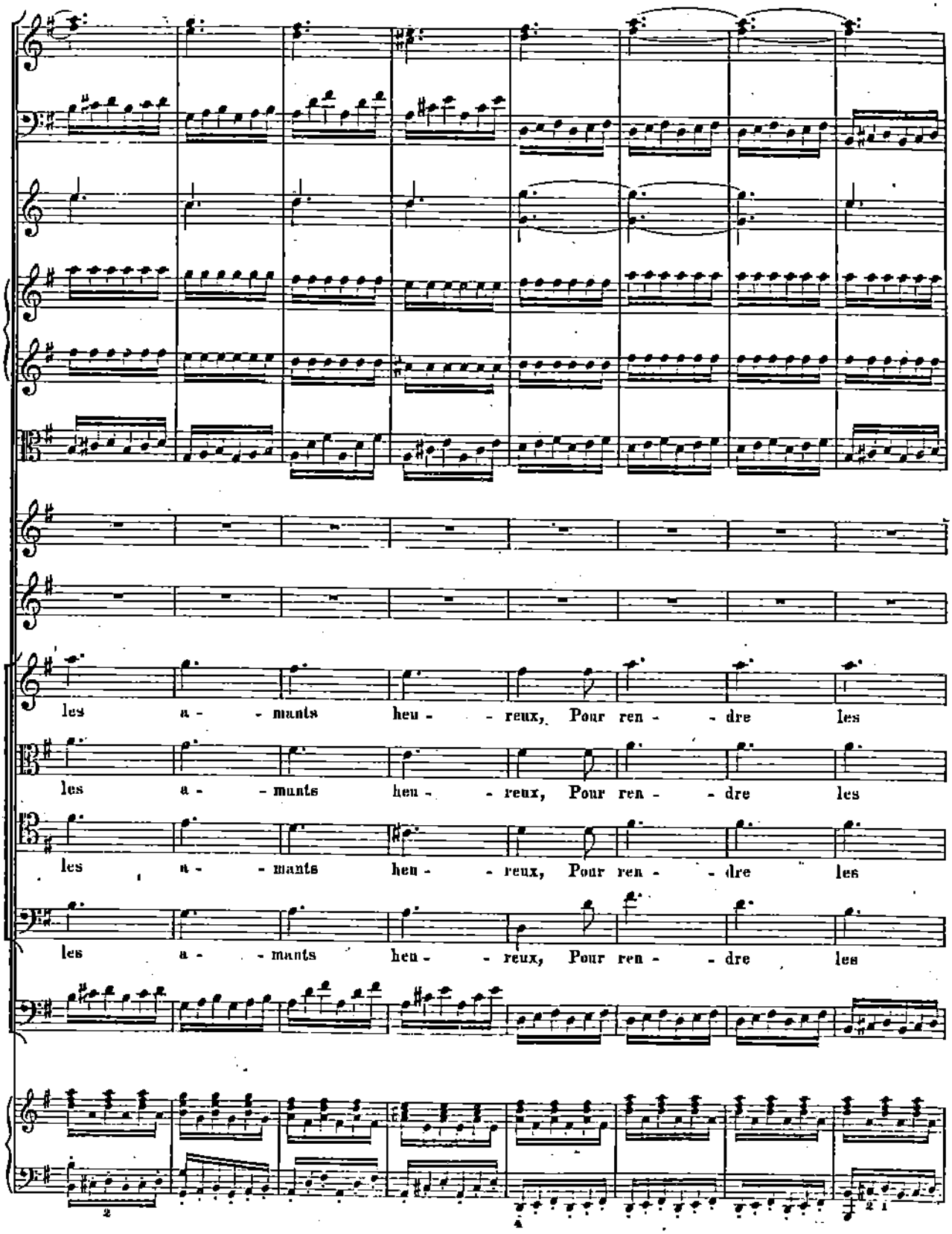
Chœur final.

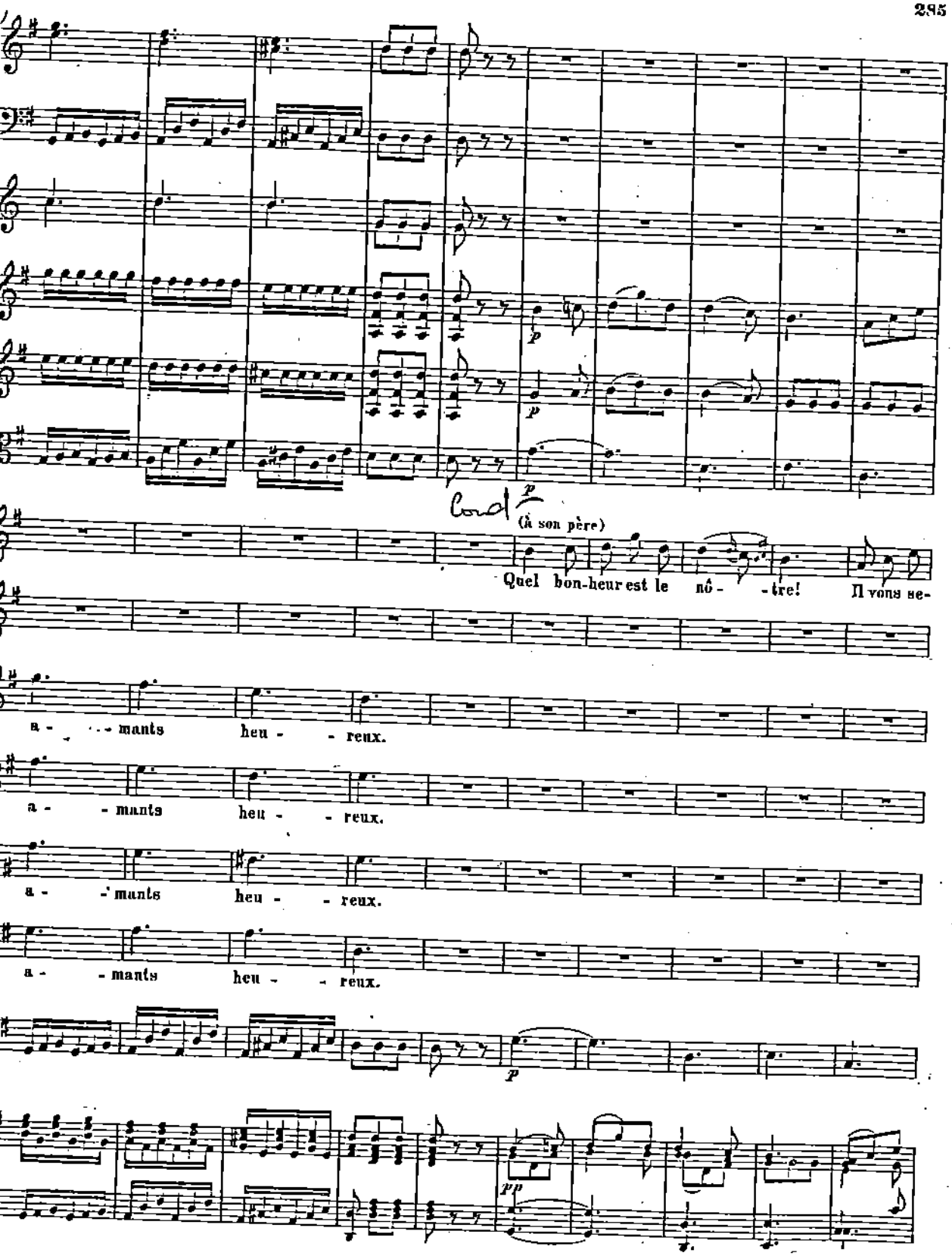


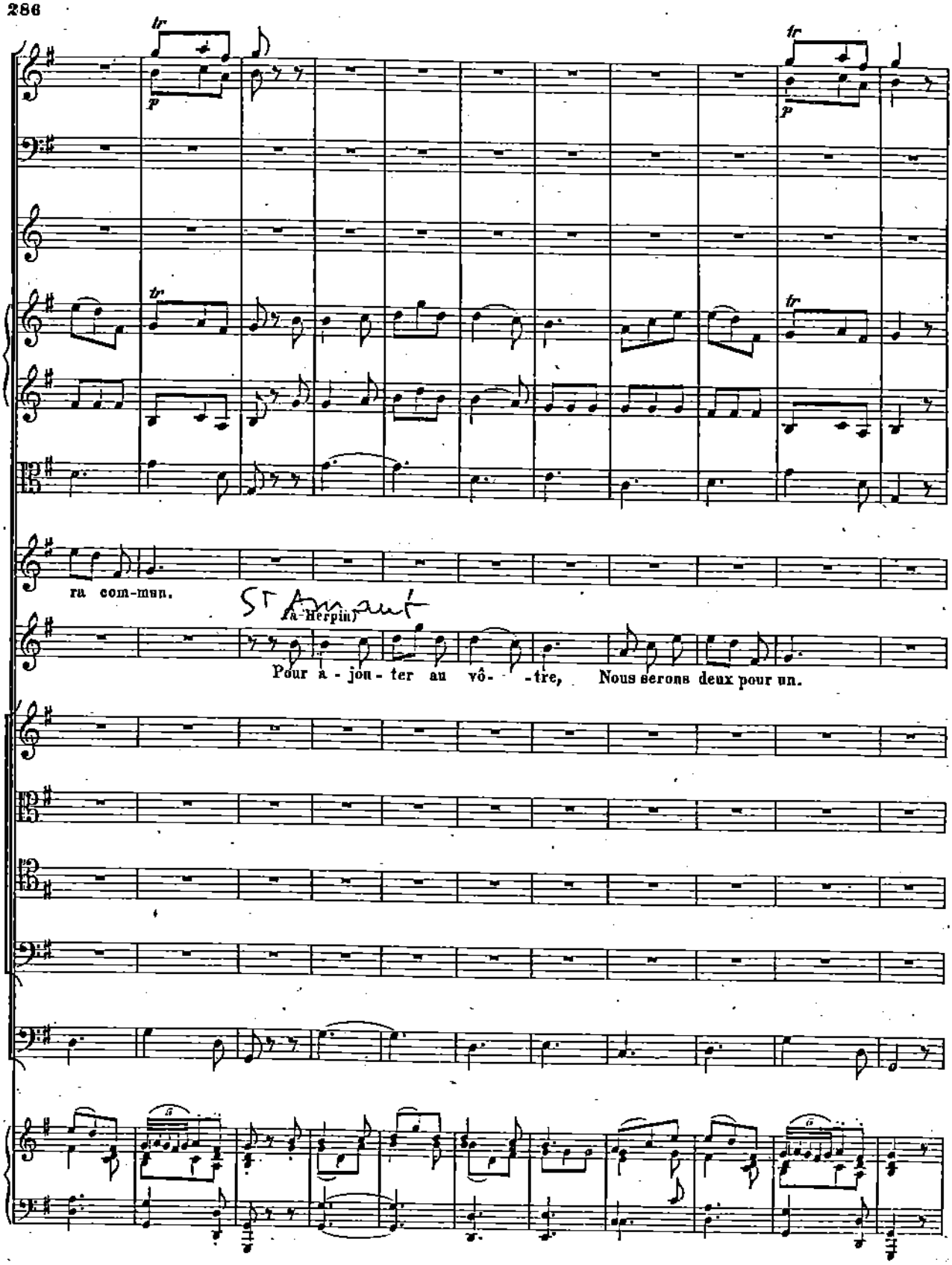

f
f
jour Où l'on voit l'Hy - men, l'Hy-men et l'A-mour, Où l'on voit l'Hy - men, l'Hy-men et l'A-mour,
jour Où l'on voit l'Hy - men, l'Hy-men et l'A-mour, Où l'on voit l'Hy - men, l'Hy-men et l'A-mour,
jour Où l'on voit l'Hy - men, l'Hy-men et l'A-mour, Où l'on voit l'Hy - men, l'Hy-men et l'A-mour,
jour Où l'on voit l'Hy-men, l'Hy-men et l'A-mour, Où l'on voit l'Hy-men, l'Hy-men et l'A-mour, Où l'on
f
f

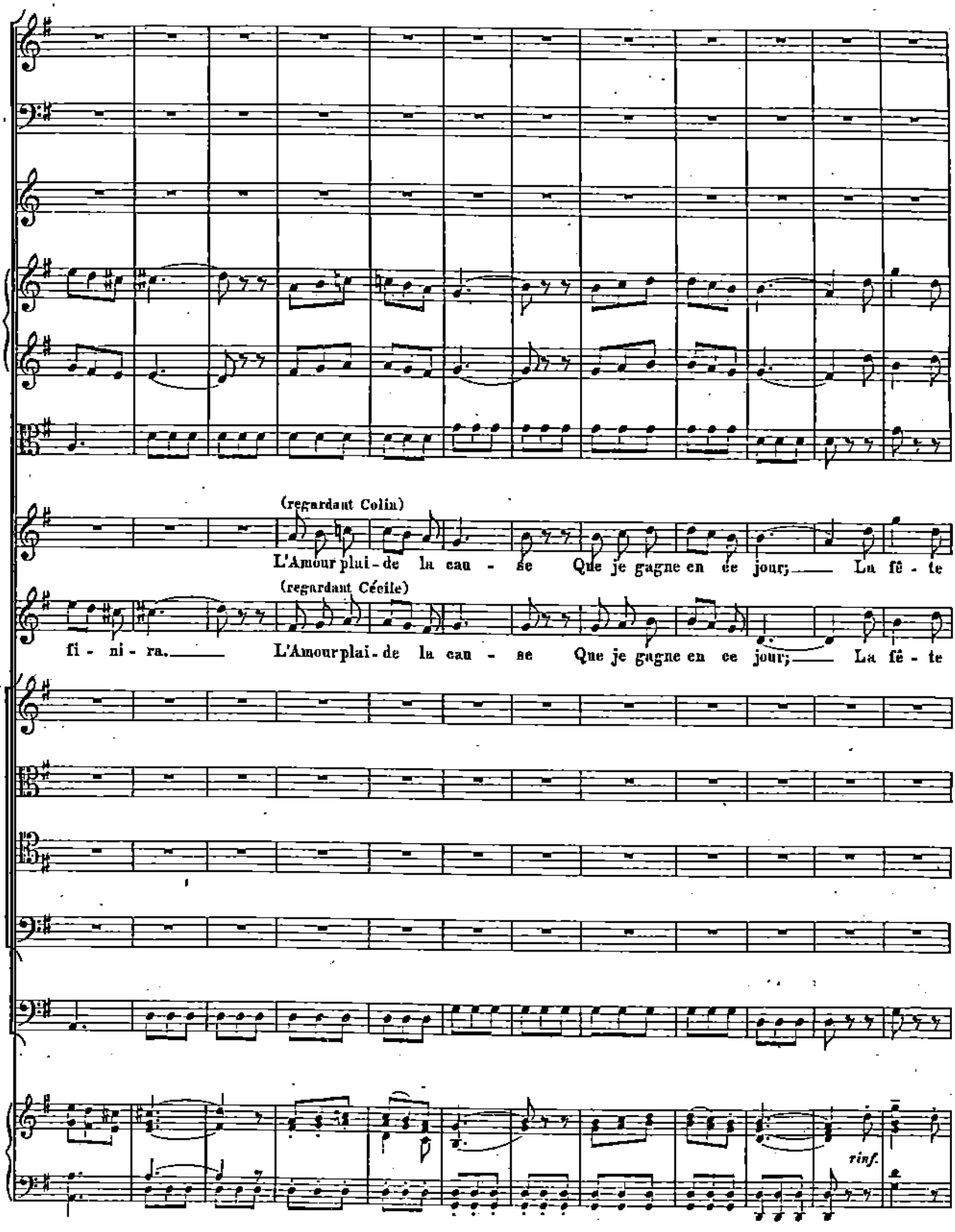

Où l'on voit l'Hy - - men, l'Hy - men et l'A - mour, D'ac-
Où l'on voit l'Hy - - men, l'Hy - men et l'A - mour, D'ac-
Où l'on voit l'Hy - - men, l'Hy - men et l'A - mour, D'ac-
voit l'Hy - men, l'Hy - men, l'Hy - men et l'A - mour, D'ac-

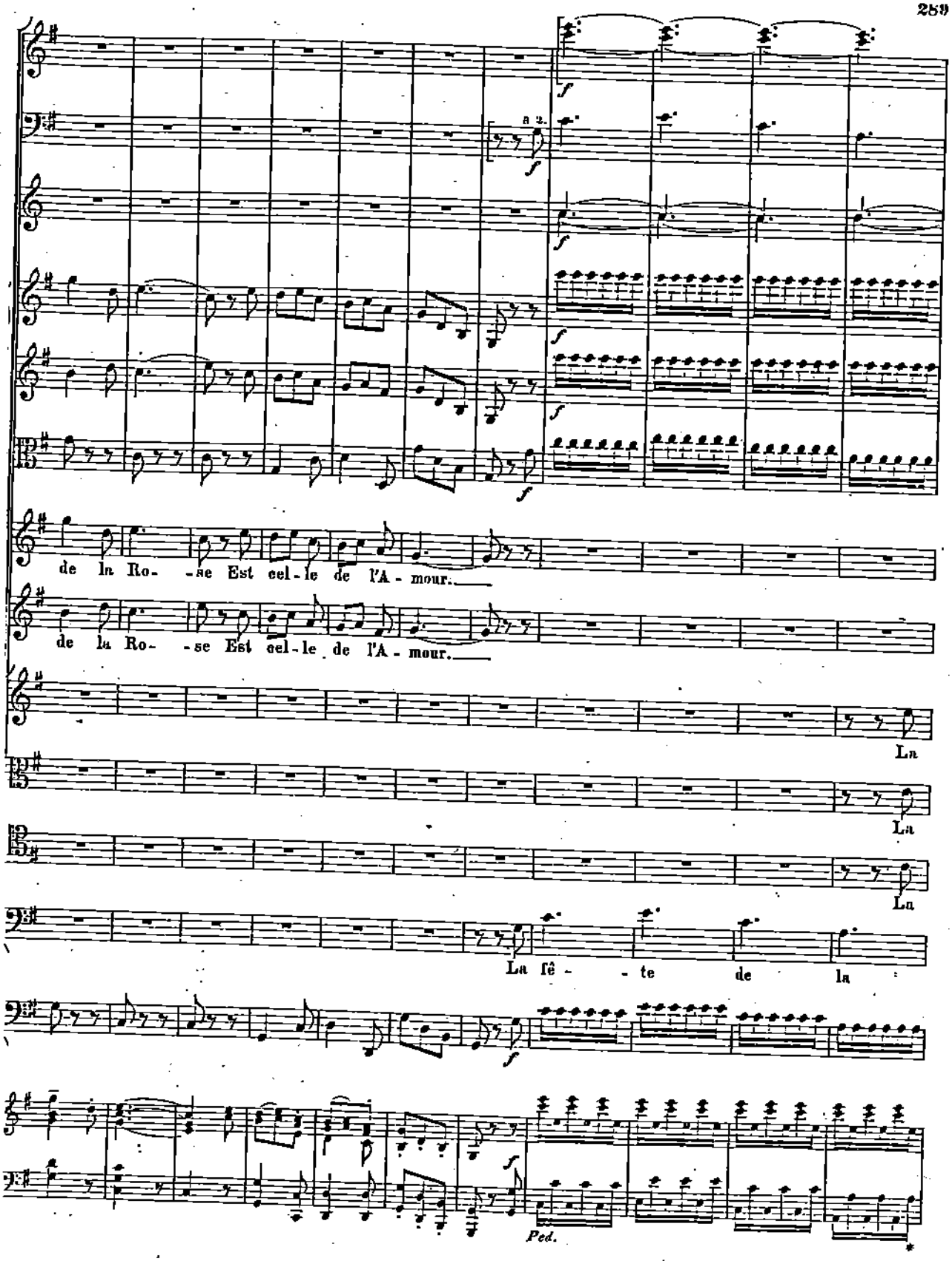

cord tous les deux, Ré - u-nis entr' eux, D'ac-cord tous les deux, Ré - u-nis entr'eux Pour ren - - dre
cord tous les deux, Ré - u-nis entr' eux, D'ac-cord tous les deux, Ré - u-nis entr'eux Pour ren - - dre
cord tous les deux, Ré - u-nis entr' eux, D'ac-cord tous les deux, Ré - u-nis entr'eux Pour ren - - dre
cord tous les deux, Ré - u-nis entr' eux, D'ac-cord tous les deux, Ré - u-nis entr'eux Pour ren - - dre
ten.
ten.
ten.
ten.
ten.
ten.
ff

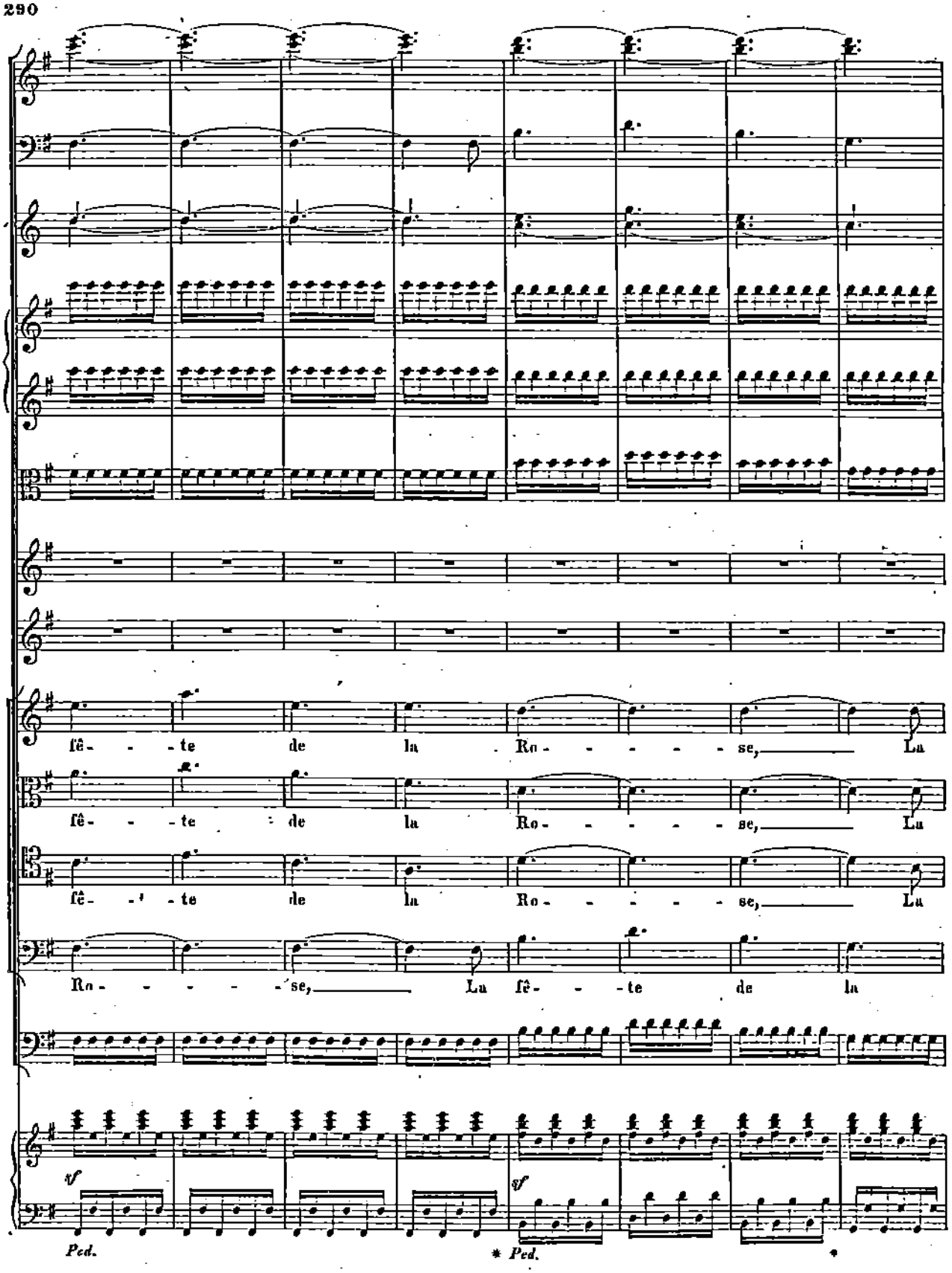

les a - - mants heu - - reux, Pour ren - - dre les
les a - - mants heu - - reux, Pour ren - - dre les
les a - - mants heu - - reux, Pour ren - - dre les
les a - - mants heu - - reux, Pour ren - - dre les

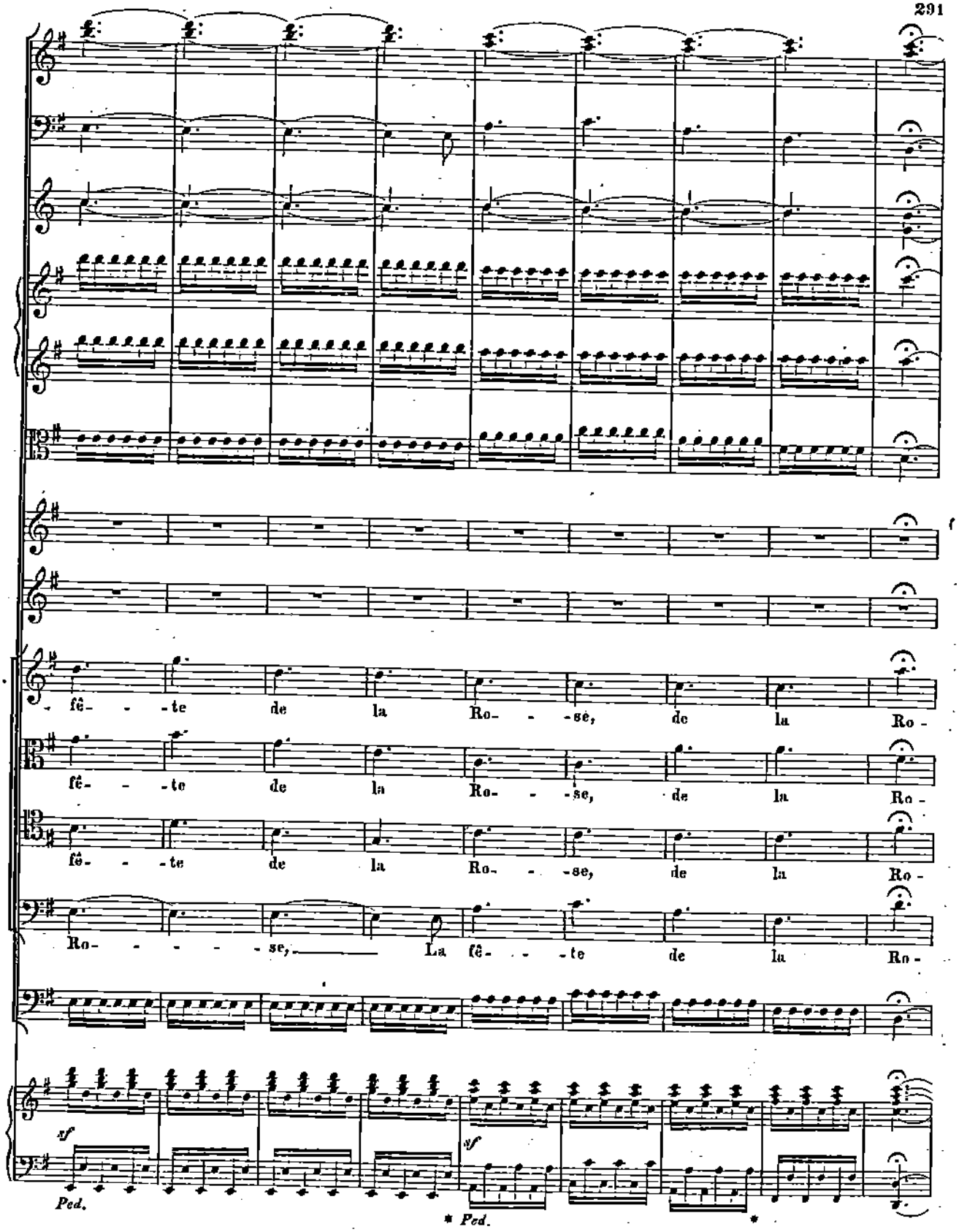

Cond
(à son père)
Quel bon-heur est le nô- -tre! Il vous se-
a- - mants heu- - reux.
a- - mants heu- - reux.
a- - mants heu- - reux.
a- - mants heu- - reux.

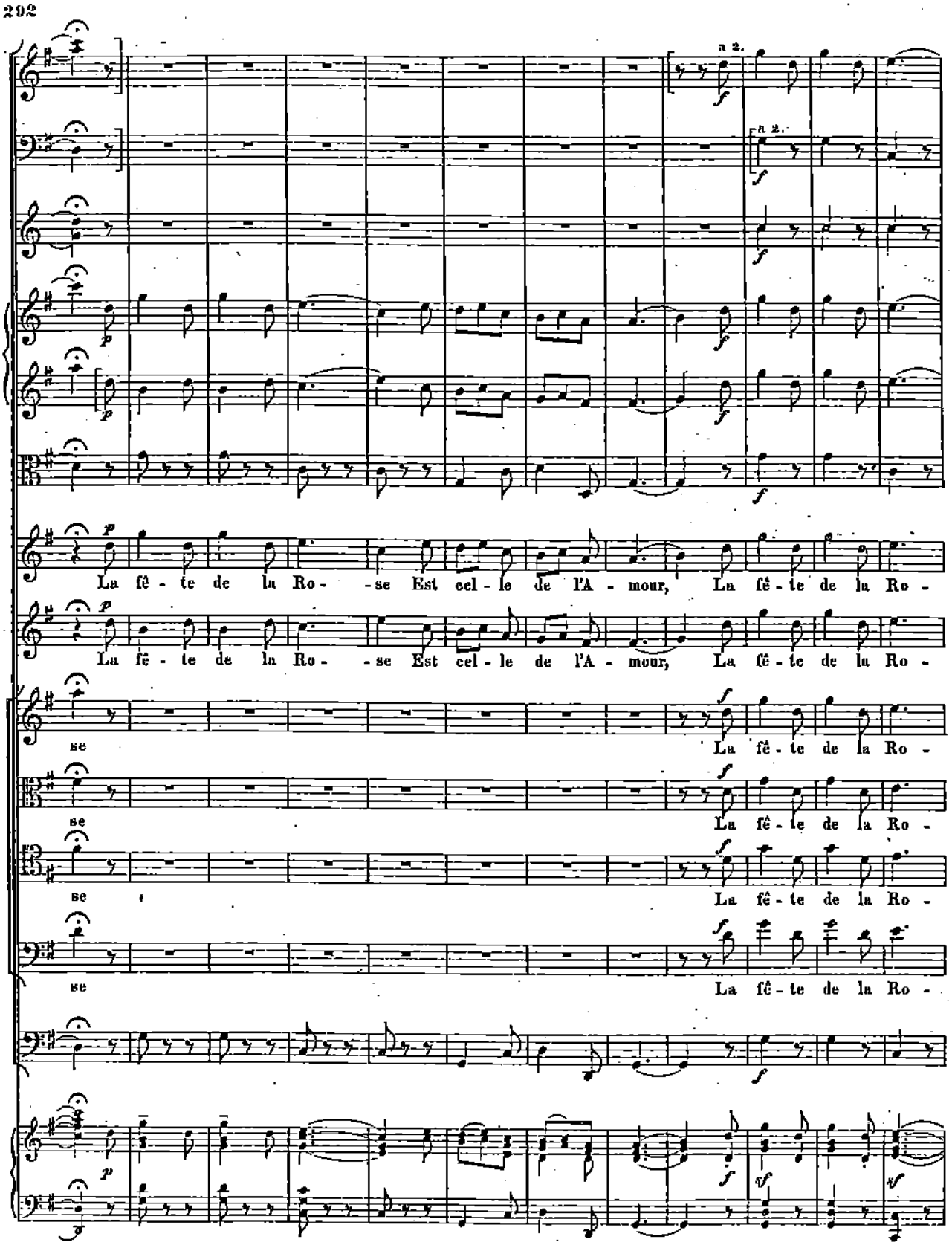

tr
p
tr
p
tr
tr
ra com-mun.
St Amant
(à Herpin)
Pour a - jou - ter au vô- -tre, Nous serons deux pour un.


(regardant Colin)
L'Amour plai - de la cau - se Que je gagne en ce jour; La fê - te
(regardant Cécile)
fi - ni - ra. L'Amour plai - de la cau - se Que je gagne en ce jour; La fê - te
rinf.


a 2.
de la Ro- -se Est cel-le de l'A- mour.
de la Ro- -se Est cel-le de l'A- mour.
La
La
La
La fê- - te de la
Ped.


fê- - -te de la Ro- - - - - se, La
fê- - -te de la Ro- - - - - se, La
fê- - -te de la Ro- - - - - se, La
Ro- - - - - se, La fê- - -te de la
sf
sf
Ped.
* Ped.

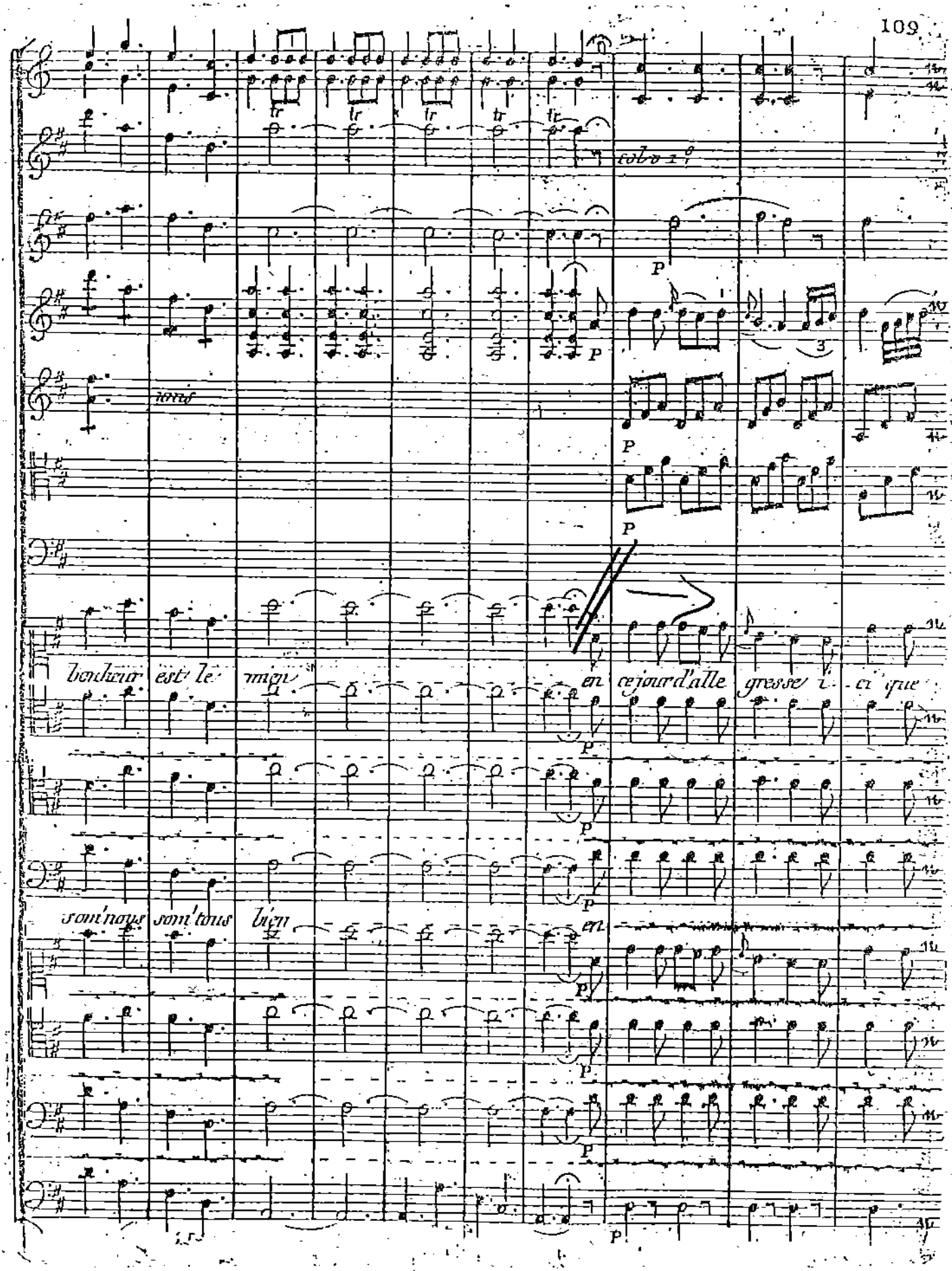

fê- - -te de la Ro- - -se, de la Ro-
fê- - -te de la Ro- - -se, de la Ro-
fê- - -te de la Ro- - -se, de la Ro-
Ro- - - - - -se, La fê- - -te de la Ro-
sf
sf
Ped.
* Ped.
*

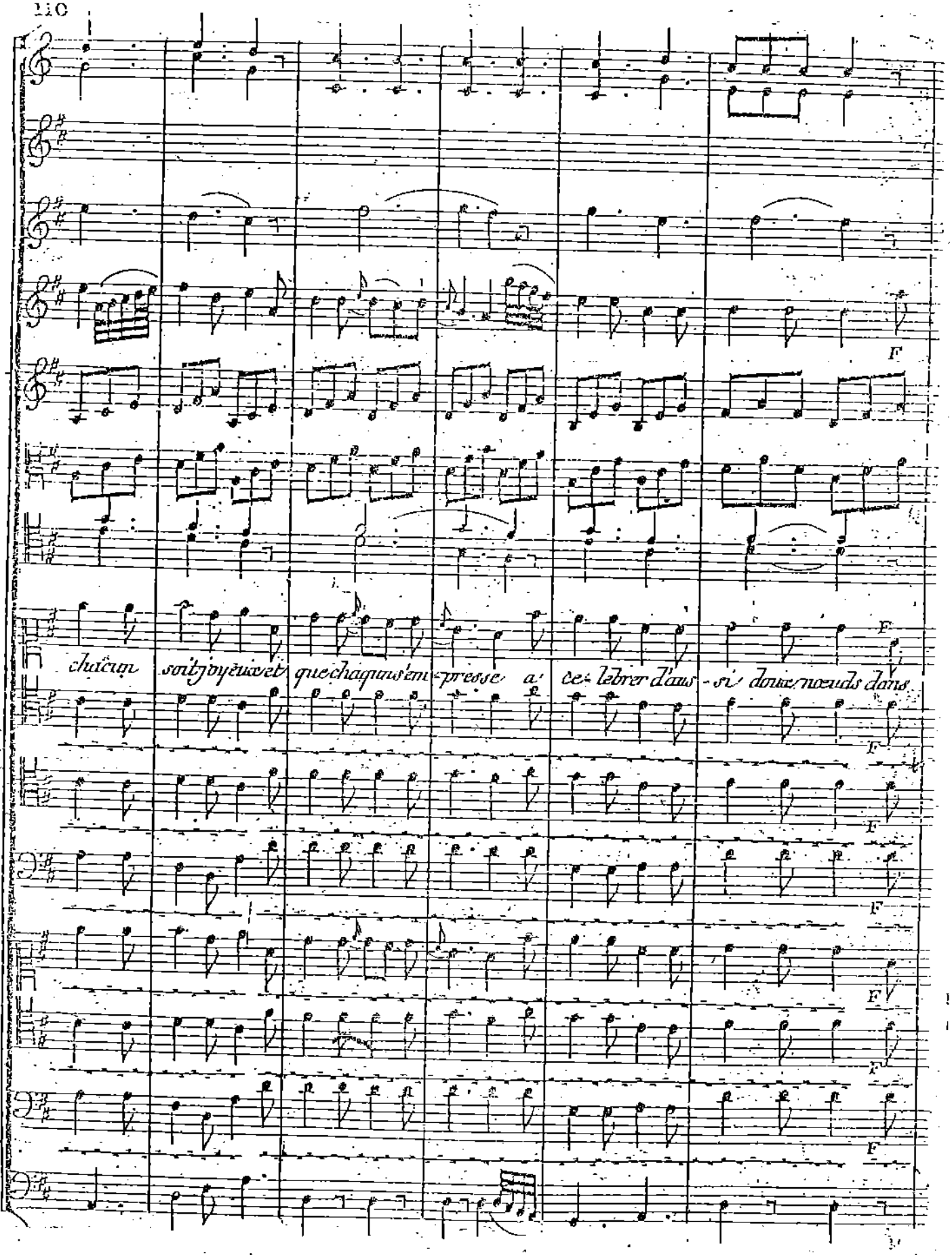

a 2.
a 2.
La fê - te de la Ro - se Est cel - le de l'A - mour, La fê - te de la Ro -
La fê - te de la Ro - se Est cel - le de l'A - mour, La fê - te de la Ro -
se La fê - te de la Ro -
se La fê - te de la Ro -
se La fê - te de la Ro -
se La fê - te de la Ro -

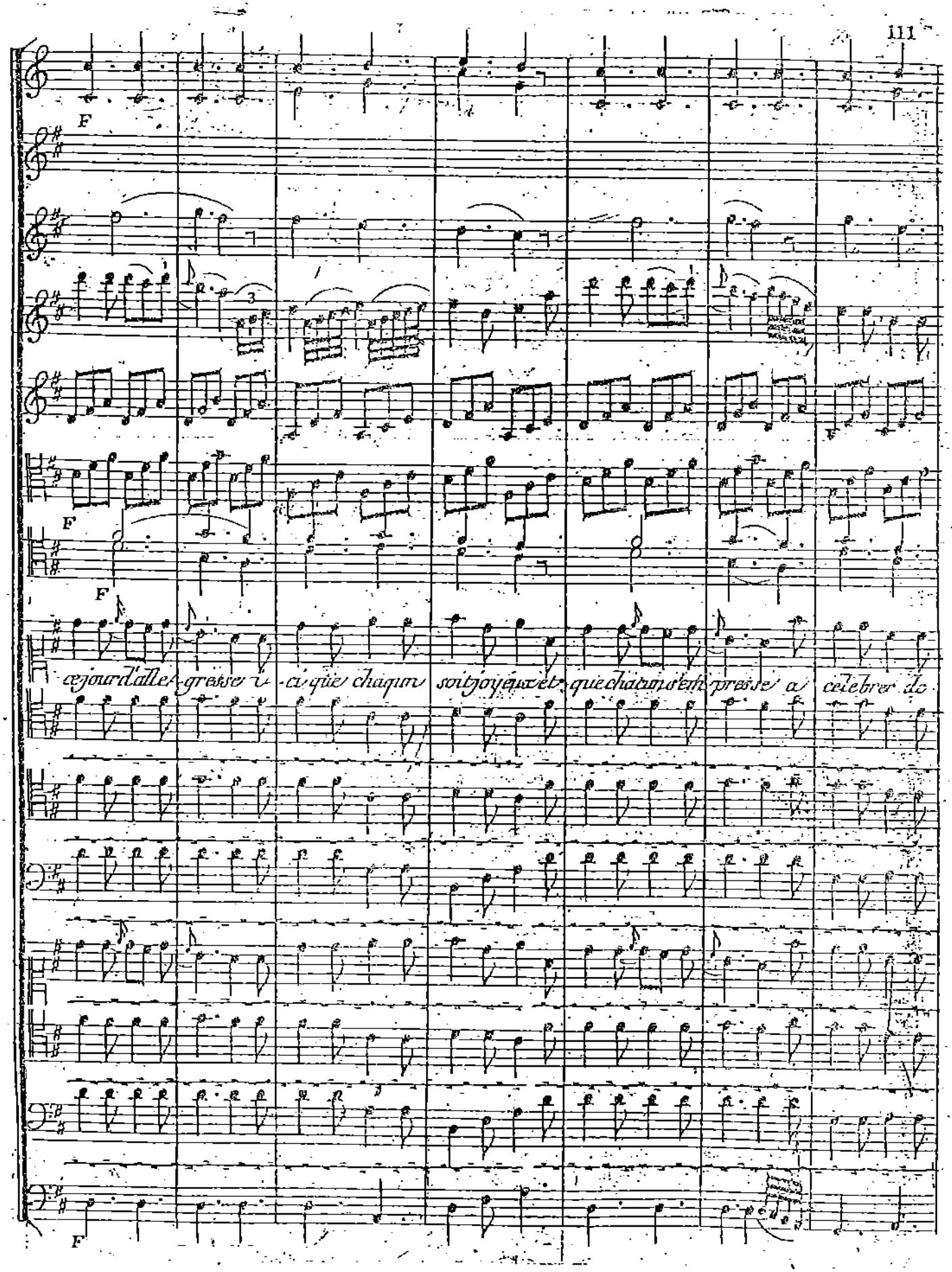
(18) Final b). Salaupa

si bémol 415

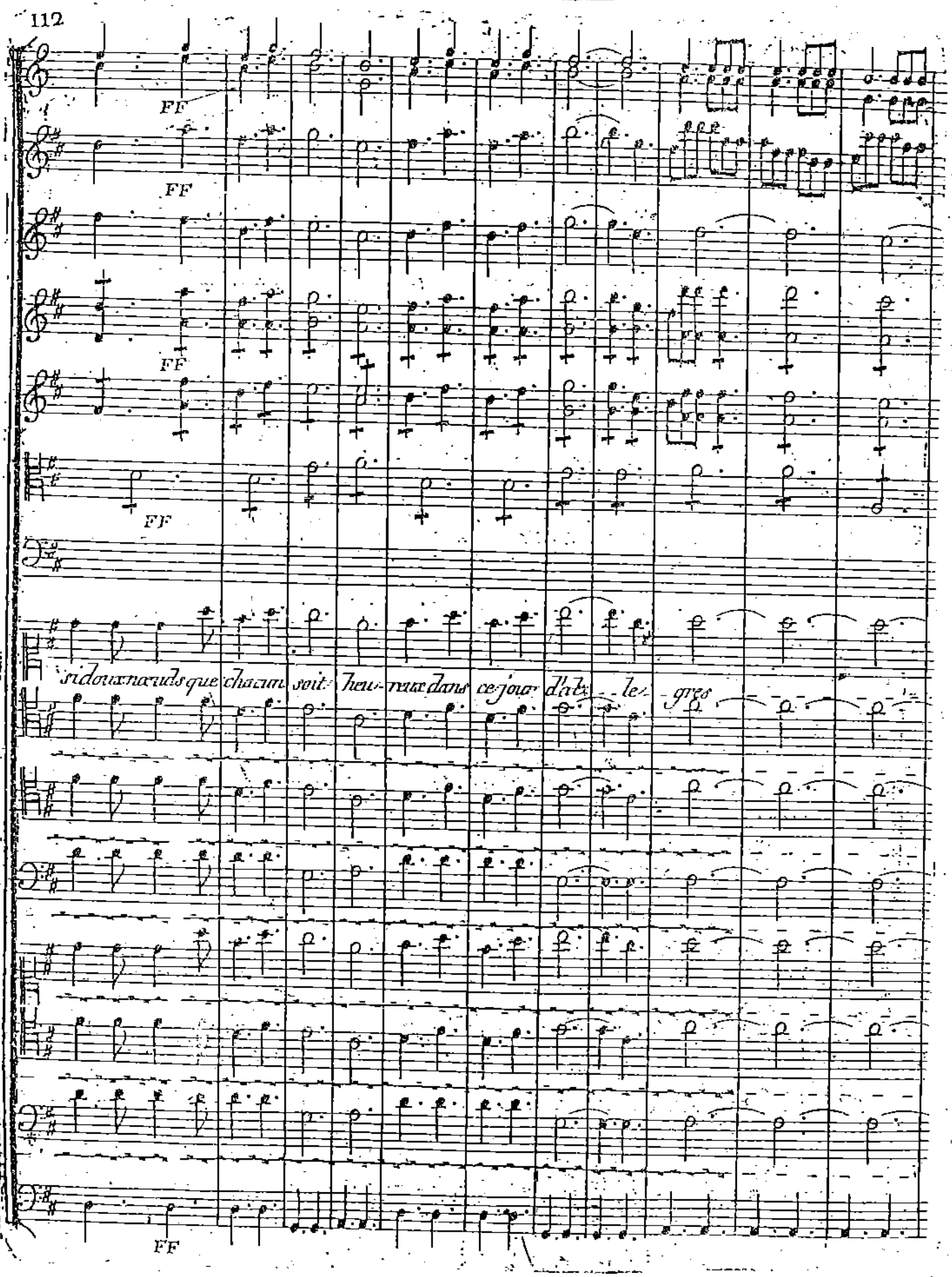
5.

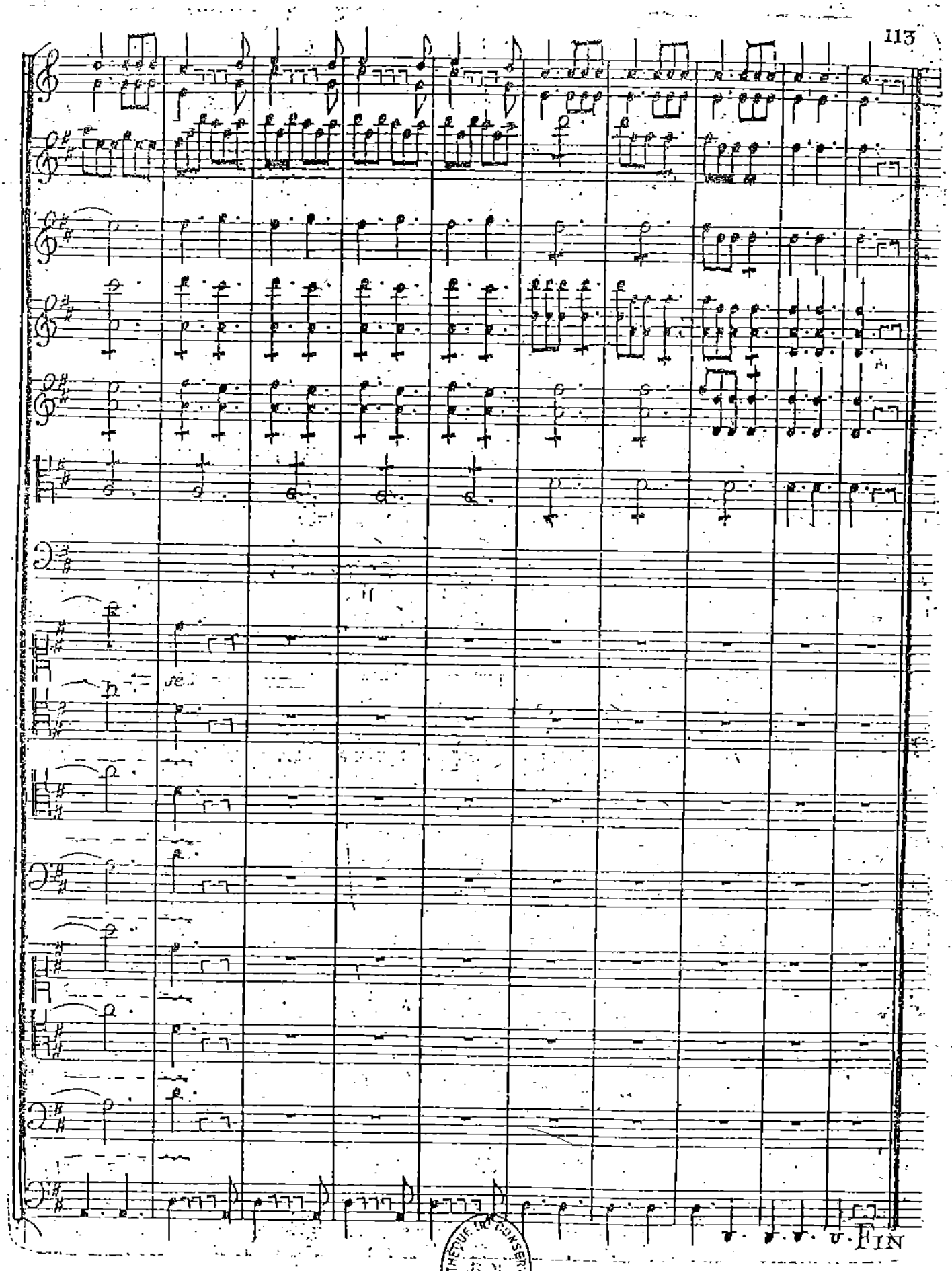



chacun soit joyeux et que chaqu'un s'empresse a celebrer d'aussi doux noeuds dans
F
F
F
F
F
F
F
F


F
F
F
ce jour d'allez-gresse ci qie chaqun soit joyeux et qu'chacun s'empresse a celebrer le
F

Bibliothèque de Musique.





BIBLIOTHÈQUE DU CONSERVATOIRE

Le Greffier

Eh! non; celle du magnignon était entre les mains de ces honnêtes gens.

Hubert.

Serait-ce elle par aventure qui les faisait aller en prison! Parbleu, Citoyen-Greffier, j'arrive à propos pour vous empêcher de faire une sottise, passez-moi l'expression.

Le Greffier.

Comment, comment, que voulez-vous dire?

Hubert.

Que ces prétendus voleurs sont en effet des Comédiens.

Bellerose.

Que c'est par une méprise que nous vous expliquerons, que la valise du masquignon se trouve en notre possession.

Floridor.

Et qu'enfin, voici la nôtre.

Jamolle.

Comment, ce serait des Comédiens!

Tous.

Eh! sans doute.

Berlrand.

Oh! quel plaisir de voir la Comédie à Beaugency.

Gervais.

Mais un moment, vous êtes d'une promptitude! Votre Greffier est trop prudent pour ne pas s'informer un peu des moyens d'existence de ce Beverley, de ce Pygmalion, et du nommé Roméo.

Le Greffier. en éclatant de rire.)

Comment!... ce que c'est que l'ignorance!... Noms des Auteurs des pièces de théâtre mon ami. Une autre fois. (Aux Comédiens.) Citoyen et Citoyennes, pardon de la méprise. C'est ce Monsieur. (Il montre Gervais.) La sévérité de mon ministère exige.... Vous sentez bien que je serai charmé... Quand comptez-vous débuter?

Ragotin.

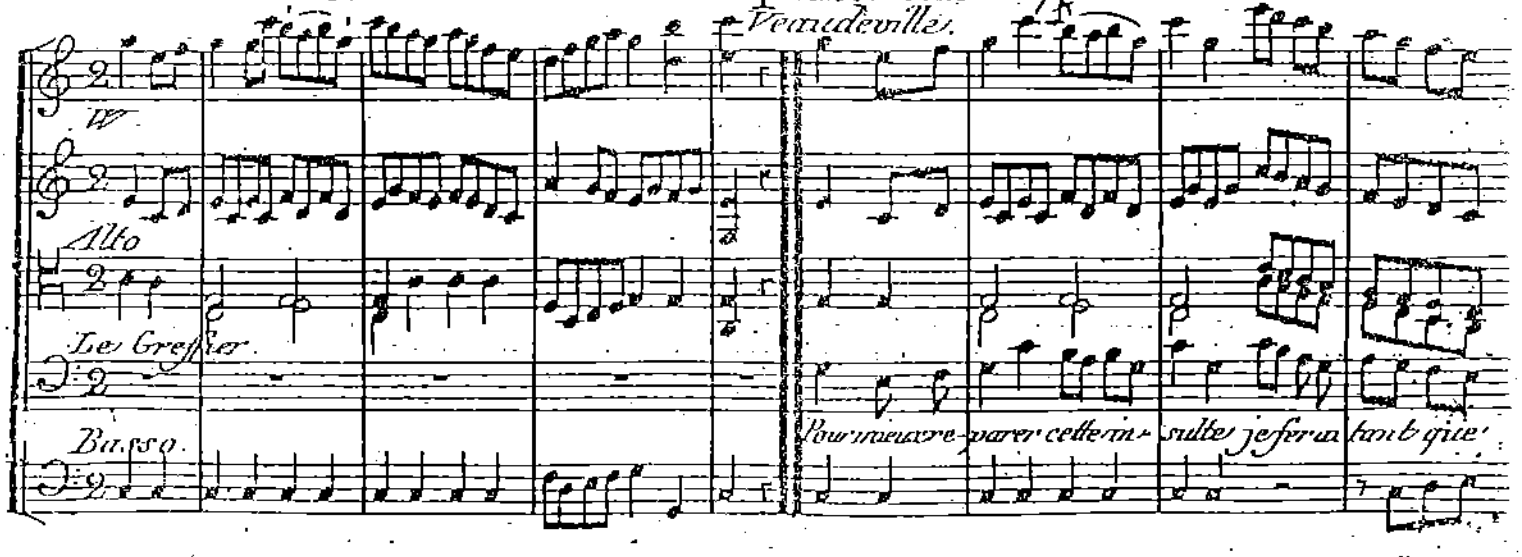
Nous comptions ouvrir demain; mais la révolution que m'a causée cette aventure, m'a ôté presque tous mes moyens.

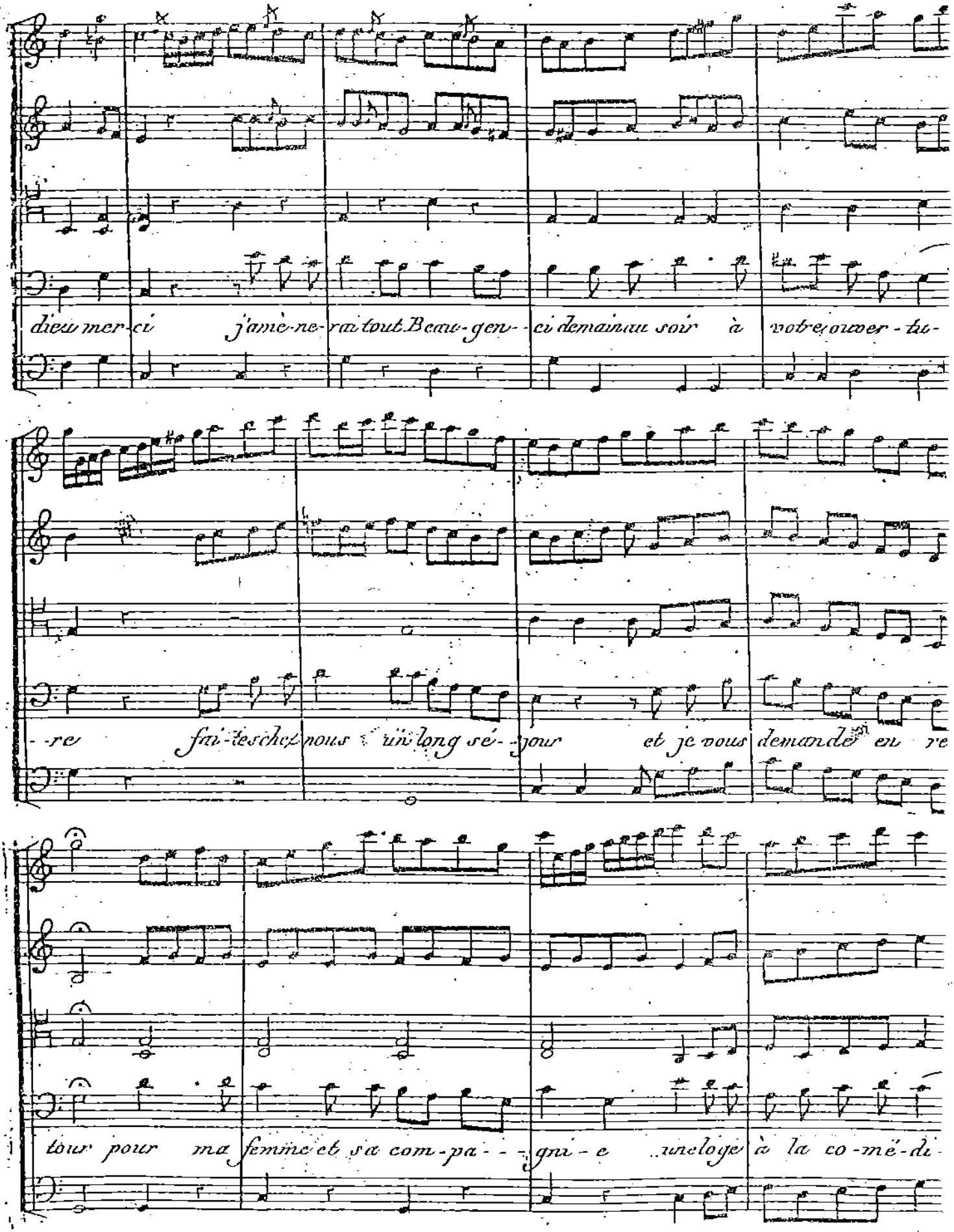
Le Greffier.

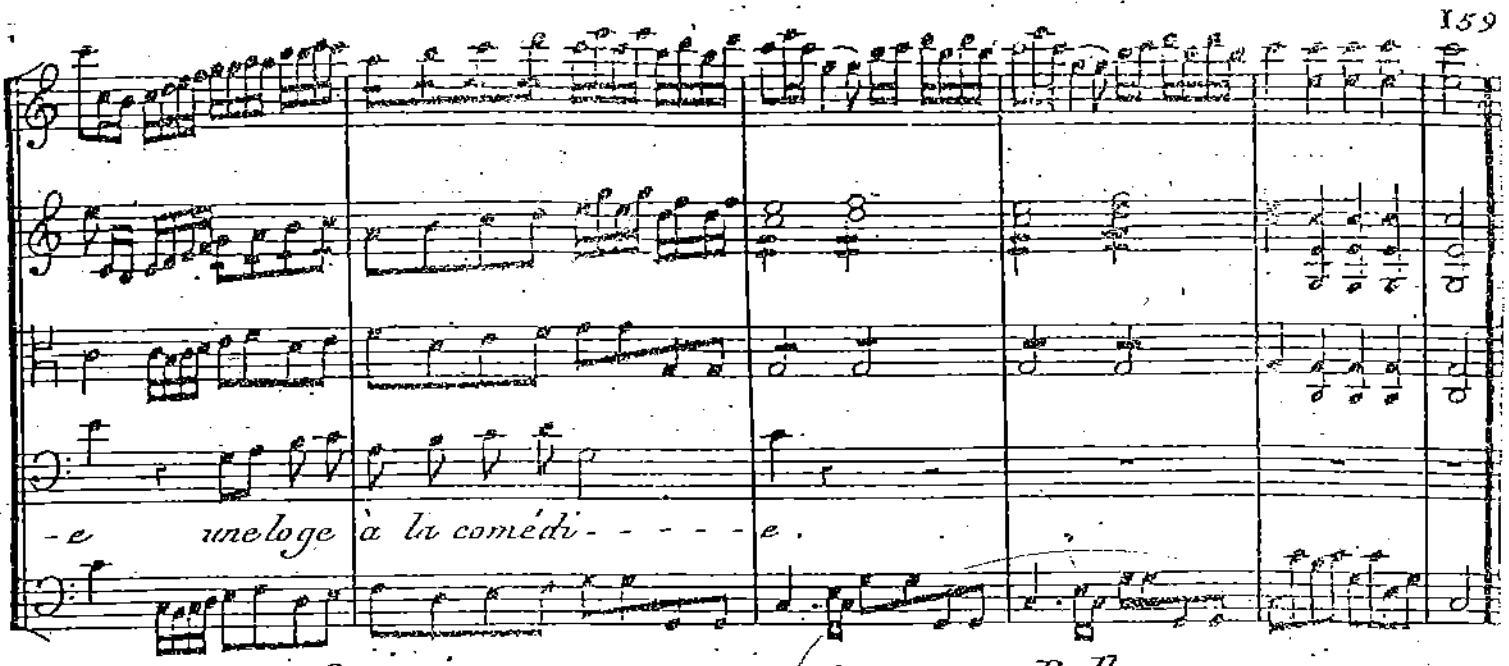
Pour vous les rendre, faites-moi l'amitié de venir tous souper chez moi.

Hubert.

Avec bien du plaisir. Je suis de la société.




dieu mer-ci j'amè-ne-rai tout Beau-gen- ci demainau soir à votre ouver-tu-
-re fai-tes chez nous un long sé- jour et je vous demande en re
tour pour ma femme et sa com-pa- gni-e une loge à la co-mé-di-



Gervais.

Harpagon est à l'agonie,
Qui donc, au chevet de son lit,
Se tient toujours, fait tant de bruit?
Son héritier, je le parie.
Seul, il a voulu le veiller,
C'est lui qui change l'oreiller;
Il pleure, il se lamente, il crie;
N'est-ce pas une comédie?

Hubert.

Le voyez-vous ce fier bravache,
Sur ces jambes si bien campé,
Et si gravement occupé
De son sabre et de sa moustache?
Comme il raconte ses exploits!
Seul, il s'est battu contre trois.
Mais ne craignez pas sa furie;
C'est encore une comédie.

Bellerose.

Voyez tous ces modernes drames;
Des chapelles et des cachots,
Des fous déguisés en héros,
Des diables déguisés en femmes;
Des calembourgs et des tombeaux,
Un persifflage, madrigaux,
Sentimentale niaiserie;
Oui c'est dans la comédie.

Floridor.

Ah! quelle aimable compagnie!
Sorciers, voleurs et revenans,
Lions, lézards, tigres, serpens;
Ah! la belle ménagerie!
Et puis soudain démons en l'air;
Hélas! mon dieu! suis-je en enfer,
Me disais-je, l'ame saisie?
Non, j'étais à la comédie.

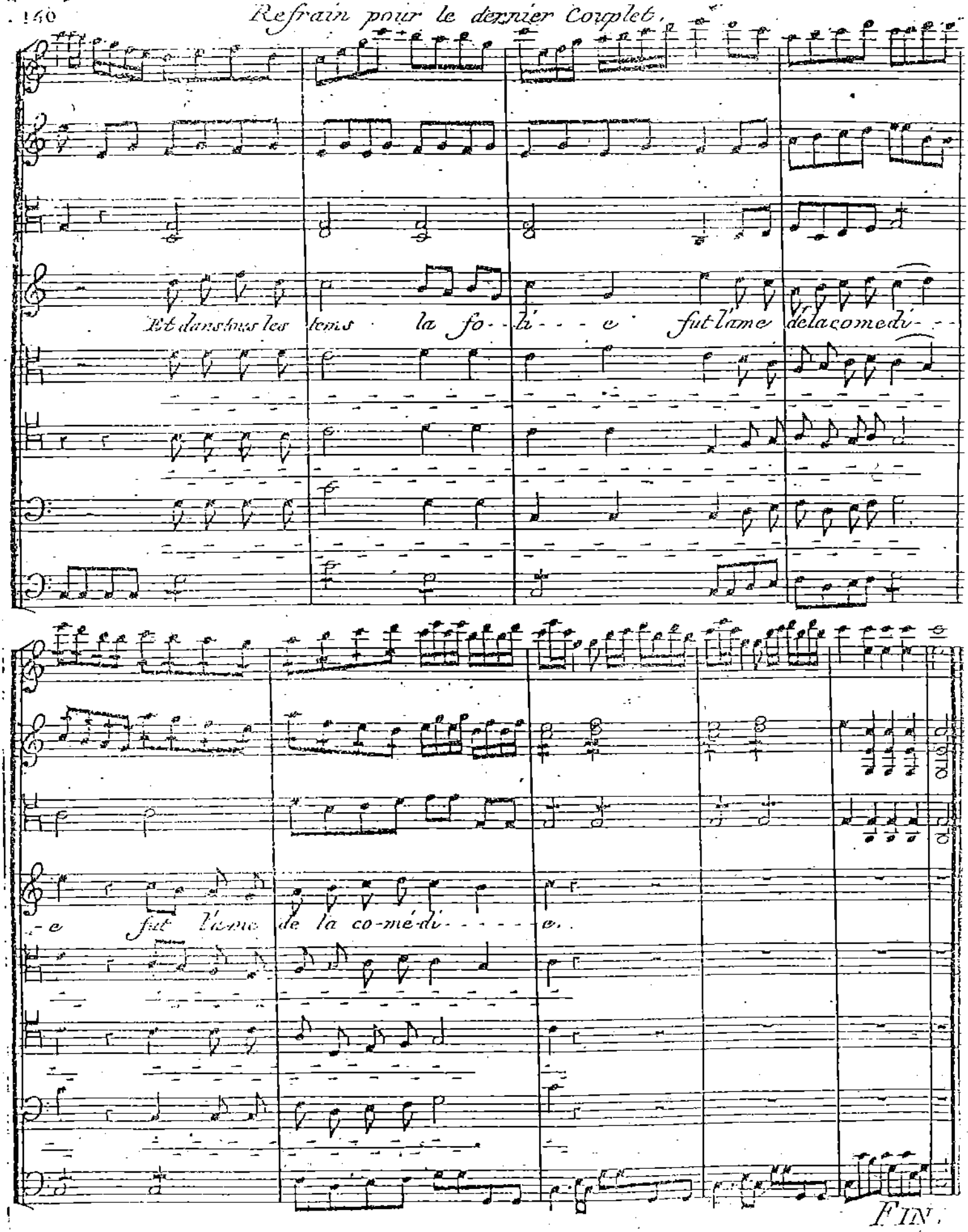
Ragotin.

Bellerose / Comme des farces l'on censure,
Crispin, Scapin et Patelin;
Sarrazin / Ah! plaise au ciel! que ~~Ragotin~~ Sarrazin
Ait une pareille aventure!
St Aubin / Car on se moque des censeurs,
Quand on a pour soi les rieurs.
Les filles / Et, dans tous les tems, la folie
Fut l'ame de la comédie.

18-C

140

Refrain pour le dernier Couplet.



(19) chanson de Cordélia

LA MORT D'OPHÉLIE

BALLADE,

Musique de HECTOR BERLIOZ. imitée de SHAKESPEARE. Par ERNEST LEGOUVÉ. à Madame LA COMTESSE D'AGOULT.

N°. 21. And^no con moto quasi All^o (♩ = 63.)

Sempre a mezza voce. p

Soprani. Au près d'un tor_rent Ophéli_

Contralti. Au près d'un tor_rent Ophéli_

And^no con moto quasi All^o (♩ = 63.)

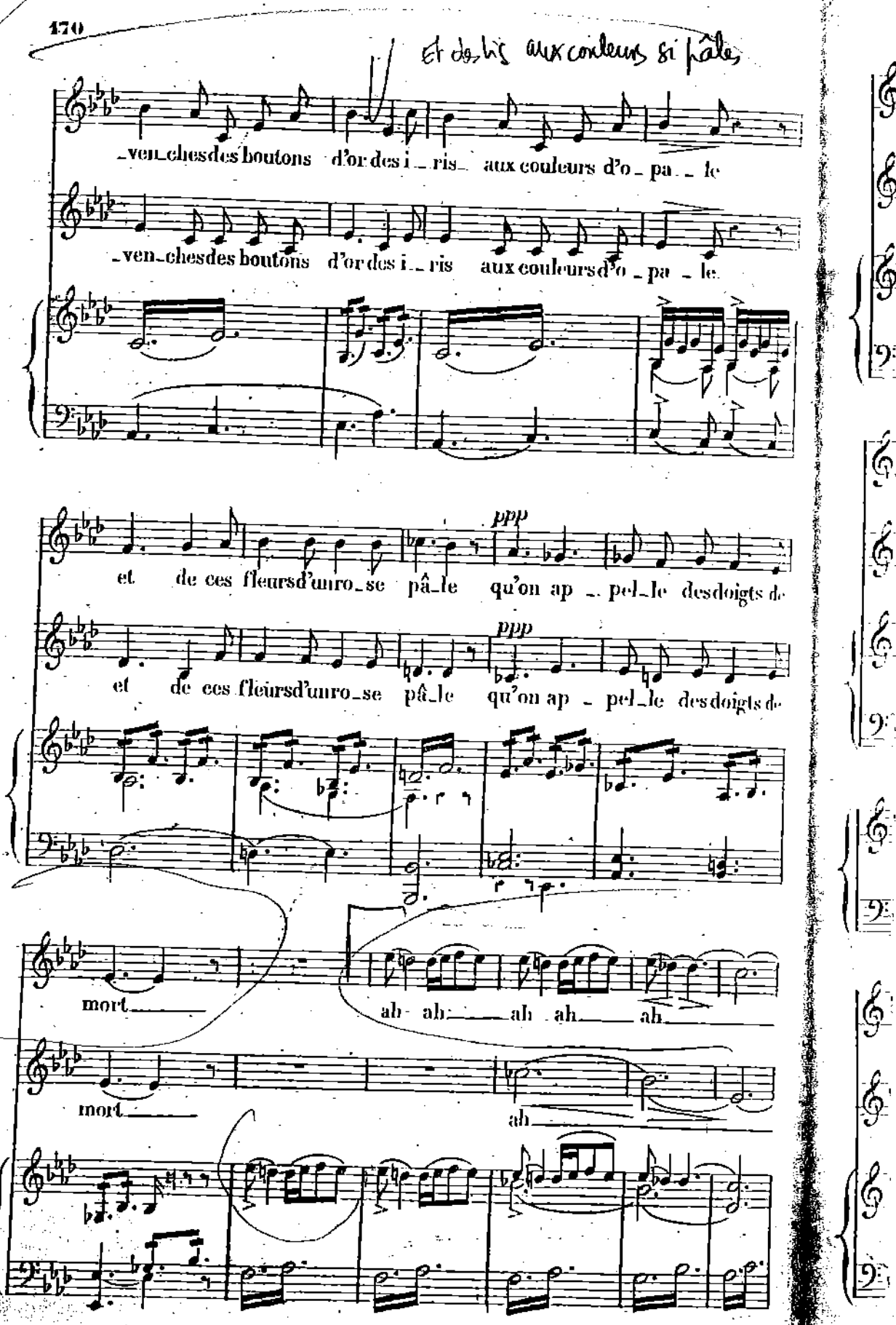
PIANO. pp

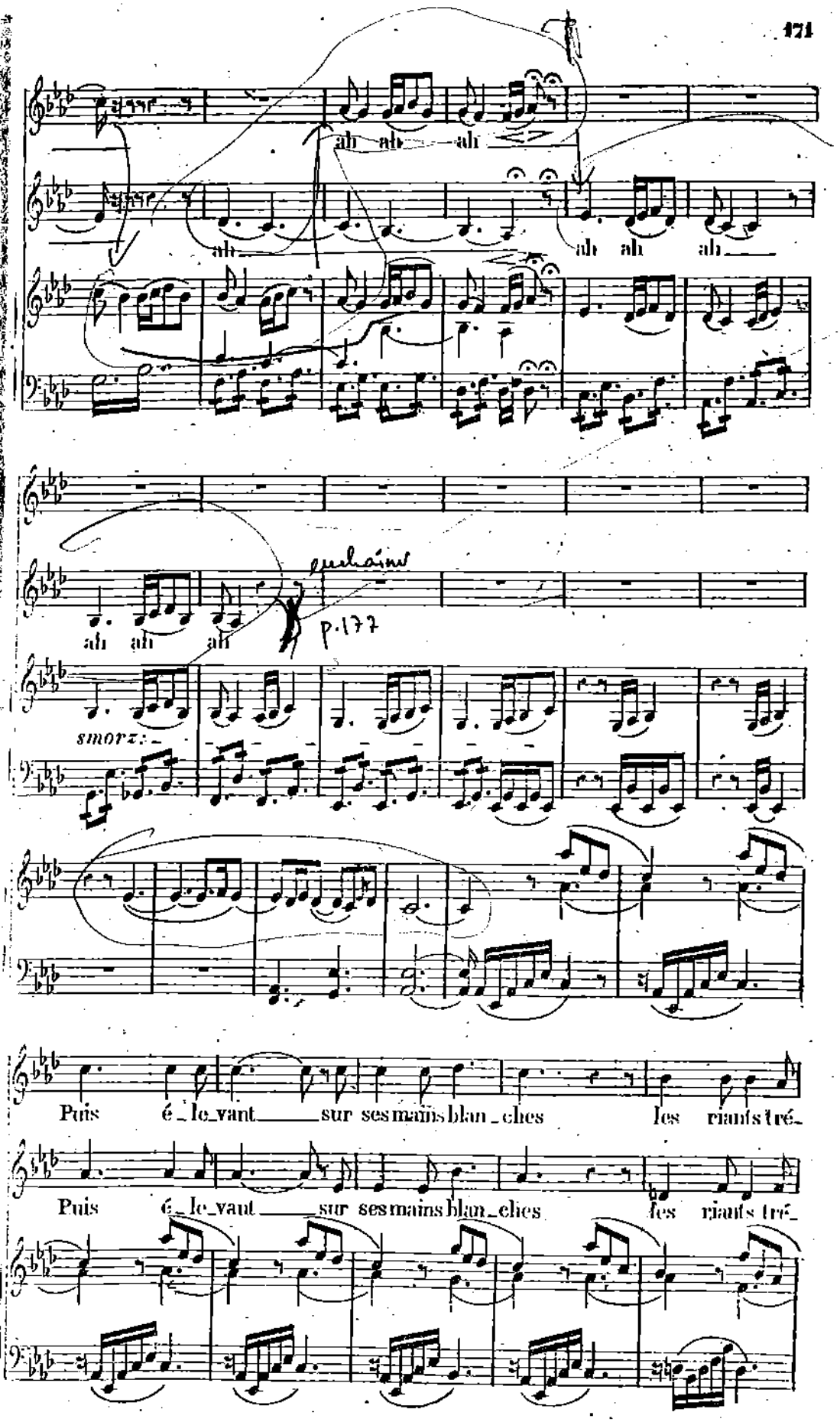
_e cueil_lait tout en suivant le bord

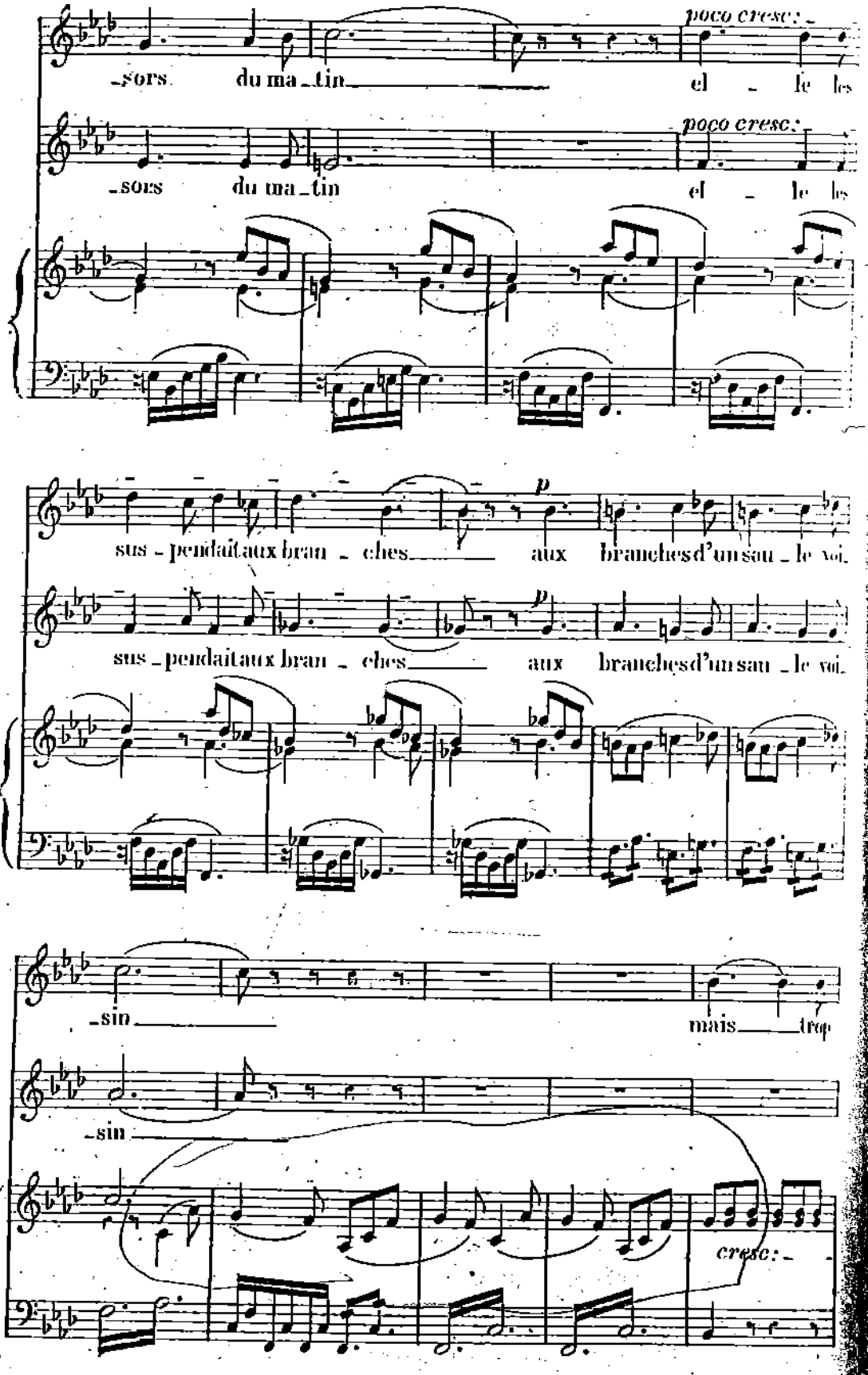
_e cueil_lait tout en suivant le bord

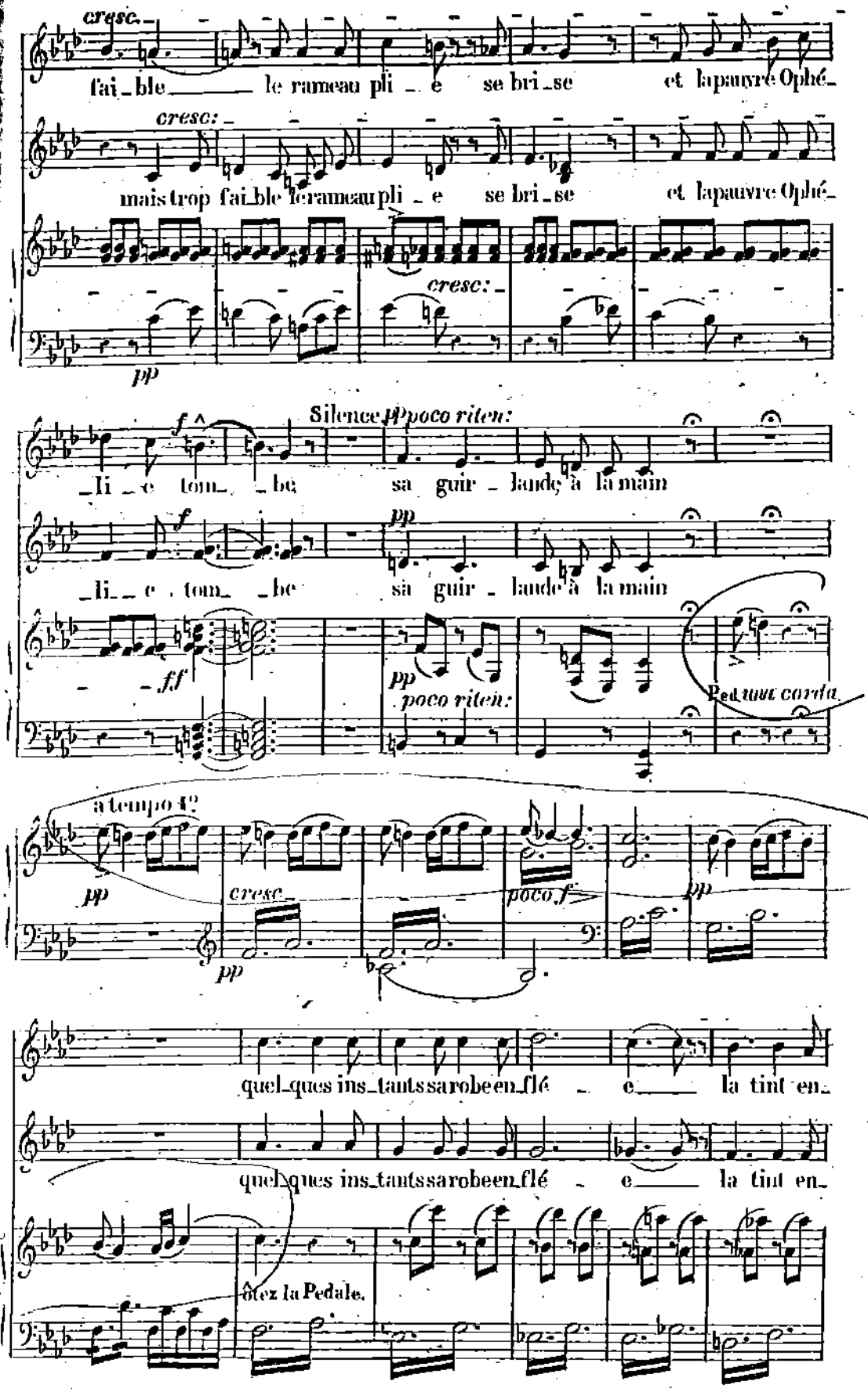
dans sa douce et ten_dre fo_li_e des per_

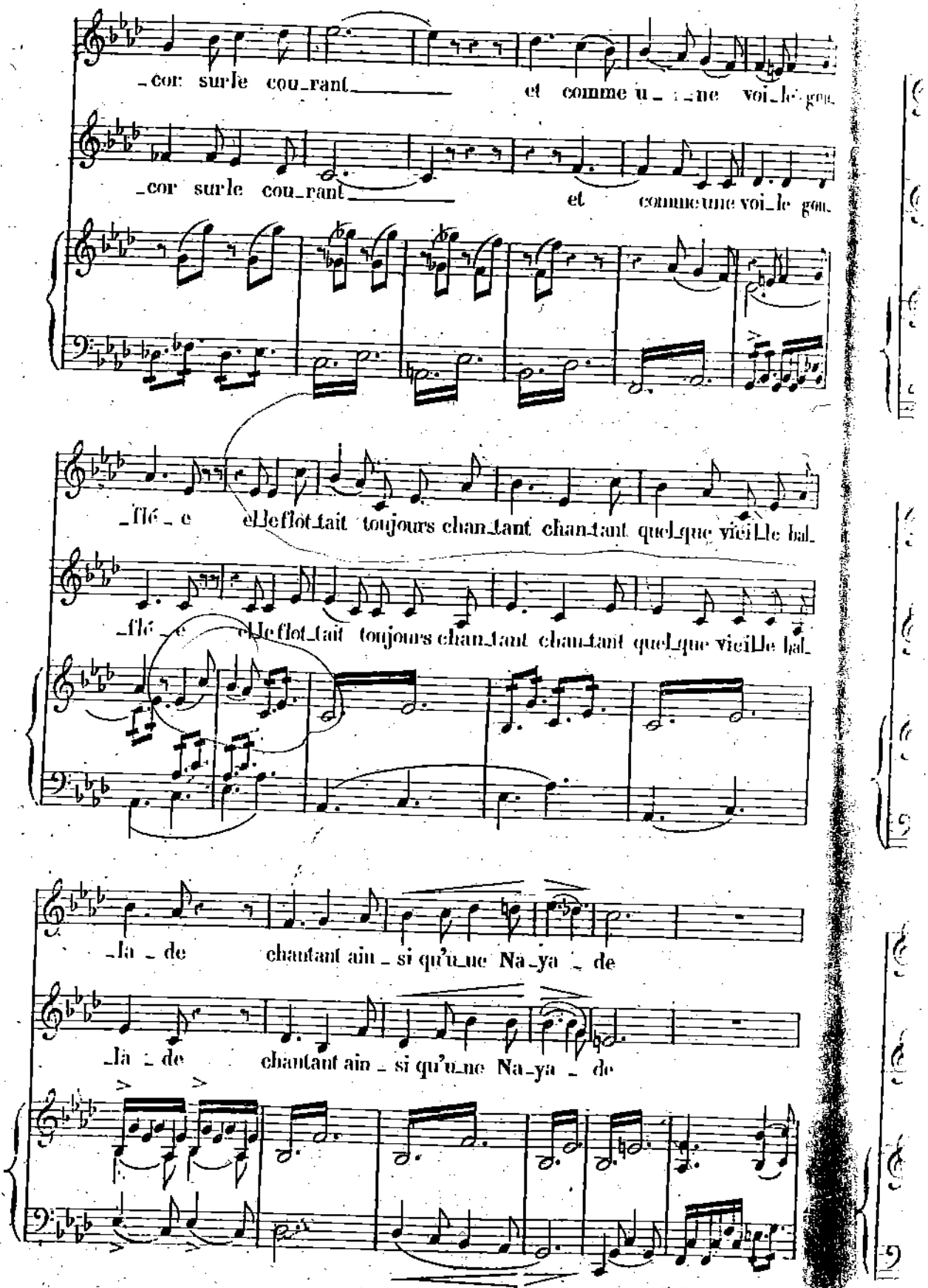
dans sa douce et ten_dre fo_li_e des per_

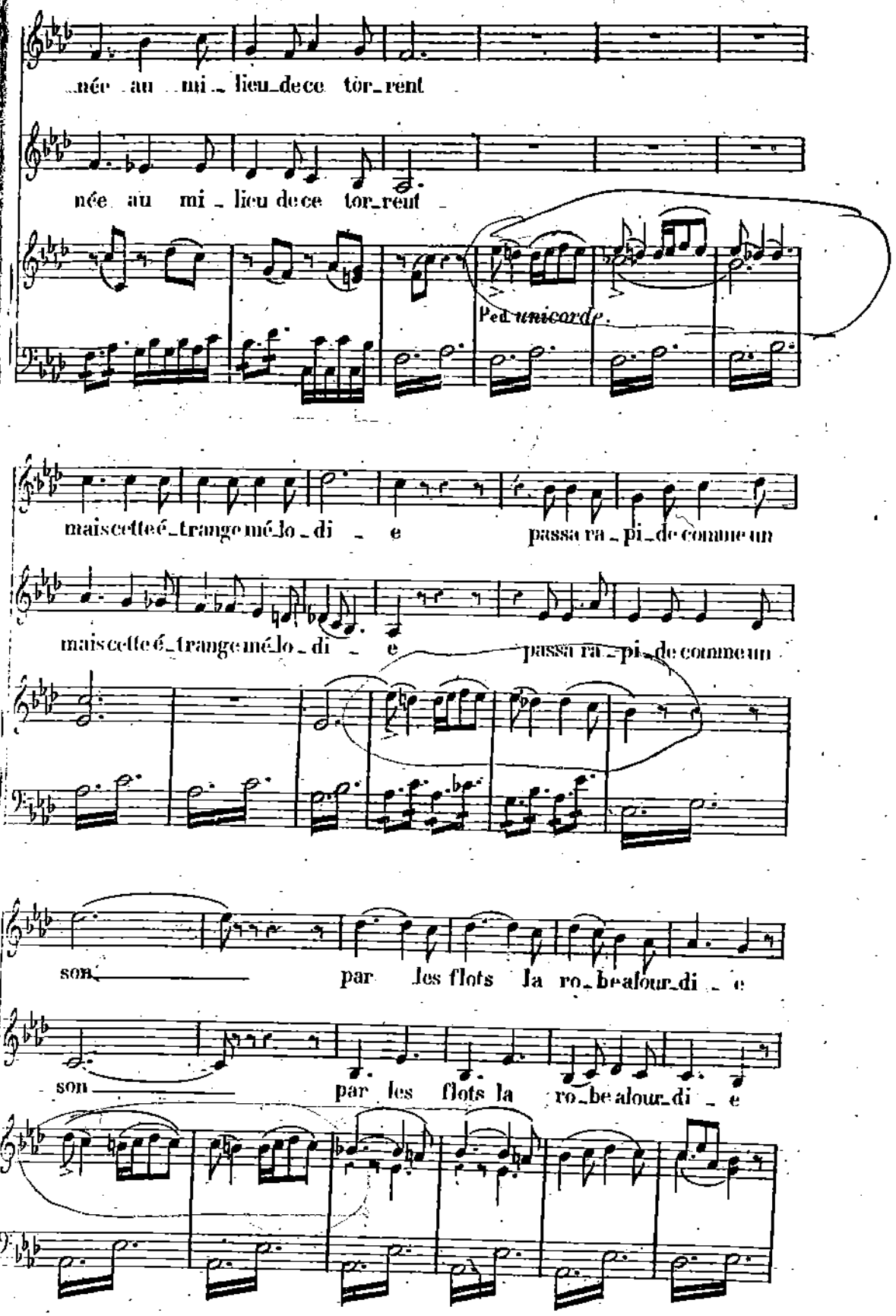

Et des lis aux couleurs si pâles
ven_ches des boutons d'or des i_ris aux couleurs d'o_pa_le
ven_ches des boutons d'or des i_ris aux couleurs d'o_pa_le
ppp
et de ces fleurs d'unro_se pâ_le qu'on ap_pel_le des doigts de
ppp
et de ces fleurs d'unro_se pâ_le qu'on ap_pel_le des doigts de
mort
ah ah ah ah ah
mort
ah

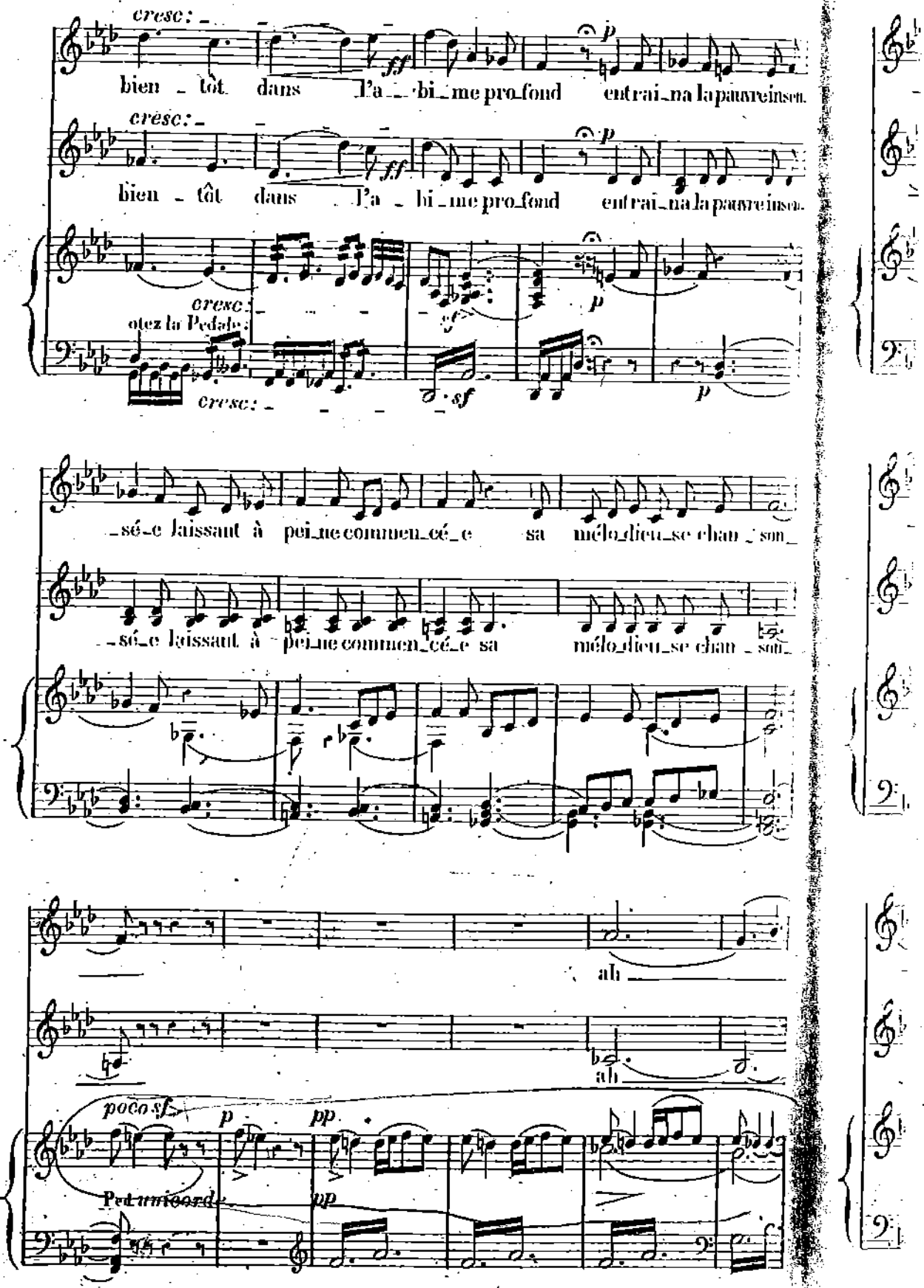

ah ah ah
ah
ah ah ah
ah ah ah
p.177
smorz.
Puis é_le_vant sur ses mains blan_ches les rians tré_
Puis é_le_vant sur ses mains blan_ches les rians tré_

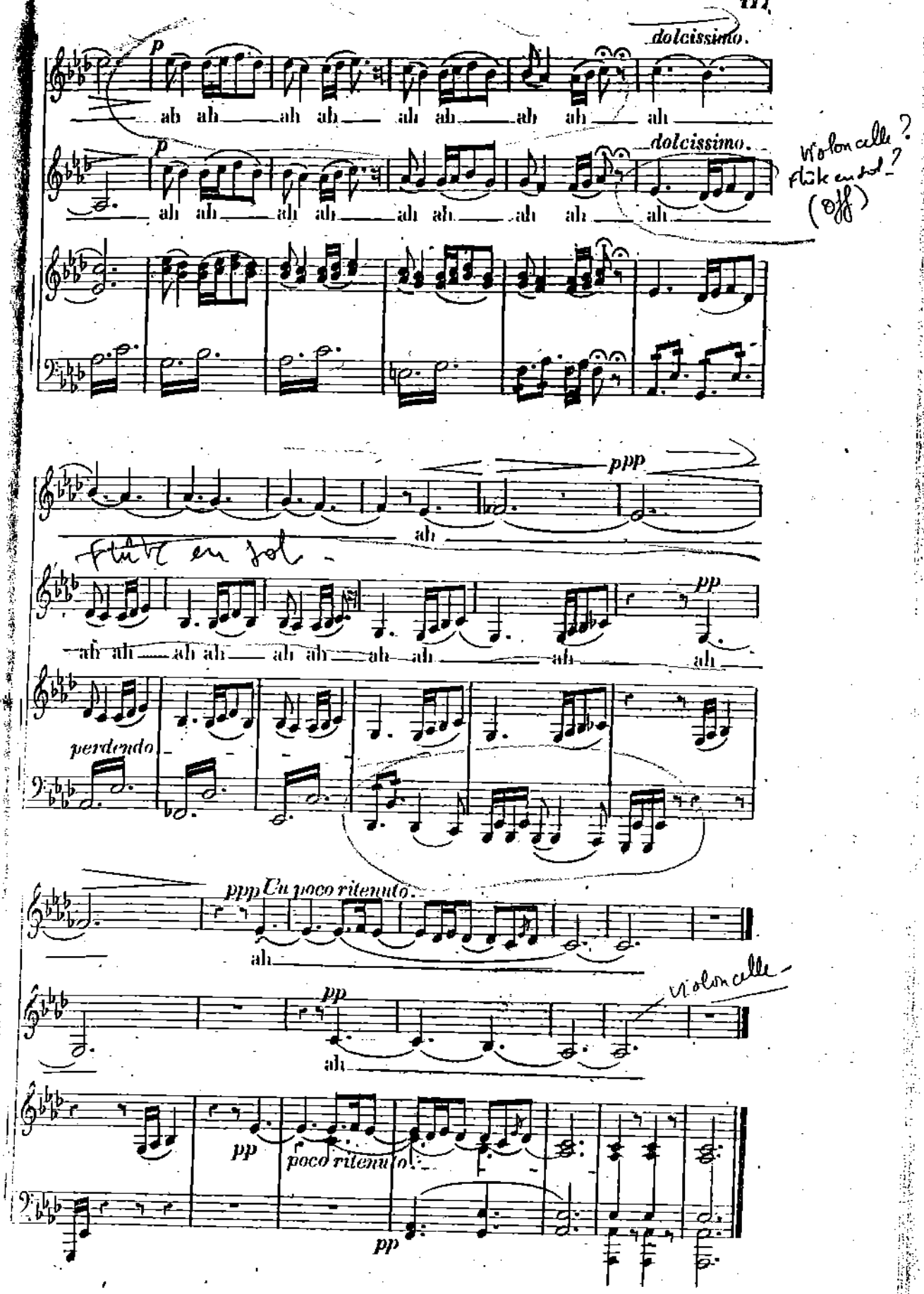

poco cresc:
-sors du ma-tin el-le les
poco cresc:
-sors du ma-tin el-le les
p
sus-pendait aux bran-ches aux branches d'un sau-le voi-
p
sus-pendait aux bran-ches aux branches d'un sau-le voi-
-sin mais trop
-sin
cresc:


cresc.
faible le rameau plie se brise et la pauvre Ophé-
cresc:
mais trop faible le rameau plie se brise et la pauvre Ophé-
cresc:
pp
Silence pp poco riten:
f
lie tom be sa guir lande à la main
f
pp
lie tom be sa guir lande à la main
ff
pp
poco riten:
Pedal una corda
a tempo 1°
pp
cresc.
pp
poco f
pp
quelques instants sa robe en flé e la tint en-
quelques instants sa robe en flé e la tint en-
Ôtez la Pedale.


_cor sur le cou_rant et comme u_ne voi_le gon_
_cor sur le cou_rant et comme une voi_le gon_
_flé_e elle flot_tait toujours chan_tant chan_tant quel_que vieil_le bal_
_flé_e elle flot_tait toujours chan_tant chan_tant quel_que vieil_le bal_
_la_de chantant ain_si qu'u_ne Na_ya_de
_la_de chantant ain_si qu'u_ne Na_ya_de


née au mi_lieu de ce tor_rent
née au mi_lieu de ce tor_rent
Ped. unicorde.
mais cette é_trange mé_lo_di_e passa ra_pi_de comme un
mais cette é_trange mé_lo_di_e passa ra_pi_de comme un
son par les flots la ro_be a lour_di_e
son par les flots la ro_be a lour_di_e


cresc:
ff
p
bien tôt dans l'a bi me pro fond entrai na la pauvre insen.
cresc:
ff
p
bien tôt dans l'a bi me pro fond entrai na la pauvre insen.
cresc:
otez la Pedale
sf
p
cresc:
sf
p
sé e laissant à pei ne commen cé e sa mélo dieu se chan son
sé e laissant à pei ne commen cé e sa mélo dieu se chan son
ah
ah
poco sf
p
pp
Pedal unisono
pp


dolcissimo.
p
ah ah ah ah ah ah ah ah ah
dolcissimo.
Violoncelle ?
Flûte en sol ?
(8ff)
ppp
ah
Flûte en sol.
pp
perdendo
pppUn poco ritenuto.
Violoncelle
poco ritenuto.

30

CHANT DU Ier VENDÉMIAIRE AN IX

pour soli, 4 chœurs et orchestres

(1800)

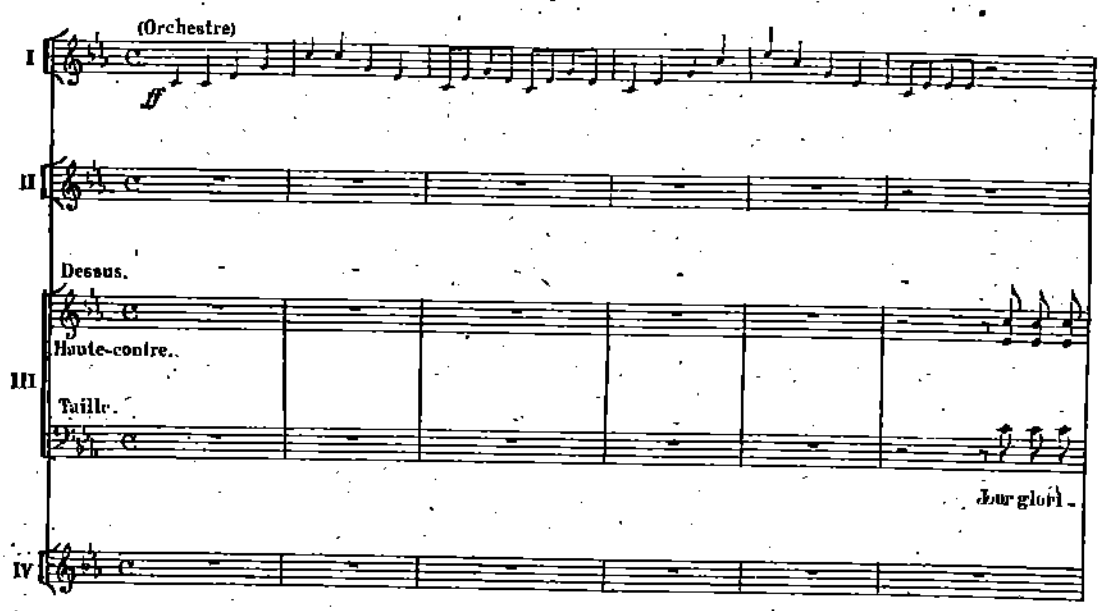
Paroles de
J. ESMÉNARD

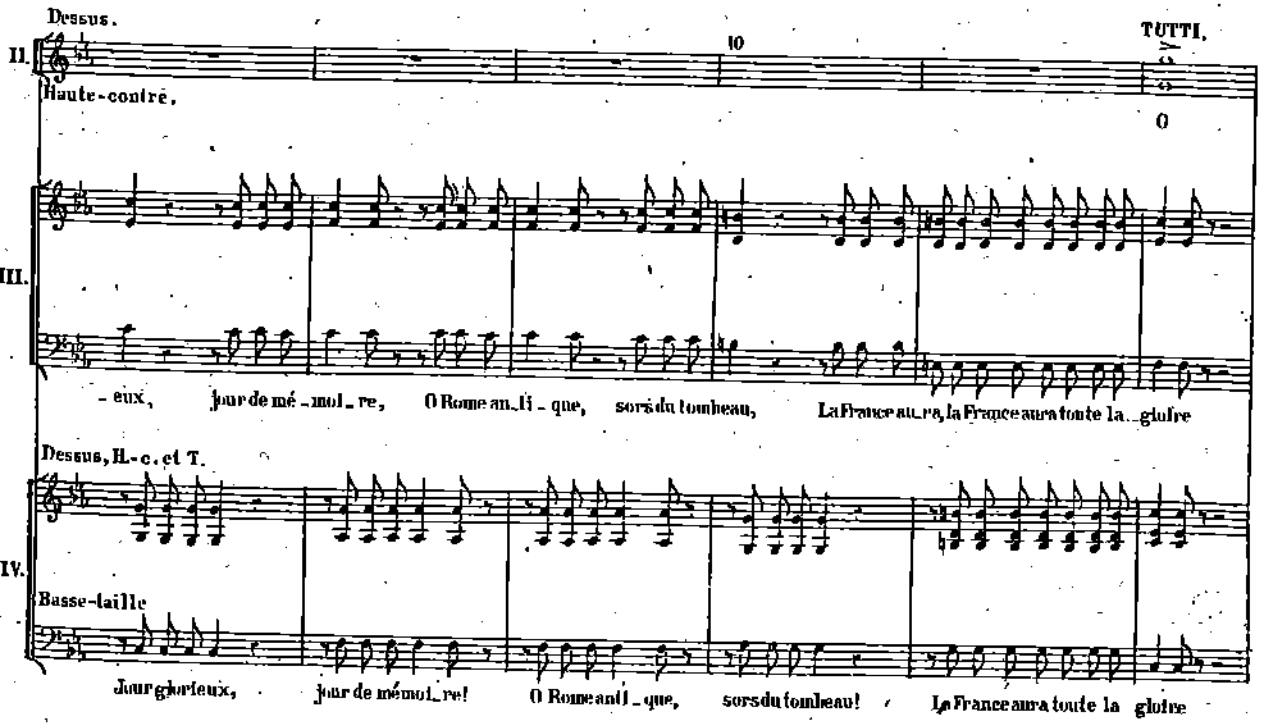
Musique de
LESUEUR

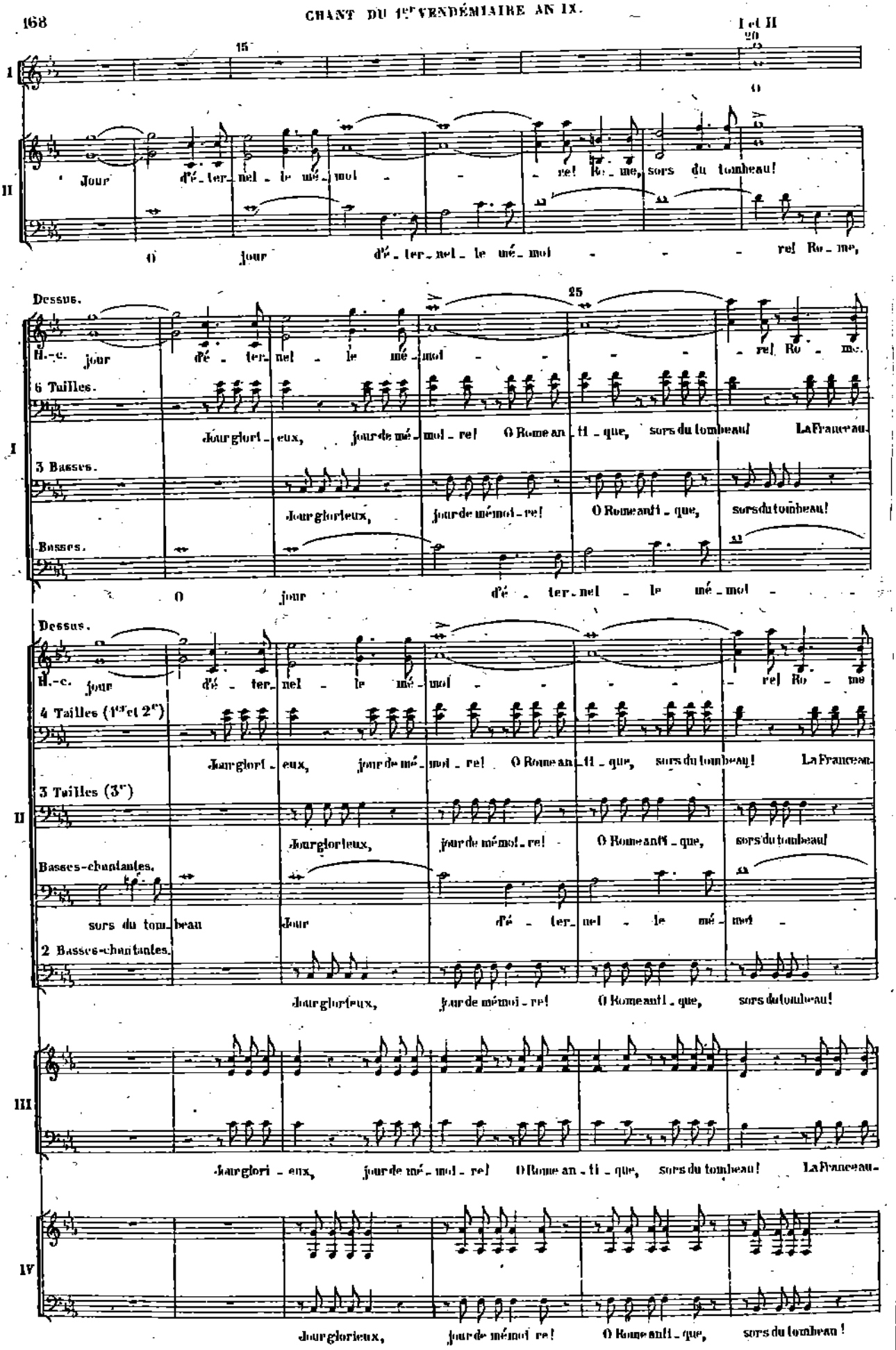
I. Chœur de l'orgue
II. Chœur du dôme
III. Chœur de la galérie de droite
IV. Chœur de la galerie de gauche

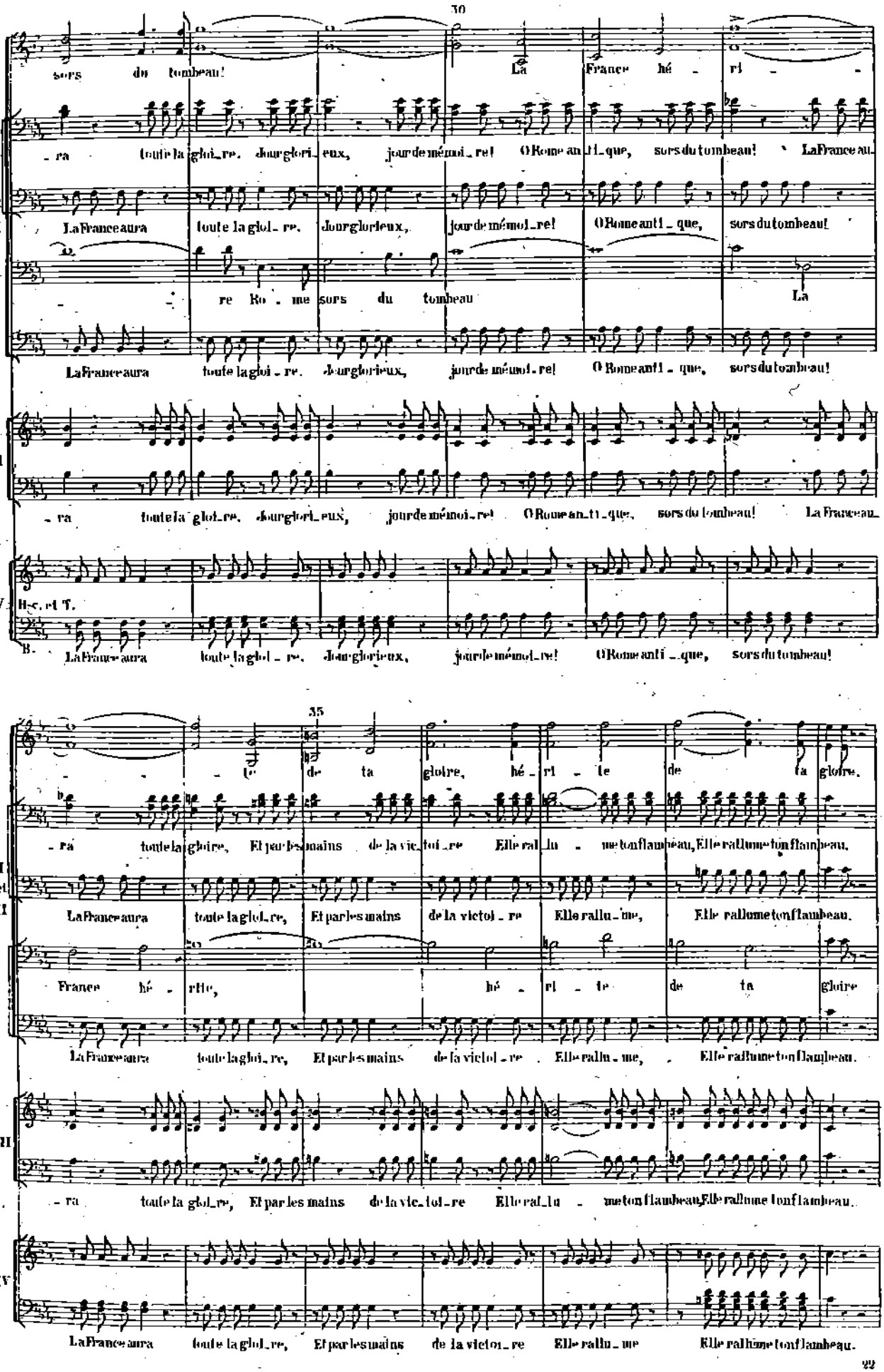
a. QUADRUPLE CHŒUR

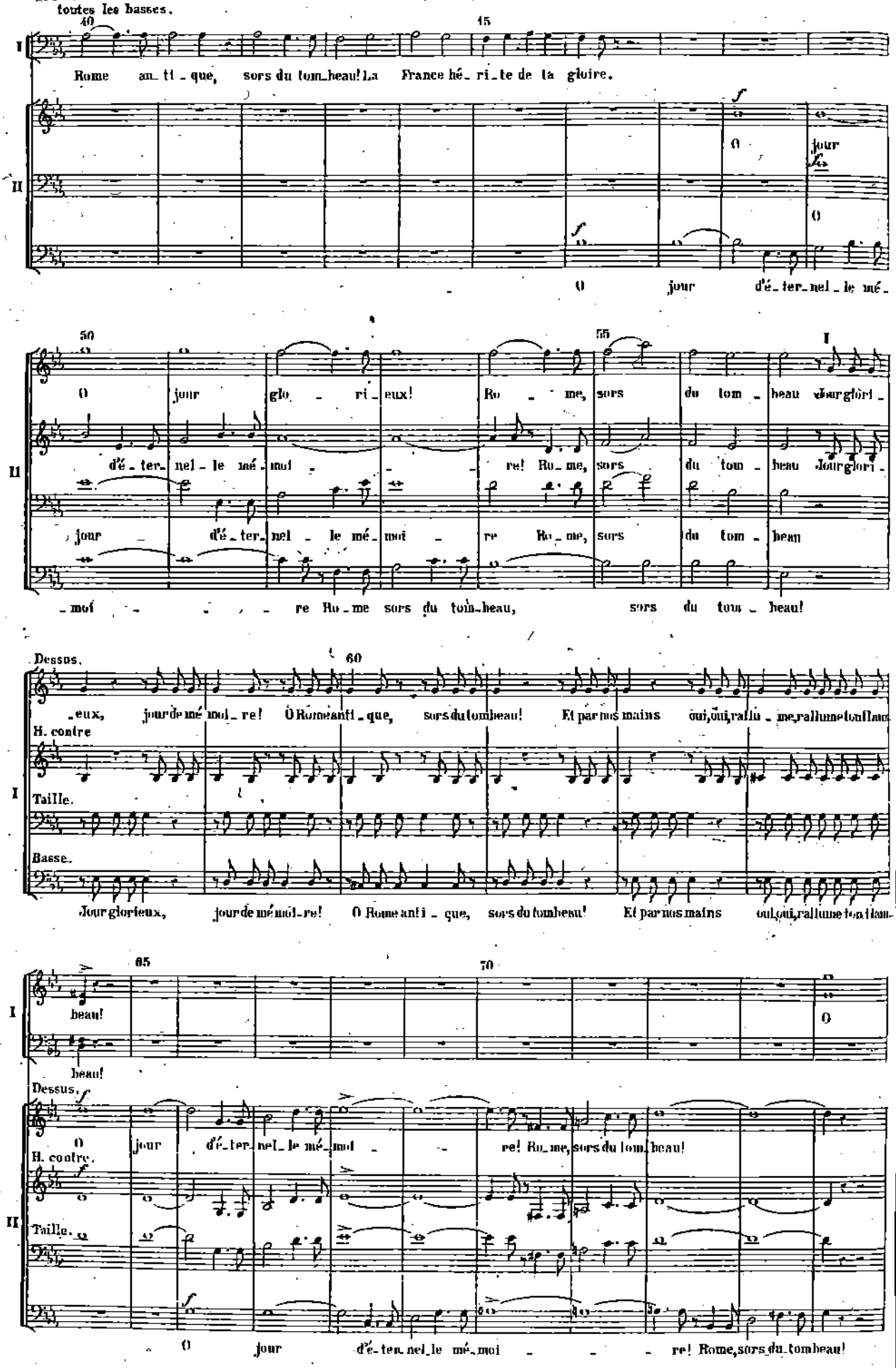
(l'orchestre manque)

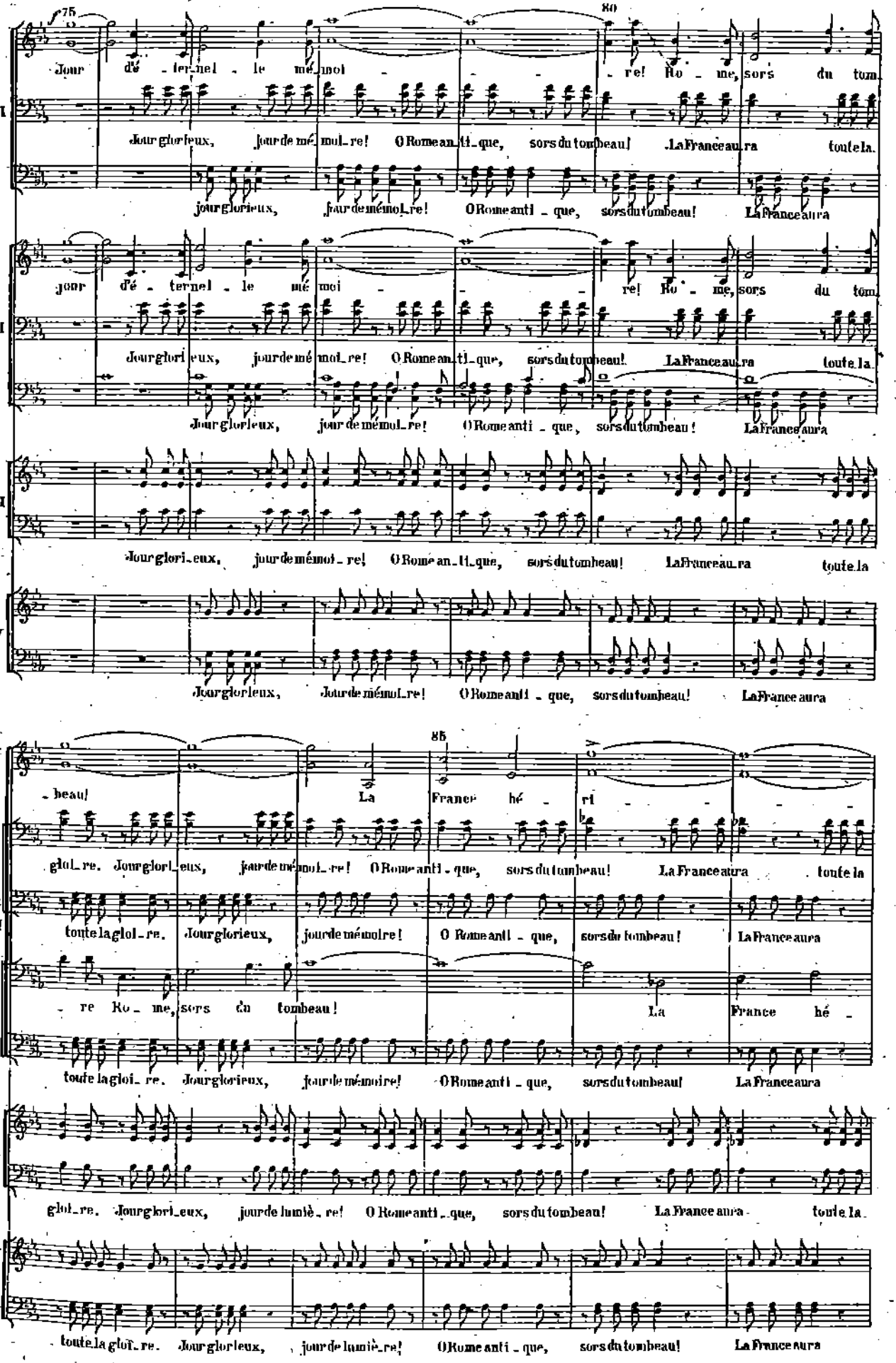


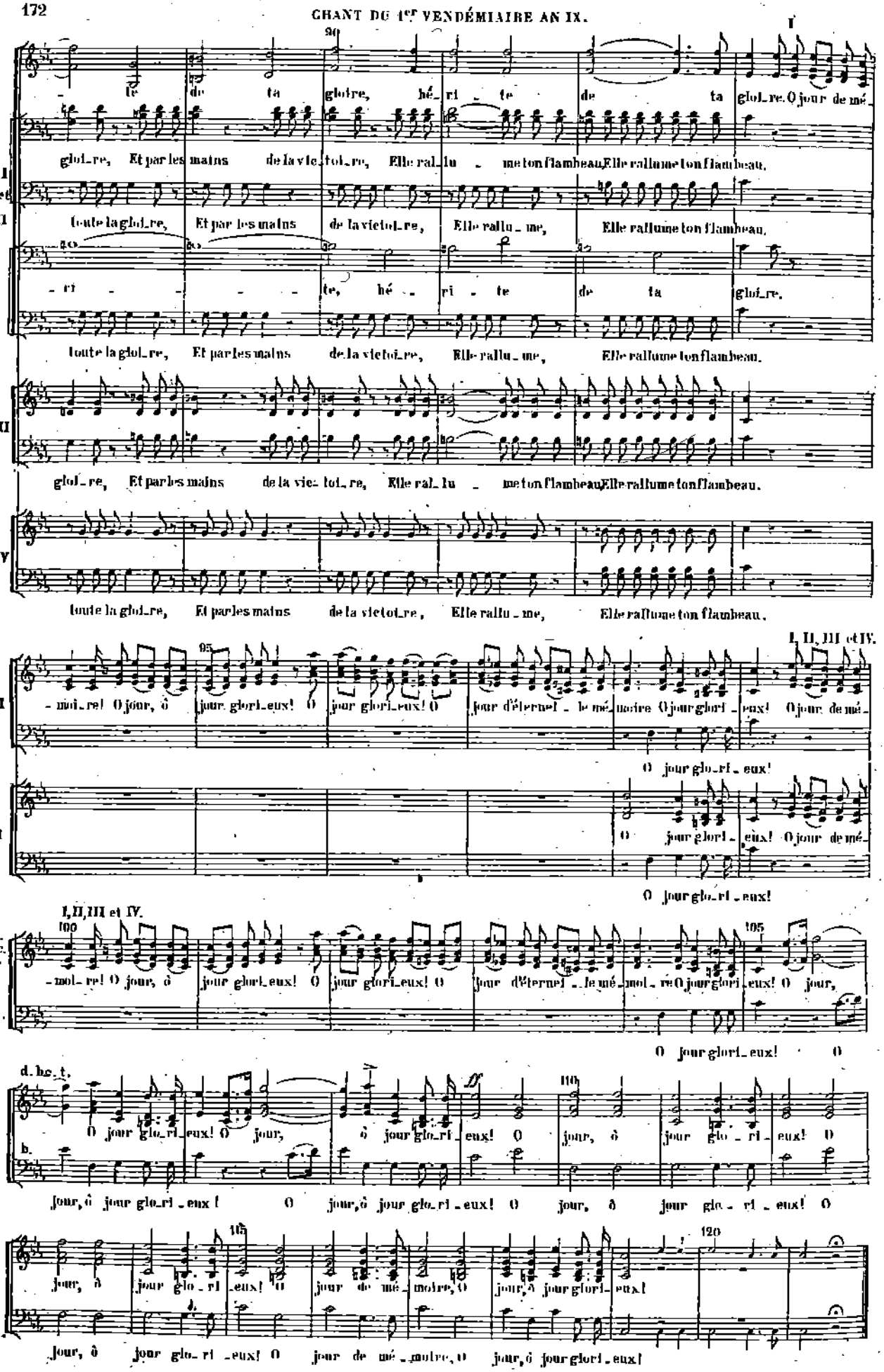



I et II
15
20
I
II
Jour d'é - ter - nel - le mé - mol - re! Ro - me, sors du tombeau!
O jour d'é - ter - nel - le mé - mol - re! Ro - me,
Dessus.
H.-c.
6 Tailles.
3 Basses.
Basses.
25
Jour glori - eux, jour de mé - mol - re! O Rome an - ti - que, sors du tombeau! La France au -
Jour glorieux, jour de mémoi - re! O Rome anti - que, sors du tombeau!
O jour d'é - ter - nel - le mé - mol -
4 Tailles (1res et 2es)
3 Tailles (3es)
Basses-chantantes.
sors du tom - beau Jour d'é - ter - nel - le mé - mol -
2 Basses-chantantes.
III
IV


30
sors du tombeau! La France hé - ri -
- ra toute la gloi_re, Jourglori_eux, jourde mémoi_re! O Rome antî_que, sors du tombeau! La France au-
I et II La France aura toute la glo_re, Jourglorieux, jourde mémoi_re! O Rome antî_que, sors du tombeau!
re Ro_me sors du tombeau La
La France aura toute la glo_re, Jourglorieux, jourde mémoi_re! O Rome antî_que, sors du tombeau!
III - ra toute la glo_re, Jourglori_eux, jourde mémoi_re! O Rome an_tî_que, sors du tombeau! La France au_
IV H-c. et T.
B. La France aura toute la glo_re, Jourglorieux, jourde mémoi_re! O Rome antî_que, sors du tombeau!
35
- - - le de ta gloire, hé_ri_te de ta gloire,
- ra toute la gloire, Et par les mains de la victoi_re Elle ral_lu_me ton flambeau, Elle rallume ton flambeau,
I et II La France aura toute la glol_re, Et par les mains de la victoi_re Elle ral_lu_me, Elle rallume ton flambeau,
France hé - ri_te, hé - ri - te de ta gloire
La France aura toute la glol_re, Et par les mains de la victol_re Elle ral_lu_me, Elle rallume ton flambeau,
III - ra toute la glol_re, Et par les mains de la vic_toi_re Elle ral_lu - me ton flambeau, Elle rallume ton flambeau,
IV La France aura toute la glol_re, Et par les mains de la victoi_re Elle ral_lu_me Elle rallume ton flambeau.


toutes les basses.
40
45
I
Rome an_ti_que, sors du tom_beau! La France hé_ri_te de la gloire.
II
f
0
jour
f
0
jour d'é_ter_nel_le mé_
50
55
I
0 jour glo_ri_eux! Ro_me, sors du tom_beau Jour glori_
II
d'é_ter_nel_le mé_moi_re! Ro_me, sors du tom_beau Jour glori_
jour d'é_ter_nel_le mé_moi_re Ro_me, sors du tom_beau
_moi_re Ro_me sors du tom_beau, sors du tom_beau!
Dessus.
60
_eux, jour de mé_moi_re! O Rome anti_que, sors du tombeau! Et par nos mains oui, oui, ralli_me, rallume ton flam
H. contre
I
Taille.
Basse.
Jour glorieux, jour de mémoi_re! O Rome anti_que, sors du tombeau! Et par nos mains oui, oui, rallume ton flam
65
70
I
beau!
beau!
0
Dessus.
f
0 jour d'é_ter_nel_le mé_moi_re! Ro_me, sors du tom_beau!
H. contre.
II
Taille.
0 jour d'é_ter_nel_le mé_moi_re! Rome, sors du tombeau!


75
80
Jour d'é - ter - nel - le mé - moi - re! Ro - me, sors du tom
I Jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura toutela
jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura
II jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura toutela
jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura
III Jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura toutela
IV Jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura
85
- beau! La France hé - ri
glol - re. Jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura toutela
I et II toutelaglol - re. Jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura
- re Ro - me, sors du tombeau! La France hé -
toutelaglol - re. Jourglorieux, jourdemémoire! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura
III glol - re. Jourglorieux, jourdelumière! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura toutela
IV toutelaglol - re. Jourglorieux, jourdelumière! O Romeanti - que, sorsdutombeau! LaFranceaura


I
90
le de ta gloire, hé_ri_te de ta gloi_re. O jour de mé_
gloi_re, Et par les mains de la vic_toi_re, Elle ral_lu_me ton flambeau, Elle rallume ton flambeau.
I et II
toute la gloi_re, Et par les mains de la victoi_re, Elle rallu_me, Elle rallume ton flambeau.
ri_ te, hé_ri_te de ta gloi_re.
toute la gloi_re, Et par les mains de la victoi_re, Elle rallu_me, Elle rallume ton flambeau.
III
gloi_re, Et par les mains de la vic_toi_re, Elle ral_lu_me ton flambeau, Elle rallume ton flambeau.
IV
toute la gloi_re, Et par les mains de la victoi_re, Elle rallu_me, Elle rallume ton flambeau.
I, II, III et IV.
95
_moi_re! O jour, ô jour glori_eux! O jour glori_eux! O jour d'éternel_le mé_moire O jour glori_eux! O jour de mé_
O jour glo_ri_eux!
II
O jour glori_eux! O jour de mé_
O jour glo_ri_eux!
I, II, III et IV.
100
d. hc. t.
_mol_re! O jour, ô jour glori_eux! O jour glori_eux! O jour d'éternel_le mé_mol_re O jour glori_eux! O jour,
105
t.
O jour glori_eux! O
d. hc. t.
O jour glo_ri_eux! O jour, ô jour glo_ri_eux! O
110
b.
jour, ô jour glo_ri_eux! O jour, ô jour glo_ri_eux! O jour, ô jour glo_ri_eux! O
115
jour, ô jour glo_ri_eux! O jour de mé_moire, O jour, ô jour glori_eux!
120
jour, ô jour glo_ri_eux! O jour de mé_moire, O jour, ô jour glori_eux!

Mélodrame

(17) - Mélodrame

Auftritt II

GOMATZ läßt langsam von der Arbeit ab, tritt hervor, ringet die Hände

Nr. 2 Melologo

Adagio

Oboe I

Oboe II

Fagotti

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello e Basso

voici l'heure propice aux sorcelleries nocturnes

où les tombes — baillent et où s'exhale leur ir souffle

sa compagnie

5

pp

Unerforschliche Fügung!

Du vermengest mich unter diese heillosen Verbrecher—

Allegro

unter sie,

die durch verübte Missetaten sich selbst ihre verdiente Fessel geschmiedet haben– – –

mich Schuldlosen unter sie! – –

ach!–

Warum gibst du mir wenigst nicht auch ein Herz wie das ihrige–

hart wie der Stein, den sie mühesam zersplittern– –

Allegretto

entsetzlich!–

Fühllos bei der strengsten Arbeit jauchzen sie noch laut ihren Unsinn– –

das erwartete Zeichen zur Erholungsstunde machet sie so munter, als wenn sie kein zweites zu fürchten hätten, das ihnen bald wieder das Gegenteil verkündigen wird,– –

und mich –

mich Arm-
seligen, –

mich fliehet alle
Heiterkeit –

27

vom Morgen bis
zum Abend, –

Con più di moto

dolce

vom Abend bis zum Morgen –

32

Jeder Balsam ist un-
wirksam für die Wun-
den meiner Seele. –

37

Ich erschröcke vielmehr vor diesem Zeichen:–

der Stillstand der geschäftigen Anstrengung meiner Glieder verursachet mir erst die schröcklichste Aufruhr in diesem gekränkten Busen. Eben das ist die furchtbare Stunde, wo mein armer Verstand von der kurzen Betäubung zurückekömmt, mit welcher ihn die ungewohnte Bürde mechanischer Arbeit unterdrücket hat, – seine Geister erwachen – und mit ihnen die grenzenlose Qual meiner Seele: – – erneuerte Erkenntnis meines vergangenen und künftigen Jammers!–

42 Adagio

O wehe! wie entkräftet fühle ich mich am ganzen Körper! – –wie entkräftet am ganzen Gemüte! – –

40

(setzet sich)

O, möchte mir doch nur ein kurzer Schlummer gelingen! – –

Nur ein kurzer, milde Schickung! – Der Preis für alle meine Leiden. – –

Andantino

solo

dolce

a 2

pp

Ich will es versuchen.
(legt sich nieder)

55

Allegro

Andantino

dolce

pizz.

64

Allegro

coll'arco

Umsonst! Er kömmt nicht, der seltsame Gast der Unglücklichen, er kömmt nicht, der sanfte Schlaf. –

70

Jeden Odemzug begleitet ein schwer dringender Seufzer, so wie im empörten Ozean der brausende Sturm jede Welle begleitet.

70

Und dennoch weiß ich kein anders Labsal für meine Qualen, wenn ich nicht vermögend bin, sie durch einen kurzen Schlummer auf einige Augenblicke zu zernichten.

Ich will es nochmal versuchen.

Andantino

dolce

pizz.

84

O komm, du Tröster der Müden, naher Anverwandter des stillen Todes,

komm, verdecke mir nur auf eine Stunde mit deinen wohltätigen Flügeln mein immer wachendes Elend. – – –

coll'arco

90 Allegro

pp

Wie wird mir? –

So gähling ver-
läßt mich alle
Lebhaftigkeit, –

98

ist das Schlummer oder
anwandelnde Ohnmacht? –

Immer einerlei,

Ohnmacht oder
Schlummer,

104

beide willkommen. –

(sinkt und schläft)

*) Vgl. Krit. Bericht.